

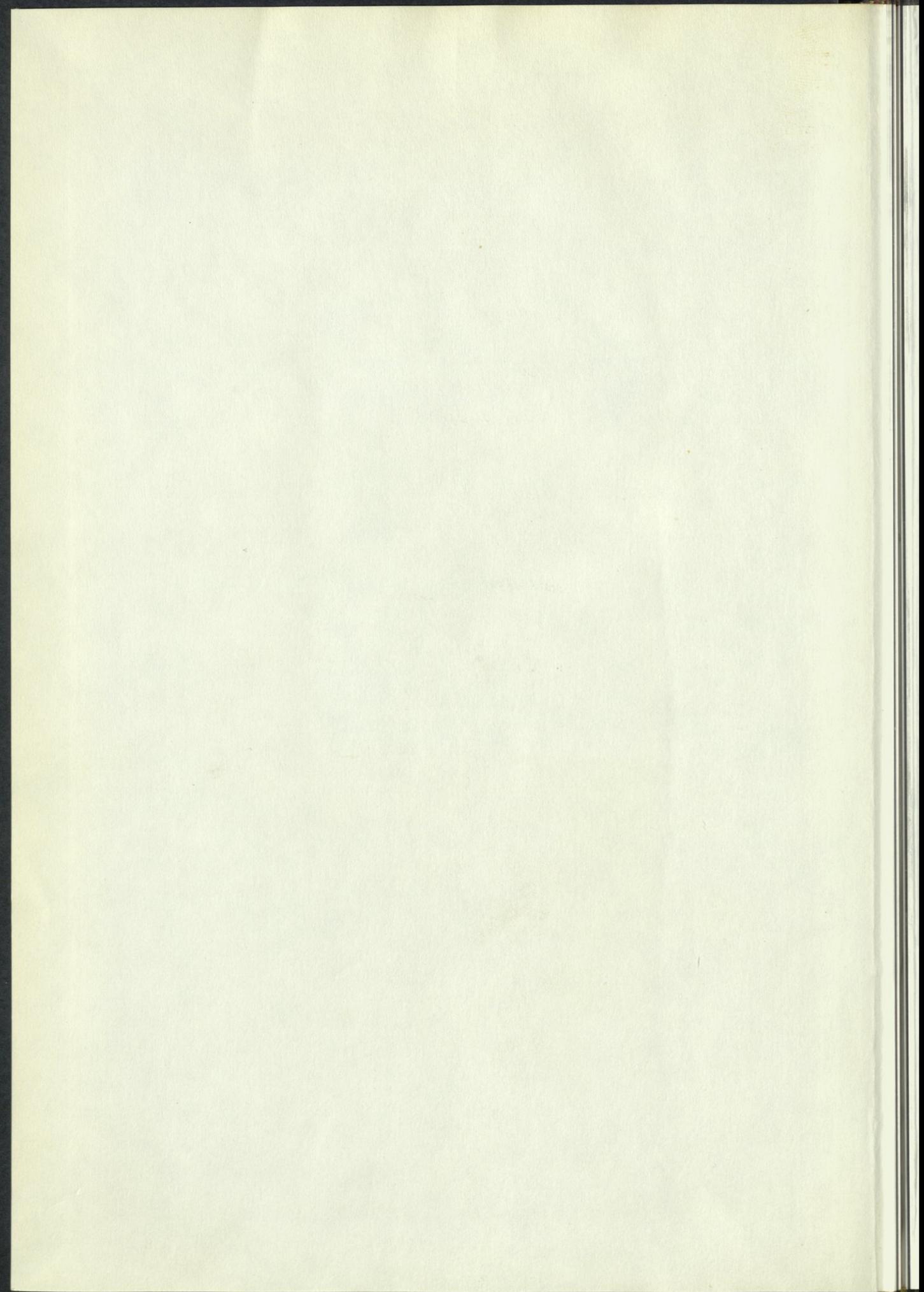
A.U.B. LIBRARY

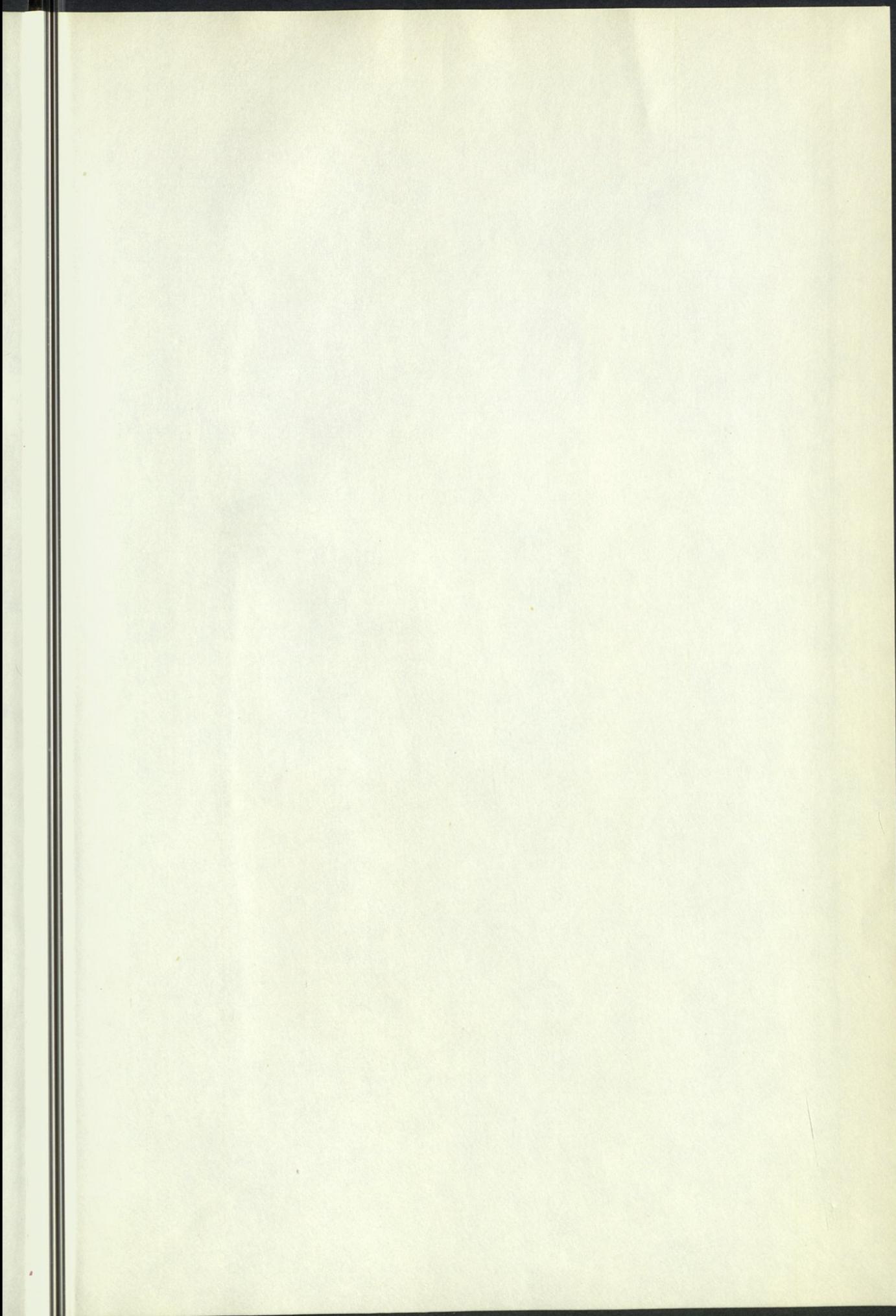
AMERICAN  
UNIVERSITY OF  
BEIRUT

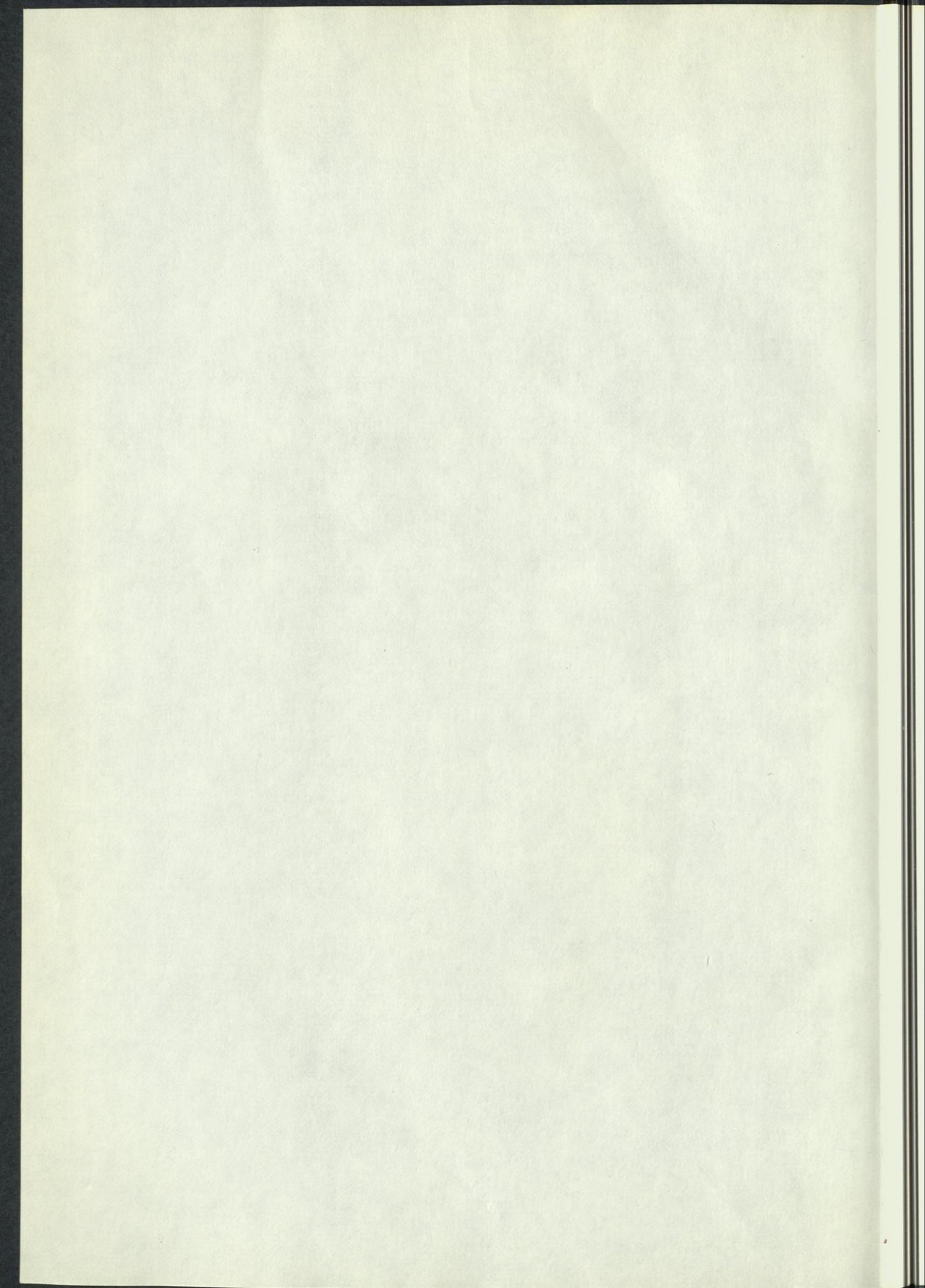


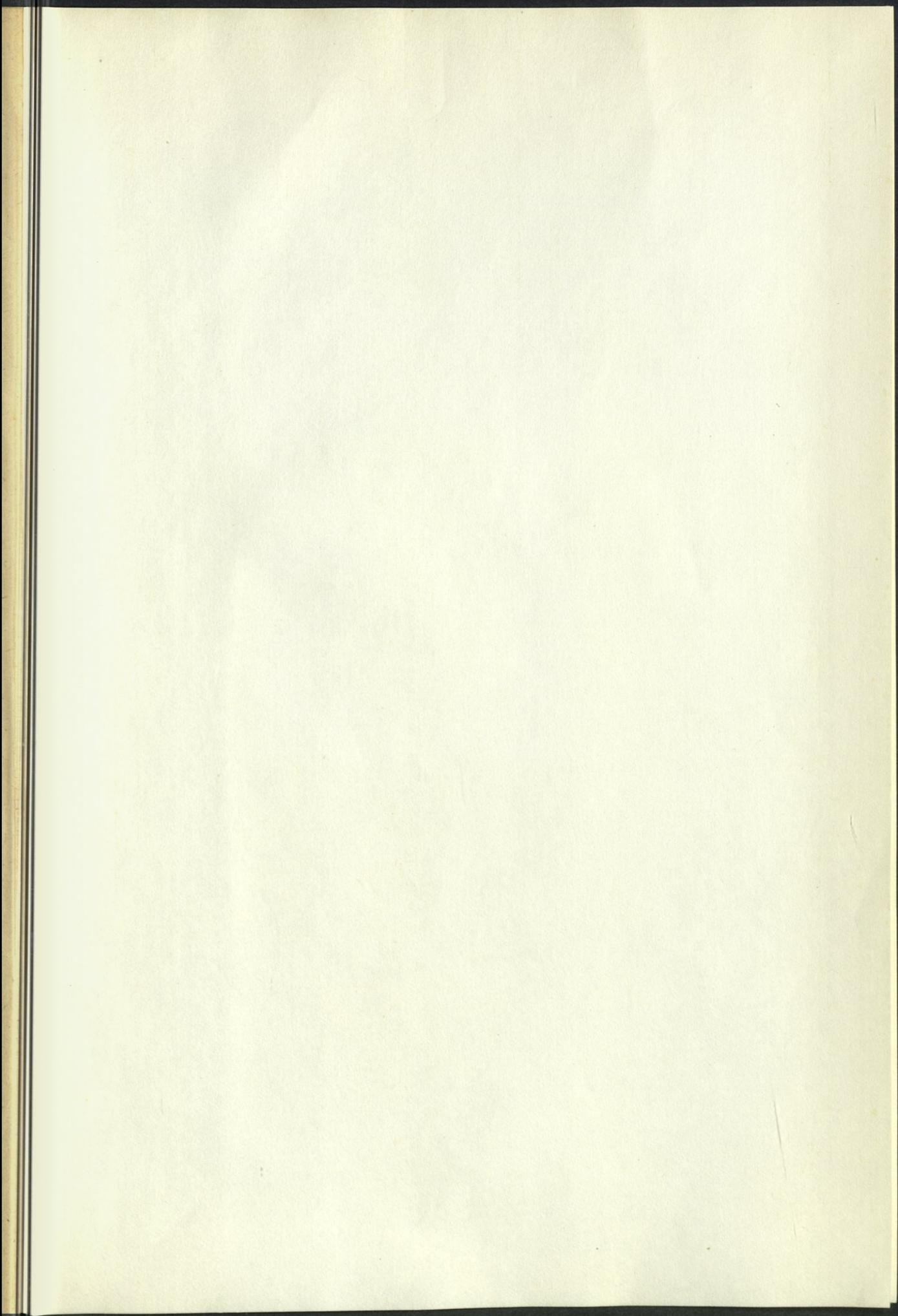
UNIVERSITY  
LIBRARY

PHILIP Hitti COLLECTION









Philip Klass

صلاتي

O 16.8927  
D 12 A

c.2

# فهرس المكتبة العربية في آنذاق فقيه

تأليف

يوسف سعد داغر

امين دار الكتب اللبنانيّة

خريج معهد المكتبات في باريس

بيروت — لبنان

١٩٤٧

حقوق التأليف والنشر والترجمة محفوظة للمؤلف

155 12794

## فهارس المكتبة العربية في الخافقين

### لمحة عامة

خلت قبائل العرب قديماً ، من خزانة الكتب ، اذ لم تكن الكتابة رائجة عندهم في عصر الجاهلية . ولم تتكون تلك الخزانة ، الا في صدر الاسلام ، بعثاية الخلفاء الامويين او لا في دمشق والأندلس ، فالعباسيون فالفارطمان . وكان سير المكتبات في بدء الامر بطيناً لأن الرغبة في البحث ومطالعة الكتب لم تكن قد انتشرت بعد ، بين خاصتهم وعامتهم .

ومن الادلة ازاهنة على اهتمام الخلفاء بخزانة الكتب وتنسيقها ، ما رواه الشيخ الرئيس ابن سينا (٤٢٨ - ٣٢٠) عن مكتبة بخارى التي كان يختلف إليها ، قال : « فطالعت في هرست كتب الاولئ ، وطلبت ما احتجت إليه منها ورأيت من الكتب ما لم يقع اسمه إلى كثير من الناس ، وما كنت رأيته من قبل ولا رأيته من بعد . » - وثبت ابن خلدون ان اصحاب دواوين الشعري مكتبة قرطبا ، عاصمة خلفاء بني امية في الاندلس « كانت مدونة في ثمانمائة وثمانين صفحة » . وقال الحسن البصري : وانا اقول بيت الكتب الذي بالري ، على ذلك دليل ، بعد ما احوجه السلطان محمود ابن سككتين فاني طالعت هذا البيت فوجدت تلك الكتب عشر مجلدات .<sup>(١)</sup>

وذكر ابن الفوطى في كتاب « الحوادث الجامدة والتجارب النافعة » ، ان المستنصر تقدم الى الشيخ عبد العزى بن دلف الخازن الناسخ الصوفي ، شيخ رباط الحريم ، بالحضور الى المدرسة المستنصرية ، وثبتات الكتب واعتبارها ، والى ولده العدل ضياء الدين احمد ، الخازن بخزانة كتب الخليفة التي في داره ايضاً ، فحضر واعتبرها ورتبتها احسن ترتيب ، مفصلًا لفنونها ليسمى تناولها ولا يتبع مناولها . (ص ٤٥ من طبعة الدكتور مصطفى جواد ، بغداد)

وذكر ابن الفوطى ايضاً « ان الخليفة المستنصر قصد المدرسة المستنصرية يوم الجمعة ، سابع شعبان ومعه الشيخ شمس الدين علي ابن النبار ، واعتبر خزانة الكتب التي بها ، وانكر عدم ترتيبها وكل بالنواب يومين ثم افوج عليهم ، وكانت زيارته بعد تبوئه الخليفة بنحو من شهرين » .  
الحوادث الجامدة ص ٢٦

وقرأنا في كتاب « المنازعة بين العلم والدين » مؤلفه وليم درابر (Drapper) ان مكتبة قرطبا

(١) - ياقوت الحموي : معجم الادباء ، طبعة مرجليلوث ، مجلد ٢ : ٣١٥ -

المذكورة استمدت على ستهة الف مجلد، وقد صرَّح قائلًا : « ان فهروست اسماء تلك الكتب  
كان يتَّألف من اربعة واربعين مجلداً » .

ولما اتى الشيخ حمود شكري الالوسي على وصف المدرسة المستنصرية في بغداد روى عن  
مكتبتها ما يلي : « وفي جنبها من جهة الغرب دار للكتب التي لم يجتمع مثلها في غير هذا المعلم  
كثرة ونفاسة ، وقد انفرد كل فن ب محل منها ، وكانت فهرست الكتب عدة مجلدات ضخام »<sup>(١)</sup>

ومن اقدم المكتبات العربية التي وضع لها فهارس منظمة « بيت الحكمة » في بغداد .  
فإن الخليفة العباسي عبد الله المأمون أمر بترتيبها في خزانة وتبويتها في فهارس تسهيلاً لراجعتها .<sup>(٢)</sup>

ووضع الامام تقي الدين المقرizi كتاب « المقفى » وهو معجم مخطوط نفيس منه ثلاث مجلدات  
في خزانة جامعة ليدن في هولاندة ، ومجلد رابع في دار الكتب الاهلية في باريس ، وقد جمع فيه  
ترجم من تقدمه وعاصره من اعيان الاسلام . وهذه المجلدات الاربعة هي كل ما يعرف من  
مسودات الكتاب التي انتهت اليانا بخط المؤلف<sup>(٣)</sup> . وروى الاستاذ الشيخ محمد راغب الطباخ ، مؤرخ  
حلب الشهباء ، ان العلامة شرف الدين الشيخ عبد الرحمن العجمي ، باني المدرسة الشرفية بحلب  
وقف عليها الكتب النفيسة في كل فن من حدیث و تفسیر و فقه و غير ذلك ... وكان بها اربعون  
نسخة من « التنبيه » و جميع كتب الغزالي . وكانت اسماء الكتب مشببة عند اقاربه في درج  
كبير ، فذهب في مخنة تيمور .<sup>(٤)</sup>

وانصرف العرب ، كغيرهم من الامم المتقدمة الى وضع احصاء واف ووصف شامل ،  
لعلمائهم او للتصانيف التي الفوها او ترجموها في ضروب العلوم . واننا لندكر في هذه العجلة اهم  
تلك التصانيف التي ظهرت في الشرق قديماً وحديثاً ، ثم تدرج منها الى ذكر الفهارس التي نشرت  
في الغرب ، سواء منها هنا وهناك ، فهارس المطبوعات والمخطوطات .

ويجدر باللحظة ان كثيرون من الفهارس التي وضعها الاقدومن من اعارات واعاجم هي على  
الغالب في علم السير والطبقات . وقد ضمنها اصحابها الشيء الكثير من ذكر المؤلفات التي صنفها  
اصحاح السير الذين ترجموا لهم .

(١) - كتاب « مساجد بغداد ومدارسها » لـ محمد جمجت الاثري

(٢) - مجلة المجمع العلمي في دمشق ، مجلد ٣ (١٩٣٣) : ١٤١

(٣) حبيب الزيارات : الخزانة الشرقية ، جزء ٢ : ٣٣

(٤) - مجلة المجمع العلمي العربي مجلد ١٥ (١٩٣٧) : ٣٠٣

**المطلب الاول : فهارس الكتب العربية في الشرق (١)**  
**كتاب الفهرست او فهرس العلوم — مؤلفه اي الفرج بن اسحاق بن يعقوب النديم**  
**البغدادي الوراق (٢)**

وكتابه هذا من اقدم كتب الترجم و من افضلها ، لخص فيه التراث الاسلامي في صورة بهرت اهل الغرب . وهو فهرست بكتب العلوم القدمة و تصنیف اليونان و الفرس و الهند الموجود منها باللغة العربية .  
 جمع فيه مؤلفه امهاء الكتب التي عرفها حتى اخر القرن الرابع ، ونسقها حسب مواضيعها ثم اثبتهما تاماً و لفتها ، فعرف المؤلف تعریفاً موجزاً ، ووصف الكتاب حيث تيسر ذلك وصفاً قصيراً .  
 الف كتابة هذا عام ٣٧٧ هـ (٩٨٧ م) ، كما جاء في صفحة ٣٨ و ٨٧ من طبعة الفهرست الاوروبية ، اي انه كتبه وهو في الخمسين من عمره ، قبل وفاته بحادي وعشرين سنة . وقد عرفه اهل الغرب منذ او اخر القرن السابع عشر الميلادي ، حيث ترحت خطوطات له من مصو الى باريس ثم من القسطنطينية الى ليدن . وقد ظل المستشرق الالماني « فلوغل » (Flugel) بعد ان جمع خطوطات له من فيينا وباريس وليدن ، يعمل على نشره مدة خمسة وعشرين عاماً ، ولكته مات عام ١٨٢٠ قبل ان يتم طبعه ، فقام بهذا العمل « هرمان روديغر » (Roediger) و « ملر » (A. Muller) ونشر الفهرست سنة ١٨٧١ بالعربية في مدينة ليزيغ (المانيا) في ٣٦٠ صفحة بقطع نصف كبير ، والحق به عام ١٨٢٢ ذيل يقع في ٢٢٩ صفحة تضمن التفاصيل والتعليق والاستدراكات بالعربية والالمانية ، مختوماً بفهارس الاعلام . وهذه الفهرست هي من اهم القوائم العربية واقدمها التي تعرف الكتب والعلوم وتشير الى موضوعاتها ، وعليها يعتمد دارسو آداب اللغة العربية والملعون بمعرفة المؤلفات والمؤلفين .

والذي يظهر من مطالعة « الفهرست » لابن النديم انه اعتمد على من تقدمه من العلماء الذين وضعوا قوائم للمؤلفات والتراثات والخزانات ولا سيما في زمن المؤمن وهو العصر الذهبي للغة .

فرتب ابن النديم كتابة على عشر مقالات حافلة بالفوائد :

**المقالة الاولى — ثلاثة فنون : الاول في وصف لغات الامم من العرب والعجم ونوعت اقلامها وانواع خطوطها واسكال كتابتها . والثاني في امهاء كتب الشرائع المترفة**

(١) عيسى اسكندر الملعوف : « قوائم الكتب العربية » — المقتبس مجلد ٩ : ٨

(٢) مصادر ابن النديم : معجم الادباء : ٦ - ٤٠٨ — طبقات السبكي : ٥ : ١٣٩ — طبقات الاسدي ورقة ٦٢ — حسن المحاضرة ١ : ٣٦ — شذرات الذهب ٣ : ٥٢٢ — روضات الجنات : ٤٩٢ — مفتاح السعادة ١ : ١٦٩ — محمد يونس الحسيني في مجلة المجمع العلمي العربي مجلد ١١ : ٦٢٨ — في ابن النديم وطبعه فلوغل — يوسف اليان سركيس : معجم المطبوعات العربية ، عمود ٣٦٧ — محمد احمد حسين (الفهرست لابن النديم ) مجله الثقافة عدد ١٥٦ (٢٣ - ١٢ - ١٩٤١) : ٢١ — ومقعدة الطبعة المصرية التي ظهرت عام ١٣٤٨ — وعبد الله مخلص : « بعض صفحات من كتاب الفهرست » — لغة العرب ٦ : ٥٠٣

على مذاهب المسلمين ومذاهب أهلها . والثالث في نفحة القرآن الشريف واسحاق الكتب المصنفة في علومه وأخبار القراء واسحاق رواياتهم والشواذ من قراءاتهم .  
المقالة الثانية - ثلاثة فنون أيضاً في النحوين واللغويين . الاول في ابتداء النحو وأخبار النحوين البصريين وفصحاء الاعراب وامماء كتبهم ، والثاني في اخبار النحوين واللغويين من الكوفيين واما . كتبهم ، والثالث في ذكر طائفة من النحوين خلطوا المذهبين واسحاق كتبهم .

المقالة الثالثة - ثلاثة فنون في الاخبار والأداب والسير والأنساب .

المقالة الرابعة - فنان : في الشعر والشعراء .

المقالة الخامسة - خمسة فنون : في الكلام والمتكلمين .

المقالة السادسة - ثانية فنون : في الفقه والفقهاء والمحاذين .

المقالة السابعة - ثلاثة فنون : في الفلسفة والعلوم القدية .

المقالة الثامنة - ثلاثة فنون : في الحرفات والعزائم والسحر والشعوذة .

المقالة التاسعة - فنان : في المذاهب والاعتقادات .

المقالة العاشرة - في اخبار الكيميائيين والصوفيين من الفلاسفة القدماء والحدثين واسحاق

كتبهم .

واسلوبه في التأليف ان يقدم الكلام في الفنون التي يوصلها الى ان يستكمل المباحثة ثم يتترجم المؤلفين فيها ويسرد اصحاب مؤلفاتهم جميعها سواء كانت كلها مما يتعلق في الفنون ام لم تكن ، وقد يغفل الوفاة والزمن ، ويطيل في بعض الترجم ويختصر في بعضها ، وربما ذكر اصحاب الكتب المؤلفة في الفن الذي يتتكلم عنه في باب خاص .

وهكذا اذا طالعت «فهرست» ابن النديم تجد امامك المباحثة مستفيضة في الاقلام القدية وصور حروفها واللغات وانواعها عند العرب والعجم ومواضيع رائعة قلما تعثر عليها في غيره من آداب العربية في العصور الاولى ، اي منذ ايامها الاولى الى سنة تأليف الكتاب وهي سنة ٥٣٧٢ (٩٨٢ م) مما ملا ٢٦١ ص بقطع نصف كبير وحرف اوروبي دقيق من النسخة المطبوعة في اوروبا .

وبعد طبع الفهرست في اوربة على يد «فولوغل» وزميليه : «روديغورمار» ، عثر بالباحثون على قطعة منه ساقطة من اول المقالة الخامسة (ص ١٧٢) تشمل على ترجم بعض علماء الكلام مثل واصل بن عطاء ، والعلاف والنظام ، وقامه والجاحظ وابن ابي داود وابن الروندي والناثني والجباري والرماني وهشام ابن الحكم وشيطان الطلاق وغيرهم فنشرت هذه القطعة في مجلة المانية سنة ١٨٨٩

فتم الكتاب بالجاهه الرائعة ومواضيعه المستفيضة .<sup>(١)</sup>

تجده في النسخة المطبوعة نوافض وتصحيفات وتحريفات وتبديلات وزيادات في بعض الموضع مما يدل على ان النسخة المنقول عنها مخرومة في بعض الموضع او فيها نقصان ، مما لا يخلو منه كتاب ولا سيما اذا كان قديم العهد .

اما ما في الفهرست سن المحسن فكثير لانه يسترسل في وصف بعض الاشياء ويعوفها ، مثل كلامه في مذاهب الصابئة والمانوية وذكور عادتهم وخلفاتهم وآراءهم وألهتهم وزعمائهم الخ . مما ملاً الصفحات بين ٣٦٢ - ٣١٨ ، ثم يتطرق الى بقية المذاهب والنحل والبدع عند جميع الملل .

وكذلك تراه في بعض الترجمات يطيل الكلام ويظهر كثيراً من مكنونات المترجم به ويصف بعض الحزائر ونواذرها .

ولو وصف الكتب التي سماها مشيراً الى بعض مباحثها كما فعل من جاء بعده لا فادنا كثيراً ، لان مثاث بل الوفا من تلك المؤلفات فقدت اليوم او حجبت عن المطالعين فلا يعرفون من امرها شيئاً ، ولكنه مع ذلك لم يقصر في الاشارة الى بعضها مثل وصفه لكتاب الاغاني الكبير الذي صنفه اسحق بن ابراهيم الموصلي .

ووصف طريقة الترجمة والتعريب وبرى الاقلام والورق والوراقة والمكتبات واجنـاس الخطوط والاقلام الى اشباه ذلك مما يدل على اجتهاد عظيم وعناء كبير .

ومع ان عمل فلوغل (Flugel) يعد فتحاً عظياً ، فان المستشرق الالماني ريت (Ritter) تذكر من العثور في مكتبة كوبيريلي بالاستانة على الخطوطات الاصيلة التي اعتمد عليها «فلوغل» وبرهن على ان الخطوطات التي اعتمد عليها المستشرق الماني المذكور كانت اساساً ضعيفاً للنشر ، اذ انها خطوطات في الدرجة الثالثة او الرابعة ، يجب الرجوع الى الاصول التي غير هو عليها (اي ريت)<sup>(٢)</sup>

وقد عممت الدائرة العربية في الجامعة الاميركية في بيروت ، الى اعداد طبعة جديدة من الفهرست لابن النديم ، وعهدت بذلك الى المرحوم المعلم جرجس الحوري المقدسي احد اساتذتها سابقاً . فقام بالعمل خير قيام ونشر تحت عنوان : «المنظوم المجائي لاعلام الفهرست» عدة مقالات ظهرت في مجلته : «المورد الصافي»<sup>(٣)</sup>

(١) - عبد الله خلاص - بعض صفحات من كتاب «الفهرست» - لغة العرب ٦ : ٥٠٣ .

(٢) محمد احمد حسين : «الفهرست لابن النديم او فهرس العلوم» - الثقافة (مصر) عدد ١٥٦ (٢٣)

- ١٢ - ١٩٤١ ) : ٢١ - راجع في مكتاب طوبقو و كوبيريلي ، المشرق ج ١١ : ٣٣٨ و ج ١٥ : ٨٧٩ .

(٣) مجلد ١٩ : ١٨٧ و ٤١٢ و ٣٠٥ .

ومن فهارس الكتب القدية الفهرس الذي وضعه ابو جعفر الطوسي (٣٨٥ - ٤٦٠) ، اثناء القرن الحادي عشر للميلاد ، بعنوان : « فهرس كتب الشيعة او فهرس الطوسي » ، في اسماء الرجال . وقد طبع في كلكتا ١٨٥٣ / ١٣٧١ و يقع في ٢٨٣ ص ، ويليه كتاب « الايضاع لعلم المهدى » تولى نشره و تصححه ا . سيرنجور والمولى عبد الحق . . . اما المؤلف فهو فقيه الشيعة اشتغل بالافادة في بغداد الى ان وقعت الفتنة بين الشيعة والسنّة ، سنة ٤٤٨ فاحتقرت مكتبه وداره في باب الكرخ فانتقل الى النجف . ومن مؤلفاته ايضاً كتاب « البيان الجامع لعلوم القرآن » -- (راجع في المؤلف « روضات الجنات » : ٥٨٠) -

كتاب « ترفة الالباء في طبقات الادباء » لابي البركات عبد الرحمن الانباري (٥١٣ - ٥٧٧)

١١١٩ - ١١٨١ م<sup>(١)</sup> من علماء اللغة والادب وتاريخ الرجال ، سكن بغداد و توفي فيها تاركاً ما ينفي على مائة وثلاثين مصنفاً، وقد طبع كتابه في مطبعة مصر عام ١٢٩٤ هـ ، في ٤١٩ صفحة . و منها « كتاب ارشاد الاربيب الى معرفة الاديب » ويسمى ايضاً « معجم الادباء » لياقوت

الحموي (٥٧٥ - ٦٢٦)<sup>(٢)</sup> ، المؤرخ الشقة واحد ائمة الجغرافيين العرب ومن كبار علماء اللغة والادب . والكتاب مطبوع بتصحيح المستشرق الانكليزي مرغليوthing Margoliouth على نفقة لجنة تذكار جب Gibb ، مطبعة هندية بالقاهرة ، بين ١٩٠٨ - ١٩١٦ ، في ٧ اجزاء . وقد اعيد طبعه سنة ١٩٣٩ في دار المأمون في ٢٠ جزءاً<sup>(٣)</sup> .

و كتاب « التقىيد في رواة الكتب والاسانيد » لابن نقطة ابي بكر محمد بن عبد الغني البغدادي (٥٢٩ - ٥٧٠ هـ)<sup>(٤)</sup>

و كتاب « روضة الادب في طبقات شعراء العرب » لابي الطيب الانصاري الخزومي<sup>(٥)</sup> ، المطبوع في لاهور (المهند) دون تاريخ ، في ١٩٦ صفحة . و بهذا الاسم كتاب آخر لاسكيندر ابكاريوس ، مطبوع بيروت عام ١٨٥٨ و يقع في ٢٨٨ صفحة .

(١) راجع في الانباري : ابن خلكان ١: ٣٥٠ - ابن شاكر الكتبى : فوات الوفيات ١: ٢٦٢ - وطبقات السبكي ٢: ٢٦٨ - بغية الوعاة ٢: ٢٠١ - طبقات الاسدي ورقة ٣٨ - وروضات الجنات ٢: ٤٢٥  
(٢) راجع في ياقوت الحموي ابن خلكان : وفيات الاعيان ٢: ٢٧٧ و المقتبس ٨: ٢٦٠ والرسالة مجلد ٥: ٤٢٦ و مجلد ١١: ٥٨ و ٣٩  
(٣) - راجع في طبعة مرغليوthing نقداً للمحمد كردى على في مجلة المجمع العلمي مجلة ٧: ٢٣٣ و ٥٦٧ و مجلد ٨: ٢٢٦ و ٣٦٢ و ٤٣٣ - و قد آخر للشيخ محمد راغب الطباخ في ذات المجلة جلد ٩: ٥٠٦ ، مع تعليق ورد لمرغليوthing عليه ص: ٦٩٧ ، وآخر في المقططف ٣٣: ٤٤٠

(٤) - تذكره الحفاظ ، جزء ٤: ١٩٨

(٥) - معجم المطبوعات العربية ، حقل ٤٩

وكتاب «اعلام العلماء باخبار الحكماء» لجمال الدين القفطي (٥٣٦ - ٦٤٦ هـ)<sup>(١)</sup>، وزير الملك الظاهر. وقد طبع الكتاب المذكور باعتماد المستشرق الالماني ليبرت Lippert (في لينغوي عام ١٩٠٤، في ٤٦٦ صفحه<sup>(٢)</sup>). ثم عني بطبعه وتصحيحه السيد امين الحانجى، بطبعة السعادة في مصر عام ١٣٢٦، بعد مقابلته على النسخة المطبوعة في المانية ومعارضته بالنسخ الثلاث الخطية المحفوظة في دار الكتب المصرية في القاهرة.

كتاب «عيون الانباء في طبقات الاطباء» (٣) لابن ابي اصيبيعة (٦٠٠ - ٦٦٨ هـ)، ذكر فيه وراتب المتميزين من الاطباء المتقدمين والمحدثين، مع نبذة كثيرة من اقوالهم وحكمائهم ونواذرهم، عدا اختلاف اجناسهم من هنود وفرس، وعرب وسريان ويونان، مرتبة سيرهم جغرافياً، اي انه ذكر اصحاب الترجم حسب الاقاليم التي ولدوا فيها، طبعه الاستاذ ملر Muller، ١٨٨٤، في جزئين كما طبع في مصر في المطبعة الوهبية عام ١٢٩٩. اما المؤلف فهو طبيب مؤرخ ولد بدمشق وتلقى العلم على ايهه وانتظم في خدمة الدولة الايوية.

واستكمالاً لتاريخ الطب العربي في اشهر اعلامه قديماً، وتتبعاً لمؤلفاتهم نشير براجعة المؤلفات التالية:

الدكتور احمد عيسى - تاريخ البيمارستانات في الاسلام - دمشق، المطبعة الماشية، ١٩٣٩ ص ٣٠٠

الدكتور احمد عيسى - معجم الاطباء من سنة ٦٥٠ الى يومنا هذا - القاهرة، ١٩٤٢، مطبعة نوري، ص ٥٢٨ (جعله ذيلاً لطبقات الاطباء لابن ابي اصيبيعة)

ظهور الدين البهيمي - تاريخ حكماء الاسلام - نشره محمد كرد علي - دمشق، مطبعة الترقى، ١٩٤٦، ص ٢٠٤ وضمنه ١١١ ترجمة طبيب مختلف.

راجع كذلك في كتاب الدكتور امين اسعد خير الله: «الطب العربي» - بيروت، ١٩٤٦، ص ٢٧٤ مصادر البحث، ص ٢٦٤ - ٢٦٢، وفيها التنوية عن كتب في الموضوع من

(١) راجع فيه نفح الطيب ١: ٥٣٥، ونيل الابتهاج ٢٠٩.

(٢) راجع مقارنته بابن ابي اصيبيعة والبهيمي في مقال للشيخ عبد القادر المغربي، في مجلة المجمع جلد ٢: ١٩٣.

(٣) راجع في الكتاب واهميته وفي مؤلفه بحثاً تحليلياً للأستاذ محمد كرد علي في المتبis، ٣ (١٩٠٨) :

٧٣٣ - ٧٢٠ :

(٤) - راجع فيه مقدمة الكتاب، طبعة مصر، وروضات الجنات ١: ٨٥.

عوب وفونجة .

وكتاب «وفيات الاعيان وانباء ابناء الزمان» لابن خلkan (٦٠٨ - ٦٦٨) والكتاب المذكور معجم يشتمل على ٨٦٤ ترجمة، تعرف به انساب الاعيان وضبط ايمائهم وسنوا وفياتهم وموالدهم (١)، طبع ببولاق ، في جزئين سنة ١٢٩٩ . اما المؤلف فهو قاضي القضاة شمس الدين ابو العباس احمد بن محمد الاربلي الشافعي الاشعري ، ولد القضاة تباعاً في مصر والشام (٢) . ولوقيات الاعيان ذيول كثيرة وطبعات متعددة في الشرق والغرب ، اتي على بيانها صاحب «معجم المطبوعات العربية» في الحقل ٩٩ من معجمه المذكور

ومنها «طبقات الامم» لابي قاسم صاعد بن احمد بن عبد الرحمن بن صاعد التغلبي القرطبي ، قاضي طليطلة بالاندلس ، المتوفي سنة ٤٦٢ هـ (١٠٦٩ م) ، بدأ فيه بتعريف العلوم عند الامم : كالهند والقرس والكلدان واليونان ، والروم والمصريين ، والعرب وبني اسرائيل . وذكر المؤلفين فيها وكتبهم واطال البحث عن آثار العرب في العراق والشام ومصر والاندلس .. وقد شر المروحوم الاب لويس شيغxo هذا الكتاب تباعاً في مجلة المشرق ، مجلد ١٤ ثم طبع عام ١٩١٢ ثم طبع عام ١٩١٣ على حدة في مئة وخمس واربعين صفحة .

ومنها «فيروست الكتب والتآليف» لابي بكر محمد بن خليفة الاشبيلي الاندلسي ، من علماء القرن السادس للهجرة وصف فيه الف واربعين كتاب في كل علم مع اسانيدها كما رواه عن شيوخه في العلوم والمعارف ، وقد طبع هذا الكتاب اصلاً ملحقاً «كشف الظنون» في ليزيغ من سنة ١٨٣٥ الى ١٨٥٨ ، ثم نشر في مجلة اسبانية بعنوان المستشرق الاسباني «كودير» (Codera) عام ١٨٩٤ .

ومن فهارس الكتب والكتاب : «الوافي بالوفيات» ، تأليف امام اللغة والشعر والتاريخ ، صلاح الدين خليل بن اييك الصفدي الشافعي ، يقع في بعض مجلدات كبرى تحتوي زهاء اربعة عشر الف ترجمة ، ولعله اكبر المعاجم في تراجم الاعيان والكتاب والادباء ، جمع ما يحويه «وفيات الاعيان» لابن خلkan ، و «طبقات الادباء» لياقوت ، (٣) .

(١) — راجع بشانه «موازنة بين الاغانى ووفيات الاعيان» لسعید الخوری الشرتوی ، في المقاطف ٣٢١:٢٩

(٢) — مصادره : في آخر الجزء الثاني من الكتاب ، والترجمة المذكورة لنصر المھوری — فوات الوفيات ١:٥٥ — وطبقات السبکی ٥:١٦ — وطبقات الاسدی : ورقة ٦٠ — وحسن المحاضرة ١:٦ — والخطط الجديدة ١٠:١٧ — والفوائد البهية ١١ بالتعلیقات — وروضات الجنات ١:٨٧ — ومقتاح السعادة ١:٢٠٩ — ومعجم المطبوعات العربية حقل ٩٨ و ٩٩

(٣) — راجع فيه مقالاً مستفيضاً لمحمد كرد علي ، في المقتبس ، مجلد ٨: ٢٧٢

وأجزاء هذه الكتاب مبعثرة في خزانة الكتب في الغرب (أكسفورد وباريس وفيينا) وفي الخزانة التيمورية والخزانة الزركية ودار الكتب المصرية، فيكون مجموعها نسخة تامة . وهذا ما حمل العنس «كايتنى»، أحد علماء الاستشراق الاعلام في ايطاليا على نقل جميع أجزاء هذا الكتاب بالتصوير الشمسي ، رغم كونها متشتة ، وبهذه العناية أصبحت نسخته هذه أكمل نسخة .

وقد افتتحه صاحبه في من اسمه محمد ، فبدأ باسم صاحب الشريعة الإسلامية وثني بن امهه محمد من الرجال ، ثم عاد فساق الترجم على حروف المهجاء . عبارته من السهل الممتع ، فيه االدب الفض مع السلسة الساحرة ، وقد جعل المقدمة على فصول : الاولى في مصطلحات الامم مرتبة على حساب السنين والتاريخ ، وتبث في الثاني اموراً نحوية ، وفي الثالث كيفية كتابة التاريخ ، اما الرابع فين الانساب ، الخامس في الكنى والألقاب والعلم ، والسادس في المهجاء والأملاء ، والسابع في من كتب في التاريخ ، والثامن فيما يراد بالوفاة والوفيات ، والتاسع في فائدة التاريخ ، والعشر في صفات المؤرخ ، وذكر في الحادي عشر تاريخ الشرق<sup>(١)</sup> .

وقد باشرت بطبعه جمعية المستشرقين الالمان باعتماد المستشرق ريتير (H. Ritter) ظهر المجلد الاول منه عام ١٩٣١ ، في الاستانة ، مطبعة الدولة ، في صفحة ٣٧٥<sup>(٢)</sup> ولهذا الكتاب القيم ذيل مسمى : «المنهل الصافي والمستوفي بعد الوفي» لابي المحاسن مجال الدين يوسف بن تغوي بريدي (٨٠٣ - ٨٧٤ هـ) جمع فيه الترجم من سنة ٦٥٠ الى عهد المؤلف ، منه نسخة بدار الكتب المصرية ، رقمها ١١١٣<sup>(٣)</sup> .

اما الصدفي (٦٩٦ - ٧٦٤ هـ) ، صاحب «الوفي بالوفيات» فهو اديب ومؤرخ كثير التصانيف المختصة ، بعضها مطبوع وبعضها مخطوط ، ولد في صفد وتعلم في دمشق وولع بالآدب وترجم الاعيان وهو يكاد يكون اخصائياً في الترجم ، وتولى ديوان الانتشاء في صفد ومصر وحلب ثم وكالة بيت المال في دمشق<sup>(٤)</sup> .

ومنها «ارشاد القاصد إلى اسفي المقاصد» تأليف شمس الدين محمد بن ابراهيم ساعد الانصاري ،

المعروف بابن الاكفاني السنجاري الاصيل المتوفى سنة ٧٤٩ هـ (١٣٤٨ م) ، وهو يبحث في

(١) - نشر المستشرق اميل اماري مقدمة الوفي بالوفيات في المجلة الآسيوية الفرنسية في ٤ اجزاء من سنة ١٩١١ ، مجلد ١٢ و ١٨ ص : ٢٥١ و ٤٣٦

(٢) لغة العرب مجلد ٩ : ٧٨٢

(٣) راجع فيه مقالاً لتوثيق اسكناروس في الهلال ، مجلد ٣٠ (١٩٢٢) ص : ١٠٤٦

(٤) - مصادره : طبقات السبكي ٦ : ٩٤ و طبقات الشافعية للإسدي ، ورقة ٨ - ومقتاح السعادة ١ :

٢١ - وعلى الطنطاوى : «اش ادي فذ : اختراع الخرائع» في مجلة الرسالة (القاهرة) عدد ١٢١ و ١٢٠ (سنة ١٩٣٥) : ١٦٩٨ و ١٧٤٠

وصف العلوم واهم الكتب المؤلفة فيها، طبع في الهند سنة ١٣١٨ هـ (١٩٠٠ م) وفي بيروت ايضاً بعنوان المرحوم الشیخ طاهر الجزائري، سنة ١٩٠٤ في صفحة ١٤٨.

ومنها كتاب «تذكرة الحفاظ» لشمس الدين الذهبي الدمشقي<sup>(١)</sup> المتوفى سنة ٧٤٨ هـ المؤرخ المحقق صاحب التصانيف العديدة، طبع كتابه في الهند، في طبعة حيدر اباد، في اربعة اجزاء.

ومنها كتاب «فوات الوفيات» لابن شاكر الكتبى، الحبى الاصل الذى نشأ وتوفي بدمشق، (٨١٣ - ٨٧٢) وكتابه هذا ذيل على وفيات الاعيان لابن خلkan، المار ذكره (٥٧٢ ص) ويشتمل على ٥٧٢ ترجمة. طبع في يوالق عام ١٢٩٦ هـ، في جزئين يقعان في ٣٨٠ و ٤١٢ صفحة.

ومنها فهرس جلال الدين السيوطي، المتوفى سنة ٩١١ هـ (١٥٠٥ م) وهو مأخوذ من كتابه الموسوم : «اقام الدراية لقراء النقایة» بشرح لأحد مؤلفاته المدعو «النقایة» ضمته خلاصة اربعة عشر علماء . وللسيوطي ايضاً، فوق ما له من عشرات المؤلفات، كتاب «بغية الوعاء في طبقات اللغويين والنحاة» بدأه بترجمة الحمدلين، ثم ساق اهتمام الرجال على حروف المعجم . والكتاب المذكور طبع مراراً ،

ومنها «القصيدة الباية في اسمى الكتب العالمية»، لشرف الدين محمد بن عمر القديسي المتوفى سنة ٧١٢ هـ (١٣١٢ م)، ذكره ابن حجر العسقلاني في كتابه «الدرر الكامنة» بقوله : وما رأيت من ألف فيه شيئاً غيره، وقد حال النظم وضيقه عن استيعابه كما ينبغي » فيكون اول قوائم الكتب الشعرية . ومنها كتاب «مفتاح السعادة ومصباح السيادة» لعصام الدين ابي خير احمد بن المولى مصلح الدين مصطفى بن خليل الملقب بطاش كبرى زاده، المتوفى سنة ٩٦٨ هـ (١٥٦٠ م) وقد اتى الكلام عنه بالتفصيل اثناء بحثنا عن تنسيق العلوم عند العرب (ص ٣٩).

(الفصل الثاني المطلب الثالث) - ومنها كتاب «كشف الظنون عن اسمى الكتب والفنون» وهو معجم للمؤلفات العربية، فيه ذكر نحو ١٤٥٠٠ كتاب مرتبة على الاججدية، جامع لأخبار الكتب المصنفة في الاسلام وقبله واحوال مصنفيها ووفياتهم لم يصنف في بابه مثله .

(١) مصادره : فوات الوفيات ٢ : ٩٦ - شذرات الذهب ٣ : ٣٩٥ - المنهل الصافي ١٠٢ - طبقات السبكي ٣ : ٢١٦ - طبقات الحفاظ ٣ : ٨٩ - الفوائد البهية ١٢ بالتعليقات .

اما المؤلف فهو مصطفى بن عبد الله المشهور « ب حاجي خليفة » والملقب « ب كاتب جلي »

( ١٠٦٢ هـ ١٠٠٤ )

ولقب بخليفة لانه كان معاونا في مصلحة المؤونة في الاستانة وصاحبها يسمى خليفة .

لقد اشتغل بالعلم والادب واطاف البلدان وشاهد مشاهير المؤلفات وعرف كثيرا من العلماء ودرس عليهم وتفقد خزائن الكتب في الاستانة والاناضول والعراق وبلاط العجم وحلب والشام وغيرها من الاقطار الشرقية ، وعرف خزائن المغرب ومصر وشبه الجزيرة العربية .

وبعد ان ملأ دفاتره من اعما الكتاب وترجم مؤلفيها رتب كتابه « الكشف » على حروف المعجم فاورد فيه ١٤٥٠٠ كتاب ، ذاكرا اسم مؤلفه وسنة وفاته ، وموضع الكتاب او شيئاً من مقدمته ، وعدد مجلداته او اوراقه او كراريسه ، مسترسلآ الى ما وضع عليه من الشرح والتاليف والاختصار والتراجم وما شاكل ، من مؤلفات العرب والعجم ، ولا سيما الفرس والترك . فهو اطول مؤلف لخزائن الكتب وادق وصف لها .

وقد صدره بخدمات في تاريخ العلوم والفنون وما يتعلق بها ، منتقداً ما يراه منها ، مفيضا الكلام في العلوم الاسلامية وانواعها والخطوط وتاريخها . ثم ذكر مفصل العلوم في حروفها واعقبها بذكر المؤلفات فيها وهو مدقق في كثير من ابحاثه .

لقد اعني بطبعه المستشركون فوقعوا الى بعض نسخه في مكتبات اوربة ، وكان من المشتغلين بذلك المستشرق « فلوغل » ، طابع « فهرست ابن النديم » فنشر الكشف مطبوعاً في ليبزيغ من سنة ١٨٣٥ - ١٨٥٨ ، في سبعة مجلدات ضخمة مع ترجمة لاتينية وفهارس واسعة ومحفظات مفيدة اهمها :

- ١ - ذيل احمد حافظ زاده المتوفي سنة ١١٨٠ هـ ( ١٧٦٦ م ) وهو يشتمل على اهم الكتب التركية والفارسية التي عرفت بعد كشف الظنون .
- ٢ - برنامج الكتب المتداولة في بلاد المغرب .

٣ فهرست السيوطي ، وهو جلال الدين ابو الفضل عبد الرحمن بن كمال الدين ، المتوفي سنة

( ٩١١ هـ ١٥٠٥ م )

( ١ ) راجع فيه الفوائد البهية ١٩ بالتعليمات - يوسف اليان سركيس : معجم المطبوعات العربية ، حقل ٧٣٢ - خير الدين الزركي ، الاعلام : ١٠٢٣ وجزء ظاهر في الثقافة مجلد ٢ ٢٣٨ :

٤ - ستة وعشرون فهرستاً للمكتبات الموجودة في مصر ودمشق وحلب وجزيرة رودس والستانة وكتبها نحو ثلاثين الفا .

٥ - «فهرست الكتب والتآليف» لابن بكر محمد بن خير بن خليفة الاندلسي من علماء القرن السادس للهجرة، وصف فيه ١٤٠٠ كتاب في كل علم مع اسانيدها، وقد نشرته وحدة مجلة اسبانية بعنوان فونسيس كوديرا، سنة ١٨٩٤ في مدينة كازريو كوسسه (راجع اعلاه ص ٢٥) ووضع بجانب اسماء الكتب ارقاماً متسلسلة من ١ - ١٤٥٠٠، ووضع له فهرساً فرنجياً على حروف المعجم لاسماء المؤلفين. ووجد منه نسخة منسوبة عن خط المؤلف - ويظهر ان بعضهم زاد عليه شيئاً - فوضع فلاغل الزيدات بين هلالين .

وبعد ان ظهرت هذه الطبعة المتقنة، علق عليها المستشرق «رينو» ملاحظات مفيدة طبعت في باريس سنة ١٨٠٩ م، وطبع ثانية في مصوّب مطبعة بولاق سنة ١٢٧٤ هـ (١٨٩٣ م)، في مجلدين كبارين بقطع نصف كيلو . وفي هذه الطبعة كثير من التحرير والتصحيف والنقص واختلاف الروايات . وطبع ثالثة في الاستانة ١٣١٦ هـ (١٨٩٣ م) بعنوان الكتبى حسن حلمي افندي في مجلدين بقطع نصف كيلو ، الاول رتب فيه الكتب من حرف الالف الى آخر الزاء في ٥٩١ ص، والثانى من الرأى الى الياء، في ٦٢ ص . وهو اكثر النسختين خطأ ونقصاً وتحريفاً وتصحيفاً وتشويشاً .

وادق طبعة من الطبعات الثلاث طبعة ليبرينغ لما فيها من التحقيقات والزيادات والملحوظات وتدارك بعض سني الوفاة المغفلة في طبعي مصر والاستانة ، فضلاً عما فيها من الفهارس التي تسهل الوقوف على ما يريد المطالع من الكتاب ، وهي من مزايا المستشرقين في مطبوعاتهم ، فانهم لا يألون جهداً في وضع الزيادات والاستدراكات والفهارس ومحارضة النسخ وتصحيح ما فيها من تحريف او تصحيف .

وهالك الان مثلاً من تلك الطبعة المتقنة وهي تقويم المكتبات التي كانت بعهد الطابع في الشرق

المكتبة	الاستانة	حبل	دمشق	مصر	عدد كتبها
مكتبة الازهر				١١٠٠	
ال حاج عبد الله العظيم			٤٢٣		
احمد افندي		٤٦٩			
جزيرة رودس			٦٠٩		
السلطان محمد الثاني	١٥٣١				
السلطان سليمان			٨٠٤		
قلج على باشا			٧٥٢		

١٤١٢	—	حافظ احمد باشا
١٤٤٨	—	کیولی زاده
٥٨٣١	—	داود علی
٧٣٢	—	سلطانه والده
٥٥٢	—	بشير قزلار آغا
١٣٣٦	—	عاکف باشا الدفتردار
١٤٤٥	—	آجیا صوفیا
٥٥٦	—	سرای غلطۃ
٢٤٢١	—	السلطان عثمان باشا
١٢٠٠	—	محمد راغب باشا
٢٩٨٠	—	لعله لی
١١٩٨	—	سرای قاویون
١٧٦٩	—	ولي الدين افندی
١٩٠٠	—	عاشر افندی
١١١٠	—	داماد محمد مراد افندی
١١٩٤	—	السلطان عبد الحمید
٥٦	—	حالت افندی

وعلى الجملة فان هذا الكتاب من اوسع الكتب التي نشرت للتأخرین في آداب اللغة ووصف مؤلفاتها . ومن مزاياه نقل شيء من مقدمات الكتاب والاشارة الى مواضيعها ، وذكر ولادة او وفاة المؤلف و زمن وضع الكتاب وما شاكل ، مما يعين المطالع على معرفة المؤلف وكتابه وزمانه وموضوعه وهو الغرض الاول من ذلك .

ولم يخل الكتاب من اغفال اسما المؤلفين واهوال سنی ولادتهم ووفاتهم والتقصیر في تعريف الكتب وترجم المؤلفين .

و «الكشف» نسخ خطوظة يصح الاعتماد عليها ومراجعةها لتصحيح الغلط وسد النقص ، ومنها ما هو في المكتبة الظاهرية بدمشق وفي دار الكتب المصرية وغيرها ببصر وفى خزائن الاستانة وادرنة .

وبعد موت المؤلف بائنة سنة تقریباً اعتنى ابراهیم افندی ، المشهور بـ «عربه جی باشا» المتوفی سنة ١١٩٠ هـ . بتهذیب هذا الكتاب . فصحح بعض زلات الاصل وازال منه ، على

قدروسعه ، كثيراً منها كان في بيان تاريخ الوفيات من النقصان وربما الحق به الحالات مفيدة . وقد صدر منه في الاستاذة ، مؤخراً ، طبعة جديدة بتحقيق الاستاذين محمد شرف الدين يالتقايا ورفعت بيكله الكلسي ، ظهر الجزء الاول والثاني من هذه الطبعة الجديدة ، سنة ١٩٤٣ و ١٩٤١ ، طبعته وكالة المعارف التركية في ١٠٠٨ صفحات للجزء الاول ، ومتاز هذه الطبعة عما تقدم لها بمحاسن عددة ، منها ان اسماء الكتب طبعت بحرف اكبر حجماً مخالف للمن ، ومنها ان كل كتاب فيه جعل في رأس سطر .

ولقد وضع الباحثة المرحوم جميل بك العظم ذيلاً « لكشف الظنون » ، متأهلاً : « الإسفار عن العلوم والاسفار » ، ضمنه المؤلفات التي لم يذكرها انكشف ، وما كان بعده منها ، وصدره بقديمة بدريعة في الكتب والمكتبات والمؤلفين . فهو جدير بالنشر لما فيه من الفوائد الكثيرة .<sup>(١)</sup>

ومن فهارس الكتب ومعاجم السير والرجال الكتاب الذي وضعه مؤرخ الاندلس ابوالعباس احمد بن محمود المقرى (١٦٢١ / ١٠٤١) هـ الملقب بـ « حافظ المغرب وجاحظ البيان »، التلمساني المولد المالكي الاشعري المذهب . وكتابه هذا هو المعروف بـ « نفح الطيب من غصن الاندلس الطيب »، في تاريخ الاندلس السياسي والادبي . والكتاب المذكور يقع في ٤ مجلدات ، طبع في بولاق عام ١٢٧١ وفي المطبعة الازهرية ، سنة ١٣٠٤، وبهامش الاجزاء الثلاثة الاولى « مروج الذهب » المسمودي ، وبهامش الجزء الرابع « تحفة الاحباب وبغية الطلاب في الحظوظ والزوارات والتراجم »، للسخاوي . وقد اعادت طبعه قبل نشوب الحرب الاخيرة دار المأمون في مصر ، في ٨ مجلدات .<sup>(٢)</sup>

ووضع الشيخ محمد بن الحسن الحر العاملي ، احد علماء الشيعة في جبل عامل (١٠٣٣ هـ) كتاباً متأهلاً : « امل الامل في علاماء جبل عامل »<sup>(٣)</sup> فيه امهاء المتأخرین منهم وقد طبع في العجم . ونضيف الى ما سبق ذكره ، تاریخاً مخطوطاً عنوانه : « دیوان الاسلام » ، تأليف الامام محمد ابي المعالي بن عبد الرحمن العامري ، الشیعی بابن العزی (١٠٩٦ - ١١٦٢ هـ) . وليس لهذا

(١) نحن مدینون بعض المعلومات في هذه الدراسة عن « الكشف » لصديقنا الاستاذ عيسى اسكندر الملعوف ، من مقال له لا يزال مخطوطاً .

(٢) مصادره - خلاصة الاتر ١: ٣٠٢ - وتعريف الخلف ١: ٤٤ - والیواقیت الشمینیة : ٣٩ كذلك راجع فيه مقالاً لعبد الهادي الشرابی اقتصر على الناحیة الادیة ظهر في مجلة الرسالة (مصر) ، مجلد ٣ (١٩٣٥ - عدد ١٠١) : ٩٣٩ و ٩٤٦ .

ومقالاً آخر لمحمد عبد الله عنان : « المقری مؤرخ الاندلس » في الرسالة مجلد ٤ (١٩٣٦) عدد ١٦٥ ص ١٢١٠ و ١٢٢٦ .

(٣) ولد في قرية مشغرة وقرأ على أبيه وعمه وغيرهم من المشايخ ، واقام في البلاد اربعين سنة ، ثم رحل الى العراق وزار الرضا بطوس - راجع فيه : روضات الجنات : ٥٦٤ ، وسلفاة العصر : ٣٦٧ .

المخطوط البديع نسخة ثانية ، ولعلها النسخة الوحيدة منه ، بل يرجح أنها بخط المؤلف نفسه ، ويشتمل هذا المخطوط على نيف والي عَمَّ من اعلام الرجال ، منذ أوائل الاسلام الى ایام المؤلف . وهو بمثابة فهارس لهم مرتبة على حروف المعجم ، حوت من ترجمتهم مالا بد منه : اي اسم المترجم له واسم ابيه وجده ، والفن الذي اشتهر به او التصنيف الذي شاع امه به ، ثم ذكر نسبة ولادته ووفاته <sup>(١)</sup> .

ويتصل بالفهارس ، سائر الكتب التي اطلقوا عليها عنوان : « كتب الطبقات » وضمنها ترجم العلامة ، والادباء ، والفقهاء وغيرهم ، فقالوا : طبقات الشعراء وطبقات الادباء وطبقات النحاة ، وطبقات الفقهاء وطبقات الصحابة وطبقات الحدثين ، وطبقات المفسرين وطبقات الحفاظ وطبقات اللغويين ، وطبقات الاطباء وطبقات النساين وطبقات الندماء ، وهلم جرا ، وكلها كتب هامة في السير والتراجم ، ومراجع أساسية للتحقيق التاريخي يجب على امناء المكاتب العربية بنوع خاص ان يتمرسوا بها ويقفوا على مظانها ، قياماً برسالتهم العلمية .

ونجح بعض المتأخرین من اهل الاقديم ، فدققوا الفهارس المختلفة التي تكشف عن اجتهداتهم في هذا المضمار . واول فهرس نشره بالطبع ناطق بالضاد ، في بلاد الشرق ، كان فهرس المكتبة الوفائية التابعة للمسجد الوفائية في القاهرة . وقد طبع سنة ١٢٦٨ للهجرة (١٨٥١ م) .

وفي عام ١٢٧٨ هـ (١٨٦١ م) نشرت مطبعة بولاق الاميرية فهارساً لكتب خزانة الهمامي باشا في القاهرة . تم طبعت الحكومة العثمانية ، بين السنة ١٢٧٩ والسنة ١٣١٣ للهجرة « فهارس الكتب العربية المخزونة في مكتاب القسطنطينية » وعددتها اثنان واربعون فهارساً <sup>(٢)</sup> .

وأصدرت مطبعة وادي النيل بالقاهرة « الفهرست القديمة للكتبخانة الخديوية » ،

عام ١٢٩٠ هـ (١٨٧٣ م) ، ولها ذيل طبع بطبعة المدارس عام ١٢٩٢ يقع ، في ٣٢+٨٠ صفحة . وبعد سنتين من هذا التاريخ نشرت مملكة تونس فهارساً لخزانتها الرسمية المعروفة بالكتبخانة الصادقية ، وسميت كذلك تيمناً باسم باي تونس محمد الصادق باشا ، مؤسس هذه المكتبة . وأصدرت حكومة تونس في عهدها هذا ، فهارساً جديداً للكتبخانة الصادقية يقع في ستة اجزاء . وفي سنة ١٢٩٩ هـ ، طبعت حكومة دمشق ، في عهد واليها احمد حمدي باشا فهرست « المكتبة العمومية »

المعروفة الان بدار الكتب الظاهرية .

ومنذ السنة ١٣٠٦ حتى السنة ١٣١٠ للهجرة (١٨٨٨ - ١٨٩٢ م) ظهر في عالم الطباعة

(١) مجلة الرسالة (القاهرة) عدد ١١٨ (سنة ٣ : ١٦٣٠) .

(٢) راجع مجم المطبوعات العربية والمصرية : حقل ١٢٦ -

«فهرس الكتب العربية المحفوظة بالكتبة الخديوية المصرية» بسبعة أجزاء، في ثانية مجلدات.

وكان مركز الكتبخانة حين ذلك بسراي درب الجاميز، وما لبثت إدارة المكتبة المذكورة بعد انتقالها إلى مركزها الجديد الحالي في باب الموق، ان باشرت منذ عام ١٩٤١ اصدار فهرس جديد لجميع مطبوعاتها وخطوطاتها في مجلدات متسلسلة، وقد دعته «فهرس الكتب العربية الموجودة لدار الكتب المصورية».<sup>(١)</sup>

وسنة ١٣٠٤ للهجرة (١٨٨٧ م) ظهر في بلاد ايران كتاب «روضات الجنات في احوال

العلماء والسدات»<sup>(٢)</sup>، في اربعة اجزاء بجلد واحد تأليف محمد باقر الموسوي الحونساري، والكتاب المذكور في ترجم اعيان الشيعة وسائل فضلاء المسلمين وترجمة العلماء الراسخين من تقدم منهم وتأخير وذكر ائمه في الفهارس ولم يذكر. وقد اكمله وعقب عليه محمد مهدي الموسوي الاصفهاني في كتابه: «احسن الوديعة في ترجم مجتهد الشيعة» طبع في بغداد في مطبعة النجاح عام ١٣٤٧

ويقع في ٢٤٤ صفحة اقتصر فيه على علماء الشيعة في ايران والعراق فقط. وقد اکثُر فيه من الرسوم الا انه يؤخذ عليه تسجيجه الممل واغداد الالقاب الضخمة.<sup>(٣)</sup>

وفي السنة ١٣١٢ للهجرة (١٨٩٣ م) نشر عبد الله الانصاري، استاذ اللغة العربية في دار المعلوم الخديوية بالقاهرة، كراسا عنوانه «جامع التصانيف المصرية الخديوية» التي ظهرت بين

الستينين ١٣٠١ - ١٣١٠ هـ (١٨٨٣ - ١٨٩٢ م) ويقع هذا الكراس في ٨٦ صفحة.

وفي السنة ١٨٩٥ وضع ادوار فنديك، نجل العلامة المستشرق الدكتور كرنيليوس فنديك كتاب: «اكتفاء القنوع بما هو مطبوع» في ٦٨٠ صفحة، ضمنه كل ما وصلت إليه معرفته من امهاء الكتب العربية القديمة والحديثة التي ابرزتها مطابع الشرق والغرب، ساق الكتب فيه اولا مرتبة على مواضع العلوم والفنون ثم ذكرها في مسردين تالين مرتبة ابجدياً باسماء مؤلفيها وبعنوانينها.<sup>(٤)</sup>

وفي السنة ١٩٠٠ اصدرت المكتبة الاصفية في القاهرة، اصحابها محمد بن علي باشا آصف،

(١) راجع «فهرس الكتب العربية لدار الكتب المصرية» الجزء الثاني والثالث والرابع والخامس في مجلة لغة العرب مجلد ٧: ص ٧٣٧، ومجلد ٩: ٣٨٨

(٢) راجع في روضات الجنات، العرفان: ٩: ٣١٦

(٣) راجع فيه العرفان مجلد ٢٠: ١٠٤

(٤) راجع فيه مجلة البيان (١٨٩٢): ١٨٠، والمقططف ٢١ (١٨٩٧): ٤٣٩ - ٤٢٥ والمقال ستدرك على كتاب: «اكتفاء القنوع»

فهرساً مطيوعاً على مطبعة حجرية لجميع محتوياتها من المخطوطات والكتب المطبوعة . وفي السنة ذاتها بز فرس آخر يتضمن اسماء الكتب المخطوطة والمطبوعة التي تحويها الخزانة الملكية في حيدر اباد في الهند .

وفي ١٣١٨ هـ نشرت ادارة المكتبة الخالية في القدس فهرساً بما استعملت عليه تلك الخزانة من الكتب المخطوطة والمطبوعة . وقد عمدت باعداد هذا العمل الى السيد اي الحسين محمد الجمال فاقه بوقت قريب وهو يحتوي نيفاً والكتاب في كل اصناف العلوم (١) وعام ١٩٠٦ نشرت الحكومة الخديوية في القاهرة فهرساً بما طبعته من القرارات والقوانين والمنشورات الرسمية دعته « فهرست قرارات ونشرات الحكومة المصرية » .

ولمكتبة جامع الزيتونة في تونس فهوس حوى عنوانين للكتب واسماء مؤلفيها وارقام صحفتها . وفي مطلع القرن العشرين عني السيد « روی » (B. Roy) الكاتب العام لدار الحماية الفرنسية في تونس عنابة خاصة ببيان هذه المكتبة . فاعذر الى الشيخ محمد الحشيشي ان ينظم لها وللمكتبة العبدية (الصادقية) فهرساً علنياً على شاكلة فهارس المكتبات الكبرى ، غير انه لم يطبع من الفهارس المذكورة الا اربعة كواريس فقط .

وكان الباحثة المرحوم الاب لويس شيخو اليسوعي قد نشر في المجلدات الثالث والرابع والخامس من مجلة المشرق (سنة ١٩٠٠ و ١٩٠١ و ١٩٠٢) سلسلة من المقالات عنوانها « تاریخ فن الطباعة في الشرق » منذ ظهور الطباعة الى اوائل القرن العشرين ، ضمنها كل ما انتجه المطبع في شتى الاقطان من الكتب العربية وثبتت اسماء مؤلفيها او ناشرتها بدقة فائقة . ويجب ان نتم ما جاء في بحثه ، عن تاريخ الطباعة في العراق ، بما كتبه السيد (روفائيل بطلي) في تاريخ الطباعة في ذلك القطر الشقيق بعنوان : « مطبع العراق وتراثها » من سنة ١٨٥٦-١٩٢٦ ، وهي مقالات نشرها في مجلة لغة العرب لصاحبها العلامة المرحوم الاب انتناس ماري الكرملي . (٢)

واصدر المرحوم جميل العظم كتابه المعروف : « عقود الجوهر في تراجم من لهم خمسون تصنيفاً فمائة فاكثير » في جزئين ظهر اولهما فقط سنة ١٣٢٦ هـ (١٩٠٨ م) ويقع في صفحة ٣٤٣ صفة ذكر فيه كبار المؤلفين في العرب والاسلام منها بما لهم من الآثار الفكرية ، المطبوعة والمخطوطة . وفي سنة ١٣٣٠ هـ وضع السيد اعجاز حسين الكنتوري فهرساً للكتب عنوانه : « كشف الحجب والاستار عن اسماء الكتب والاسفار » طبع بتصریح هداية حسين بن شمس العلام ، وولایة

(١) المشرق مجلد ٣ (١٩٠٠) : ٢٦٠

(٢) لغة العرب ، مجلد ٤ : ١٤٢ ، ١٩٧ ، ٢٧٦ ، ٥٢٩ ، ومجلد ٥ : ٢٢١

حسين في ٦٠٧ صفحات، ذكر فيه الكتب التي وضعتها الإمامية.

وفي سنة ١٣٣٢ هـ وضع السيد جعفر الكتانية «الرسالة المستطرفة لبيان شهود كتب السنة المشرفة» وما يتبعها من كتب ورسائل. وقد طبعت في بيروت على نفقة محمد بن السيد أحمد خرما، في ١٨٠ صفحة.

ومن فهارس الكتب العربية المخطوطة والمطبوعة «فهرس خزانة الكونت رشيد الدحداح» وهي خزانة جمعها في منزله في باريس من الكتب والمؤلفات العربية النفيسة المخطوطة والمطبوعة، كما يظهر من مراجعتها المطبوعة التي وضعها السيد بيطار، أحد أساتذة مدرسة اللغات الشرقية الحية في باريس، وقد ضمت ٢٩٦ مخطوطاً و٤٣٠ كتاباً مطبوعاً موزعة بين مختلف العلوم والفنون العربية<sup>(١)</sup>.

ومن فهارس الكتب والكتاب « تاريخ آداب اللغة العربية » لصاحبه المرحوم جرجي زيدان منشي، الهلال الأغر، واحد اركان النهضة التاريخية والأدبية الأخيرة في الشرق. والكتاب المذكور يقع في أربعة أجزاء ضخمة، ظهرت تباعاً بين سنة ١٩١١ - ١٩١٤، وهو في تاريخ اللغة العربية وعلومها وما حوتة من العلوم والأداب على اختلاف نواحيها وترجم العلامة والأدباء والشعراء، وسائر أرباب القوائح ووصف مؤلفاتهم وأماكن وجودها أو طبعها، من أقدم المكتبة التاريخ حتى الآن. وقد وضع للكتاب المذكور فهرس عام بعواضيع الكتاب في أجزاءه الأربع مرتبة الجديداً، وفهرس آخر باسماء المؤلفين مرتبة على حروف المعجم مع الإشارة إلى ورودها في أجزاء الكتاب المختلفة.

ومن فهارس الكتب العربية « تاريخ الصحافة العربية » تأليف حضرة الفيكونت فيليب دي طرازي. والكتاب ظهر منه لآخر أربعة أجزاء، الثلاثة الأول بين ١٩١٣ - ١٩١٤ نشرتها المطبعة الأدبية في بيروت، في ١٦٠ و٣٣٦ و٩٦ صفحة، والرابع سنة ١٩٣٣، أصدرته المطبعة الأميركية في ٥٤٥ صفحة. والتاريخ المذكور يحتوي على أخبار كل جريدة ومجلة عربية ظهرت في العالم شرقاً وغرباً، مع رسوم أصحابها والمحررين فيها وترجم مشاهيرهم. وقد اتبت في المجلد الرابع بنوع خاص فهارس جميع الجرائد والمجلات العربية التي صدرت في الحاففين منذ تأسيس الصحافة إلى سنة ١٩٢٩ ميلادية. وقد بلغ مجموعها إلى ذلك التاريخ ٣٠٢٣ جريدة ومجلة مرتبة جغرافياً، أي باعتبار اسماء البلدان والمدن التي ظهرت فيها مع مراعاة تاريخ سني ظهورها. وهو احسن مصنف على الاطلاق في تاريخ الصحافة العربية لا يستغني عنه باحث.

(١) : راجع في الكونت رشيد الدحداح، المشرق مجلد ٤ (١٩٠١) : ٣٨٥ و٢٥٦ و٢٨٩ - ومبند (١٩٢٣) : ١٩

وكان سبق للمؤلف ذاته ان نشر سنة ١٩١٢ ، نبذة عنوانها : « الصحف العربية المchorة » ضمنها امهماً جميع الجرائد والمحلات التي ظهرت مزينة بالرسوم ، في بيروت وفي سائر البلدان العثمانية وفي القطر المصري وتونس والخاء اوروبة واميركا .  
ولما كان الشيء بالشيء يذكر ، نقول ان الاستاذ الحق عيى اسكندر الملاعف له فضل السبق في هذا المضمار على حضرة الفيكونت دي طرازي ، اذ نشر في مجلة النعمة الارثوذكسيّة ، في سنواتها الثلاث الاولى ( ١٩٠٩ - ١٩١٢ ) سلسلة من المقالات الممتعة ( ١١ مقالاً ضافياً ) في تاريخ الصحافة العربية يكون مجموعها هيكلًا صحيحًا لتأريخ الصحافة في الاقطار العربية .<sup>(١)</sup>

كذلك نشر قسطنطين عطارة في الصحافة العالمية والمصرية كتابه الاول : « تكوين الصحف » في العالم ، الجزء الاول القاهرة ١٩٢٦ ، في ٨٦ صفحة من قطع ٨ ، اى فيه على انشاء الصحف في اربعة اقطار المعهود وتاريخ انشاء الصحف العربية في القطر المصري . اما كتابه الثاني : « تاريخ تكوين الصحف المصرية » فظهر في الاسكندرية ، نشرته مطبعة التقدم سنة ١٩٢٩ ، في ٣٦٢ صفحة .

كذلك وضع صديقنا الاستاذ عبد الرزاق الحسني كتابه : « تاريخ الصحافة العراقية » نشرت منه الجزء الاول ادارة مجلة الاعتدال ، في النجف ، سنة ١٩٣٥ ، في ١١٢ صفحة مع مقدمة الفيكونت فيليب دي طرازي<sup>(٢)</sup> .  
ونشر الاستاذ ابراهيم عبده كتابيه : « تاريخ الصحافة المصرية » ، القاهرة ١٩٤٥ ، في ٣٧٠ ص . وكتابه الآخر ، « تاريخ الواقع المصرية » في ٣٦٢ ص .

وقد نشر حسن افندي السنديوني ، عام ١٣٣٢ هـ ( ١٩١٤ م ) كتابه : « اعيان البيان » من صبح القرن الثالث عشر المجري الى يوم ظهور الكتاب ، ضمنه تاريخ الآداب العربية في هذا العصر وترجم نواعي الادباء من الكتاب والشعراء ، اصدرته المطبعة الجمالية ، في القاهرة ، في ٢٣٩ صفحة<sup>(٣)</sup>

(١) (النعمة) ، مجلد ١ : ٦٣٩ و ٦٩٣ و ٦٩٢ و ٧٣٢ ، و جلد ٢ : ٦٢٠ و ٥٥٣ و ٦٠٢ و ٦٠٨ ، و مجلد ٣ : ٧٤٠ و ٧٠٨ و ٨٠٨ و ٨٩٧ و ١٠٠٢ .

(٢) راجع فيه المشرق مجلد ٣٦ : ٤٦٢ .

(٣) ترجم فيه للسعادة . حسن قويدر - عبد الباقى الفاروقى - محمد شهاب الدين - علي الدرويش - ناصيف اليازجي - رفاعة الرافاعي الطهطاوى - ابو الثناء الاكوبى - احمد فارس الشدياق - الامير عبد القادر المغربي - ابراهيم مرزوق - المعلم بطرس البستاني - عبد الهادى نجا الابيارى - راجع فيه المقاطف ٥٠٣:٤٦

وعام ١٩١٣ نشرت نظارة الحقانية المصرية في القاهرة فهرساً هجائياً بالكتب العربية والفرنجية المحفوظة بمكتبة مدرسة الحقوق الخديوية، جمعه أمين المكتبة المذكورة السيد محمد عفيف يوسف.

وفي سنة ١٩٢٥، نشر السيد حسين حسين كتابه : «أشهر أدباء الشرق» في جزئين، يقع أولهما في ١٦٠ والثاني في ٢٢٠ صفحة ضمنها بحوثاً شتى وترجمات أدباء الأعلام في الشرق. ومن فهارس الكتب والأعلام العربية التي تستحق ذكرها خاصاً دوائر المعارف باللغة العربية، منها «دائرة المعارف البستانية»<sup>(١)</sup> وهي أول دائرة علمية ظهرت باللغة العربية على أسلوب علمي حديث، باشر بعضها المؤرخ المعلم بطرس البستاني وأبرز منها ستة أجزاء قبل وفاته :

الجزء الأول، من «الف» إلى «أبو الأملالك»، ١٨٢٦، ص ٢٩٢

الجزء الثاني، من «أبو أمية» إلى «أرجوان»، ١٨٢٧، ص ٨٠٠

الجزء الثالث، من «أرحب» إلى «اغنم»، ١٨٢٨، ص ٨٠٠

الجزء الرابع، من «اغميد» إلى «أيونا»، ١٨٨١، ص ٨٠٦

الجزء الخامس، من «أيوب» إلى «بيوس»، ١٨٨٢، ص ٧٨٤

الجزء السادس، من «تأبط شرا» إلى «حرب»، ١٨٨٢، ص ٧٨٤

وآخر ابنه سليم :

الجزء السابع، من «حرب بن أبيه» إلى «دمشق»، ١٨٨٣، ص ٧٧٠

الجزء الثامن، من «دمسيس» إلى «روستيق»، ١٨٨٤، ص ٧٦٤

ثم اتم الأجزاء التالية نجيب وأمين البستاني بمساعدة سليمان البستاني وهي :

الجزء التاسع، من «رسول» إلى «سليك»، ١٨٨٧، ص ٧٦٢

الجزء العاشر، من «سليكون» إلى «صلاح الدين»، ١٨٩٨، ص ٧٥٩

الجزء الحادي عشر، من «الصلبة» إلى «عثمانية»، ١٩٠٠، ص ٧٥٥

دائرة معارف القرن العشرين — تأليف محمد فريد وجدي. وهو قاموس عام مطول للغة العربية والعلوم النقلية والعلمية والكونية يجمع بين جميع أصولها وفروعها، ففيه النحو والصرف والبلاغة والمسائل الدينية وتاريخ الفرق والمذاهب والتفسير والحديث، والأصول والتاريخ العام والخاص وترجمات مشهورى الشرق والغرب، والجغرافيا الطبيعية والسياسية والكيمياء والفلكلور والفلسفة والعلوم الاجتماعية والاقتصادية والروحية والطب والعلاج، وقانون الصحة والفنون

(١) — راجع فيها المزار ٢٠٦١ — والمقطف ٤٥ (٩/١٩١٤) : ٣٠٣

المترالية وخواص العقاقير والاقرباذين والاحصاءات وسائل ما يهم الانسان في جميع المطالب - في عشرة اجزاء ، مصر ، مطبعة دائرة معارف القرن العشرين ، عام ١٩٣٣ م - ١٣٤١ هـ .

الجزء الاول : ١ - ص ٨٠٠

الجزء الثاني : ب . ت . ث - ص ٨٠٠

الجزء الثالث : ج . ح . خ - ص ٨٠٠

الجزء الرابع : د . ذ . ر . ز - ص ٨٠٠

الجزء الخامس : س . ش . ص . ض . ط . ظ - ص ٨٠٠

الجزء السادس : ع - ص ٨٨٠

الجزء السابع : غ . ف . ق - ص ٩٦٠

الجزء الثامن : ك . ل . مس - ص ٨٨٠

الجزء التاسع : مس الى نباء - ص ٨٨٠

الجزء العاشر : « نسب » الى الاخير ص ١٠٩٦

**دائرة المعرف الاسلامية** — (١) وهي معجم عام للاعلام العربية والاسلامية قام بنشره

في ثلاثة لغات : الفرنسية والالمانية والانجليزية ، لفيف من علماء المشرقيات والمستعربين في الغرب ، نشرته دار النشر « برييل » (Brill) في مدينة ليدن ، وهو يقع في اربعة مجلدات ضخمة وملحق .

المجلد الاول من A - D في ١١١٩ ص.

المجلد الثاني من E - K في ١٢٤٣ ص.

المجلد الثالث من L - R في ١٢٧٢ ص.

المجلد الرابع من S - Z في ١٣١٤ ص.

الملحق في ٢٨٦ ص .

وقد قام بترجمة هذه الدائرة الى اللغة العربية لجنة ترجمة « دائرة المعرف الاسلامية » من اعضائها البارزين محمد ثابت محمد الشنتناوي وابراهيم زكي خورشيد ، وعبد الحميد يونس من متخرجي الجامعة المصرية . ظهر الكراس الاول منها في اول تشرين الاول سنة ١٩٣٣ م وبلغ عدد المجلدات التي ظهرت للطبع حتى هذا التاريخ ثلاثة مجلدات ، تثبت في اسفل هذا الكلام بعض ما قاله النقد

(١) محمد كرد على : معلمة الاسلام او دائرة المعرف الاسلامية ، مجلة الثقافة ، عدد ٨ ص ٦٣ -

والقتبس ٩ : ٢٣ ، ومجلة المجمع ٦ : ٣٦١

الحديث بصددها (٢)

ومن اهم فهارس الكتب والكتاب العرب في التاريخ الحديث والمعاصي كتاب : «الآداب العربية في القرن التاسع عشر» وضعه المرحوم الاب لويس شيخوفي جزئين ، ظهر الاول منها في بيروت سنة ١٩٢٤ في ١٤٠ صفحة وقد خصه بتاريخ الآداب من سنة ١٨٠٠ - ١٨٧٠ ، اما الجزء الثاني فظهر سنة ١٩٢٦ في ١٩٢ صفحة ويتناول دراسة الآدب من السنة - ١٨٧٠ ١٩٠٠ ، وكان سبق للمؤلف ان نشر معظم ابحاثها في مجلة المشرق الغراء .

وقد خص تاريخ الآداب العربية في الرابع الاول من القرن العشرين بكتاب آخر عنوانه : «تاريخ الآداب العربية في الرابع الاول من القرن العشرين» ، نشر تباعاً كصنوف المتقدم الذكر ، في مجلة المشرق ، ثم طبع على حدة في المطبعة الكاثوليكية سنة ١٩٢٦ في ٢٠٨ صفحات ، وختم الكتابين بمسار مفصلة للاعلام والمواد المستشرقين .

ومن فهارس الكتب ، الكتاب الذي وضعه عبد العزيز الراجحي بعنوان «اقليم الخزانة» وهو فهرس باسماء المصنفات ، وعددها ٩٤٠ وهي الوارد ذكرها بمقدمة في «خزانة الآداب» وهو من اجمع كتب الادب لمؤلفه عبد القادر البغدادي . وعلق في ذيل الصفحات على امهاء بعض المؤلفات

راجع في ترجمة « دائرة المعارف الإسلامية » :

- ١ - عز الدين التنوي - دائرة المعارف الإسلامية - الشفاعة (دمشق) ١ : ٧١٢
- ٢ - احمد امين - دائرة المعارف الإسلامية - الرسالة عدد ١٩ : ٣٧
- ٣ - اساعيل مظہر - دائرة المعارف الإسلامية : نقد وتقدير ، الرسالة عدد ١٩ : ٤٠ و عدد ٢٠ : ٤١
- ٤ - عبد الوهاب عزام - دائرة المعارف الإسلامية ، اغلاط الكرامة الاولى - الرسالة ، عدد ٣٩ : ٣٩
- ٥ - محمد عرفه - دائرة المعارف الإسلامية ، وخلط في التاريخ والحقائق العلمية - نور الاسلام مجلد ٥ : ٦٣٩ و ٥٥٦
- ٦ - عباس محمود العقاد - دوائر معارفنا الاسلامية - الرسالة ٩ ( ١٩٢١ ) ، عدد ٢٠٣ : ٣٣٧
- ٧ - سيد قطب - دائرة المعارف الإسلامية - الرسالة ٩ : ٥٦٨
- ٨ - مجلة الحديث ( حاسب ) ٨ : ١٩٦
- ٩ - المشرق بيروت ( ١٩٣٦ ) ٣٢ : ١٥٩ ( نقد الکراس ١ ، ٢ و ٣ )
- » ٣٢ ( ١٩٣٥ ) ٤٦٥ ( کراس ١٠ من المجلد الاول ، وکراس ١ و ٢ من المجلد ٢ )
- » ٣٢ ( ١٩٣٦ ) ٤٦٦ ( کراس ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٧ و ٨ من المجلد الثاني )
- » ٣٥ ( ١٩٣٧ ) ١٦٨ ( في المجلد الثالث )
- » ٣٧ ( ١٩٣٩ ) ١٢٩ ( في المجلد الثالث )
- ١٠ - كوركيس عواد - بلاد العراق في دائرة المعارف الإسلامية - مجلة الرابطة ( بغداد ) مجلد ٩ عدد ٣ و ٤ ( ١٩٢٢ )

وأشار إلى ما يوجد منها في خزائن الكتب العامة والخاصة . طبع الكتاب المذكور على نفقة جامعة بنجاح في لاهور الهند عام ١٩٦٧ ، في صفحة ١٣٠ .<sup>(١)</sup>

ومن تلك الفهارس «فهرس المكتبة البلدية في الاسكندرية»، رتبه الاستاذ السيد احمد علي علی، امين المكتبة المذكورة، ضمنه ثانية واربعين عالماً وما يقع تحتها من اسفار الكتب، في ستة مجلدات بقطع الشمن صفحاتها جميعاً ٢٠٤٠ ص نشرته شركة المطبوعات المصرية بالاسكندرية بين سنتي ١٩٢٩ - ١٩٣٢ والكتب فيه مرتبة على حروف المجام، تحت كل فن على حدة، كتاريت، فهرس دار الكتب المصرية. وقد وصف الكتب التي ورد ذكرها في هذا الفهرس وصفاً موجزاً مع لمعة من حياة مؤلفيها فجاءت هذه الفهرست حسنة بما فيها من دقة الملاحظة وسهولة المراجعة على الباحث في كل ما يهمه امره <sup>(٢)</sup>.

وليوسف اليان سركيس فهرس مطول ممأه : «معجم المطبوعات العربية والمعربة» بروز سنة ١٩٢٨ ، وهو معجم شامل لامماء الكتب المطبوعة في الاقطار الشرقية والغربية تحت اسماء مؤلفيهما ولحنة من تراجمهم ، وذلك منذ ظهور الطباعة الى نهاية سنة ١٩١٩ م . مع الاشارة الوجيزة الى موضوع كل منها و محل الطبع وتاريخه ، يرافق ذلك كله تدقیقات هامة و معلومات جزيلة الفائدة تتعلق بالمؤلفين ومصادر تاريخهم . واستثنى المؤلف من تلك الكتب : المؤلفات الدينية النصرانية والروایات والقصص وما شاكلها . فبلغ عدد صفحاته ص ١٢٥٠ - ١٠١٢ (العناوين الكتب) + ١٨ ص . وزعة الى ٢٠٢٤ حقلًا او عمودًا في كل صفحة منها حقلان . وعلى الاجمال فالمجعم المذكور يعد من الكتب الشهينة التي لا ندحة عنها للادباء والمسككاب العربية .

وقد رأى المؤلف الكريم ان يعقب على معجمه المذكور بذيل مماثل : «جامع التصانيف الحديثة» التي طبعت في البلاد الشرقية والعربية والاميركية من سنة ١٩٢٠ - ١٩٢٦ م . الموافقة لسني الهجرة ١٣٣٩ - ١٣٤٥ و هو في جزئين ، ظهر الاول في مصر ، مطبعة سركيس ، عام ١٩٢٦ في ١٦٣ ص . قطع صغير . اما الثاني فيحتوي على مطبوعات سنة ١٩٢٧ وفيه تصحيح اغلاط ما ورد في الجزء الاول وما اغفل ذكره من المطبوعات ، ظهر في مصر سنة ١٩٢٨ في ٦٠ صفحة . وقد وزع فيها السماه الكتب بين سبعة اقسام عامة .

(١) راجع فيه مقالاً للمؤلف نفسه في مجلة المجمع العلمي العربي، مجلد ٨: ٥٢٥؛ ونقداً بقلم الشيخ عبد القادر المغربي في المجلد ذاته صفحة ٥٧٦.

(٢) - الاب انتساس الكرملي . «فهارس المكتبة البلدية في الاسكندرية»، مجلة لغة العرب ،

ومن فهارس الكتب المهمة : « فهرس الفهارس والابيات ومعجم المعاجم والمشيخات والمسلسلات » تأليف الامام عبد الحفيظ الكتبي . وهو قاموس عام لترجمة المؤلفين في السنة ، من القرن الثامن الى سنة ١٣٢٦ هـ . وذيل على طبقات الحفاظ والحدثين للحافظين ابن ناصر والسيوطى التي وقفا فيها على اواسط القرن التاسع ، فذيل عليها الى زماننا هذا ، اي الى اواسط القرن الرابع عشر .

ويقع هذا الفهرس في جزئين ، اولهما في ٤٣٧ ص . وثانيها في ٤٤٨ ص . من قطع الشمن الكبير ، كاد يجمع فيه صاحبه الفهارس والابيات التي الفت في عالم الرواية مع بيان روایته لها وطريقه الى مؤلفها ، وبيان ما طبع منها مع ترجمة كثيرة من الحفاظ والحدثين . وهو ناطق بسعة علم مؤلفه وكثرة اطلاعه وعظيم عنایته بعلم الحديث . وقد ذكر في بدء الجزء الاول ما له من المؤلفات التي اربت على المتنين ، وتتجدد ثبتاً لها في مقدمة الكتاب المذكور المطبوع في المطبعة الجديدة بالطالعنة في المغرب ، سنة ١٣٤٦ . وهكذا كلما تجدد عالماً في الاسلام اشتعل بالحديث وعلومه استغalaً بعيداً ارتفع به ذكره الا وتجدد ترجمته فيه وبساطة ، وفيه من الترجم ما لم يجمع قبل في ديوان (١) .

وفي السنة ١٣٤٩ هـ ( ١٩٣٠ ) صدر في النجف الاشرف كتاب « هدية الاحباب في ذكر المعروفين بالكتنى والألقاب والانساب » ، مؤلفه عباس بن الشيخ محمد رضا القمي ، وهو مطبوع في مطبعة حجرية .

ومن فهارس المطبوعات والمنشورات العربية التي ظهرت اخيراً الكراس العربي من « مراجع ما نشر بعد الحرب العظمى عن بلدان الانتداب في الشرق الادنى » من المطبوعات في العلوم الاجتماعية ، عن العراق وفلسطين وشرق الاردن ودول سوريا ولبنان ، ( من ١١ تشرين الثاني ١٩١٨ الى ٣١ كانون الاول عام ١٩٢٩ ) موتبة بالنظر الى مؤلفيها بحسب حروف الهجاء ، مع فهرس موجز من مواضيع مختلفة .

نشرت هذه المراجع تباعاً ، في ثانية كواريس ، دائرة العلوم الاجتماعية في الجامعة الاميركية في بيروت باللغات الآتية ، العربية والفرنسية والإنجليزية والالمانية والعبرانية والايطالية وشئ اللغات الشرقية : الارمنية والكردية والفارسية والسريانية والتركية .

قام باعداد الكراس العربي المذكور وتحريره الاستاذ انيس فريحة ، جمع مصادر مجموعته من

راجع في الجزء الاول من هذا الكتاب : عرضاً موجزاً لمسعود الكواكي في مجلة المجمع العلمي العربي ، دمشق مجلد ٩ : ١٢٥ .

مكتبة الجامعة الاميركية والمكتبة الشرقية ودار الكتب اللبنانيّة في بيروت ، وفهارس عشرة لا كبر دور النشر والطباعة في الشرق الادنى مضيّقاً الى ذلك مطبوعات حكومات العراق وسوريا ولبنان الرّوميّة . اما المقالات فمتقدّمة من ٣٨ مجلّة تمثّل خيرتها . نشر الكتاب المذكور في المطبعة الاميركية في بيروت ، سنة ١٩٣٣ باللغتين العربية والإنجليزية ، في ١٧٢ + ٥٥ صفحة . والكتاب الموسّى اليه محاولة طيبة لجمع المطبوعات العربيّة في العلوم الاجتماعيّة لاسيما والشرق العربي لم يأرس بعد التدوين المنظم وحفظ السجلات . الا انه يؤخذ على الجامع الفاضل الحلال والاضطراب في تنسيق المطبوعات بحسب ايماء مؤلفها . (١)

وظهر سنة ١٩٣٦ في القاهرة «فهرس مكتبة مختار بك» طبعه بنبله مصطفى محوم بك القاضي بالحاكم الخليلي في مصر . وهو مطبوع باللغتين العربية والفرنسية ، ويبلغ عدد صفحاته ١٦٠ ص .

ومن اهم الفهارس التي انتجتها المطابع العربيّة حديثاً كتاب «الذریعة الى تصانیف الشیعہ» لمؤلفه محمد محسن ، الشهير بالشیخ آغا بزرگ الطهراني . ظهر سنة ١٣٥٥ هـ (١٩٣٦ م) في النجف الاشرف ، في مطبعة الغری في جزئین ، يقع اوّلھما في ٥٣٥ ص . من قطع الثمن . ونشر المستشرق المعروف فريتس كونکو ، سنة ١٩٣٧ كتاب «اخبار النحوين البصريين» ، لمؤلفه أبي سعيد الحسن بن عبد الله السيرافي . وهذا السفر يرت النحوين البصريين فيجعل منهم طبقات ، ثم يقارن فيما بينهم حتى انك تستطيع ان تغير النحوي الثقة من النحوي الضعيف . وللكتاب ثلاثة فهارس : اوّلها لاسماء الرجال والقبائل ، والثاني لاسماء الاماكن ، والفهرس الثالث لاسماء الكتب (٢)

ومن الفهارس الهامة التي لا يستغنى عنها في علم الرجال والتألیف مما ظهر حديثاً كتاب : «اعیان الشیعہ» وضعه حجّۃ الاسلام السيد محسن الامین الحسینی العاملی . وهو تأليف خطير لا مثيل له في اللغة العربيّة ، جامع لترجمات اعيان الشیعہ من مبدأ الاسلام الى اليوم مع ذكر طبقات علمائهم ونبائهم وشعرائهم وادبائهم وكتابهم ومصنفيهم في جميع الفنون . بروز منه للآن ٢٠ جزءاً وهو مطبوع في دمشق في مطبعة ابن زيدون ، ظهر الجزء الاول منه سنة ١٩٣٥ ، وهو مرتب على حروف الهجاء بعد ان مهد اليه بسيرة النبي وسيرة على واهل بيته .

(١) - وقد وضنا سنة ١٩٣٢ بهذا الصدد ، باللغة انفرنسية بعنوان : «L'Orient dans la Littérature Française d'après guerre» (1919-1932) - Beyrouth. 1919-In-8, 313 p كتاباً يضمّناه ٦٠٠٠ مصدر ما نشر باللغة انفرنسية بين كتب ومقالات تتعلّق بالشرق عامة ولبنان وسوريا خاصة

(٢) المقتطف ، مجلد ٩٢ (١٩٣٨) : ٥٩٩

وللكتاب المذكور مسردان الاول للاعلام والثاني للبلدان والقبائل (١) .

ومن تلك الفهارس الحامة : «كتاب الاعلام» لخير الدين الزركلي ممستشار المعتمدية السعودية في مصر ، وهو قاموس تراجم لشهر ا الرجال والنساء من العرب والمستعربين ، في الجاهلية والاسلام والعصر الحاضر ، مع لحة وجيزة عن أشهر مصنفاتهم . وهذا المجمجم مرتب على حروف الم Hague ، يعتمد في ترجمة الاعلام على الاسم الاول ثم يضم ما يليه اليه ، واجريت فيه الامماء المركبة مجرى الاسماء المفردة ، وهي طريقة معقدة على ما ذرى ، تدعو الى الارتكاك والبلبلة واضاعة الوقت في التحري عن المطلوب ، وكان من الاوقاف اثبات الامماء بحسب شهرتها . ومن حسناته اثبات المصادر في ذيل الصفحات ، كما انه يذكر سفي الولادة والوفاة بالتأريخ المجري والمسيحي .

ويقع كتاب الاعلام هذافي ثلاثة اجزاء تبلغ صفحاته اماما ١١٨٢ ص ،طبع سنة ١٣٤٥ الهجرة ( ١٩٣٧ م ) في المطبعة العربية في مصر ، وسileyه «المستدرك» الذي يامح اليه المؤلف في مقدمته اذ يقول : «نبادر الطبع على ان نلحق الكتاب بجزء متهم له نستدرك به ما نخادر فواته » .

ومن فهارس الكتب مؤلف لا يزال مخطوطاً وضعته الشیخ علي آل كاشف الغطا ( ١٢٦٦ ) - ( ١٣٥٥ هـ ) في بضعة مجلدات ، وقد صناه : «الخصوص المنيعة في طبقات الشیعة» فضمه رواهيم ومحدثيهم ومؤرخيهم وعلماءهم وشعرائهم وملوكهم وامراءهم وزراءهم <sup>(٢)</sup> وهذا المخطوط محفوظ بكل حرص في خزانة المؤلف التي انتقلت بعد وفاته الى ورثته .

ولا يسعنا الا ان نخص بكلمة النشرة الدورية التي اصدرتها باللغتين العربية والانكليزية ادارة «مكتبة السلام» في بغداد ، وذلك في او اخر سنة ١٩٢٢ . وكانت ترمي من نشرتها هذه الى وصف الكتب التي تصدر باللغات الشرقية كالعربية والفارسية والتراكية والعبرية والسريانية والهنديّة كما تصف تلك التي تنشر باللغات الفرنجية كالانكليزية والفرنسية والالمانية . وكان يقوم بتحبير هذه النشرة لجنة مكتبة السلام المؤلفة من اعضاء عرب وبريطانيين <sup>(٣)</sup> .

وفي سنة ١٩٢٤ صدر في القاهرة ، للسيد عبد العزيز الحلي نشرة دورية معاها : «مجلة المكتبة»

( ١ ) - راجع في تقد هذا الكتاب وتقديره : العرفان ، مجلد ٢٦ : ٢٩٣ و ٥٧٤ و ٥٧٦ ، ايضا العرفان مجلد ٢٦ : ٣٧٩ بامضاء عاملي متعرق - وص ٤٥٥ بامضاء عبد الله بري - وص ٥٣١ بامضاء هبة الدين الحسني - وص ٦١١ بامضاء علي الزرين وص ٧٠٠ بامضاء بهاء الدين وص ٧٧٩ ، ومجلد ٢٧ : ٩٩ بامضاء مصطفى جواد ، ومجلة الغريج ٧ ، عدد ٧ و ٨ ( ١٢ / ٨ / ١٩٢٧ ) : ص ٢٧ .

( ٢ ) - مجلة لغة العرب ، بغداد مجلد ٢ ( ١٩١٣ ) : ٣٧٥

( ٣ ) مجلة الكلية ، بيروت ، مجلد ٩ : ٤٨ .

حضر اجاشها في المؤلفات الشرقية ولا سيما العربية مما يصدر عن مطابع الشرق ، تبحث في قيمتها العلمية وتعزفها إلى الملا الأعلم بالنقض الأدبي .<sup>(١)</sup>

ومن الفهارس التي ظهرت مؤخراً الفهارس الذي قمنا بوضعه بعنوان : « القصة الروسية في الأدب العربي الحديث » اصدرته مطبعة دير الحلص - صيدا ، سنة ١٩٤٦ في ٢٠ ص . وقد اتينا فيه بثبات للروايات الروسية التي نقلت مترجمة إلى العربية مباشرةً عن الروسية أم منقولة عن لغة أوروبية أخرى ، فبلغ عددها ١٣١ قصة مختلفة ، فاشرنا إلى اسم المؤلف ، والمترجم ، وعنوان القصة وتاريخ النشر و محله و التنويه بالنقض الأدبي .

وقد مهدنا لهذا الفهرس الصغير ببحث تحليلي في أهمية الأدب الروسي وتفاعله المتبدل مع الأدب الأوروبية الأخرى وتأثيره على الأدب العربي .

والفهرس المذكور نسرناه نموذجاً للمعجم الكبير الذي وضعناه وهو جاهز لطبع ، بعنوان : « معجم القصة العربية الموضوعة والمترجمة » اتينا فيه على ذكر ما يزيد على عشرة آلاف قصة او

رواية عربية مختلفة مع أسماء المجالس الروائية التي ظهرت في العالم العربي . وهذا المعجم ، هو جزء أو قسم من الاقسام العديدة التي تتفرع عن مشروعنا الثقافي الذي انجزنا معظمه بعنوان : « مصادر الثقافة العربية » . وقد خصصنا للتعریف بهذا المشروع الثقافي وتحليل اقسامه الرئيسية وبيان اغراضه ، «المطلب السابع» من هذا الفصل .

وقد اطلعنا كذلك في بعض المجالس العالمية العربية ، على لوائح دقيقة لمحتويات بعض الخزانة الخاصة من المطبوعات ، في لبنان وسوريا وفلسطين والعراق ومصر وغيرها من البلدان العربية . وقد ضربنا صفحاتنا عن ذكرها حباً بالاختصار .

ومن فهارس الكتب التي ظهرت مؤخراً « فهرس المكتبة الازهرية » الذي اشرف على وضعه وشيخة الازهر وتولت طبعة مطبعة الازهر بعد ان قدّمه فضيلة الاستاذ ابو الوفاء المراغي امين المكتبة الى المشيخة فاذلت بذلك . ظهر منه للآن مجلدان . وينتظر ان يكون كاملاً في خمسة اجزاء فيتناول بالتعريف حوالي ٧٠ الف مجلد .<sup>(٢)</sup>

و عمل لمكتبة الازهر ، عام ١٢٢٠ - ١٨٥٣ فهارس دون فيها جميع ما في المساجد وارواقة الازهر وحراته وخزاناته المعروفة اذ ذلك ، فبلغ مجموعها ١٨٥٦ مجلداً . ولكن لا يوجد منها الان الا التراليسير ، بل ان الفهارس نفسها سرقت ثم اعيدت بالشراء الى المكتبة عام ١٩١١

(١) - مجلة منيرفا ٢ : ٢٨٦

(٢) - الاهرام ١١٤ - ٣ - ١٩٢٥

وبهذه المناسبة نذكر ان مكتبة الازهر لم يعظم شأنها من قبل، الا مع المرحوم الشيخ محمد عبده ، الذي اظهر مجدهاً كبيراً في تكوين خزانة عصرية تكون موجعاً لطلبة الازهر وعلمائه . وتم له ذلك بصدور الامر الكريم من قبل خديو مصر المرحوم عباس الثاني، في شهر مايو ١٨٩٧ (١٣١٤هـ).

وابتدأت المكتبة الجديدة ، عام ١٨٩٧ بايقرب من ٢٧٠٣ كتب ، منها ٦٦١٢ حصلت بطريق الاهداه ، و ١٠٨٦ بطريق الشراء . وكان عدد فونتها اذ ذاك ٢٧ فناً، ثم صارت ، عام ١٩٤٣ نحوً من ٥٨ فناً وبلغ عدد مجلداتها ٩٠٠٧٥ ، فيها كثير من امهات الكتب ونواذرها من المصاحف والقراءات والتفسير .<sup>(١)</sup>

ومن فهارس الكتب والمطبوعات التي ظهرت مؤخرًا الكتاب الذي وضعناه بعنوان : «٣٥٠ مصدرًا في دراسة أبي العلاء المعري » . وهو ثبت مفصل لما كتب في الآداب العربية والاوروبية عن أبي العلاء مبنية على مهاجنه الالفي . وقد اخرجته مطباع صادر ريجاني ، في بيروت عام ١٩٤٤ ، في ٥٢ ص . قطع وسط .

هذا قليل من كثير من فهارس الكتب العربية المطبوعة التي وضعت في الشرق قديماً وحديثاً، تعريفاً بذخائر الكتب وغور المؤلفات وعصارة العقول . وان كان لنا من امنية ورجاء نتقدم بها في هذا الصدد فهو ان نرى المكتبات العامة في الشرق تنشر دورياً قوائم منتظمة متعددة المسارд لمطبوعات البلاد ، وان تقوم المطبع ودور النشر في الاقطار العربية بوضع لوائح دورية لمطبوعاتها ومنتشراتها يصبح الاعتماد عليها علمياً في وضع الفهارس العربية التي نرى المكتبة الشرقية باسم الحاجة إليها . وهكذا يتاح لنا التعرف إلى النشاط الفكري والوقوف على المحاري الادبية والتىارات الثقافية في الشرق . وفي هذه المناسبة نذكر ان نظام «الإيداع القانوني» الذي اقتربت وضعه دار الكتب اللبنانيّة ، وهو الذي نص عليه بالفعل المرسوم رقم ١٢٢ الصادر بتاريخ ٢٠ - ١١ - ٩٤١ - يوجب في مادته الثامنة : «على كل طبعة قائمة في الارض اللبنانية ، ان تقدم في كانون الاول من السنة لائحة بالمطبوعات التي تخضع للإيداع القانوني والتي تكون قد طبعت في مدار السنة . ومن هذه اللوائح يستنقى امين دار الكتب اللبنانيّة الاحصاءات المتعلقة بالإنتاج الادبي في البلاد» .

فلنأت الان على ذكر اهم الفهارس التي خصت بالخطوطات العربية في الشرق مما تذخر به خزائننا العامة والخاصة .

(١) من كتاب «الازهر» تأليف عبد الحميد يونس وعثمان توفيق ، مصر ، دار الفكر العربي ١٩٦٦ ص ١٥٢ قطع وسط (مع ما ثبت للمراجع ص ١٥٢ )

## المطلب الثاني : فهارس الكتب العربية في الشرق : المخطوطات

### كيف ندرس المخطوطات

**نظرة عامة**—لفهارس المخطوطات، في دور الكتب، شأن عظيم، يشهد بذلك العناية الفائقة التي يبذلها «المفهرون» لتأتي الأدلة التي يضططعون بها متوفرة فيها الشروط العلمية والاصول الفنية . ولعلنا لا نشتطّ كثيراً في ذكر نابع الاصول المتبع في اعداد هذه الفهارس والقواعد التي يسيرون عليهما في وصف المخطوطات توضيحاً لما يقتضيه هذا العمل من الدقة العلمية والتحرّي في البحث والمقارنة والمقارنة بين النسخ المتعددة .

والمخطوطات اشكال وانواع ، منها ما كان غضاراً : آجراً او ليناً مشوياً بالقلم المساري ، او بريداً مكتوباً بالقلم الهيروغليفي او اليوناني ، او صفات احجار او عظام واصداف وعاج وشمع ومعادن ورقوق وحرير وقطن ووراق شجرية او صناعية ، باقلام مختلفة غريبة <sup>(١)</sup> . فكلها تصف لنا مدنية الشعوب التي خلقتها ودرجة رقيهم وحضارتهم وآخلاقهم وعاداتهم ومعارفهم وعلومهم ومعتقداتهم وفنونهم وصناعاتهم وحوادث تاريخهم .

كانت هذه الآثار الكتابية موضوع عناية النساخ والوراقين كل واحد بحسب درجة قابلية ، يصرفون الى ضبطها وتصويرها و Yoshiha و تحليتها وتزويجها وتجليدها ، فكان ما نشاهد من بديع المخطوطات واعلاقاها ما يأخذ حسه الانظار ومجامع القلوب .

ولهذه الخلافات الفكرية، زياجاً تزيد في قيمتها واثنانها بالرغم من تكاثر المطبوعات وانتشار الكتب بيننا . ومن تلك المزايا التي يتفرد بها المخطوط على المطبوع ان يكون «كاماً» ، غير مخروم او ناقص ، وان يكون «قديم العهد» ، و «مضبوطاً» مقوواً على كبار العلماء ، ولا سيما المؤلف نفسه او احد انسبياته الادنين ، «مدججاً» بتعاليق وحواش وفوائد وضعها المؤلف او العلامة الحقيقيون ، وعليه اسم الناسخ وتاريخ النسخة ، واسم مقتنيها او واقفها او مطالعها ، ولا سيما اذا كان من مشاهير العلماء ، وحسن الترتيب ، جيد الخط والورق والخطب . وافضل الورق ما كان حريريًّا لعدم تسرب العت اليه ، او ورقاً مصوراً او موسى محلى بالذهب والالوان البديعة ، وذا زيادات او تصحيحات وشروح لا توجد في غيرها من مخطوط او مطبوع ، بخطوط المشاهير كابن عجلان والاحول ومالك ، وابن دينار وقطبة وابن مقلة وابن هلال المعروف بابن البواب ، وياقوت الحموي وياقوت المستعصمي وابن حزم الاندلسي والولي العجمي والرياض البغدادي وزريا (١) فصلنا كل ذلك بما يلزم من البيان والتيسير والتبسيط في الجزء الاول من كتابنا : «المكتبات العامة وائرها في تكوين الثقافة» وهو العنوان «دليل الاعارب الى تاريخ الكتب والمكاتب». وقد تولت مجلة «المسرة» حريراً - لبنان ، نشر بعض مقتطفات منه في سنتها ١٩٢٦ )

الافريقي وعبد الرحمن الصانع وابن الجوزي، وغيرهم من مشاهير الخطاطين والنساخ، وان يكون الخطوط بدبيع التجلييد، ذات قطر اي بيوت ومحافظة موشاة باتفاقه وفن وذا انواع من الخطوط البدية.

فإذا اجتمعت كل هذه المزايا او بعضها، وتوفرت في الخطوط كل هذه الخصائص او جلها او احداها، كان الكتاب مما يجب ان تتجه اليه الانظار وتحتني عليه الضلوع، وتنسابق خزائن الخطوط لامتلاكه.

### **الفوائد العامة لفهارس المخطوطات - واما القواعد العامة المتبعه في صنع فهارس**

المخطوطات فانها تهدف الى التعريف بالكتاب واظهار ما خفي او غمض من معالمه ومقدماته . فهي ترمي الى الايضاحات والشرح والتعليق التي تضمنها في وصف المخطوطات الى تحقيق هويتها واستبيانها . ويتم ذلك ، اذا استعرضنا مصدر الكتاب والجاء بع الي دخل فيها وما تقلب عليه من صروف الزمان والمكان، و الجنس المادة المستعملة في الكتابة : أهي العريدي او اورق او الرق، وعدد اوراقه ومتراكمته وعدد الاسطرون في كل صفحة من صفحاته ، وما تضمنه من فروق وميزات وخصائص كالتاوين والتصوير والرسم والتجليد وانواع الجلد ، وما اليها من نقوش وزخرفة وترميم وتدوين .

الا انه من المستحب جدا ان لا نشغل باستطرادات وتفاصيل لا طائل تحتها الا ما كان منها لا ندحة عنه لارشاد الباحث الى طبعة جديدة للمخطوط المدروس او الى مصدر او مرجع من البحث والنقسي العلمي ، تجده فيه من الشرح والتعليق او من الاراء الصائبة ما انت في حاجة الى إثباته من عناصر التحديد والتعريف بالخطوط .

وتستدعي فهارس المخطوطات : من الدقة في العلم وسعة المعرفة وبعد الاطلاع والصدر الجميل على العمل ، اكثير مما تستدعيه فهارس الكتب المطبوعة . ولکي يأتي عمل المفهرس اقرب ما يكون الى الكمال وجب ان يتناول على الاجمال ذكر الامور التالية : ( ) - اسم الكتاب وعنوانه - ( ٢ ) - صاحبه او ناسخه او الخطاط الذي كتبه - ( ٣ ) - مبدؤه - ( ٤ ) - موضوعه - ( ٥ ) - عصر كتابته - ( ٦ ) - نهايته - ( ٧ ) - وصفه المادي من طول وعرض وكاغد وحبر ، وعدد الاسطرون نوع الاحرف - ( ٨ ) - معارضته بسائر النسخ الموجودة منه في المكاتب في الغرب والشرق مع الاشارة الى ارقامها من عيون تلك الخزائن - ( ٩ ) - الاشارة الى المراجع والمصادر .

كل هذه الامور وغيرها كثير من علم وصف الكتب ، يدخل في علم الوراقة وهو علم عرفه العرب في ایام حضارتهم ولهم بالمكتبات . والوراقة حرف اشتهر بها كثيرون من الادباء العرب

و كانت لها اسواق في الاندلس والمغرب ومصر والشام والعراق . فمن ورآقيهم سليمان الوراق في زمن المؤمن ، وغاصم الوراق خريج أبي نواس وابن النديم صاحب «الفهرست» ، وأبي المعالي سعد بن علي الحزرجي الوراق الخطير المعروف بدلال الكتب ، وياقوت الحموي صاحب المعجمين المشهورين لللادباء والبلدان ، وأبي بكر الوراق التميمي وابراهيم ابن المبلط وصلاح الدين الكورياني الحلبي وسراج الدين الوراق والباحث ، وغيرهم كثيرون .<sup>(١)</sup>

واننا نذكر فيما يلي اهم ما يجب كتابته على البطاقة .

العنوان — يرسم عنوان المخطوط على سطرو واحد بحرف بارز وبلغة المخطوط نفسه . ولا يعتمد

في ذلك على العنوان الذي كتبه المجلد او المؤلف على ظهر الكتاب ، فقد يكون مجزئاً او مخروماً او مغلوطاً ، فلا يصح الركون اليه ولا اثباته على علاقته .

قد يحوي المخطوط الذي نأخذ في درسه عدة مؤلفات لمؤلفين مختلفين . فالعنوان يكون - وال حالة هذه - عنوان القسم الام من المجموعة التي يتضمنها المخطوط ، ثم تشير الى الايجازات الأخرى بالمحاجز .

اما اذا تعادلت اقسام المجموعة التي تحويها المخطوطة اتساعاً فيجب ان تذكر ممتالية بحسب ورودها مع الاشارة الصريحية الى عدد صفحاتها وموقعها من المخطوطة الموصوفة .

اذا كان المخطوط مجموعة من المختارات والمقطفات وجب تعريفه بوصف خاص ، فنقول : «مختارات تاريخية ، او ادبية ، او علمية ، او فلسفية » الى غير ذلك من النوعات التي تعرف الى القارئ . المجموعة الموصوفة ، تعريفاً اولياً .

وعلى الاجمال يجدر ان تذكر كل الاوصاف والافادات التي من شأنها ان تزيد القارئ . تعريفاً بالخطوطات ، ويجدر ايضاً ان يشار الى الاقلام التي يحتويها ، كما يشار الى الخبر ومادته ونوعه . وحالته .

كذلك يجب ان تقابل النسخة التي لديك للمخطوط الذي انت آخذ في درسه ، بغيرها من النسخ التي سبق فوصفها المفهوسون في الادلة التي وضعوها للمخطوطات او المحفوظات في خزائن الكتب في الشرق والغرب ، مع الاشارة الى الرقم الذي يحتله في الخزانة المذكورة .

وعلى المفهوس ان يشير فيها اذا كان المخطوط الذي يعني بوصفه مطبوعاً ام لا . فإذا كان سبق نشره ، وجب ذكر اسم الناشر ، وتاريخ النشر ومحله وعدد الصفحات في النسخة المطبوعة ، وتاريخ النشر .

(١) - عيسى اسكندر الملعوف : « خزائن الكتب العربية وعلم وصف مخطوطاتها » ، مجلة المجمع العلمي العربي ، ٦ : ١٢١ - والاب انسناس الكرمي : « الوضاع العصري » ، مجلة المجمع ١ : ١٦٢ .

وإذا كان المخطوط مؤرخاً بذكر السنة الهجرية او الميلادية ذكرت السنة ، في البطاقة الفهرسية ، والاً وجب تحديد تاريخ المخطوط المذكور بالاستناد الى ما يحمله من عناصر التاريخ كالورق والخط والقلم وانواعه والخبر والتجليد ، او بما تعرفه من تاريخ المؤلف او الناسخ وحياته وعصره .

كذلك قد يكون سبق لاصد الادباء فنشر بعض فصول المخطوط المذكور ، فيجب الاشار الى ذلك في اسفل البطاقة ، والتنوية بظروف النشر وما رافقه من دروس وتحقيقـات وتعالـيق اديـية نـقدـية .

كان من عادة الاقدمين في الكتابة ان لا يرقموا الصفحات ، فيستعيضون عن الارقام « بالتصـفيـح » ومردهـ ان يـثبتـ الكـاتـبـ فيـ بدـءـ الصـفـحةـ التـالـيـةـ ، الـكـلـمـةـ الـاخـيـرـةـ مـنـ الصـفـحةـ الـتـيـ قـبـلـهـ . فإذا تـابـعـتـ الصـفـحـاتـ مـضـبـوـطـةـ التـصـفـيـحـ كـانـ المـخـطـوـطـ كـامـلاـ ، وـالـافـهـوـ نـاقـصـ مـخـرـومـ اوـ مـجـزـوـءـ .

ويـجـبـ ذـكـرـ المؤـلـفـ وـذـكـرـ ماـ عـرـفـ بـهـ مـنـ شـهـرـ اوـ لـقـبـ ، وـانـ يـشـارـ الىـ سـيـ حـيـاتـهـ بـالتـارـيخـ المـهـجـريـ وـالمـيـلـادـيـ . وـهـنـاـ يـجـبـ الاـسـتـعـانـةـ ، لـتـعـرـيفـ بـالـمـؤـلـفـ ، بـكـتـبـ السـيرـ وـالتـراـجمـ اوـ بـكـتـبـ الطـبـقـاتـ وـبـاـ جـاءـ فـيـهـ ، وـالـتـحـقـيقـ بـالـرـوـاـيـةـ لـاستـخـرـاجـ الـحـقـيـقـةـ الـعـلـمـيـةـ الصـحـيـحةـ .

وقد سار على هذه القواعد العلمية العامة ، في وصف المخطوطات ، كبار المفسرين من علماء الشرق والغرب ، ولا سيما ائمة المستشرقين من عناوا بوصف المخطوطات العربية في الخزانة الغربية . وقد بلغ المرحوم « اهلورد » القدر المعلى في هذا الفن الشاق بوضعه الدليل الكبير للمخطوطات العربية في مكتبة برلين الاهلية . والدليل المذكور يقع في عشرة مجلدات ضخاماً ، من الحجم الكبير ، تولى فيها وصف ما يربو على عشرة آلاف مخطوط عربي ، بصورة فنية دقيقة بلغت الرقم القياسي في التدقير تعجز الكثيرون من المتمكنين في هذا الفن ، وسنأتي على تبيان ذلك مفصلاً ، في تضاعيف هذا البحث عند كلامنا عن فهارس المخطوطات في برلين <sup>(١)</sup> .

(١) عيسى اسكندر المعلوف : خزانة الكتب العربية وعلم وصف مخطوطاتها ، في مجلة المجمع العلمي العربي ، ١٣٩:٣ ، و٢٢٥، و٣٣٧، و٣٦٠، ولـه ايضاً في هذا الصدد عدة مقالات اخرى نشرت في مجلة الآثار ، ج ٣: ١١٣ ، و٢٠٢ ، و٤٢٢ وج ٢: ٢٥٢ ، و ٣١٠ وج ٥: ١٣٦ و ٢٢٦ - كذلك جحيج البارودي : « قيمة المخطوطات » ، الكلية ، مجلـد ١٠ : ٢٢٢ .

اولاً — فهراس المخطوطات في بيروت — سوريا — فلسطين — مصر — والمرادى من اقدم فهارس المخطوطات في الشرق فهرس نشره عام ١٨٨١ رهبان القبر المقدس للروم الارثوذوكس في القدس للمخطوطات العربية المحفوظة في خزانتهم منذ قرون كثيرة . واثبت الاستاذ عيسى اسكندر الملاعوف ان هذا الفهرس يحتاج الى تدقيق <sup>(١)</sup> .

وطبعت السيدتان : « مرغريت دنلوب ومسن جبسون » Marg . Dunlop et Miss Gibson عام ١٨٩٤ في لندن ، فهوساً باللغة الانجليزية للمخطوطات العربية المحفوظة في دير طور سينا . فوصفت فيه ٦٢٨ مخطوطة عربية لا غير من اصل ٧٠٠ ، ولم تتوافق الى وصف سائر مخطوطات ذلك الدير . وقد اتم الدكتور « شميدت » Schmidt (من علماء برلين باللغتين اليونانية والقبطية ، عملها ) ، فوضع سنة ١٩١٤ فهرساً وافياً مصرياً للمخطوطات الشرقية المكتنزة في مكتبة طور سينا وبينها المخطوطات العربية التي سبق لمس مرغريت دنلوب ومسن جبسون درسها <sup>(٢)</sup> . كذلك راجع في وصف مخطوطات الدير المذكور ثلاثة مقالات ظهرت في المقططف <sup>(٣)</sup> . وآخر للسيد يسى عبد المسيح في مجلة الراعي الصالح بعنوان : « مكتبة دير سينا » <sup>(٤)</sup> . وفي سنة ١٩٠٢ انشر المؤرخ الباحث حبيب زيارات كتابه : « خزائن الكتب في دمشق وضواحيها » والكتاب المذكور يقع في اربعة اجزاء : الاول عن الخزانة الظاهرية في دمشق ، والثاني عن صيدنايا ومكتبة دير الشاغور ، والجزء الثالث عن معلولا ، والرابع عن يهود ومكتبة المطران غريغوريوس عطا <sup>(٥)</sup> . وعنه اخذ المرحوم الاب لويس شيخو مقالة المعنون : خزائن الكتب في دمشق وضواحيها » المنشورة في المشرق ، ج ٥ (١٩٠٢) : ٩٧ و ٩٥٢ .

ونشر المطران ادي شير (١٨٦٧ - ١٩١٥) <sup>(٦)</sup> فهراس مشروحة المخطوطات القدية التي كانت مخزونه في خزائن كرسيه في سعرت <sup>(٧)</sup> وذلك بعنوان « قائمة المخطوطات السريانية والعربية المصنوعة في مكتبة الكلدان في سعرت (كردستان) الموصل » ١٩٠٥ ، ص ١٠١ ونشر كذلك في باريس عام ١٩٠٧ ، فهارس لخطوطات الطائفة الكلدانية في خزائن الكرسي البطريركي بالموصل التي كانت تشمل على مئات المخطوطات الشمية البالغة من العمر مئات من السنين ، بعضها على الرقق ومنها على

(١) - مجلة الآثار مجلد ٢ : ٤٣٨

(٢) توفيق اسكندر : مقالة له في الملال ، مجلد ٣٦ (١٩٢٨) : ٧٣٠

(٣) مجلد ١٨ (١٨٩٤) : ٢٨٧ و ٣٦٥ و ٨٣٩ ، راجع ايضاً في عمل هاتين السيدتين ، المقططف ٢٠

٧٢٩:٢٦ و ٧٢٩:٢٧

(٤) ١٩٢٠ (١٩٢٠) : ٣٣

(٥) راجع فيه المقططف ، مجلد ٢٨ (١٩٠٣) : ٤٣٦ - والضياء ٥ : ٥٢

(٦) - راجع في المطران ادي شير مجلة النجم ١ : ١٦٢

(٧) - المشرق ٨ (١٩٠٥) : ٨١٧

الورق الاسمنجوني من صناعة القرن الحادى عشوا ، تترفع في الآيات الانجليزية بحلول الذهب ، كابها النجوم متلاطحة في القبة الزرقاء <sup>(١)</sup> . كذلك نشر سعادته في السنة نفسها وما بعدها فهرس مخطوطات مكتبة ديار بكر ومكتبة ماردين ، ومكتبة دير السيدة بجوار القوش .  
ومن اهم فهارس المخطوطات العامة كتاب « المخطوطات العربية لكتبة النصرانية » تأليف

المرحوم الاب لويس شيخو ، رتب فيه الكتب على اسماء مؤلفيها ، نشرته المطبعة الكاثوليكية في بيروت ، عام ١٩٢٤ في ٢٨٦ ص . والكتاب مذيل بمفردین واسعین : الاول لكل الاعلام الواردہ اهماوهم في الكتاب والثاني لكل فويق . من الكتبة حسب رتبهم وطائفتهم ورهبانياتهم .  
وكان قد سبق فنشره تباعا في مجلة المشرق <sup>(٢)</sup> كما سبق له ان نشر في سنة ١٩٠٦ فهرس المقالات التي وردت في مجلة المشرق منذ سنتها الاولى الى نهاية سنة ١٩٠٥ ، وهي سنتها الثامنة ، كذلك قيض له ان نشر فهارساً فونسيأ وصف فيه ما حوتة « المكتبة الشرقية » في كلية الآباء اليسوعيين في بيروت من المخطوطات الوفرة ، وذلك في مجلة المعهد الشرقي : M.F.O.S.J في مجلداتها ٦٧٦، ٩٦٨، ١٠٦، ١١٦ ، وقد كانت هذه المخطوطات موضوع دراسة خاصة في المشرق ابتداء من المجلد الرابع فما بعد .

وفي السنة ١٩٢٤ طبع المستشرق اغناطيوس كراتشقوفسكي فهارساً مختصرأ ، في اللغة الروسية لمجموعة المخطوطات العربية التي نقلت من البلاط القيصري الى مكتبة المتحف الآسيوي في بطرس برج . وهذه المخطوطات اهداؤها المثلث الرحمات غريفوريوس الرابع ، بطريرك انطاكيه وسائر المشرق ، سنة ١٩١٣ ، الى القيصري نيقولا الثاني <sup>(٣)</sup> وجمع المستشرق المذكور فهارساً لما حوتة مكاتب لنينغراد من مخطوطات النصارى في اللغة العربية وقد جعله ملحقاً لكتاب الاب لويس شيخو : « المخطوطات العربية لكتبة النصرانية » ، الذي تقدم وصفه . <sup>(٤)</sup>

وفي السنة ١٩٢٥ ظهر فهرس عنوانه : « مخطوطات الخزانة المعلوفية في الجامعة الاميركية »  
تضمن وصفاً مختصراً لخمسة كتب من نفائس المخطوطات العربية ، بينها بعض الكتب الفارسية والتركية والسريانية واليونانية . وهذه المخطوطات ابتعاتها الجامعة الاميركية من خزانة الاستاذ عيسى اسكندر المعلوف في زحلة .

ومن اهم الفهارس التي اطعننا عليها كتاب : « مخطوطات الموصل » <sup>(٥)</sup> تأليف الدكتور داود

(١) — (القس سليمان صائغ : تراث الاقديسين ، مجلة النجم ، مجلد ١٥ : ٢)

(٢) — مجلد ٢٠ و ٢١ ، ٢٢ و ٢٣ — (٣) — المشرق ، مجلد ٢٣ (١٩٢٥) : ٦٧٦

(٤) — المشرق مجلد ٢٣ : ٦٧٣ — ٩٨٥

(٥) — بغداد ، مطبعة الفرات ، ١٣٦٦ م في ٣٨٩ ص ، قطع ٤

الجلبي الموصلي . وقد ضمته امهاء الكتب المخطوطة التي وقف عليها بذاته في مدارس الموصل ومساجدها واديارها وفي خزائن الاسر المشهورة ، وهي لاتقل عن ثلاثة آلاف وثلاثمائة مخطوط عددها المؤلف ووصفها وصفاً عالياً مدققاً<sup>(١)</sup> . فلمنترب كه يجدثنا بنفسه عن عمله ، قال :

« لما كانت مدارس الموصل الدينية تحوي الوفا من الكتب المخطوطة ، ولم يوم الموصل ويطلع على هذه الكتب احد من الباحثين مع ان بينها مالا نظير له في دور الكتب والمتحف المشهورة ، ومنها ما زدر وجوده وما هو جدير بالاهتمام من اوجهها ، حيث ان اطلع العالم الادي على مكنونات هذه الخزانة فطفت المدارس كلها وتصفحت كتبها ضابطا امهاءها واسماء مؤلفيها ومواضيعها ، مع ذكر اسم الناشر وتاريخ النسخة وبيان صفاتها من كمال ونقاص ، وجودة خط او رداءته الى غير ذلك ، وصفت الكتب الهمامة منها وصفاً عالياً مع ذكر ابعادها ونوع جلدتها وورقها وعدد صحائفها وما في صدرها وآخرها من الكتابات ونقل شيء من اولها او من احجامها الهمامة وبيان مواضع ابوابها وفصولها . كل ذلك باطناب او ايجاز حسب ما تستحقه . »

ولكي يحيط بخطوطات الموصل ، ان لم يكن كلها فجلها ، اجمعه يقول : « راجعت رؤساء الاسر القديمة ومن محنت بوجود كتب خطية عنده من اصدقائي ومعارفي ورجوت منهم ان يطلعوني على مكتباتهم فقيدت كل ما رأيته جديرياً بالقيد من كتبهم وذكرته في فصل خاص . »

اما الحالة المؤسفة التي وجد عليها تلك الجموعات فيقول عنها : « وجدت المكتبات في حالة موجبة للحزن والاسف . فقد كان عدد من الغرف الخاصة لحفظ الكتب في مختلف المدارس رطباً ومظماً . ووجدت الكتب قدكساها الغبار ، وفي احدى المدارس كان على الكتب طبقة سميكة من التراب وصغار الحجارة واما بيوت العناكب وآثار الفأر والارضة فانها تكاد تكون عامة فيها . وكانت اعتدت ان آخذ معني فرجونا لازيل به الغبار عن ثيابي »<sup>(٢)</sup> .

وقد الحق بالكتاب مسارد ثلاثة جعل اولها لاقسام الكتاب والثاني لاصحاء الكتب والثالث لاصحاء الاعلام . وقد علم في الفهرس الثاني بنجمة \* على كل كتاب اعتبره مهمماً ، اما لعدم وجوده في محل آخر ، او لندرة نسخه او لانه مخطوط مؤلفه او لكونه لائتاً ان يطبع ولم يطبع بعد ، او طبع ولكن المطبوع منه مغلوط يحتاج للتصحيح عند طبعه من جديد بال مقابلة مع نسخ اخرى ، او لان ناسخه من كبار العلامة او مشاهير الخطاطين او احد الادباء الموصليين .

(١) - راجع فيه نقداً لـ محمد حسني الكسم في مجلة المجمع العلمي العربي ، مجلد ٨ : ٧٠١ - ٧٠٦

(٢) - مقدمة الكتاب ص : ٣٦ و ٣٧

ومن فهارس المخطوطات : « فهرس خزانة الاب بولس سبات <sup>(١)</sup> ». الذي عرف بغية لا تعرف  
 الملل في التنقيب عن الآثار المخطوطة ، اثناء اسفاره في الشام ولبنان ومصر وفلسطين ، فجمع  
 منها عدداً وافراً وحفظها في خزانته من ايدي الضياع وعيث العابدين . وقد نشر في تعريف هذه  
 المخطوطات فهماً في ثلاثة اجزاء ، يافت فيه انتظار الخاصة وال العامة الى تلك الثروة المكنوزة نعم  
 يعنون بدرس تاريخ الآثار النصرانية . فدرس في المجلدات الثلاثة ١٣٢٦ مخططاً ، ووصفها طبقاً  
 لترتيبها باعدادها الموسومة بها في مكتبة والحقها بمسار مفصلة غزيرة يهتم بها القارئ في التنقيب  
 الى ما يطلبها من انداد العلوم . واكثر تلك الآثار مسيحية : فيها النادر الخطير والمتذل الحقير .  
 وهي تتناول علوم الكتاب المقدس وتفسيره ، ومؤلفات الاباء الرسولين والآباء القديسين وغيرهم  
 من الكتبة الكنسيين ، وعلوم الفلسفة والمنطق ، والجدل والأخلاق ، واللاهوت النظري  
 والادبي ، والحق القانوني واعمال الكرسي الرسولي ، والجماعي وعلوم الطقوس الشرقية من  
 يونانية وسريانية وكلدانية ومارونية وقبطية ، وعلوم التقاويم والزنارات والمؤلفات في الحياة  
 الروحية والنسكية ، وفي المواريث وعلوم اللغة العربية وقواعدها ، وقاميس وروایات ورحلات  
 وعلوم التاريخ والطب والرياضيات والحقوق ، والطبيعة والجغرافيا والفلك وغيرها من مؤلفات  
 مسيحية واسلامية <sup>(٢)</sup>

وقد كان سبق لصاحب هذه الخزانة ان نشر من قبل في نشرة المعهد الفرنسي للآثار الشرقية  
 التي تصدر في مصر <sup>(٣)</sup> وصفاً لألف وخمسين مخطوطة بين عربية وسريانية ، ومعظمها من الآثار  
 المسيحية ، وقد نشر تلك الدروس على حدة سنة ١٩٢٦ بكتاب من قطع ٨ في ١٨٢ صفحة <sup>(٤)</sup>

1 Bibliothèque de Manuscrits Paul Sbath, prêtre Syrien d'Alep ,  
 3 vol . in - 8 , I et 2 , Le Caire Impr. Syrienne , 1928 , Le 3e 1934

T . I: MSS. 1-532 . 240 p .

T . II: MSS . 533 - 1125 . 252 p ,

T . III : » 1126 - 1326 , 114 p .

(٢) المشرق مجلد ٢٨ ( ١٩٣٠ ) : ٣٥٠

(٣) المجلد السابع ( ١٩٢٥ )

(٤) راجع في هذه الخزانة : ١ - الاب بولس قرألي : « خزانة الاب بولس سبات الخطية » ، في  
 المجلة السورية المعروفة بالمجلة البطريركية ، مجلد ٣٥:٣ و٤١ و١٢١ و١٢٥ و٣٥٣ و٤٢٠ - ٢ - رفيق جبور :  
 خزانة كتب خطية ، في المقططف ٦٢ : ٣ - ٥٣٩ - ٥٤٣ - وعيسى اسكندر الملعوف : خزانة الاب بولس  
 سبات ، بمجلة المجمع ٥ : ٣١٩

ونشر الاب بولس سبات ، باللغة الفرنسية ، فهرساً غير ما تقدم ذكره ، للمخطوطات العربية جاء في ثلاثة اجزاء : الاول منها المخطوطات التي يعود عهدها الى ما قبل القرن السابع عشر ، والثاني والثالث خاصان بمخطوطات الاجيال الثلاثة الاخيرة والمخطوطات الغفل مع ملحق لها .

P. P. SBATH-AL FIHRIS :

I<sup>e</sup> Partie : Ouvrages antérieurs au XVII siècle - Le Caire, 1938 ; 144.p

II<sup>e</sup> Partie et III<sup>e</sup> Parties: Ouvrages des auteurs des trois derniers siècles - Le Caire, 1939 ; 204 p.

Supplément - Le Caire, 1940' p. 82

وفي سنة ١٩٣٠ نشر الاب فردیناند توتل الیسووعی اربعة فهارس على الطرق المستحدثة بعنوان : « وصف مخطوطات المكتبة الشرقية » وذلك لأن الوفاة عاجلت المرحوم الاب لویس شیخو قبل نجاح هذا المؤلف والفراغ من فهارسه . ويربو عدد صفحات الكتاب المذكور على ٤٦٠ صفحة وفيه وصف ٧٩٢ مخطوطاً من مخطوطات تلك المكتبة ، اي ربع محتوياتها تقريباً<sup>(١)</sup> .

وفي سنة ١٩٣٦ طبع حضرة العالم الحقيق الخورسقوفوس اسحق ارملا السرياني ، المعروف بابنائه ومؤلفاته ، وهي عديدة تربى على الحسين ، في التاريخ الكنسي الشرقي عامته ، والسرياني خاصة كتابه « الظرفة في مخطوطات دير الشرفة »<sup>(٢)</sup> ضمنه وصفاً وافياً للمخطوطات العربية

والسريانية والكرشونية المكنوزة في خزانة دير الشرفة بلبنان ، وعددها يزيد على الالف والمائتي مخطوطة ، وقد زينه بعض الرسوم لاثم تلك المخطوطات واقدمها ، ولبعض الحسين الى المكتبة لمذكورة . والكتاب مقسم الى قسمين وصف في الاول منها المخطوطات السريانية والكرشونية ، وفي الثاني المخطوطات العربية ، فالمعنى ذكر اهمها واقدمها ، ووصف محتوياتها وصفاً دقيقة متبوعاً ، اسوة بالمكاتب الشهيرة .

وكان سبق حضرة المؤلف المشار اليه ان نشر سنة ١٩٢٧ فهرساً لمخطوطات مكتبة مطرانية السريان الكاثوليک في حلب ، وعددتها ٣٤٦ مخطوطاً ، ونشر فهارساً ثالثاً ، عام ١٩٣٢ في خزانة مخطوطات دير مار موسى الحبشي في النبك . - ومن الكتب المهمة في تعريف المخطوطات العربية ووصفها كتاب هام ، لا يزال مع الاسف مخطوطاً هو : « التذكرة الطاهورية » لصاحبها المرحوم

الشيخ طاهو الجزائري ، في اكثر من عشرين مجلداً ، تبحث في نوادر المخطوطات ومحل وجودها ومزاياها وامثلة منها وغير ذلك من المعلومات التي يستعين بها المحققون في تحرياتهم عن المخطوطات

Mel. Univers. St. Joesph, T.XIV, fasc. 3. (١)

(٢) نشرته مطبعة المرسلين اللبنانيين ، جونيه ، سنة ١٩٣٧ في ٥٧٦ صفحة ، قطع ٧

العربية<sup>(١)</sup>

و خلف الدكتور «الفونس منكنا» الموصلي (١٨٨٢ - ١٩٣٧) فهرساً علمياً شاملأ للمخطوطات العربية تربو صفحاته على الف و مائتي صفحة . غير ان هذا الفهرس لم يزل غير مطبوع حتى الان . وكان الدكتور منكنا من اكبر جماعي المخطوطات العربية والسريانية ومديراً للدائرة اللغات الشرقية في خزانة كتب جون ريلاندز (G. Rylands) في منشستر بإنكلترا<sup>(٢)</sup> .

وله بالإنكليزية تعاليق على اندر المخطوطات العربية والفارسية في تلك الخزانة نشرها سنة ١٩٢٢ بعنوان :

Mingana (Alph.) - Brief notes on some of the rare or unique Arabian and Persian mss. in the John Rylands Library — Aberdeen, Univ. Press, 1922.

وله غير ذلك من فهارس المخطوطات الإنكليزية سياقى وصفها بعد حين . وفي مكتاب النجف القديمة والحديثة كثير من المخطوطات العربية النادرة المثال ، والمنقطعة النظير . وانك لتجدو صفاتاً لهم هذه الخزائن ولما فيها من المخطوطات في كتاب : «ماضي النجف وحاضرها» مؤلفه السيد جعفر بن الشيخ باقر آل محبوبه<sup>(٣)</sup> . وقد اعتمد في ذكر مكتبات النجف ووصف ما فيها من الغرر والدور على كتاب : «نهج الصواب في المكاتب والكتابات والكتاب» ، وهو لا يزال مخطوطاً ، مؤلفه العلامة الشيخ علي آل كاشف الغطاء .

ومن قوام المخطوطات العربية النادرة : «الكتاب المدفون في امهاء الكتب والفنون»

تأليف الشيخ يوسف توما البستاني ، وهو كتيب وضعه في مصر عام ١٩٤٠ ذكر فيه طائفة كبيرة من المخطوطات العربية التي لم يذكرها صاحب «كشف الظنون» ، حتى تكون تكميلاً لما فاته . وفيه ذكر لطائفة من المخطوطات العربية في التصوف الاسلامي والفقه على المذاهب الاربعة والتوحيد والاصحاف النادرة ، والصرف والنحو ، وفي علوم الفلك والطب والمنطق والفلسفة والدواوين الشعرية والكتب التاريخية والقواميس وكتب اللغة والبلاغة ، وذكر امام كل مخطوط اسم مؤلفه .

ومن فهارس المخطوطات العربية التي ظهرت اخيراً في بدء هذه السنة «فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية» ، في دمشق ، تنشر منه الجزء السادس ، بعنوانة الاديب البحاثة صديقنا الاستاذ

(١) عيسى اسكندر الملعوف ، المشرق مجلد ١٨ : ١٦٦ - ١٦٨

(٢) - مجلة المؤرخ (بغداد) لمنشورها رزوق عيسى ، مجلد ٢ (١٩٣٨) : ٦٢

(٣) - نشر الكتاب المذكور في مطبعة العرفان في صيدا ، سنة ١٣٥٣ هـ في ٣٠٦ ص ، قطع ٨

يوسف العش ، محافظ مكتبة الظاهيرية سابقاً وسكرتير لجنة الثقافة في جامعة الدول العربية . ظهر الكتاب بدمشق ١٩٤٢ / ١٣٦٦ في ٣٢٣ ص .

فيصف المخطوطة مقبلاً بها مع النسخ المعروفة منها بين مطبوعة او غير مطبوعة ثم يأخذ مقاييسها ويصف خطها واختلاف الخطوط بين العنوان والمتون ، ويفصل حيث يحتاج الى التفصيل فيذكر نبذة تاريخية ويختتم ان يذكر تاريخ المخطوطة .

ويأخذ بعد هذا بصف المخطوطات حسب اقسامها وصفوف المعلوم ، وهي علم التاريخ ومقدماته (ص ١ - ٢) ، والتاريخ الاسلامي وعصوره (ص ٣ - ١٠٢) ، وتاريخ الاقطان الاسلامية (ص ١٠٣ - ١٦٣) ، والطبقات والترجم بين عامه وخاصة (ص ١٦٤ - ٣٠٦) وملحقات التاريخ الاسلامي (٣٠٢ - ٣١٤) ، وتاريخ الانبياء وغير المسلمين (ص ٣١٥ - ٣٢٣) . ونحن مع شكرنا الاستاذ العش هذه الخدمة يسلّمها للعلم تعرضاً بدرره وغره ، نتمنى له مع العلامة في الشرق والغرب دوام النشاط والتوفيق ليتحققنا بذلك من اجزاء تالية لفهوس المخطوطات في الخزانة الظاهرية .

**فهارس اوراق البردي العربية** - ومن الفهارس الهامة للمخطوطات العربية «فهارس اوراق البردي» العربية . فان مكتبة فينة الوطنية تحفظ بجموعة هامة من اوراق البردي المصرية والعربية القديمة . وقد وصفها العالمة الاثري الدكتور «فريد مان» ، لمناسبة ما قرره مؤتمر الاوراق البردية من الانعقاد في مدينة فينة سنة ١٩٣٩ ، بانها هي المجموعة الثانية في العالم من حيث كثتها وقيمتها الاثرية . وقد نقلت هذه المجموعة من مصر الى النمسا في او اخر القرن الماضي واستراها الاسريديون «رينر» ثم وذهبها بذلك للكتابة فينة الوطنية <sup>(١)</sup> .

وفي المتحف المصري مجموعة كبيرة من اوراق البردي المصرية التي لم تنظم ولم تعرف جميع محتوياتها بعد ، وقد استدعت الحكومة المصرية في عام ١٩٣٧ ، العالمة الاثري الالماني الدكتور «هوجو ابشر» ، امين المحفوظات البردية في متحف برلين ليقوم باصلاح مجموعة البردي المصرية وتنظيمها ووضع الفهارس اللازمة لها . فقضى في مصر ثلاثة اشهر سلحاً في تنظيم المجموعة البردية المذكورة ولكنه لم يستطع يومئذ ان يتم كل مهمته ، وما زال كثير من الوثائق البردية في حاجة الى عنایته .

وقد استدعي مرة ثانية سنة ١٩٣٨ لاستئناف عمله ، فانتهز هذه الفرصة ليقوم بزيارة البقاع الاثرية التي وجدت فيها مجموعات من البردي ولا سيما منطقة بحيرة «قارون» التي وجدت فيها منذ اعوام اوراق بردية ثمينة تحتوي على شروح كاملة لبعض كتب الفيلسوف «مانی» ، وشرح اخرى لمذهب «زرادشت» . وقد نقلت هذه المجموعة سراً من مصر الى برلين وتولى الدكتور

«ابشر» تنتهي بها وقراءتها ، فكان ظهورها ضجة كبيرة في جميع الاوساط الاثرية <sup>(١)</sup> . ومن العلماء الذين عنوا بدراسة اوراق البردي العربية وتنظيم فهارس لها الدكتور «ادولف جروهمان» احد اعلام الاستشراق في المانيا و استاذ الثقافة الاسلامية واللغات السامية بجامعة براغ عاصمة تشيكوسلوفاكيا . وهو يعنى بناحية دقيقة في التاريخ الاسلامي . وعلى الرغم مما يكتنف هذه الناحية في البحث من الصعوبات الجمة فقد ذللها ببحوثه التي نشرها في مؤلفاته وفي المجالات الكبيرة التي تعنى بالدراسات الشرقية . ومن ثم عهدت اليه الحكومة المصرية بدراسة اوراق البردي العربية المحفوظة في دار الكتب المصرية في القاهرة ، وهو يبني اصداراتها في سبعة مجلدات مع التعليق عليها نشر منها حتى الان ثلاثة باللغة الانكليزية مقارناً لها باوراق البردي اليونانية . وقد ترجم الجزئين الاولين منها الدكتور حسن ابراهيم استاذ التاريخ الاسلامي في كلية الآداب في جامعة الملك فؤاد <sup>(٢)</sup> .

### أانيا — فهارس المخطوطات في شمالي افريقيا —

اما المخطوطات العربية في افريقيا الشمالية فقد وضع لها المستشرقون فهارس تضمن مت وصف الكثيرون من تلك المخطوطات المخزونة في الخزائن العامة والخاصة ، وهالك بعض ما عثرنا عليه :-  
أولاً — فهارس المخطوطات في الجزائر ١ - فهرس المكتبة الاهلية — وضع المستشرق فانيان ( E. Fagnan ) فهرساً للمخطوطات العربية والتركية والفارسية الموجودة في مكتبة مدينة الجزائر الاهلية ونشره ضمن الفهرس العام للمخطوطات المكتبات العامة في فرنسا في المجلد الثامن عشر المطبوع في باريس عند الصحاف «بلون» سنة ١٨٩٣ وهو يقع في ٦٨٠ + ٣٠ + ٣٠ صفحة مع فهارس ومسار드 متنوعة باسماء الكتب وأسماء المؤلفين والناسخ .

E. Fagnan - Catalogue des MSS. arabes, turcs et persans de la Bibl. - Musée d'Alger. - Dans Catal. Général des MSS. des Bibl. Publiques de France. Département tome XVIII, Alger (- Paris, Plon, 1893, in 8, p. XXX + III, 680 , avec Tables Générales, titres et mots arabes .

٢ - فهرس خزانة الجامع الكبير - وضع المرحوم محمد بن شنب فهارساً لمكتبة الجامع الكبير في مدينة الجزائر بعنوان .

Ben Cheneb ( M. ) — Catalogue des Manuscrits Arabes de la Grande Mosquée d'Alger ( Catalogue des MSS. Ar. conservés dans les principales Bibliothèques publiques algériennes ) — Alger, A. Jourdan, 1909, in — 4° p. XVIII + 10 + 19' avec index des noms d'auteurs.

ووصف فيه ١٠٦ مخطوطات عربية .

( ١ ) - الرسالة عدد ٣٢١ ( سنة ١٩٣٨ ) : ٢٧٨

( ٢ ) - مجلة الرسالة ( مصر ) عدد ٣٢٨ : ٥٩٥

٣ - فهرس مكاتب الزوايا - وضعه المستشرق «رينيه باسييه» وطبع في الجزائر سنة ١٨٨٦  
R. Basset — Les MSS. ar. des Bibl. des Zaouias. فجاء في ٨٢ + ٩٤ + ١٢ + ٩٤ ص.

### ثانياً -- فهارس المخطوطات في تونس --

يوجد في مدينة تونس خزائن عديدة خاصة او عامة تخزن بالمخطوطات العربية ، وضع لها بعض المستشرقين الفرنسيين فهارس تولت وصف ما فيها من الغرر والدرر . ومن تلك الفهارس فهارس وضعه السيدان : « هوداس وباسييه » (Houdas et Basset) بعنوان : « رحلة عالمية الى تونس » (١٨٨٢) وطبع الفهرس المذكور في مدينة الجزائر سنة ١٨٨٤ ، بعد ان نشراه في مجلة المراسلات

الافريقية ، مجلد III، ٧. Bulletin de la Correspondance Africaine

ووضع السيد « روی » (Roy) بالاشتراك مع محمد الحشائحي ملخصا لفهرس المخطوطات والمطبوعات الموجودة في مكتبة الجامع الكبير في تونس ، بعنوان :  
Extr. du Catal. des MSS. et des Impr. de la Grande Mosquée de Tunis.

ظهر منه الجزء الاول وهو خاص بالتاريخ ، وطبع في تونس فجاء في ٣ + ٨٥ صفحه مع مسارد مفصلة بعنوان الكتب واسماء المؤلفين والناسخ تناول فيه وصف الكتب والمخطوطات الموجودة في المكتبة العبدية والمرقومة بين ٣٥٧٥ - ٢٨٢٦ و ٤٨٠٢ - ٦٨٠٢ في مكتبة الجامع الكبير بين ٤٨٠١ - ٤٨٠٢ اما مكتبة جامع الزيتونة هذه فتقسم الى قسمين : جمع القسم الاول منها الكتب التي دخلت الخزانة بعد تأسيس الجامع المذكور سنة ٦٤٢ هـ ، الا انها ابىت بها الزمن فيما بعد ، فتفرقـت بصروف الدهر ولم تجدد الا في اواسط القرن الماضي ، ومعظمها من المخطوطات . اما القسم الثاني من هذه الخزانة وهو المعروف بالخزانة العبدية او الصادقية فجمع في خزانة واحدة المؤلفات العربية المبعثرة في مجامع تونس ومساجدها وأودعها الخزانة المعروفة بالخزانة العبدية ، في الجامع الكبير ، وفيها من المخطوطات ما يزيد على ٤٨٠٠ مخطوط ، وكلا التسميين غني بالمؤلفات الاسلامية ولا سيما بكتب التفسير والحديث .

### ثالثاً -- فهارس المخطوطات في المغرب الاقصي --

١ - في مدينة فاس - نشوء المستشرق « رينيه باسييه » فهارساً للمخطوطات الكائنة في خزانة جامعة القرويين ونشره في مجلة « المراسلات الافريقية » Bull. Corresp. Africaine سنة ١٨٨٣ في الصفحة ٢٦٦ - ٣٩٣

٢ - في مدينة طنجة - اما مخطوطات مدينة طنجة فقد عني بدرس الموجود منها في خزانة متحف البعثة العالمية المستشرق « بلوشه » (Blochet) ووضع لها فهارساً بعنوان : فهرس متحف البعثة العالمية في مواكب وظهر الكتاب مطبوعاً سنة ١٩٠٩ بقطع ٨

اما خزانة الكتب الموجودة في الجامع الكبير في مدينة طنجة فقد نشر فهرساً لها السيد « ميار » (Maillard) في مجلة العالم الإسلامي (R. M. M.) سنة ١٩١٧ - ١٩١٨ ص ١٠٧ - ١٣٣ (١)

٣ - في مدينة رباط الفتح - وفي المعهد العلمي للدراسات المغربية في رباط الفتح خزانة غنية بالمخطوطات العربية وضع لها المستشرق « ليفي بروفنسال » فهرساً بعنوان : « المخطوطات العربية في خزانة رباط » .

Levi-Provençal-Les MSS. Arabes de Rabat-Paris, Leroux, 1922, in-8, P. 378  
ووصف فيه ٥٤٤ مخطوطاً عربياً في فنون مختلفة من مواضيع العلوم الإسلامية (٢)

وقد زاد عدد المخطوطات في تلك الخزانة بعد الفهرس المذكور ، اي بين سنة ١٩٢١ - ١٩٣٠ زيادة كبيرة ضاعف عددها فبلغ في بدء عام ١٩٣٠ ما قدره ١٠٥٦ مخطوطة وذلك بفضل المشتريات والهبات والاعطيات والوقفات التي اجرتها بعض الفضلاء من نصراء العلم على هذه الخزانة . الامر الذي جعل مستحجاً وضع جزء ثان للفهرس الاول يتناول وصف المخطوطات الجديدة التي لم يصر درسها من قبل . وبانتظار هذا الجزء نشر السيدان « بلازشير ورينو » (R. Blanchère et H. Renaud) ثبتاً مختصراً بالمخطوطات العربية التي دخلت خزانة المعهد العلمي للدراسات المغربية في رباط ، سنة ١٩١٩ - ١٩٢٠ ، وصفاً فيه ٩٦ مخطوطاً جديداً (٣)

وقد زاد عدد المخطوطات في هذه الخزانة زيادة كبيرة ايضاً بين ١٩٣٠ - ١٩٣٩ اذ بلغ عددها في غرة سنة ١٩٣٩ نحو ٢٠٣٠ مخطوطاً (٤)

٤ - مكتبة جامعة القرويين - وقد وضع فهرس الكتب العربية الموجودة في خزانة جامعة القرويين في مدينة فاس المستشرق الفرنسي « الفرد او كتاف بل » (A. O. - ١٨٧٣ - ١٩٤٥) في كتاب عنوانه : Bel (A. O.) — Catalogue des livres arabes de la Bibliothèque de la Mosquée d'El Quarawiyin — Fès, Impr. Municipale 16 p. texte fr. + 160 p. texte arabe

(١) راجع مقال « ليفي بروفنسال » (Levi — Provençal) : « المطبوعات الاخيرة في تاريخ المغرب » ١٩١٦ - ١٩٢١ ، المنشور في مجلة « هسبريس » (Hespéris) مجلد ٢ (١٩٢٢) : ٤٤١

(٢) - مجلة المجمع العلمي ٢ : ٣٨٢

(٣) مجلة « هسبريس » (Hespéris) ١٢ (١٩٣١) : ١٠٦ - ١٣٣

(٤) راجع الدليل العام للمسمى (Index Généralis) طبعة ١٩٣٩

### كالانا — فهراس المخطوطات في المزاد

وفي الهند ايضاً خزانة غنية بالمخطوطات العربية وضع لها العلامة الفهارس المفصلة وها ك اهمها :

### في كلكوتا — ١ — خزانة الجمعية الآسيوية — وضع فهرس مخطوطات هذه

الخزانة السيد شمس العلامة الميزا اشرف علي، بعنوان : «فهرس الكتب والمخطوطات العربية في مكتبة الجمعية الآسيوية في البنغال . A Catalogue of Arabic Books and MSS. in the Library of Asiatic Soc. of Bengal

وال فهو المذكور يقع في جزئين ظهر اولهما سنة ١٨٩٩ والثاني عام ١٩٠٤ في ١٥٣ ص قطع ٤

### ٢ — خزانة الجامعة — ووضع خزانة الجامعة فهرس بعنوان «فهرس المخطوطات العربية

والفارسية الموجودة في خزانة جامعة كلكوتا» وضعه السيد ان كمال الدين احمد وعبد المقادر ، وقدم له مقدمة وافية المستشرق «دنيسون روس». ظهر الفهرس المذكور عام ١٩٠٥ وهو يقع في ٢٤٤ ص ، وفيه وصف ١٠٣ مخطوطات عربية و ٨٠ مخطوطة فارسية .

### ٣ — مكتبة بوهار — ووضع شمس العلامة وهداية حسين خان باهادور فهرساً لمخطوطات

مكتبة بوهار في كلكوتا ظهر في مجلدين سنة ١٩٢٣ تحت العنوان التالي : « Catalogue Raisonné of the Buhar Library, vol II. Catalogue of the Arabic MSS. Calcutta , 1923, Imperial Library . 617 p. »

وقد فهرساً فيه ٤٦٦ مخطوطاً عربياً ، والحقائق بسارد عديدة منها مسرد بعناوين الكتب مع الاشارة الى مظانها في الدليل المذكور (ص ٥٦٢ - ٥٢١) ، ومسرد آخر بالانكليزية باسماء المؤلفين (ص ٥٩٩ - ٥٧٣) واردفاه بفهرس ثالث بمواضيعات العلوم وما تحتها من الكتب التي جاءت وصفها في الفهرس (ص ٦١٦ - ٦١٩)

### في بمباي — وضع السيد ادوارد ريهاتسيك Ed. Rehatsek في فهرساً للمخطوطات

العربية والهندستانية والفارسية والتركية الموجودة في خزانة المولى فيروز في بمباي . بعنوان Descriptive Catalogue of the Arabic, Hindustani, Persian and Turkish MSS. in the Mulla Firuz Library.

طبع سنة ١٨٧٢ وفيه ٨ + ٢٧٨ ص وتناول بالوصف ٥٦٠ مخطوطاً .

### في باشكيبور Bankipore ) — فهرس المخطوطات العربية في المكتبة العمومية

الشرقية في باشكيبور ، قام بوضعه لفيف من العلامة تحت اشراف «دنيسون روس» وال فهو المذكور يقع في اربعة مجلدات ، ظهرت تباعاً :

الاول : — في كلكوتا ، ١٩٠٨ ، ص ١٠ + ٢٢٤ ، قطع ٨

الثاني : - ١٩١٠ ص ٨ + ٢٢٠ قطع ٨

الثالث : - ١٩١٢ ص ٩ + ٢٦٧ ٨ ..

الرابع : - ١٩١٠ ص ٦ + ٢٠٨ ٨ خاص بالخطوطات العربية

« Catalogue of the Persian and Arabic MSS. of Oriental Public Library of Bankipore, Prepared for the Government of Bengal, under the Supervision of E. Denison Ross, IV vols. »

في مدراس — فهرس الجدي للخطوطات السنسكريتية والعربية، والفارسية

والمهندسانية الموجودة في مكتبة حكومة الهند الشرقية في مدراس. ظهر الفهرس المذكور سنة ١٨١٣ في ٣٦٤ ص من القطع الكبير، بعنوان

« Alphabétical Index of MSS. ( Sanskrit, Arabic, Persian and Turkish ) in the Government Oriental Library - Madras. »

ووضع السيد « ش. ستوريت » Ch. Stewart لخزانة سلطان ميزور فهربا يصف به الخطوطات الشرقية الموجودة في تلك الخزانة، ونشره في كبردرج سنة ١٨٠٩ في ٩٤ + ٣٦٤ ص قطع ٤، واصفا فيه ١١١٧ مخطوطاً عربياً وفارسياً.

في حيدر آباد — لخزانة هذه المدينة دليل بعنوان: « فهرس الكتب المطبوعة والخطوطة الموجودة في المكتبة الملوκية في حيدر آباد »، و معظم هذه الكتب باللغة الفارسية. ظهر الفهرب المذكور في حيدر آباد سنة ١٩٠٠.

ومن الفهارس العامة للخطوطات العربية في الهند فهرس وضعه السيد هاشم الندوي بعنوان: « تذكرة النواذر » يحوي صفة الخطوطات العربية النادرة في الهند، تولت الاخذ به واعداده « جمعية دائرة المعارف » بناء على رغبة جلالة السلطان مير عثمان علي خان وانتدب الاستاذ الندوي له فرحل في نواحي الهند منقباً في بطون الاحزائين. وهذا الفهرس يذكر: اسم الكتاب برقمه في الخزانة الموجودة فيها، ثم اسم المؤلف وتاريخه وفاته وذكر شيء من مناقبه، منها عزية الكتاب وتاريخ كتابته والخزانة الموجود فيها، مقدماً كتب السلف على الحلف كل ذلك مرتب على العلوم بحسب خطورة امرها. وطبع الكتاب المذكور في حيدر آباد الدكن.

وقد تناول هذا الكتاب بالنقد الاستاذ تقى الدين الهلالي في مجلة « الضياء » الهندية مؤخراً المؤلف اغفاله ذكر حجم الكتاب وعدد اجزائه. وانه فاته ذكر كتب كثيرة نادرة في اقطار العالم الاسلامي لا سيما في المغاربيين الادنى والاقصى — (١)

#### رابعاً - مجامع المخطوطات في بعض الخزانات الخاصة في العالم العربي .

حيث باستكمال اسباب هذا البحث ننشر فيما يلي ما عثرنا عليه من وصف لمجموعات مختلفة من المخطوطات العربية الموجودة في بعض الخزانات الخاصة في العالم العربي .

#### في إقامة

- ١ - مكتبة دير مار شليطا ، وصفها الخوري ابراهيم حرفوش ، في مجلة المشرق ، مجلد ٥ : ٨٩٢ و ١٠٣٨ ، و مجلد ٦ : ١١٦ ، ٤٤٨ ، ٦ ، و ٥٩٣
- ٢ - مكتبة دير الشير ، وصفها عيسى اسكندر الملاعوف بعنوان : «مخطوطات شرقية في أوروبا» - مجلة الآثار ، مجلد ٣ : ٤٢٦
- ٣ - المخطوطات الطبية في المكتبة الشرقية ، في المشرق ، مجلد ٤ (١٩٠١) : ٧٢١ و ٧٩٠
- ٤ - المكتبة البطريركية المارونية في بكركي ، وصفها الخوري اسطفان البشعلاني بعنوان : «خمسة أيام في بكركي» - مجلة المنارة ، مجلد ٢ : ٤٣ - والخوري بولس قوالي بعنوان : «الخزانة البطريركية» - في المجلة السورية ، مجلد ٥ : ٦٠
- ٥ - مكتبة دير المخلص في قرية صربا ، وصفها المطران لاونديوس كلزي ، في المسرة مجلد ٩ (١٩٢٣) : ٧٣٠ - ٧٣٧
- ٦ - مكتبة فارس طنوس في جران - المشرق مجلد ٣٤ (١٩٢٦) : ٤٧٣
- ٧ - مكتبة دير كفيفان بعنوان : مكتبة دير كفيفان ومخطوطاتها ، في المشرق مجلد ٢٤ (١٩٢٦) : ٤٧٢
- ٨ - مخطوطات مكتبة دير ميفوق - المشرق ٢٤ (١٩٢٦) : ٦٥٧
- ٩ - مخطوطات مكتبة دير سيدة نسيبة (كسروان) وصفها القس انطونيوس شبلي - المشرق ، مجلد ٢٥ (١٩٢٧) : ٤١٧
- ١٠ - مخطوطات مكتبة دير مار يوسف الحصن كسروان ، المشرق ٢٥ : ٢٤٠ (له ايضاً)
- ١١ - مخطوطات مكتبة مار دير سر كليس ريفون - المشرق ، مجلد ٢٦ : ١٢٨ (له ايضاً)
- ١٢ - مخطوطات مكتبة مدرسة عين ورقة - المشرق ، مجلد ٢٥ : ٦٢٠ و ٦٩٢ (له ايضاً)
- ١٣ - مخطوطات خزانة دير سيدة طاميش - المشرق ، مجلد ٢٧ : ٥٠٤ و ٦٠٤ ، و مجلد ٢٨ : ١ و ٢١٧ و ٢٦٢ (له ايضاً)
- ١٤ - مخطوطات دير مار ضومط فيترون - المشرق ، مجلد ٢٦ : ٤٥٦ و ٤٤٤ و ٩٠٧

ومجلد ٢٧ : ١٩٢ (له أيضاً)

١٥ - مكتبة عيسى اسكندر المعلوف - مجلة الضاد (حلب) ١٩٣٦(٦)، ٩: ١٩٣٦ و مجلد ١٦ : ٢٢٢ ، - والمقطف (١٩٤٢) مقال لبشر فارس بعنوان « يوم في خزانة المعلوف » .

١٦ - مخطوطات خزانة مدرسة القديسين بطرس وبولس في عشقوت - المشرق ، مجلد ٢٥ : ٨٥٥ و ٩١٩ و ٧٤٨

١٧ - مكتبة مراد البارودي وذخائر محفوظاتها - وصفها ببيج مراد البارودي - الكلية ، مجلد ١٠ : ٢٢٦ ، وعيسي اسكندر المعلوف ، بعنوان : « من نفائس الخزانة البارودية الكبرى في بيروت » - مجلة المجمع العلمي العربي ، مجلد ٥ : ٣٢ و ٥٠ و ١٣٣ و ١٨٧ و ٢٢٣ - ١٨ - فهرس مخطوطات دير الشرفة ، وصفها القس اسحاق ارملا - مجلة الآثار الشرقية - مجلد ٣ : ١٤٩ و ٢٠٥ و ٢٤١ و ٣٨٩ و ٢٧٧ و ٤٩٢ و ١٨٠ و ٧٠ و ٧٢١ و ٧٩٠

ونشر هذا الوصف في كتاب خاص (راجع ص ٨٦ من هذا الكتاب)

١٩ - المخطوطات الطبية في المكتبة الشرقية ، وصفها الاب بوريس كونجييت - المشرق مجلد ٤ : ٧٢١ و ٧٩٠

٢٠ - مخطوطات يبرود (القلمون) و معلولا<sup>(١)</sup> للآباء نصر الله البوليسي .

٢١ - مكتبة آن المغربي في طرابلس - وصفها عبد الله مخلص ، مجلة الجمع كذلك اخذ الاب لوكيانوس معلوف الملطي في نشر مخطوطات مكتبة دير المخلص (صيدا - لبنان) ابتداء من العدد الاول من السنة ١٤ لجلة الرسالة الملطية (١٩٤٢) .

### في سوريا

أولاً - في حلب :

(١) - مكتاب حلب - وصفها في مجلة النعمة عيسى اسكندر المعلوف ، مجلد ٢ : ٢٩٩ و ٤٠٤ و ٥٩١ واللال ، مجلد ١٩ (١٩١٠) : ٤٩١ ، و مجلة الآثار ، مجلد ٣ : ٤٣٣

٢ - مخطوطات المدرسة العثمانية في حلب قديماً وحديثاً ، وصفها محمد رغائب الطباخ - مجلة المجمع العلمي العربي مجلد ١٣ : ٤٧٠ و نفائس التكية الاخلاقية بحلب - مجلد ٨ (١٩٢٨) : ٣٦٩

٣ - الخزانة الامامية ووصف مخطوطاتها - المقتبس ، مجلد ٥١٨ (وصفها للطباخ)

(1) Manuscrits Melchites de Yabrud dans le Qalamun,— dans Orientalia Christiana Periodica, vol. VI, 1940, p. 84-113.

2— Les Manuscrits de Mâlula - Bull. Etudes Orientales (Damas) T. IX, 1942-43 p. 104-111.

3— Les Manuscrits de Mâlula (suite) - Etudes Orientales, T. XI, 1945-46 p. 91-111

- ٤ - مكتبة الطائفة المارونية في مدينة حلب المحمية ، تعريفها ، تاريخها ، ومحفوظاتها - وصفها للخوري ابراهيم حروفوش ، في المشرق ، مجلد ١٧ : ٢١ و ٨٩٦ و ٣٥٤ و ٥٩٩ و ٢٦٢ .
- ٥ - الخوري الياس غالى الحلبي : النجيل قديم : رقم ١١ في المكتبة المارونية في حلب -  
مجلة المنارة ، مجلد ٥ : ٦٤١ .
- ٦ - المكتبة المارونية في حلب ، مجلة الصاد ، ١٩٣٩ ، العدد الممتاز .
- المكتبة المارونية في حلب - مجلة رسالة السلام (بيروت) مجلد ٦ : ١٨٤ .

### ثانياً - في دمشق:

المكتبة الظاهرية :

- ١ - سجل المكتبة العمومية في دمشق - دمشق ١٢٩٩
- ٢ - حبيب الزيات : خزانة الكتب في دمشق ، ص ١٦
- ٣ - محمد كرد علي : خطط الشام ، مجلد ٦ : ٢٠٣ - ٢٠٧
- ٤ - حسني الكسم : من نوادر المخطوطات في دار الكتب الظاهرية - مجلة الجمع العلمي العربي ، مجلد ١٠ (١٩٢٩) : ٢٥١ و ٣١٧ و ٦٣٣ ، ومجلد ١١ و ١٢ و ٥٠٦ و ٦٣٤ و ٧٠٣ .
- ٥ - وصف بعض مخطوطات خزانة أبي اليسر عابدين - مجلة المجمع ، مجلد ٦ (١٩٢٥) : ٣٦٨ .

٦ - خزانة قبة الجامع الاموي : القائمة التي وضعها السيدان «فيوله وفون سنودن» -  
المشرق ، مجلد ١٠ : ٤٤٢ ، ومجلد ١١ : ٩٦٠ .

- محمد كرد علي : مخطوطات نادرة - المقتبس ، مجلد ٢ : ٥٩٩ - ٦٠٢
- احمد زكي باشا : امهات المخطوطات - المقتبس ، ٥ : ١٥٦ (نهاية الارب لانويري
- مسالك الابصار للعموري - جوامع العلوم - درر التيجان و كنز الدرر لابي  
بكر بن ابيك الداوداري - سيرة السلطان جقمق لابن عرب شاه - تجارب الامم  
لابن مسكونيه - ذيل تجارب الامم للوزير ابي شجاع - اطائف المعارف  
للنسيابوري - صدر الامم الاسلامية لابي زيد البلخي ، النج . الخ . )

### في فلسطين

- ١ - نفائس الخزانة الخالدية في القدس وصفها عبد الله منجاخص : - في مجلة الجمع العلمي ،  
مجلد ٤ : ٣٦٦ و ٤٠٩ و مجلد ٩ : ٣٣٦ .
- ٢ - الخزانة الخالدية وصفها محمد كرد عاي : ، في : خطط الشام ، مجلد ٦ : ٦٠١ .

- ٣ - خزانة دار الكتب الجوهريه وبعض مخطوطاتها وصفها محمد عزة دروزة ، في مجلة المجمع ، مجلد ١ : ٣٤٥
- ٤ - مخطوطات دير الكرمل ، وصفها جميل البحري : - مجلة المجمع ، مجلد ٦ : ٣٢٠
- ٥ - المكتبة الزراعية في زمارين وكتاب الفلاحه - وصفها عبد الله مخلص : المقتبس مجلد ١ : ١٥٠ ، ومجلد ٩ : ١٥٥
- ٦ - مكتبة دير مار سaba ، وصفها عيسى اسكندر المعلوف : - مجلة النعمة ٣٦ : ٤٢٩
- ٧ - المخطوطات العربية في خزانة مدرسة الصلاحية ، وصفها الدكتور غراف - مجلة الشرق المسيحي ، ١٩١٤ ، الجزء الثالث.

في العراق:

- ١ - عز الدين عالم الدين : خزانة الكتب العربية ، بقية مؤلفات الاسرة السويدية العباسية - مجلة المجمع ، مجلد ٨ (١٩٢٢) : ٤٤٩
- ٢ - مكتبة النجف : لغة العرب (بغداد) ، مجلد ٣ : ٥٩٣
- ٣ - ابراهيم حمي : المكاتب في النجف وكربلاء - المقتبس ، مجلد ٧ : ٩٢٣
- ٤ - مكتبه آل باش في البصرة - مجلة العرفان (صيدا) مجلد ٢٧ : ٢٣٢
- ٥ - عبد المولى الطريحي - الخزانة الفخرية او خزانة الشيخ نعمة - العرفان ، مجلد ٦ : ٢٥
- ٦ - مؤلفات موسى الطالقاني الخطية - العرفان ١٤ : ٢٦
- ٧ - «دليل الآثار المخطوطة في العراق» ، تأليف علي الحاقاني ، مدير مجلة الغري - الكاتب المصري ، عدد ١ ص ٤٤٤
- ٨ - مؤلفات الشيخ عبد الرحمن النجفي ، وصفها بقلم الطريحي ، العرفان ١٦ : ٣٨٩
- ٩ - مؤلفات الشيخ محمد رضا آل كاشف الغطاء الخطية - العرفان ١٦ : ٢٢٢
- ١٠ - مؤلفات علي الحاثري الخطية - العرفان ١٨ : ٢٩٧
- وبasher الاديب كيور كيس عواد امين خزانة دار الآثار في بغداد نشر فهرس مخطوطات العراق ، في مجلة صوبور (١٩٤٦) كانو هت بذلك مجلة المجمع العلمي العربي مجلد ٢١ عدد ١١ - ١٢ في ايران :
- ١ - خزانة زنجان ، وصفها الشيخ ابو عبد الله الزنجاني في لغة العرب ، مجلد ٦ (١٩٢٧) : ٩٢ (مقال وصف فيه خزانتين : الاولى تخص الشيخ ميزا فضل الله وتخص الثانية صاحب المقال متناولاً ما فيها من المخطوطات التي يقع اكثيرها في الانساب والتاريخ والادب والفلسفة والمنطق )
- ٢ - خواسان و مكتبتها - لغة العرب ، مجلد ٦ : ٦٦٢ و ٧٣١ (الزنجاني ايضاً)

٣ - كتب خطية في خزانة ايران - لغة العرب ، مجلد ٥ : ٣٣ (ووصف فيه اهم مخطوطات دار الناصرية وخزانة المدرسة المازونية في طهران ، ودار الكتب المالكية الشخصية وخزانة الكتب في مجلس النواب )

٤ - خزانة كتب ايران ، وصفها محمد مهدي العلوى : لغة العرب ، مجلد ٦ : ٥١١ و ٥٨٩ (وصف مكتبة الحاج محمد باقو في بيو جند ) ، ومجلد ٧ : ٢٢٠ و ١٥٩ (وصف فيه خزانة الحاج الملا علي آقا في تبريز ) ، ومعظم مخطوطات خزانة صاحب المقال ، مرتبة على حروف المعجم )

٥ - الكتب الخطية الموجودة في خزانة محمد مهدي بسيفوار ( ايران ) ، وصفها مهدي العلوى ، في لغة العرب ، مجلد ٦ : ١٨٥ - ١٨٩

٦ - اهم خزانة كتب ايران ، وصفها عبد العزيز الجواهري - لغة العرب ، ٥ : ٢٠٩ و ٥٢٠

٧ - جولة في اعظم مكتبة بطهران : مكتبة الحاج ملك التجار ، العرفان ، ٢٥٦ و ٥٦:٢٥٦

في مصر : اولا - الخزانة التيمورية : ١ - الخزانة التيمورية ونفائسها - مجلة المجمع ،

مجلد ٣ ( ١٩٢٣ ) : ٢٢٥ و ٣٣٧ و ٣٦٠ . والمقتبس مجلد ٧ : ٤٣٢

٢ - محمد علي الرفاعي : مكتبة فريدة وصاحبها فريد - المقططف مجلد ٨٠ : ٣٤٢

٣ - محمد كرد علي : الخزانة التيمورية وفهروست مخطوطاتها - المقتبس ٧:٤٣٧ و ٤٥١

٤ - جميل العظم : الخزانة التيمورية واهم ما فيها - مجلة الكشاف ( بيروت ) مجلد ٤ : ٣٨٣

### ثانيا - الخزانة الزكية :

١ - مكتبة احمد زكي باشا واهم مخطوطاتها العربية - المقتبس ، مجلد ٥ : ٧٨٩ - ٧٩٣

٢ - الخزانة الزكية او مجموعة كتب احمد زكي باشا - المقتبس ٧ : ٤٠٤ و ٥٩٣

في الحجاز : ١ - مكتبة شيخ الاسلام عارف حكمت بك والمكتبة محمودية في

المدينة المنورة - المقتبس ، مجلد ٤ : ٧١٨ و ٧١٩

٢ - مكتبة شيخ الاسلام عارف حكمت بك - المقتبس مجلد ٧ : ٧٢٤ و ٥٧:٨

٣ - ابراهيم محمد خربوطلي : المكاتب في المدينة المنورة : مخطوطات نادرة في مكتبة شيخ

الاسلام - المقتبس ، مجلد ٧ : ٧٣٩

٤ - نفائس المخطوطات في دور كتب المدينة المنورة : ١ - المكتبة محمودية - ٢ - مكتبة

شيخ الاسلام عارف حكمت - ٣ - مكتبة السادة - ٤ - مكتبة رباط سيدنا عثمان - ٥ - مكتبة

ساقدلي - مجلة المجمع ٨ : ٧٥٧ - ٧٥٨ و المقتبس ، مجلد ٤ : ٧١٩

- محمد كرد علي : مكتبة شيخ الاسلام عارف حكمت - مجلة المجمع ، مجلد ٨:١٨١:١٨

٦ - مكتبة الحرم النبوى في المدينة ومكاتب مكة - مجلة الرسالة ٩ : ٢٩٩ و ٨٢٥

### خامساً - وصف بعض المخطوطات النادرة في العالم العربي ،

مسوقة عنوانها على حروف الهجاء .

نشر فيما يلي ، كشفاً باهم الدروس والابحاث والمقالات التي عقدتها بعض الاخصائين ونشروها في المجالات العلمية تعريفاً ببعض المخطوطات نادرة موجودة في الخزانة العامة او لدى بعض الخاصة . وهذه الدروس هي على الاجمال ، لادباء خبريين بالخطوطات وقيمها العلمية والفنية ، مشهود لهم بالعناية للتفصي عن هذه الكنوز الفكرية .

وقد اشرنا : الى عنوان المخطوطة ، واسم المؤلف واسم صاحب المقال والخزانة القائمة فيها ، وغير ذلك من الاشارات الالازمة والافادات الشيمية التي تيسر الهدایة لمن يرغب في هذه الكنوز والخلفات الفكرية النادرة وهي مما نعده من اقدس تراثنا العلمي ومن اكرم الخلفات التي وصلت اليانا من امجاد الماضي الاثيل .

اختيار بن غياث الدين الحسيني - القرن التاسع للهجرة - كتاب نادر له - وصفه في العرفان ،  
مجلد ١٤ : ١٥٣ و ٢٢٨

ارجوزة في الضاد والظاء - الناظم الشیخ محمد الخزرجي - مقال لعبد الله خلص ، في مجلة  
المجمع ١٦١:٤ و ٤١٥

اقدم مخطوط تاريخي عن الفتوحات العربية في آسيا الصغرى - (الاغنطيوس كرواتشوفسكي)  
الهلال ٤٤ (١٩٣٥) : ٧٨٩ (ووجد في اطلال قلعة موغ)  
الازمنة ، لقطرب - خزانة المعلوف - وصفه في مجلة المجمع ٢ (١٩٢٢) : ٣٣  
الاكيليل ، للهمذاني ، وبعض نسخه - تحقيق لرف كونزكرو - لغة العرب ٩ : ٥٤٢  
و ٦٢٦

امماء القبائل وانسائهم - المؤلف معز الدين مهدي القزويني الحسيني - مقال عنه لعبد المولى  
الطريحي ، في لغة العرب ٢ ، ٢٩٠

انباء الغمر بابناه العمر - المؤلف ابن حجر العسقلاني - خزانة المدرسة العثمانية (حلب) في  
مجلدين ، وصفه للشيخ محمد راغب الطباطبائي ، في مجلة المجمع ١٦ : ١٢٨ ، وتعليق عليه لكوركيس  
عاد ، في المجلة نفسها ١٧ : ٣٧١

الإشراف في منازل الأشراف - لعبد الله بن أبي الدنيا - في دار الكتب المصرية - التعريف  
به لحمد كرد علي ، مجلة المجمع العربي ، مجلد ١٣ : ١٩٣  
اخبار الحمقى والمغلقين - لابي الفرج بن الجوزي - التعريف به لحمد كرد علي - مجلة المجمع ٦

١٩ و ٥٥ (نشر في دمشق ، ١٣٤٥ هـ في ١٧٢ ص - مط. التوفيق ، بعد مقابلته بنسخة الامير شكيب ارسلان - في مقدمته محاضرة للشيخ عبد القادر المغربي )

الاعلان بالتوبیخ لمن ذم التاریخ - لشمس الدين محمد بن عبد الرحمن السخاوي ، في الخزانة التیموریة - وصفه في مجلة المجمع العلیي ٧٣: ٢

امهات المخطوطات والتقصی عنها - التعريف بها لأحمد زکی باشا - المقتبس ٥٦: ٥ (نهاية الارب مسالك الابصار - جوامع الامم - در التیجان - کنز الدرر - تجارت الامم - ذیل تجارت الامم - طائف المعارف - صور الاقالیم ) .

المصایح او امامی الطوسي - في مكتبة الحاج ملک التجار في طہوان - العرفان ٢٥٨ .  
بجر العوام فيما اصاب فيه العوام ، لابن الحنبلي الحلی - نشره عز الدين التنوخي ، في مجلة المجمع ١٥ : ٨٥ و ١٦٥

بستان الاطباء وروضة الالباء ، او دمشق في عصرها الذهبي (الجزء الثاني) - لابن المطران موفق الدين (٥٨٧ هـ) ، التعريف به لمحمد رضا الشیبی ، في مجلة المجمع العلیي ٣ : ٢  
بُعْدَةُ الطَّلَبِ فِي تَارِيخِ حَلَبِ - لابن العديم الحلی - اجزاءه مبعثرة بين المدرسة الحسينية في الموصل ومكتبة باريس الاهلية وآیا صوفیہا ومكتبة لندن - التعريف به للطباخ ، مجلة المجمع ١٢ : ٥٤

بلغ المدى في تراجم اهل الغنی - الحمد بن احمد الكنجی - التعريف به حلیل مردم بك في مجلة المجمع ٤ : ٥٧

تاریخ دمشق لابن عساکر - نسخه في مکاتب الاستانة ، وصفه كونزکو ، في مجلة المجمع ٩ : ١٢٢ و مجلد ١٥ : ٤٨٥

تاریخ دمشق وحضارتها وآثارها - بقلم عیسی المعلوف ، في خزانته - وصفه في مجلة المجمع العلیي ١ : ٣٤١ و ٣٧٠

تاریخ الرقة ومن نزلها - عبد الرحمن القشيري - الوصف لیوسف العش ، في مجلة المجمع ٧ : ٢٧٠  
تاریخ العرب القومي ، الحمد جمیل بیهم - وصفه لعبد الله العلایلی - في الادیب مجلد ٣ ، عدد ٢ : ٥٨

تاریخ علماء اهل مصر (المحدثین والرواۃ) - لابن الطحان - وصفه لیوسف العش ، في مجلة المجمع ١٦ : ٣٢٦

التبيان في تفسیر القرآن - لشیخ الطائفة ابی جعفر محمد بن محمد الطوسي - وصفه لعلی الحلقاني في مجلة الغری (النجف) ٧ ، عدد ١٢ : ١٩

تحصیل غرض القاصد في تفصیل المرض الواحد - لابی جعفر احمد بن خاتمة الاندلسی -

وصفه لكرد علي في مجلة المجمع ١٧ : ٣٥٨

تاریخ حوادث الزمان وابناته وفیات الاعیان من ابنائه — لشمس الدين الجزري الدمشقي —  
كتاب مفقود، منه جزء موجود في خزانة باريس، نشره حبیب الزیارات — زحلة مط. الحاکمی ١٩٢٨، اص  
٢٤٢ وصفه في المشرق ٢٧ (١٩٢١) : ٩٥٥

تحفة الجنان — للحاج احمد، المعروف بـ «حياتي افندي» — وصفه عبد الله مخلص ، في مجلة  
المجمع ٢ : ٥٨

تحفة ذوي الالباب فيین حکم دمشق من الخلفاء والملوك والنواب ، اصلاح الدين خليل  
بن ايک الصفدي (٧٦٤) وصفه لكرد علي ، في مجلة المجمع ٥ : ٤٤٥

تحفة الاصحاب وترهة ذوي الالباب لاشیخ شمس الدين محمد اليمني الشرحی — في خزانة  
المعلوف — وصفه في مجلة الضاد الخلبيۃ (في الاخلاق والآداب) .

التحفة الطریفة الحاویة من كل نکتة لطیفة، المسماة مجموعۃ الحکیم — وصفه في المقتبس ٧ : ٩٣٢  
التذکرة الحمدونیة — لابی المعالی محمد بن حدون — وصفه عیسی المعلوف ، في مجلة المجمع ٤ : ٤٣٥  
التذکرة الصلاحیة — اصلاح الدين خليل بن ايک الصفدي — وصفه عبد الله مخلص ، في  
مجلة المجمع ١٣ : ٤٠٥

ترجم علماً الموصل في القرن الثاني عشر للهجرة — وصفه عیسی المعلوف في لغة العرب ٥ : ٧٠  
(رابع فيه ردًا وتعليقًا للدكتور داود الجبای في نفس المصدر، ص ٢٣٤ — مع تعليق وتصویر المعلوف)  
الترجمان العرب عن دول المشرق والمغرب — لابی القاسم الزینی احمد كتاب دولة العلویین في  
المغرب الاقصی — وصفه محمد سعید الزاهری ، في مجلة المجمع ١١ : ٦٣١  
ترجمة السيد احمد البربری للسيد عمر الانسی — في خزانة المعلوف — وصفه في مجلة الآثار ، ج ٣ ، وفي المشرق ٤ : ٣٩٦ وفي مجلة الامالي .

ترجم اولیاء بغداد — المؤلف : مرتضی افندي الشهید بنظمی زاده ، والمتترجم له الى العربية  
السيد احمد بن حامد فخری زاده الموصلي — وصفه نعوم سركیس في لغة العرب ٧ : ٢٩٨ و ٥١٨  
ترجم الاعیان من ابناء الزمان — المؤلف : حسن البورینی — وصفه محمد كرد علي في مجلة  
المجمع ، ٣ : ١٩٣

التصریف المصوّر — للزهراوی الاندلسی — وصفه عیسی اسکندر المعلوف في مجلة المجمع ،  
٧ : ٣٧٤ (في الطب والجراحة)

تفضیل بنی هاشم على من سواهم — وصفه الاب الكرملي في لغة العرب ٩ : ٤١٣  
تعالیق الانوار على الدر المختار — لعبد الملی بن احمد التونسي المعروف بابن درغوث — وصفه  
احمد رضا في مجلة المجمع ٤ : ٣٤ (في الفقه)

تكميلة اصلاح ما تعلط فيه العامة - للجواليقي (الامام منصور بن احمد) - نشره عز الدين التنوخي في مجلة الجمع ١٤ : ١٦٤ (مع تصدير في المؤلف ونقد للكتاب)

التكميلة والصلة والذيل لما فات صاحب القاموس - لابي الفيض محمد مرتضى الحسيني الزبيدي (١٢٠٥) - وصفه الججوبي ، في مجلة الجمع ١٢ : ١٠٦

تهذيب العين - للامام الازهري - وصفه الشيخ عبد القادر المغربي - المجمع العلمي ١ : ٢٧٠

تهذيب اللغة - للامام ابي منصور الازهري - (٣٧٠) - وصفه في مجلة الجمع ١ : ٦٢ و٢٧

التسهير والاعتبار والتحرير والاختبار فيما يجب من حسن التدبير والنصيحة في التصرف والاختيار - لمحمد بن محمد بن خليل الاسدي - وصفه كرد علي ، في مجلة الجمع ٣ : ٣٢١

ثار القلوب في المضاف والمنسوب - للشعالي - وصفه عبد المولى الطريحي ، في لغة العرب ، ٢١٩ : ٧

جامع التعريب بالطريق القريب - وصفه الاب انسناس الكرملي ، في المقتبس ٧ : ٦٨٣

جلوة المذاكرة وخلوة الحاضرة - اصلاح الدين خليل بن ابيك الصفدي - في الحزانة التيمورية - وصفه محمد كرد علي في مجلة الجمع ١٦ : ٣٨

الجمع بين الآيات التي يقتضي ظاهرها التناقض وتفسير المشكلات - وصفه الشيخ سليمان ظاهري في مجلة الجمع ١٦ : ٤٥٦

الحاوي في الجراحة - لعبد القادر عوده (دمشق) - وصفه الشيخ عبد القادر المعوبي ، في مجلة الجمع ٦ : ٤١٢

الحاوي - للامام الرازي - في مكتبة الحاج ملك التجار ، في طهران - وصفه صالح الشهري في العرفان ٢٥ : ٢٥٦

الحكايات العامية - وصفه احمد النجفي الصافي في لغة العرب ٧ : ٣٩٣

حلية البشر في تاريخ القرن الثالث عشر - للشيخ عبد الرزاق البيطار (دمشق) - وصفه صاحب المقتبس ، في المجلد ٩ : ٧١ - ٩٥

الحوادث الجامدة والتجارب النافعة في المائة التاسعة - للشيخ كمال الدين عبد الرزاقالمعروف بابن الفوطى - نشره الدكتور مصطفى جواد ، بغداد ، سنة ١٩٤٥ - وصفه في لغة العرب ٥ : ٣٣٩

خبايا الروايا في الرجال من البقايا - للشهاب احمد الحفاجي - وصفه الاب الكرملي في لغة العرب ١ : ٣٠٧ (عدد الترجم المثبتة ١٤٥ : منهم من علماء الشام ٤٧ ، ومن مكة ١٩ ومصر ٦٢ ، واهل المغرب ١٤)

خلاصة الدلائل في تنقیح المسائل ، وهو شرح «مختصر القدوري» - لحسام الدين علي بن

- احمد مكي الرازي - وصفه عبد الله مخلص في مجلة المجمع ١٦٦ : ٥٠  
الدرر الكامنة في اعيان المائة الثامنة - لابن حجر العسقلاني - وصفه عبد الله مخلص في  
مجلة المجمع ١٣ : ٢٤٩  
الدر المختار في تاريخ مملكة حلب - لابن الخطيب الناصرية - وصفه الشيخ محمد راغب  
الطباطبائي في مجلة المجمع ١٦ : ٢٤٩  
ديوان الشيخ سليمان الحاسني - وصفه اسكندر الملاعوف ، في مجلة المجمع ٤ : ٥٥٦  
ديوان أبي العلاء المعري - موجود في المكتبة الظاهرية ، دمشق - وصفه سليم الجندى في  
مجلة المجمع ١٨ : ١١٦  
ديوان الإمام الشافعى - جمعه الملاعوف بخطه - وصفه في مجلة العرفان ٣١ : ٢٢٦  
ديوان روض العاشق والنبل الراشق ، نظم هادى بن مقبل من آل علي الصغير حكما  
بلاد بشارة - خزانة الملاعوف - وصفه في العرفان .  
ديوان شاعر الحظ - وصفة عز الدين التنوخي ، في مجلة المجمع ٨ : ٣٨  
ديوان الأدب وميزان اللغة ومعيار العربية - للفارابي (أبو إبراهيم بن اسحق - ٥٣٥)  
وصفة عبد الله مخلص ، في مجلة المجمع ٥ : ٢٢٨  
ديوان الخوري جرجس عيسى الزحلبي - في خزانة الملاعوف - وصفه في المشرق ٩ (١٩٠٦)  
: ٤٩٤ و ٥٤١ (مع مختارات)  
ديوان ابن الخطاط - وصفه الاب انستاس الكرملي في لغة العرب ١ : ٤٤٤  
ديوان ابراهيم الحكمي الحلبي الملكي الكاثوليكى - في خزانة الملاعوف - وصفه في  
المشرق ج ١٠ (١٩٠٧) : ٨٣٣ و ٨٩٠ و ١٠١٧ و ١١٠ (مع منتخبات)  
ذخائر القصر في ترجم نيلا العصر - لابن طولون الحنفي الصالحي - وصفه عيسى اسكندر  
الملاعوف في مجلة المجمع ٣ : ٣٣  
الذخيرة لابن بسام - وصفة محمد كرد علي في المقتبس ٥ : ٢١١  
ذيل الروضتين - ابو شامة المقدسي - وصفه محمد كرد علي في مجلة المجمع ٥ : ١٤١  
ذيل كتاب «شعراء النصرانية» لابن لويس شيخو ، بقلم عيسى الملاعوف - في خزانته -  
وصفة في الرسالة المخلصية ، ٨ : ٢٧  
الراعي الصالح والسماعي الفالح - للمطران جورمانوس فرحات - وصفه في مجلة الشهباء  
٩ : ١٨٢  
رحلة البطريرك مكاريوس ابن الزعيم الى روسيا - وصفها الملاعوف في مجلة الكلمة (نيويورك)  
١٥ : ٤١٢ ، وفي مجلة الراعي الصالح بالاسكندرية .

رحلة الامير يشبك - نسخة منه في خزانة التيمورية - وصفه محمد كرد على في مجلة المجمع ٣١٦ : ٥

رحلة الى اوزوبه، لاخوري موسى مقطط الدمشقي والاخوري فيابس الخير الزحلبي - وصفه في المسرة ١٩٤٦ (في خزانة المعلوف)

رسالة ذم القواد - للباحث - وصفه الدكتور داود الجلي ، في لغة العرب ٩ : ٢٦  
رسالة في اثبات امامية امير المؤمنين علي بن ابي طالب - للباحث - وصفه فضل الله الزنجاني ، في لغة العرب ٩ : ٤٩٧

رسالة في الاولان - لشيخ علي بن العز الحنفي الشهير بالشارح الخارج - وصفه محمود شكري الاكوسى في مجلة المجمع ١ : ١١٠ و ٧٦

الرسالة الصلاحية في احياء الصناعة الصحية (في الاخطار الحبيطة بحرفة الطب وبأخلاق الطبابة) - لهبة الدين زين الدين بن جميع الاسوانىي المصري - تاریخها : العشر الاخير من شهر رمضان ٥٧٦ - وصفه باول كراوس في الثقافة (مصر) ج ٥ : ٤٩٩ و ٥٥٣  
الروض النضر في ترجم ادباء العصر - لعاصم الدين العمري الموصلي (١١٣٤ - ١١٩٣) -  
وصفه كاظم الدجيلي في مجلة لغة العرب ٣ : ٢٢ - ٢٥

الزيور الشريف (بعض نسخة المخطوطة) - وصفه في مجلة المجمع ١٢ : ٣٤١ و ١٣ : ٦٢٧ وج  
السعادة والاسعاد - لابي الحسن بن ابي ذر - وصفه محمد كرد علي ، مجلد المجمع ٩ : ٥٦٣  
شعر الحلفاء والملوك والامراء - (من مجموعة رسائل نادرة) - خزانة المعلوف - وصفه  
في مجلة الضاد (١٩٤٤) ١٤ : ٢٦

شرح نظم التلخيص - لشيخ الاسلام احمد بن عبد الفتاح الملوى - وصفه الشيخ عبد القادر المغربي في مجلة المجمع ١٨ : ٢٦٢

شرح مقامات الحريري المطرزي - مجلة لغة العرب ١ : ٢٦٨  
الصور السماوية - لعبد الرحمن بن عمر بن سهل الصوفي - وصفه الشيخ محمد راغب الطباخ في المقتبس ٥ : ٦٦٧

ضرب الحوطة على جميع الغوطة - لابن طولون الصالحي (٥٩٥٣) - في خزانة جامعة ليدن (هولندا) وصفها محمد كرد علي ، في مجلة المجمع ٥ : ٢١٦

طبقات الحنابلة - وصفها عيسى اسكندر المعلوف في مجلة المجمع ٣ : ٣٥٣  
طرائف الطرف - لابن ابراهيم المهوبي - وصفه محمد كرد علي ، في مجلة المجمع ١٧ : ٢٨٩  
عيث الوليد - لابي العلاء المعري - وصفها عبد القادر المغربي ، في مجلة المجمع ١٤ : ٣ (مع تعليق لكر الشقوف فسكي عليه )

- عبرة اولي الابصار في ماءك الامصار - لاصماعيل بن احمد بن سعيد ابن الاثير الحلي (٦٩٩)  
- وصفه المستشرق كرزنكوفي لغة العرب ٢ : ٢٦٢
- عقلاء المجازين - لانيسابوري - وصفه محمد كرد علي في المقتبس ٢ : ٣٦
- عنوان المجد في تاريخ بغداد والبصرة ونجد في ٤٧٨ ص . - وصفه ابراهيم حلمي العمر في  
المقتبس ٨ : ٣٣٤
- علاج الاطفال ، للشيخ عبد الباسط العلوي (١٥٧٣ / ٩٨١) - في خزانة المعاويف - وصفه  
في مجلة المجمع بقلم صاحبه .
- الفرق بين الصالح وغير الصالح - لابي حامد الغزالى - في مكتبة اسكندر داود مسيحي  
(بغداد) - وصفه للكرملي في لغة العرب ١ : ٥٩
- في اثبات امامية امير المؤمنين علي بن ابي طالب - وصفه الاب الكرملي ، لغة العرب ٩ : ٤٢٠  
في فضل الجihad وما يجب مراعاته على الملوك والعلماء وغيرهم - محمد بن محمد - وصفه  
عبد الله خلاص في مجلة المجمع ١٧ : ١٢٨ و ٣٢٩
- قانون البلاغة - لابي طاهر محمد بن حيدر - نشر تباعا في مجلة المجمع ٧ : ٣٦ و ٦٦  
و ١١٤ و ١٩٠ و ٣١٥ و ٤٦٠ و ٤٩٧ و ٥٣٦
- قاموس الاطباء ونهاوس الالاء - لمدين بن عبد الرحمن القوصوني ، في مكتبة المجمع في دمشق -  
وصفه سعيد الكرمي ، في مجلة المجمع ١ : ١٧٧
- كتاب الاسفار عن حكم الاسفار - لمظفر الدين العنتباوى المعروف بالامسطي - وصفه  
الدكتور داود الجلى في لغة العرب ٨ : ٣٥٩
- كتاب الاسرية (نشره الميسى ارتوري) - وصفه صاحب المقتبس في المجلد ٢ : ٢٣٤  
و ٤٣٠ و ٤٣٧ و ٥٢٩
- كتاب الاكيل - للجمذاني - وصفه المرحوم الامير شكيب ارسلان في مجلة المجمع ١٠ : ٤٣٩  
، وتعليق على هذا الوصف في المجلد ١١ : ٤٤٠ و ٢٧١
- كتاب الاكيل نسخة منه في مكتبة امام اليمين - وصفها الشيخ قسطنطين ينى في المكشف  
عدد ٢٣٧ و عدد ٢٤٢
- كتاب الانصاف والتجرى عن ابى العلاء المعري - للشيخ ابى حفص كمال الدين المعروف  
بابن العديم الحلى (١٢٦١ - ٦٦٠) - وصفه عيسى اسكندر المعاويف ، في مجلة المجمع العربي  
٢ : ٢٣٦
- كتاب الاوائل ، او الفواحة المسكية في الفواحة المكية - لعبد الرحمن البسطامي - في

- خزانة حسن صديق الدجاني في القدس - وصفه عبد الله مخلص في مجلة المجمع : ١٦ . ٣٥٧  
كتاب تحفة الازهار وزلازل الانهار في نسب الائمة الاطهار - لابن شدقهم بن علي النقيب  
الحسيني (القرن الحادى عشر) - وصفه ابو عبد الله الزنجاني في لغة العرب ٦ : ٣٦١  
كتاب التفہیم لاوائل صناعة التنجیم - في خزانة المدرسة العلیما برباط الفتح - وصفه طاهر  
الرجواجی ، في مجلة المجمع ٥ : ٢٤٧  
كتاب النبیلہ على حدوث التصحیف - لابی عبد الله حمزہ بن الحسن الاصفہانی (٣٦٠) -  
وصفه باول کراوس في الثقافة (مصر) ج ٥ : ٣٣٤ ، ٣٨٣ و  
كتاب البشائر والقضاء بدمشق - محمد بن جمعة - وصفه محمد كرد علی ، في مجلة المجمع  
٣ : ٢٢  
كتاب تمذیب الاخلاق -- نشره محمد كرد علی ، في مجلة المجمع ، ج ٤ : ٢٤٣ و ٢٩٣  
و ٤٠٠ و ٣٤٩  
كتاب الجمان في مختصر اخبار الزمان - المسعودی - وصفه محمد كرد علی في مجلة المجمع ، ج  
٣ : ٢٣٩  
كتاب الجیم في اللغة - وصفه ف . کرنکو في لغة العرب ٧ : ٨٦٠  
كتاب في الحماسة - وصفه احمد الصافی النجفی - لغة العرب ٥ : ١٥٥  
كتاب السوم - جنک او شاناق - وصفه کرنکو و عبد الله مخلص ، في لغة العرب ٩ .  
٤٨٣ و ٢٩١  
كتاب شحد القویحة في المقطعات البليقة الفصیحة (في الشعر والفنون الشعرية) - جزآن -  
وصفه في مجلة ابواللو ، جزء ٢ ، وجزء ابریل ١٩٣٤ : ٦٦٢  
كتاب شرح الشمرة - تأليف بطليموس ، لکاتب آل طلوبون - نسخة منه نادرة في مکتبة  
الحاج ملک التجار في طهران - وصفه صالح الشھوستاني في العرفان ٢٥ : ٥٦  
كتاب الشعرا - لابی نعیم الاصبهانی - وصفه یوسف العش في مجلة المجمع ١٦ : ٣٥٩ (في  
اخبار بعض الشعراء الاسلاميين والعصر العباسي )  
كتاب الشعور بالعور - لصلاح الدين بن اییک الصدی - نسخة منه في المکتبة الحالیة  
في ١٩٠ ص . وصفها سامح الحالی في الرسالة (مصر) ٨ (١٩٤٠) : ١٤٠١  
كتاب الصبور والغبوق - لشمس الدين النواجي (١٤٥٥/٨٥٩) - وصفه الشهاب  
فرنسلیس او غسطین جبران في لغة العرب ١ : ١٢٩  
كتاب الفاضل في صفة الادب الكامل - وصفه محمد مهدي العلوي في لغة العرب ٩ :  
٢٨٢ و ٣٣٧ (تأليف محمد الوشاء) - راجع فيه ايضاً بحثاً عبد الرزاق الحسینی في العرفان ٢٣ : ٥٦٠

- كتاب الفراسة - لفخر الدين الرازي - نسخة منه في مكتبة جيل العظم - وصف المخطوط له ، في مجلة الكشاف ٢ : ١٧٢ - ١٨٠
- كتاب الفوائد في معرفة علم البحر والقواعد - لشهاب الدين احمد بن ماجد النجدي (القرن التاسع هجري - في تسيير السفن) - دار الكتب الظاهرية - وصفه سعيد الكرمي في مجلة المجمع ٣٣: ١
- كتاب في الآلات الروحانية والحيانية - وصفها الاب انتساس الكرملي في الثقافة (مصر) عدد ٢٠١ : ٢٠١
- كتاب قوى الاغذية - حنين بن اسحق العبادي - في الخزانة الشريفة العلوية في النجف - وصفها الشيخ محمد رضا الشبيبي في الحادية ٢
- كتاب الكفاية في النصوص على الائمة الاثني عشر - تأليف ابي القاسم الخzar ( او اوسط القرن الرابع ) وصفه السيد محسن الامين ، في العرفان ١٧ : ١٩٦
- كتاب المشنى - عبد الواحداني الطيب الحلبي - وصفه محمد كرد علي ، في المقتبس ٤١٥: ٥
- كتاب مخطوط - وصفه الشيخ سليمان ظاهري في المقتبس ٧ : ٦٧١
- كتاب مختصر غريب الحديث للشيخ ابي الحسين الاسترابادي ( الخامس للهجرة ) - مختصر غريب الحديث لابن سلام ( ٢٢٣ ) - وصفه يوسف اليان سركيس ، في لغة العرب ٣٣: ٦
- كتاب المدهش - لابن الجوزي - وصفه عبد القادر المغربي ، في المقتبس ٢٠٩ : ٦
- كتاب المدهش المقدد وكتاب المقدد المقيم - وصفه محمود شكري الاتوسي في المقتبس ٤ : ٢٠٩ وج ٦ - ووصف آخر لعبد الله مخاض ، في مجلة المجمع ٢ : ١٧٦
- كتاب مشارق الانوار على صحاح الآثار - للقاضي ابي الفضل عياض بن موسى - في خزانة اسكندر داود مسيح - الموصل - وصفه في لغة العرب ١ : ١٨٦
- كتاب المصايد والمصادر - لكتشاجم ( ابو الفتح محمد بن الحسين ) - وصفه اسرائيل ابو ذؤيب في مجلة المجمع ١٨ : ٢١٠
- كتاب المصباح المضيء في خلافة المستضيء - لابي الفرج بن الجوزي ( ١٢١٠ / ٥٩٧ ) - وصفه يعقوب سركيس في مجلة الادب والفن ( لندن ) ٣ ( ١٩٤٥ ) ، عدد ٢ : ٧٤
- كتاب معراج القدس - لابي حامد الغزالى - وصفه في لغة العرب ٢ : ١٠٧
- كتاب المداخلات او المداخل - لابي عمر الزاهد - نشر بعضه عبد العزيز المنيمى الراجحكتوي في مجلة المجمع ٩ : ٥٣٢ ، ٤٤٩ ( راجع في المؤلف السنة ذاتها : ٦٠١ )
- كتاب مناوح المادح - في المكتبة الالذرية ، القدس - وصفه عبد الله مخلص ، في مجلة المجمع ٢٣٦: ٩
- كتاب الورقة - لحمد بن داود بن الجراح ( ٢٩٦ هـ ) - وصفه عز الدين التنوخي ، في مجلة المجمع ١٥ : ٣٣٥

كتاب الورقة - الحمد بن داود بن الجراح - وصفه عبد الوهاب عزام في مجلة «الكتاب»  
٩٠ : ١

كتاب الفوائد في تلخيص الشواهد - لفخر الدين الطريحي ، صاحب مجمع البحرين (في  
اللغة ، ١٠٨٥) ، العرفان ١٦ : ١٦٤

كمال الفرحة في دفع السموم وحفظ الصحة ، لشمس الدين محمد القوصوني - وصفه الدكتور  
داود الجلي في لغة العرب ٨ : ١٥٤

كتاب الفاطميين المفقود او ديوان الامير قيم - وصفه محمد حسن الاعظمي ، في مجلة الازهر  
٢١٥ : ١٠

مباهج الفكر ومناهج العبر - جمال الدين الوطواط (١٢١٨ / ٧١٨) - وصفه عيسى  
المعروف في المقتبس ٥ : ٥٤٠ (نشر في حلب ، المطبعة المارونية)  
من اللغة - للشيخ احمد رضا - وصفه عبدالله العلائي ، في مجلة الاديب ٣ ، عدد ٤ : ٥٣  
مجمل اللغة لابن فارس - نسخة منه في النجف - وصفه عبد المولى الطريحي ، في لغة  
العرب ٧ : ٣٣٣

مجموعة في فنون شعرية نادرة ، فيها ٢٩ قصيدة ب مدح النبي - في خزانة المعروف - وصفه  
في العرفان .

مجموعة صلاح الدين الصدقي - في مكتبة الحزب الوطني في الموصل - وصفه الدكتور  
داود الجلي في مجلة المجمع ٩ : ١٥٠

مجموعة في علم الحيل والميكانيك - او لها جر الايقال ، لهرون ، ورسالة في علم الآلات  
والموسيقى - خزانة المعروف - وصفه في الرسالة الخاصية سنة ١٩٤٦

مجموع في آثار فلاسفة اليونان - وصفه عيسى اسكندر المعروف ، في مجلة المجمع ٣:٢٨٩  
محاسن الوسائل الى معرفة الاوائل - لابي عبدالله الشبلي (القرن الثامن) - في خزانة  
المجمع - نسخة مصورة عن دار الكتب المصرية ، - وصفه محمد كرد علي ، في مجلة  
المجمع ١٨ : ٧٤

المختار في الطب - للشيخ بن هبل (٥١٥ - ٦١٠ هـ) - وصفه الاب انتناس الكرمي  
في لغة العرب ٢٦ : ٢

المختار من كتاب الحدائق (نسخة مصورة منه في خزانة المجمع) - وصفه كرد علي في  
مجلة المجمع ١٨ : ٢٦

مطالع السعود في تاريخ داود (هو الوزير داود باشا ، احد ولاة بغداد سابقا) - للشيخ  
عمان بن سند البصري (١٢٦٦ - ١٨٢٦) ، في تاريخ العراق من ١١٨٨ - ١٢٤٢ هـ - ١٧٧٤ - ١٨٢٩ م

وصفه في لغة العرب ٣ : ١٨٢  
المستظرف من اخبار الجواري - جلال الدين السيوطي - ترجم فيه جماعة من الاماء اللاتي  
اشتهرن بالشعر والفناء والبر والاحسان والسياسة والسلطان، مرتبة على حروف المعجم ) -  
وصفه الشيخ عمر رضا كحاله ، في مجلة المشرق ، ١٨٦ : ٤٦٩  
مصالح الابدان والانفس - وصفه في المقتبس ٤ : ٢٣٢  
المغرب في ترتيب المعرب - لبهان الدين المطري - وصفه عيسى اسكندر المعلوف  
في مجلة المجمع ، ١٦ : ٥٨  
مقاهات ابن الجويني - وصفه الاب انسناس الكرمي ، في مجلة المجمع العلمي ١٨ : ٤٠٦  
مقاييس اللغة - لابن فارس - وصفه الشيخ عبد القادر المغربي في مجلة المجمع  
المقيم المقعد - لابن الجوزي البغدادي (عبد الرحمن بن علي) - وصفه محمد شكري الالوسي في  
المقتبس ٤ : ٢٠٩ .  
ملقط التهذيب - لحارث الزحشري (وفاته ٣٧٠ هـ) - وصفه في مجلة المجمع ٦٢ : ٧  
المنتقى من اخبار الاصمعي - تأليف القاضي ابن محمد الربعي - نشره عز الدين التنوخي في  
مجلة المجمع ١٣ : ٣٢١ و ٣١٣ و ٤٧٥ .  
المنتقى من اخبار الاصمعي - الجزء الثاني - وصفه عز الدين التنوخي في مجلة  
الجمع ١٤ : ٤١ .  
منشآت الوهراني - لركن الدين ابي عبدالله محمد الوهراني الجزائري - وصفه في  
المقتبس ١ : ٤٠  
المنهج الامدي - لعبد الرحمن العليمي الحنبلي (ذيل على الشيخ تقى الدين مفلح) -  
وصفه في المقتبس ٦ : ٨٥  
الموافقة بين اهل البيت والصحابة - للحافظ ابي سعيد اسماعيل بن علي بن زنجويه - وصفه  
محمد كرد علي ، في مجلة المجمع ١٦ : ٢٢٨ .  
نبذ في اخبار الصين مأخوذه عن تأليفات البيروني - لابي الرحيمان محمد بن احمد البيروني -  
وصفه ف. كرنكرو في مجلة المجمع ١٣ : ٣٨٣ .  
نخل عبر النحل - لتقى الدين القريري - وصفه جمال الدين الشimal في الكتاب -  
١ : ٨٨٦ . نشرته مكتبة الحافظي ، مصر ، سنة ١٩٤٦  
نزهة الملسماء في اشعار النساء - جلال الدين السيوطي (مرتبة على حروف المعجم) - في  
النساء الشاعرات من المحدثات - وصفه عمر رضا كحاله ، في مجلة المجمع العربي ١٨ : ٣٦٥  
نزهة العيون في اربعة فنون - لجمال الدين ابي عبد الله محمد بن ابراهيم الكتبى - وصفه

الشيخ كامل الغزي ، في مجلة المجمع ٩ : ٦٨١ .  
تاریخ بغداد لابن خطیب البغدادی - (النسخة المحفوظة منه في المتحف البريطاني) - وصفه  
ف. كرنکو في لغة العرب ٧ : ٨٢٠ .

نظم درة الخوص - للسراج الوراق - وصفه عبد القادر المغربي ، في مجلة المجمع ٥ : ١٠٩ .  
نفحة الریحانة - لحمد امین الحبی الدمشقی (جاری فيها الحفاجی والتذیل على ریحانة) -  
وصفه محمد کرد علی ، في المقتبس ٩ : ٩٧ .  
نهج التعليم كما يجب على المعلم والمتعلم - في دار الكتب الاهلية - بباريس (رقم : ٦٧٥٤)  
من الكتب العربية ) - لجعفر بن حیدان يعقوب - نقدہ مصطفی جواد في المعلم الجديد  
٦ : ٤١٥ .

واسطة السلوك في سياسة الملوک - في الاسکوریال وخزانة الحاج عبد القادر قاره جة في  
تلمسان - الجزائر ، المؤلف موسى ابو حمو الثاني من ملوك تلمسان - وصفه محمد سعید الزهری في  
مجلة المجمع ١١ : ٩٧ - وعلق على هذا الوصف محمد پیغمبرت الاثری ، ص ٢٤٧ ، وعلق عليه ايضاً  
ل. م. آسین ص : ٣١٧ .

### سادساً - تزوییق المخطوطات و تذهیبها في الفن الاسلامی <sup>(١)</sup>

عرف المسلمون منذ القرون الاولى بعد الهجرة ترتیل المخطوطات بتذهیب صفحاتها . بل  
ان ذلك لم يكن عندهم امراً نادراً ، كما كان عند الغربيين ، في العصور الوسطى .  
من الثابت ان القرآن لم يهتم بانشاء نظرية فنية . وكذا القول عن النبي العربي نفسه ،  
على ما نزجح . ولكن الفقهاء ، قادة الدين الاسلامي ، عملوا شيئاً فشيئاً ، على بناء تلك  
النظرية . ولا يخفى ان ارباب العقائد في جميع الديانات يبدون صرامة شديدة يقاومون بها مظاهر  
الحياة المترفة الكسولة . على اتنا نعتقد ان نسبة الكفر الى من يجرب تمثيل الكائنات الحية لم  
يكن ليؤثر وحدة في شمول نظرية التحریر . ربما هنالك سبب آخر : هو اعتقاد الشعوب الاولية  
بان الصور تحمل في نفسها مخاطر جمة حتى لا يحسن بالانسان التعرض لها . هذا هو السبب  
الاصيل الحقيقی في تشیید تلك العقيدة التجوییة ، وهو ما دفع عدداً كبيراً من الفنانین الى  
احترام هذا التشید في شجب الصور الحية بل الى السير بوجبه . فنتج ان الفن الاسلامي  
في اساسه مناهض لتصوير الكائنات الحية . ومن ثم فقد اخذ اصولاً للجمال خاصة به .

(١) مصادر هذا البحث مقالان اولهما لفاسكون فیيت ، بعنوان « التزوییق في المخطوطات » ، (المشرق ٣٦ : ٦٨١ ) ، وثانیها للاستاذ زکی محمد حسن ، بعنوان « تذهب المخطوطات في الفن الاسلامی » ، في الثقافة ١ ، عدد ٤٣ : ٢٥ .

وقد فتش الفن الإسلامي ، منذ نشأته ، عن مظاهر عامة للاصول الجمالية خارجاً عن تشكيل الطبيعة الحية ، وقد وجد هذه المظاهر متوفقاً فيها ، على بعده من الحياة ، الى شيء من الحركة والاناقة تتجزء من صفات فنية تستند خاصة الى الرشاقة وتناسب الاقسام ، حتى ليختار المتأمل في موضوع اعجابه الاتم ، فهو تلك الالفة المتناسبة في توزيع الزخارف ؟ ام تلك الوفرة في تنوعها وترتبها ، رامية الى تشكيل موبعات هندسية او جنة من الازهار النضرة او رسوم مستطاببة في غرابتها وتفننها ؟

وان من يتعقب في درس مظاهر هذا الفن يرى ان الدين الإسلامي ، او بالاحرى قادته ، لم يفرض على الفنانين الا قانوناً سلبياً ، لقد منعهم تشكيل الصور وان يكن هذا التحرير نجح النجاح النسي في اكثر البيئات والعصور فلأنه وافق نزعه اصيلة في نفسية المسلمين من العنصر السامي . اما في سوى هذه النقطة فقد احتفظ الفنانون بجزرتهم في اخراج فنهم على اي مظهر كان ، مما يدل على انه لم يفرض طريقة خاصة لزخرف ، وبالتالي فهو لم يكن قاتنا ايجابياً للفن . عناصر الزخرف الإسلامي – يمكن رد مظاهر الزخرف الإسلامي الى ثلاثة عناصر مهمة : لوحات الزخرف النباتي – والسباك الهندسية – والتفنن الخططي .

١ - الزخرف النباتي – تطلعنا المستوحيات النباتية في الفن الإسلامي على ان الفنانين ابتعدوا كثيراً عن الطبيعة في استيحائهم ، فظهرت زخارفهم النباتية ، مجرد كل التجريد حتى لم يبق من الجذع والورقة الا خطوط الرسم المتتابع . فهو ينبع هذه الرسوم المنحرفة في الاصل عن الاوراق والازهار فيخصوصها الاسلوب في التزويق ويخرج منها تراكيب واشتباكات على قسط وافر من الابتكار والجلدة .

٢ - الزخرف الهندسي – لم ينكر الاسلام الاسلوب الهندسي في الزخرفة ، ولكنه حسن فيه ونوع ونشره في جميع المناطق الإسلامية . وكان الدائم ان يقتضي عن قوالب جديدة تتولد من اشتباكات تقاطع الزوايا او من مزاوجة الاشكال الهندسية .

٣ - الزخرف الخططي – قد كان الخط من ابرز الصفات في الزخرف الإسلامي ، لانه يجمع الرشاقة وتساوق الاجزاء الى إلفة المجموع الفة معجبة . قد ادرك الفنانون منذ القرون الاولى ما تكنته الاجماليات العربية من موافقة عجيبة لمظاهر الفن ، وما يمكنهم استخراجه من مرونة وجلال بواسطة حنایا الحروف المنمقدة حلقات ، وسوقها البارزة عمودية . ولا يخفى ان الخط العربي على نوعين اصليين : الكوفي والنسيخي . فالاول منسوب الى مدينة الكوفة والثاني هو الخط العادي . اما الكوفي فيمتاز بزوابعه القائمة ، فهو خط مقصود فيه التفنن . واما النسيخي فخط عادي نشأ لا يتقييد بظهور محمد . بدأ الخط الكوفي اولاً على مظار بسيط محفوراً ، اماماً حفراعميقاً

ضئيلاً، وأما حفراً ثانها، ضخم الحروف قصتها . ثم اتصلت به الرشاقة فطالت سوق حروفه العمودية وازدانت حنایا غيرها ولا سيما في أواخر الكلمات، بالزخارف النباتية المتفرعة المتشابكة على أشكال تأخذ بجلالها واناقتها أعين المتأملين حتى من لا يفهمون من قرائتها شيئاً . وقد كان هذا الزخرف النباتي في أول أمره امتداداً لأواخر الحروف ، يوافقها في المظهر الاجمالي وفي الطول والшиكلة، حتى كان آخر القرن العاشر للهـيلاد فبدأ النحاتون بابتکار جديد: رأوا أن يخرجوا الجذوع النباتية من جسم الحرف و كانوا تخربج من آناء فتتشعب إلى مشاهد زهرية أدق والطف . ثم خطوا الفنانون خطوة أخرى عندما رتبوا مشهد هم على سطحين متتابعين فظهرت الحروف الضخمة القوية منقوشة نقشاً وافر البروز على أرضية نحبقة دقيقة من أوراق الزهر والاغصان المتشابكة . ولم يأت آخر القرن الثاني عشر حتى حل الخط النسخي محل الكوفي في شواهد القبور والرُّقُم التاريجية . فكان ذلك اثر من آثار الحركة الوجهية التي قام بها السنّيون لتعفيف آثار عقادل الفاطميين الشيعة . وقد كانت حركة قوية عملت عملاً بليغاً في قلب المؤسسات والعادات وتحوير الطرف النباتية نفسها ، ولم ينج منها شيء من الدقائق والتفاصيل مما قد يكنى ان يذكر بأساليب الماضي . على ان الفنانين لم يلبثوا ان ادر كوا ان الخط الكوفي المزدان بالرسوم النباتية او « الكوفي المزهري » ادعى الى التزخوف الفني واقرب الى ذوق الجمال من الخط المنحني ، فاحتفظوا به وقد طرد رسمياً من مجال الرُّقُم التاريجية، في نقل الآيات الدينية والادعية وما إليها مالم يكن له اثر زخرفي محض . اعظم المظاهر الاسلامية شأنها من الوجهة الفنية — ولعل اعظم الآثار الاسلامية شأنها من الوجهة

الفنية هي المصاحف التي كانت تكتب بين القرنين الرابع والسادس بعد المجرة (العاشر والثاني عشر بعد الميلاد) ، والتي كانت تذهب وترى بادق الرسوم وابدهما . ولا غرو ، فقد كان الفنانون الذين يزینون الصفحات المكتوبة ارفع الفنانين قدرأ بعد الخطاطين انفسهم، وكان المذهب اعظم او لئك الفنانين شأننا . وحسينا دلالة على علو مكانته ان كثيرين من المصورين كانوا يضيفون الى اعمائهم لفظ « مذهب » وان المؤرخين كانوا يعنون بالنص على أن بعض المصورين كانوا مذهبين ايضاً .

واكب الظن ان الخطاط كان يتم عمله قبل كل شيء ، ولم يكن يفوته ان يترك الفراغ الذي يطلب منه في بعض الصفحات لرسم فيه الصور المطلوبة بعد ذلك . وقد وصلنا بعض خطوطات لم تتم بها الرسوم في كل الفراغ المتترك . وكان الخطوط يسلم بعد ذلك الى فنان اخصائي في رسم الهوامش وصفحاته الاولى ، وصفحاته الاخيرة ، وبداية فصوله وعنوانيه وغير ذلك من الزخارف المتفرقة .

وفي الحق ان الرسوم النباتية وال الهندسية المذهبية كانت تصل في الخطوطات التسمية الى ابعد

حدود الاتقان ، ولا سيما في القرنين التاسع والعشر بعد الهجرة (نهاية القرن الخامس عشر وفي القرن السادس عشر ) ، حين بلغت القافية في الاتزان والدقة وتوافق الألوان .

ولاريب في ان تعظيم القرآن الكريم كان يبعث كثيرين من الفنانين على العناية بتذهيب المصاحف . وكان لتهذيب المخطوطات صلة وثيقة بكتابتها بالخط الجليل ، فعن القوم بهذا الفن وذهب بعضهم الى القول بأن الإمام علي بن أبي طالب كان أول من ذهب مصحفاً ، وبأن كثيرين من الامراء وعلية القوم نسجوا على منواله ، فاتيح للخطاط ابن علي الرواندي (المتوفى في نهاية القرن السابع الهجري ) ، (الثالث عشر الميلادي ) ان يفخر بن تلقى عنهم فن التذهيب من الامراء والعلماء وكبار رجال الدين والادب ، واذا ذكرنا ان المذهبين كانوا يجتاجون في صناعتهم الى بعض المواد الثمينة كالذهب وحجر اللازورد والورق الفاخر ، ادركتنا ما كان لعنابة الامراء والاغنياء من عظم الشأن في فن تذهيب المصاحف والمخطوطات .

### المدرسة الإيرانية — «ليس غريباً ان يصيب الإيرانيون خاصة والمسلمون عامة ابعد

حدود التوفيق في تحليمة الصفحات بالرسوم وتذهيبها ، فإن هذه الفنون الزخرفية تتفق مع ميلهم واستعدادهم ، حتى أصبحت زخارف الصفحات المذهبة غاذج تنقل عنها الرسوم في التحف المعدنية والخزفية والجصبية ، وفي المنسوجات والسبحاد . وكم توصل مؤرخو الفن بفضل ذلك إلى معرفة قسط وافر من تطور الرسوم والزخارف والعصور التي تنسب إليها ، لأن عدداً كبيراً من المصاحف والمخطوطات المذهبة يحمل تاريخ انتاجه ، وربما كان فيه أيضاً اسم الخطاط والمذهب والبلد الذي كتب فيه المخطوط .

ولم يعد ترتيب الصفحات في القرن التاسع الهجري (الخامس عشر الميلادي ) مقصورة على الـ « سرلوح » اي الصفحة او الصفحات الاولى المغطاة بالزخارف المذهبة ، وعلى العناوين وعلى الجامات (المناطق) التي يكتب فيها اسم صاحب المخطوط ، وعلى النجوم الزخرفية المذهبة التي كانوا يسمون الواحدة منها « شمسه » ، بل صارت المهامش ترتيب برسوم الزهور والنبات والحيوان وبالرسوم الأدمية في بعض الاحيان .

اما زخارف الصفحات المذهبة فكانت في البداية خليطاً من العناصر الزخرفية الساسانية والبيزنطية والقبطية فضلاً عن الرسوم المنقوله من كتب اليهود وكتب المسيحيين من اتباع الكنيسة الشرقية .

على ان اقدم المخطوطات المذهبة التي يمكن نسبتها الى ايران ترجع الى عصر السلاجقة ، وتقناع باستعمال الورق في معظمها ، وبأنها مكتوبة بالخط النسخي ، وبأنها مستطيلة الشكل ، وان ارتفاعها اكثر من عرضها . ومن الرسوم التي يكتنلها في هذه المخطوطات النجوم

المسدسة والمشمنة والمواوح النخيلية والزروع النباتية المتصلة «الارابسك». وقد بدأت في عصر السلاجقة طريقة جديدة في الزخرفة والتذهيب، وظلت قائمة في العصور التالية، وقامت هذه الطريقة ان تحيط سطور الكتابة بخطوط دقيقة، وان تغدو الصفحة خارج هذه الخطوط بختلف الرسوم النباتية و «الارابسك».

### العصر المغولي — اما عصر المغول فلعل ابدع مخطوطاته المذهبة جزء من مصحف محفوظ

في دار الكتب المصرية، وقد كتب سنة ٥٧١٣ هـ (١٣١٣ م) بمدينة همدان للسلطان الجايتو خداينده وبيه خطاط امه عبد الله بن محمد بن محمود الممذاني. وهو من نوع المصاحف الكبيرة الحجم (٥٠ - ٤٠ سنتيمترًا) التي كانت تقدم للأضرحة والمساجد وكان كل جزء منها يكتب في مجلد على حدة ويتساز هذا الجزء كسائر المخطوطات المغولية المذهبة بالابداع في الرسوم والالوان، فهو غني جداً بالرسوم الهندسية المختلفة، بين نجوم على اضرب شتى ومشمنات ودواائر متشابكة، وغير ذلك من الاشكال الملوأة برسوم النبات والارابسك. وما يزيد اعجابنا بهذه الزخارف الهندسية ان الايرانيين عامة لم يكن لهم فيها رأي خاص بل كانوا يقلدون على سائر العناصر الزخرفية اكثراً من العنصر الهندسي ومع ذلك فقد اتقنوها في هذا المصحف اتقاناً عظياً.

واستخدم المذهبون في العصر المغولي اللون الذهبي والازرق والاحمر والاخضر والبرتقالي وكانوا يتخدون الازرق الغامق موكلزاً تحيط به سائر الالوان.

### العصر التيموري — وزاد ازدهار فن التذهيب في العصر التيموري، فشمة مخطوط

من الشاهنامة، مؤرخ سنة ٨٣١ هـ (١٤٢٢ م) يقال ان فيه صورة الخطاط والمذهب والمصور الذين اشتراكوا في انتاجه وصورة السلطان بايسنقر الذي قدموا اليه هذا المخطوط، مما يدل على الاعتراف بفضل المذهب في اخراج المخطوط الفني، وعلى انه كان يقرن في هذا الشأن بزميليه الخطاط والمصور.

ومن اعلام المذهبين في ذلك العصر امير خليل وميرك ونقاش ومولانا حاج محمد نقاش الذي كان خطاطاً ثم مذهباً ثم مصوراً. بل انه اشتغل بالحيل «الميكانيك» وبتقليد الحرف الصيني.

وقد زاد الاقبال على رسوم النبات والزهور الطبيعية زيادة عظيمة في العصر التيموري. فكانت تزين هؤامش الصفحات، كما استعملت في زخرفة التحف الفنية المختلفة. الواقع ان العلاقة وثيقة جداً بين رسوم الصفحات المذهبة في العصر التيموري والرسوم المستعملة في سائر ميدان الفن من خزف وسجاد وجلود كتب.

العصر الصفوي : وقد ترك لنا بعض المؤرخين الايرانيين اسماء اعلام المذهبين في العصر الصفوي مثل : ياري وميرك المذهب وابنه قوام الدين مسعود ومولانا عبدالله الشيرازي . ولم يكن عمل المذهبين في هذا العصر مقصوراً على تزيين الصفحات المكتوبة والمرسمة ، بل كانوا يذهبون هوماش الصفحات المchorة ، وامتازت الخطوطات الصفوية بتنوع الصفحات المذهبة في اول الخطوط ، وبتفضيل رسوم الفروع النباتية المتصلة « الارابسك » ذات الوريقات الدقيقة ورسوم السحب الصينية ، كما امتاز بعضها برسوم حيوانية مذهبة في هوماش الصفحات ، على النحو الذي نراه في خطوط منظومات الشاعر نظامي المحفوظ في المتحف البريطاني ، والذي كتب للشاه طهاسب ، بين عامي ٩٤٦ و ٩٤٩ بعد الهجرة ( ١٥٣٩ - ١٥٤٣ ) ، ومن ابدع الصفحات المذهبة في العصر الصفوي ما نراه في صدر خطوط « بستان » سعدي المحفوظ في دار الكتب المصرية والمؤرخ سنة ٨٩٣ هـ ( ١٤٨٨ م ) . وعليه امضاء المذهب « ياري » ، ومن زخارفه رسم بطة تطير بين سحب صينية ، وهي من الرسوم الحيوانية النادرة في الصفحات المذهبة والمزينة برسوم متعددة الالوان .

ولم يدخل على اسلوب التذهيب تغيير كبير منذ العصر الصفوي اللهم الا ان الالوان المستعملة قل غناها وصفاؤها ، بينما اصبحت الدقة في رسم الزخارف . وكان هذا كله طبيعياً بعد ان فقد الفنانون قسطاً كبيراً من رعاية الامراء ، وبعد ان اتصلت ايران بالعالم الغربي ولم يعد الخطوطات ما كان لها من قبل ذلك ، من عظم الشأن .

اما في مصر فان ابدع المصاحف المذهبة فيها ترجع الى عصر المماليك ومتاز برسومها الهندسية الجميلة ، كما يظهر من المجموعة الطيبة المحفوظة في دار الكتب المصرية ، بل ان تزيين الخطوطات بالرسوم الجميلة وتذهيبها لم يكن وقفاً على المصاحف والكتب الاسلامية فحسب ، فقد كان الانجيل والكتب الدينية المسيحية ، تذهب وتزيين صفحاتها بالرسوم الهندسية والنباتية العربية الطراز ، كما نرى في بعض الخطوطات الثمينة المحفوظة في المتحف القبطي .

وكان تذهيب الخطوطات في تركيا شديد التأثر بفن التذهيب في ايران ، كما ان الفنانين في الاتлас والمغرب الاقصى كانوا لا يختلفون كثيراً عن الفنانين المصريين في اساليبهم الفنية في هذا الميدان ..

وبهذه المناسبة نذكر ان حضرة الفيكونت فـ دـي طـراـزـي طـلـعـ عـلـيـنـاـ بـيـثـ عنـوانـه : « الخطوطات المصورة والمزروقة عند العرب »، نشرت نشره مطبعة « الضاد » بحلب سنة ١٩٤٦ في ٣٥ ص . من قطع<sup>٨</sup>، وقد اورد فيه امثلة قليلة معروفة من الخطوطات المصورة او المزروقة، ذكرها تحت انواع الخطوطات المصورة : في الطب ( ص ٦ ) ، والكيمياء ( ص ١٠ ) واللغوية المصورة ( ص ١٠ ) .

والادبية (ص ١١) ، والدينية المزوقة عند النصارى (ص ١٣) ، وعند المسلمين (ص ١٨) وكتب التاريخ والرحلات (ص ٢٠) ، والعلوم الحربية والبحرية (ص ٢٣) ، والعلوم الصناعية (ص ٢٦) ، والنجاعة والعلوم السحرية (ص ٢٧) ، والهندسة (ص ٢٨) ، وعلم البناء (ص ٢٩) ، والموسيقى (ص ٣١) وعلم الفلك (ص ٣٢) .

ولما كان هذا البحث السطحي خلواً من الاشارة الى الاسانيد الركيينة رأينا ان نثبت فيما يلي اهم المصادر والمراجع التي تعالج هذا الموضوع، ونخن لواردنا التبسيط فيها والاستسال معها بغاية اضفاف ما وضعنا منها تحت انتظار القاريء الكريم. ولو شئنا حصرها لزاد عددها على بعض مئات ولربما اربت على الالف من المستند الاصليل والمرجع الوثيق .

### مصادر - و مراجع - Bibliographie -

- احمد تيمور باشا - نوادر المخطوطات - المجلد ٢٨ (١٩٢٠) : ٢٩ و ٢٠٩ و ٣١٨ ،  
» » ٥ - (تصوير عند العرب) ، اخرجه زكي محمد حسن - القاهرة ، جنة التأليف والترجمة  
والنشر ، ١٩٢٢ ، ص ٣٢٦ - نقد في المقطف ١٠١ : ٢٠٢ : وفي الرسالة ١٠ : ٨٦٦  
زكي محمد حسن - تذهيب المخطوطات في الفن الاسلامي - الثقافة ج ١ (١٩٣٩) عدد ٤٢ : ٢٥  
» » - كنوز الفاطميين - القاهرة ، ١٩٣٧ ص ٢٩١ (مع ٦٢ لوحة فنية)  
» » - اسيرة في الفن الاسلامي - المقطف ١٩٢٠ (٩٦) : ٤٨٨  
» » - التصوير في الاسلام عند الفرس - القاهرة ، ١٩٣٦ ص ٨٤ و ٥٢ صورة .  
» » - الفن الاسلامي واثره على فن التصوير في اوروبا - الحديث ١١ : ٥٥٣ (نقد كتاب  
المستشرق الانكليزي ارنولد) .  
» » - الفنون الابراهيمية في العصر الاسلامي - مصر ، ١٩٣٩ ص ٣٦١ (مع ١٦٠ لوحة المصوّر  
وخرائطه)  
» » - بستان سعدي في دار الكتب المصرية - الثقافة ، عدد ٥٥ (١٩٤٠) : ٤٦  
» » - الفن الاسلامي في مصر - القاهرة ، ١٩٣٥ ص ١٣٣ و ٣٢ لوحة  
ال تصاوير والتأثيل في الحضارة الاسلامية - الرسالة ، عدد ٢٥٣ (١٩٤٠) : ٧٧١  
محمد مصطفى زيادة - جلال الدين اسيوطى - الثقافة ، عدد ٦٥ (١٩٤٠) : ١٣  
حجزة طاهر - حاجي خليفة ومؤلفاته : استاذ فن الكتب الاسلامي - الثقافة عدد ٥٧ (١٩٤٠) : ٤٦  
يوسف العش - مع الوارقين في العصور الاسلامية الذهبية - الرسالة عدد ٨ - ١٠ - ١١ : ١٩٢٠  
محمد كرد علي - خطوطات نادرة - المقتبس ٢ : ٥٨٩ - ٦٠٢  
عبد الحميد لطفي - تراث العرب في الرياضيات - الثقافة عدد ٥٩ (١٩٤٠) : ٣٣٠  
عبد العزيز مرزوق - اثر خرافة المنسوجة في الاقمشة الفاطمية - القاهرة ، ١٩٤٢ - (نقد في الحديث ١٣٧ : ١٧)  
الدكتور محمد مصطفى - التصوير عند العرب - الرسالة ، عدد ٢٦٩ (١٩٤٢) : ٦٠٩ (نقد كتاب  
احمد تيمور باشا المذكور اعلاه)  
عيسي اسكندر المعرف - المخطوطات والتصوير فيها عند اشرقيين والغربيين - مجلة الآثار ٣ : ١١٣  
٢١٧ ، وج ٦ : ٢١٢ ، وج ٤ : ٢٥٧ ، ٣١٠ و ٢٥٩ ، وج ٥ : ٦٩ ، وج ٦ : ١٣٦ ، وج ٧ : ٢٢٦

- ٣١٧ و ٣٢٤ ) التصوير في الكتب - صور مقامات الخريري - صور العين - البيطرة والخيال - مخطوط حرفي باللون ( )  
« « « « «  
- الكتابة المجرية - مجلة الآثار : ٢٠٢  
« « « « «  
- طريقة نسخ مخطوطاتنا العربية منذ القدم وفي العصور المتأخرة ، المجلة ١٩  
(ابريل ١٩٣٢) ، مجلد ٧ ، عدد ٢ : ٩٣ - ٢٢٥ و ١٣٩  
« « « « «  
- خزانة الكتب العربية وعلم مخطوطاتها - مجلة المجمع : ٣  
و ٣٣٧ و ٣٦٠ ) المكتبات العامة - مكتبات العرب وفنادقها - مكاتب دمشق - نوادر المخطوطات - الخزانة اليمورية )  
« « « « «  
- اهم المؤلفات الطبية - مجلة المهد الطبي العربي بدمشق - مجلد ٢  
المقتطف ٨٦ : ٣٦٦ ( فقد لكتاب المستشرق الفرنسي « بلوشيه » عن التصوير في الاسلام )  
الدكتور احمد موسى - (التصوير التوضيحي في المخطوطات الاسلامية - الرسالة ، مجلد ٦ : ٨٣٢

**Arnold (Th. W.)** — Painting in Islam-Oxford, 1928.

**Arnold and Grohmann (A.)** - The Islamic Book, Florence, 1929.

**Binion (L.)** - J. W. Wilkenson & Gray — Persian Mtniature Paintiug-London, 1933.

**Blochet (E.)** — Les Peintures des Manuscrits Orientaux à la Bibl. Nationale, 1914-1920.

— — Les Enluminures des manuscrits orientaux, arabes, turcs, persans de la B. N. Paris, 1926.

**Brown (P.)** - Indian Painting under the Moghuls-Oxford, 1914.

**Coomaraswamy (A. K.)** — Indian drawtngs-London, 1910-1912.

**Ebersolt (E.)** — La Miniature. Byzantion-1926.

**Bradley (J. W.)** — Dictionary of Miniaturists, Calligraphers, etc. - London 1887-1889; 3 vols.

**Kondakov (N.)** — Histoire de l'Art Byzantin considéré [principalement dans les Miniatures-Paris, 1886

**D'Ancona (P.)** — La Miniature Italienne du Xe Siècle au XVe S. 1925.

**Leroquais (V.)** — Les Livres d'heure manuscrits de la Bibl. Nationale, 2 vols. 1927.

**Martin(H.)** — Les Peintres de manuscrits et la miniature en France, 1909.

— — — Les Joyaux de l'Enluminure à la Bibl. Nationale de Paris. 1928.

**Miller (G.)** — La Miniature Anglaise du Xe ou XIIe S. 1928.

— — — La Miniature Anglaise du XIV et du XVe siècles.

**Marteau et Veber (H.)** — Les Miniatures Persanes - Paris, 1913.

**Martin (F. R.)** — The Miniature Painting & painters of Persia, India and Turkey, London, 1912.

**Molinier (A.)** — Les Manuscrits et les Miniatures; 1892.

**Omont (H.)** Miniatures des plus anciens manuscrits grecs de la Bib. Nationale, 1930.

**Sakisian (A.)** — La Miniature Persane du XIIe au XVIIe S. - Paris, 1929.

**Stchoukine (Ivan)** — La Peinture Indienne à l'époque des grands Mogols, 1929.

— — — La Peinture Iranienne sous les derniers Abbassides et les Il-Khans-Bruges, Imprimerie Ste. Catherine. 1936. In-4°, p. 188, et 46 planches.

(bibliogr. abondante p. 167-171).

— Les Manuscrits illustrés musulmans de la Bibliothèque du Caire, G. B. A. 1935.

— Les Miniatures Persanes-Musée du Louvre, Paris, 1932.

## سابعاً - في سين صباحه مخطوطاتنا العربية

تلك هي اهم فهارس المخطوطات العربية في الشرق . ويقيننا انه لا يزال يوجد في الاقطارات العربية والشرقية التي استعرضناها ذكر فهارسها خزائن خاصة لم نعرف عن مجاميعها شيئاً يذكر يرقد معظم ما فيها من المخطوطات بين طبقات كثيفة من الغبار ، مرتفعاً خصباً للعث والارض ، يصردون حوله النور والهواء تصر يداً بانتظار الموت الرؤام والمصير المحروم الفداء بالانحلال والتفكك ، وليس من يحده بذكرة او يأتي على وصفه ، وقد يكون بين هذه المخطوطات ما هو من الامهات والاصول اليتيمة والفرائد النادرة التي نعاهـا العلماء منذ عهد سحيق او يرقبون ظهور نسخة منها برجفة من الامل وهزة من الرجاـ، او يتسمقـون اخباره بلهـف وشفـف .

ولذا ، فضـنا بتراـثـنا العـلمـي وـتـعرـيفـاـ لهـ بين رـهـطـ العـلـمـاءـ فـانـناـ نـهـيبـ بـالـحـكـومـاتـ العـرـبـيـةـ ،ـ فـيـ هـذـاـ العـهـدـ الجـديـدـ مـنـ تـطـورـ الشـرقـ السـيـاسـيـ ،ـ اـنـ تـعـدـ الـىـ أـخـذـ الـوـسـائـلـ الـلـازـمـةـ لـاظـهـارـ تـلـكـ الدـافـائـنـ الغـالـيـةـ وـنـبـشـهاـ مـنـ قـاطـرـهـاـ ،ـ تـعـرـيفـهـاـ مـنـ يـرـغـبـ فـيـهاـ وـحـفـظـهـاـ مـنـ عـبـثـ العـابـشـينـ .

وـمـنـ تـلـكـ الـوـسـائـلـ الـيـجـبـ انـ تـتـذـرـعـ بـهـ الـحـكـومـاتـ العـرـبـيـةـ ،ـ اـنـ تـصـدـرـ كـلـ مـنـهـاـ قـانـونـاـ خـاصـاـ يـلـزـمـ اـصـحـابـ هـذـهـ مـخـطـوـطـاتـ ،ـ الـحـفـوظـةـ فـيـ خـزـائـنـ الـخـاصـةـ ،ـ تـسـجـيلـ مـخـطـوـطـاتـهـمـ وـتـعـرـيفـهـاـ باـوـصـافـهـاـ الـعـالـمـيـةـ تـحـتـ طـائـلـةـ الـمـصـادـرـ اـنـ هـمـ قـنـعواـ عـنـ هـذـاـ الـاـمـرـ ،ـ وـذـكـرـ فـيـ سـجـلـ خـاصـ يـقـومـ فـيـ دـورـ الـكـتـبـ الـاـهـلـيـةـ مـثـلاـ ،ـ تـذـكـرـ فـيـهـ مـخـطـوـطـاتـ باـوـصـافـهـاـ وـتـعـرـيفـهـاـ ..ـ وـهـذـهـ الـمـنـاسـبـةـ نـذـكـرـ النـداءـ الـذـيـ وجـهـ اـحـدـ الـمـسـتـشـرـيـنـ الـإـيـطـالـيـيـنـ الـىـ الـمـسـؤـلـيـنـ فـيـ الـعـرـاقـ يـدـعـوـهـمـ فـيـهـ الـىـ جـمـعـ هـذـهـ الـكـنـوزـ وـالـعـنـایـةـ بـهـاـ <sup>(١)</sup> .

كـذـكـ ذـكـرـ انـ الـحـكـومـةـ الـعـرـاقـيـةـ ،ـ قـدـ سـتـ ،ـ بـنـاءـ عـلـىـ الـمـادـةـ السـادـسـةـ عـشـرـةـ مـنـ قـانـونـ الـأـثارـ الـقـدـيـةـ ،ـ قـانـونـاـ خـاصـاـ يـلـزـمـ الـاـهـلـيـنـ فـيـ الـعـرـاقـ ،ـ تـسـجـيلـ مـاـ لـدـيـهـمـ مـنـ مـخـطـوـطـاتـ لـدـىـ دـائـرـةـ الـأـثارـ الـقـدـيـةـ خـلـالـ الـمـدـدـةـ الـمـعـيـنةـ لـلـتـسـجـيلـ .ـ وـلـيـسـ مـنـ يـأـسـ فـيـ اـنـ نـورـ دـهـنـ النـصـ الـكـامـلـ لـلـمـادـةـ السـادـسـةـ عـشـرـةـ مـنـ نـظـامـ الـأـثارـ الـقـدـيـةـ وـقـانـونـ نـظـامـ تـسـجـيلـ مـخـطـوـطـاتـ الـقـدـيـةـ ،ـ رقمـ ٣ـ ،ـ الصـادرـ سـنةـ ١٩٤٠ـ مـعـ التـعـيمـ الـذـيـ اـذـاعـتـهـ مـديـرـيـةـ الـأـثارـ الـقـدـيـةـ فـيـ بـعـدـادـ ،ـ حـولـ تـسـجـيلـ مـخـطـوـطـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـقـدـيـةـ وـالـتـوـجـيـهـ إـلـىـ الـاـهـلـيـنـ بـوـجـوبـ التـقـيـدـ بـنـصـوصـ وـاحـکـامـ الـقـانـونـ الـجـديـدـ .ـ وـالـىـ الـقـارـىـءـ الـكـرـيمـ ،ـ نـصـ الـمـادـةـ السـادـسـةـ عـشـرـةـ مـنـ قـانـونـ الـأـثارـ الـقـدـيـةـ فـيـ الـعـرـاقـ :

«ـ اـنـ الـأـثارـ الـمـنـقـوـلةـ الـتـيـ تـكـوـنـ فـيـ حـيـازـةـ اـشـخـاصـ الـحـقـيقـيـةـ اوـ الـحـكـمـيـةـ عـنـدـ صـدـورـ الـقـانـونـ تـبـقـىـ تـحـتـ حـيـازـتـهـمـ عـلـىـ شـرـطـ اـنـ يـسـجـلـوـهـاـ لـدـىـ دـائـرـةـ الـأـثارـ الـقـدـيـةـ خـلـالـ الـمـدـدـةـ الـمـعـيـنةـ لـلـتـسـجـيلـ »

وقد حدد القانون رقم ٣ للسنة ١٩٤٠ ، والمتعلق بنظام تسجيل المخطوطات القديمة هذه المدة بانتهاء شهر شباط سنة ١٩٤١ . وهذا هو نص القانون المذكور بحروفه :

«المادة الاولى - تنتهي مدة تسجيل المخطوطات القديمة المكتوبة بالحرف العربي بانتهاء شهر

شباط سنة ١٩٤١

المادة الثانية - على وزير المعارف والعدلية تنفيذ هذا النظام »

بغداد في ٢٤ من شهر كانون الثاني سنة ١٩٤٠

وعلى اثر صدور هذا القانون ارسلت مديرية الآثار القديمة تعليمياً لجميع الجهات تلقت فيه نظر من يهمه الامر الى وجوب التقيد بالنظام الجديد ، وهذا اهم ما جاء به : « ان النظام الذي صدر اخيراً حدد هذه المدة بانتهاء شهر شباط سنة ١٩٤١ ، فاصبح من الواجب على حمازة المخطوطات القديمة المكتوبة بالحروف العربية ان يبادروا الى تسجيل تلك المخطوطات خلال المدة المعينة في النظام المذكور . »

وتصرخ المادة الثامنة عشرة من القانون المذكور ( اي قانون الآثار القديمة ) بان الآثار التي تظهر في حيازة الاشخاص بعد مرور المدة المعينة للتسجيل تصادر ، اذا لم تكن قد سجلت قبلها وفقاً لاحكام القانون . وبما ان النظام الجديد حدد المدة المعينة للتسجيل ، اصبح من الضروري اصدارة المخطوطات المكتوبة بالحروف العربية التي قد تظهر في حيازة الاشخاص ، بعد انتهاء شهر شباط من سنة ١٩٤١ اذا لم تسجل قبل التاريخ المذكور .

وبما ان المخطوطات القديمة المكتوبة بالحروف العربية ستتساوى مع سائر الآثار في هذه الاحكام بعد مرور مدة التسجيل التي حددت بالنظام الجديد ، فكل من يحتفظ بمخطوط قديم دون ان يسجله حتى انتهاء شهر شباط سنة ١٩٤١ سيكون معرضأً للعقوبات المذكورة في المادة الثامنة والخمسين من قانون الآثار القديمة .

ودفعاً لما قد يصيب حائزى المخطوطات من الاضرار المتأتية من عدم امتثال احكام القانون والنظام المار الذكر ، مما كانت اسبابه ، يرجى ان يسارع كل منهم الى ارسال كتاب مسجل الى هذه المديرية يذكر فيه اسمه وعنوانه الكامل ويبحث فيه عما في حوزته من المخطوطات ، على ان يتضمن هذا البيان الوصف الكامل للمخطوطات المذكورة .

ان دائرة الآثار القديمة ستستخدم التدابير الالازمة لامال المعاملات المتعلقة بالتسجيل ، بعد ذلك استناداً الى هذه البيانات .

وبما ان الغرض الاصلي من الاحكام المذكورة ينحصر في تسجيل المخطوطات الاثرية الموجودة في العراق بغية صيانتها من التبعثر والتلف ، فتأمل دائرة الآثار القديمة من جميع الاهلين ان يؤازروها في انجاز مهمتها هذه لتحقيق الغرض المذكور على احسن الصور . »

هذا تشويغ نطالب اولياه الامر في كل من البلدان العربية الاخذ به باسرع ما يكون لان في سنه صيانة لثروة فكرية وفنية وعلمية نضن جداً ان يصييها مكروه او تناها ايدي الدهر بالتفقرة والبعثرة ، بعد ان بليينا بهذه التجارب المروية اجيالا طوالا فتبقى داخل البلاد ، بعد ان تسرب منها الى الخارج ، في الماضي ولا يزال ، طائف وتحف وروائع هي اليوم عيون الخزان الكبرى في الغرب وغور كنوزها .

فاما اصدرت الدول العربية ، كل ما يختص بها ، تشير عما ثالللتشریع المعمول به في العراق حالياً ، ساعدت على صيانة ما لديها من طرف وتأيد من المخطوطات على اختلاف قلماها واسانها وحفظ التراث الادي العربي الذي يسمى له لعب الهوا والغواة ، فيرمونه باشتئاه ونهمة ، وهو الحليم بان يتضاعف على صيانته ونبشه من مخابئه ، الغير من ابناء البلدان العربية ، في نصرة من القانون ، يمسنه اولياه الشأن ، للتسبيح حوله بما يصونه من عوادي الدهر وعيث العائشين ، طمعاً منهم بدرهم وجراً لمغم فيعرفونه الى الملاعبي ، هنا وهنالك ، في الشرق والغرب .

وبعد ان تضم الدوائر المختصة في كل من الدول العربية فهوساً عالياً لما في خزائنه الخاصة والعامة من المخطوطات باوصافها ومواضعاتها العامة والفنية ، تستطيع اذ ذاك ، الاجنة الثقافية في امانة الجامعة العربية ، الانصراف الى اخراج فهوس عام ، كامل شامل للمخطوطات العربية في الشرق على غرار الفهارس القومية والاهلية الكبرى التي قامت بوضعها المنظمات والهيئات العلمية في الغرب تحت اشراف الحكومات ورعايتها وتشجيعها .

### المطلب الثالث - فهارس الكتب العربية في الغرب : المطبوعات

قام المستشرقون وغيرهم من العلماء العرب الذين تولوا التدريس في جامعات اوروبا وكلياتها ، او كانوا خزنة مكتباتها ، بنشر الفهارس الموسعة في وصف المؤلفات العربية ، ولا سيما المخطوطة منها ، المحفوظة في خزائنيم الخاصة او مكتباتهم العامة . فكانـت هذه الكنوز الادبية في او اخر القرن الثامن عشر ومطلع القرن التاسع عشر كاللآلئ ، الشمينة في مغارتها و كالحجارة الکبريتية في معدنها ، لا يعرفها الا القليـون من يكتـفهم الوصول الى مظانـها . ومنذ ذلك الوقت طبعت الفهارس المختلفة في وصف تلك المختبات بغية تنسيقها وتعريفها **للملأ العلمي** .

ولا يظـن القارئ ، الكـريم ان هذا العمل قـرـيب المـنـاـل ، سهل المـأـخذ يـقـوم به اي عمل كان . فـانـ الـاـمـرـ عـلـىـ خـلـافـ ذـلـكـ ، اـذـ اـنـهـ يـسـتـدـعـيـ مـعـارـفـ جـمـةـ وـاطـلـاعـاتـ مـتـعـدـدـةـ وـنـظـرـاـ دـقـيقـاـ ، لـانـ هـذـهـ الفـهـارـسـ لـاـ يـكـتـفـيـ اـصـحـاحـهاـ بـسـرـدـ اـمـهـاـ الـكـتـبـ معـ ذـكـرـ مـؤـلـفـيهـاـ ، كـمـ يـفـعـلـ بـعـضـ الـكـتـبـيـنـ

في الشرق . بل تراهم قد وسّعوا نطاق الجائزهم حتى اذا وصفوا مخطوطاً باشروا بقياسة طوله وعرضه ووصف ظاهره ونوع تحليده ، وتعريف خطه وعدد اسطره في الصفحة . ثم يتخطرون الى ما هو اجدى نفعاً من ذلك ، فيعرفون مضمون الكتاب وينقلون اسطرًا من فاتحته . ويعددون اقسامه وابوابه وفصوله ، وان وجدوا فيها ما يستحق الذكر دونه بالتدقيق ، ثم يختصون بالنظر والبحث صاحب الكتاب فيشيرون الى تاريخه او يدلون على الكتب التي وردت فيه ترجمته ثم يوجهون النظر الى النسخة وتعريف الناسخ مع بيان كلامه في آخر نسخته . ويزيدون على ذلك اعلاماً بعرض نسختهم الموصوفة على النسخ غيرها المعروفة في الحواضر الكبرى فيبيئون مزايا كل نسخة واصلها ومصدرها ليكون القارئ على بيته من خواص كل النسخ الى غير ذلك من الفوائد التي تجعل هذه الفهارس كمجموعة علوم شتى تغنى المطالع عن الاسفار لرؤيه تلك المخطوطات في خزائنهما ، الاطلاع عليها وتمييز خواصها .

ومما لا يجوز الاغضان عنه ان اصحاب هذه الفهارس يضيفون الى عملهم مسارد متعددة للمواد ولكل الاعلام وجداؤل باماء الكتب مرتبة على حروف المعجم بحيث يتمكن القارئ من مطالوبه على اقرب منوال <sup>(١)</sup> واليك الان اهم تلك الفهارس مبتدئين منها بما له صفة عامة اي ليس قاصراً على وصف خزانة خاصة .

### اولاً — فهراس المطبوعات الشرقية عامة

١ - المكتبة الشرقية — من تملك الفهارس العامة فهوس وضعه المستشرق الالماني زنكر بعنوان :

Zenker — Bibliotheca Orientalis. Manuel de Bibliographie « المكتبة الشرقية » Orientale وكتابه هذا فهوست كبيبة ظهرت طبعتها الاولى سنة ١٨٤٠ ، والطبعه الثانية في مجلدين نشر في ليزيغ : الاول سنة ١٨٤٦ والثاني سنة ١٨٦١ ، ضمنهما اسماء الكتب بالحرف العربي اما وصفها واسماء مؤلفيها في الملة الفرنسية .

ظهر الكتاب المذكور فكان لظهوره ارتياح عظيم عند المستشرقين الذين اكبروا العمل وهالوا له ونظروا الى صاحبه بالاعجاب والتجلة وتقبلوه بالبهجة . <sup>(٢)</sup> وكان في عزم المؤلف ان يتم عمله باصدار جزئين آخرين « المكتبة الشرقية » ، يكون اولها فهروساً عاماً للمؤلفات التي اتى

(١) المشرق ، مجلد ١٠ ( ١٩٠٧ ) : ١٣٨

(٢) راجع فيه « فكتور شوفين » Victor Chauvin-Bibliographie des ouvrages Arabes ou relatifs aux Arabes جزء ١ : ٢٣ ( من المقدمة ) والمجلة الآسيوية الفرنسية Journal Asiatique ( سنة ١٨٤٦ مجلد ٤ ) : ٦٣

على وصفها في تصارييف كتابه منسقة على مواضيع العلوم ، مع استدراكات وتحقيقـات علمية على الجزئين السابقين ، ويضم الثاني مسارد متنوعة : منها ما هو خاص بالمؤلف من روائع الادب التي اثبـتها المستشرقون في حلب مؤلفاتهم ، ومنها ما هو للترجمـات المختلفة التي وضعـوها المؤلفـات الشرقـية ومنها ما هو لابحـاث والرسائل العلمـية والأطـاريف التي وضعـها المستـشرقـون بعدـان راحـوا في الشرـق . الا ان المنـية عـاجـلـته دون ان يـنـجـز عملـه . ومنـها يـكـنـ « فـالمـكتـبةـ الشـرقـيةـ » تـأـلـفـ جـزـيلـ النـفعـ جـمـ الفـائـدةـ كـماـ يـقـولـ عنـهـ المـفـهـرـ الرـائـعـ الصـيـتـ « غـرـاسـ » فيـ كـتـابـهـ المشـهـورـ المـوـسـومـ : « كـنزـ الـكـتبـ النـادـرـةـ وـالـشـمـيمـةـ » *Grasse*— « Trésor des Livres rares et précieux »

## ٢- المـكتـبةـ الشـرقـيةـ وـالـلغـويـةـ وـوـضـعـ « هـرـمـانـ » فـهـرـسـاـخـوـ بـعـنـوانـ « المـكتـبةـ الشـرقـيةـ وـالـلغـويـةـ »

C. H. Hermann - Bibliotheca Orientalis & Linguistica في الاراضي الالمانية ، تـلـكـ الـتيـ ظـهـرـتـ بيـنـ ١٨٥٠ـ ١٨٦٨ـ . وـالـفـهـرـسـ المـذـكـورـ نـشـرـ فيـ مدـيـنـةـ « هـالـهـ » (Halle) سـنـةـ ١٨٢٠ـ ، وـهـوـ يـقـعـ فيـ ١٨٤ـ صـفـحةـ . وـقـدـ توـالـىـ نـشـرـ هـذـاـ الفـهـرـسـ بـصـورـةـ دـوـرـيـةـ بـعـدـ انـ اـدـخـلـ عـلـيـهـ تـعـديـلـاتـ هـامـةـ باـسـمـ « Frederici Bibliotheca Orientalis » وـوـسـعـ مـدـاهـ وـمـطـلـبـهـ فـتـنـاـوـلـ المـطـبـوعـاتـ الشـرقـيةـ الـتـيـ ظـهـرـتـ فيـ المـانـيـاـ وـالـجـلـتـرـاـ وـفـرـنـسـاـ وـفيـ المـسـتـعـمـرـاتـ . ظـهـرـ مـنـهـ فيـ ليـزـيـغـ بيـنـ سـنـةـ ١٨٢٦ـ ١٨٨٤ـ ١٩ـ مـاـزـيـةـ مجلـدـاتـ .

## ٣- المـكتـبةـ الشـرقـيةـ وـفـيـ سـنـةـ ١٨٨٥ـ اـخـذـ المـسـتـشـرـقـ الـاـلـمـانـيـ اوـغـسـتـ مـوـلـرـ (A. Müller)

نشرـةـ دـوـرـيـةـ مـاـهـاـ « المـكتـبةـ الشـرقـيةـ » (Orientalische Bibliographie) تـولـىـ اـصـدـارـهـ اـ النـاـشـرـانـ « روـيـتـرـ وـرـيـشـرـدـ » (Reuther & Ritchard) فيـ برـلـنـ . ولاـ تـرـالـ هـذـهـ النـشـرـةـ تـظـهـرـ دـوـرـيـاـ حـتـىـ الـآنـ . وـقـدـ كـسـرـتـ فـيـهـ الـكـتـبـ وـالـمـؤـلـفـاتـ الشـرقـيةـ عـلـىـ خـمـسـةـ اـصـوـلـ رـئـيـسـيـةـ وـهـذـهـ هـيـ :

- ١- عمـومـياتـ :
  - ـ اـلـعـلـمـ الـكـتـبـ - فـهـارـسـ المـخـطـوـطـاتـ - الـجـامـيـعـ - الـخـزـائـنـ الـخـاصـةـ -  
ـ الـمـتـاحـفـ - لـوـائـحـ المـطـبـوعـاتـ الشـرقـيةـ لـحـكـوـمـةـ الـمـهـنـدـ وـالـمـسـتـعـمـرـاتـ الـأـنـجـلـيـزـيـةـ - بـيـانـاتـ  
ـ الصـحـافـيـنـ وـبـاعـةـ الـكـتـبـ - فـهـارـسـ الـأـثـارـ وـالـعـادـيـاتـ .
  - ـ الـمـوسـعـاتـ وـدـوـاـئـرـ الـعـارـفـ - التـقاـوـيمـ - فـهـارـسـ الـمـيـعـاتـ الـعـامـةـ - اـعـمـالـ الـمـؤـقـراتـ -  
ـ فـهـارـسـ الـمـؤـلـفـينـ .
  - ـ تـارـيخـ الـبـحـثـ الـعـالـمـيـ - اـخـبـارـ الـمـؤـقـراتـ - السـيـرـ وـالـتـرـاجـمـ وـالـوـفـيـاتـ
  - ـ الـتـارـيخـ وـالـجـغرـافـيـةـ الشـرقـيةـ .

هـ - الأخلاق والعادات - علم الاحافير الشرقية - الديانات - الأدب الشعبية - الفنون -  
الحقوق والتشريع .

و - الطباعة - المسكوكات او النميمات .

ز - علم اللغات الشرقية .

ح - علم الأدب الشرقية .

٢ - المؤلفات الاتافية . - الحقوق التركية - اللغة والأدب التركية .

٣ - آسيا الشرقية وآوروبا

٤ - السعوب الارية والرنين الاروريه : عموميات - الهند - ايران - افغانستان وبلوشستان -  
كردستان - بامير - ارمينيا - قوقازيا .

٥ - السعوب الساسية - عموميات - فلسطين - سوريا - العراق - بلاد العرب - علم الآثار -  
المسكوكات العربية - الكتابات القديمة - الرحلات - اللغة العربية والادب العربي .

٦ - افريقيا - مصر - افريقيا الشمالية - افريقيا الغربية - مختلف .

مازبا - فراس المطبوعات العربية ملخص

١ - المكتبة العربية - من اهم الفهارس التي وضعها المستشرقون للكتب العربية خاصة : الفهرس

المعروف « بالمكتبة العربية » ، تأليف المستشرق الالماني شنورر : ( Schnurrer Chr. Fred. )

طبع الفهرس ٥٢٩ — Halae, 1811 in — ٨°, p. XXI

المذكور سنة ١٨١١ في مدينة « هاله » ويقع في مجلدين ٢١ + ٥٢٩ صفحات قطع ٨ ، وهو فهرست بأسماء الكتب العربية مرتبة حسب مواضيع العلوم . وهذا الفهرس هو لعمري تأليف يمتلك سدا فواغاً عظيماً عند ظهوره في الغرب ولا يزال حتى يومنا هذا مرجعاً هاماً من كتب المراجعة لدى علماء الاستشراق فتناول بالوصف المطبوعات العربية التي ظهرت في اوروبا المسيحية منذ ١٥٠٥ - ١٨١٠ ، الا انه يؤخذ عليه كثرة الالغاز الطبيعية بالرغم من التصويبات التي الحقها في ذيل خاص من الكتاب . ومن الامور التي يؤسف لها جداً انه لم يلحق « مكتبيته » بهذه ، بفهرس عنوانين الكتب مرتبة بحسب تاريخ نشرها ، وقد استدرك ذلك عليه المستشرق البلجكي « فكتور شوفين » في الجزء الاول من كتابه المعنون : « فهرس الكتب العربية او التي تتعلق بالعرب »

وسيأتي البحث عنه فيما يلي . اذ نشر بين الصفحة ٤١ - ١١٧ من مقدمة كتابه المنشوه الذكر ، فهرساً باسماء المؤلفين ، بينما كان المؤلف شنورير قد كسر المؤلفات على الاقسام التالية : ١ - اللغة - ٢ - التاريخ - ٣ - الشعر - ٤ - المؤلفات المسيحية - ٥ - المؤلفات الكتابية - ٦ - القرآن - ٧ - مختلف .

٢ - معجم الكتب العربية - ومن تلك الفهارس : « معجم الكتب العربية او التي تبحث عن العرب ( مما طبع في اوروبا بين ١٨١٠ و ١٨٨٥ ) »

V. Chauvin-Bibliographie des ouvrages arabes ou relatifs aux Arabes publiés dans l'Europe Chrétienne de 1810-1885; 12 Voll., Liège, 1892-1909.

وهو تاليف المستشرق البلجيكي « فيكتور شوفين » استاذ اللغة العربية سابقاً في جامعة لوفين . والكتاب المذكور يقع في اثني عشر جزءاً ، ظهر منها ١١ جزءاً ، بين سنة ١٨٩٢ - ١٩٠٩ ، والثاني عشر نشره « لويس بولين » ( M. Louis Polain ) سنة ١٩٢٢ بعد وفاة المؤلف سنة ١٩١٣ . وهذا المعجم يستعرض ، تعرضاً ونقداً ، المؤلفات العربية او تلك التي تبحث عن العرب وأثارهم الفكرية وتاريخهم ومدنיהם مما نشرته اوروبا<sup>(١)</sup> . ويتناول :

الجزء ١ : فاتحة الكتاب ، فهرس الاعلام لمكتبة شنورير - الامثل ، سنة ١٨٩٢ ، ص ٤٠ + ٤٠ ، ص ١٦٨ + ١٦٨

سنة ١٨٩٢ ، ص ٧ + ٢٣٩ : كلية ودمنة

٣ : لقمان - برلعام - عنترة

٤ : الف ايلة وليلة ( القسم الاول )

٥ : . . . ( القسم الثاني )

٦ : . . . ( القسم الثالث )

٧ : . . . ( القسم اربع )

٨ :

٩ : المقامات

(١) راجع فيه : اولاً - المجلة الآسيوية الفرنسية سنة ١٨٩٣ مجلد ٣٠٢ : ٢

- ثانياً - المجلة الامرونية « بوليبيليون » ( Polybiblion ) مجلد ٦٧ : ٥٥

- ثالثاً - اجزاء هذا المجم نفسه :

جزء ٢ : ٥ - ٦ من المقدمة

جزء ٣ : ١٤٧

جزء ٤ : ٢١٦

جزء ٥ : ٢٢٦

جزء ٦ : ١٣٢

جزء ٧ : ١٢-١٣ من المقدمة

جزء ٨ : ٢٠٣

جزء ٩ : ١٩٦

جزء ١٠ : ٢٤٦

جزء ١١ : ٣٢٦

- رابعاً - المشرق ، جلد ١ ( ١٨٩٨ ) : ٩٣-٧١٧ وجلد ٣ ( ١٩٠٠ ) : ٨١٣-٨١٢ ، وجلد

٥ ( ١٩٠١ ) : ٤٠ وجلد ٥ ( ١٩٠٢ ) : ٧٦٣ وجلد ٦ ( ١٩٠٣ ) : ١١٠١ وجلد ٨ ( ١٩٠٥ ) : ٤١ وجلد ٩ ( ١٩٠٦ ) : ٣٨١

١٠ : القرآن والحديث

١١ : محمد

١٢ : الإسلام

١٤٦ ص ١٩٠٧

٢٥٥ ص ١٩٠٩

٤٦٧ ص ١٩٢٢

وقد اتى في هذا الجزء على وصف ١٨٣١ كتاباً مختلفاً تناول الإسلام بالبحث والدرس ممن نشر في أوروبا . وهذا الفهرس كبير الفائدة عظيم الشأن كان له عند ظهوره وقع كبير عند العلماء والمستشرقين وقد كان المؤلف يهدف من وراء وضع هذا المعجم أن يجعله تتمة « المكتبة الشرقية » التي نشرها شنورير سنة ١٨١٠ كما سبق لنا الكلام .

٣ - تاريخ الأدب العربية - تأليف المستشرق النمساوي هامو بروغشتال . وهو من الكتب الغربية التي يمكن اتزالها منزلة فهارس المؤلفات العربية مما عني المستشرقون بوضعه ، عنوانه : « تاريخ الأدب العربية »

ammer Pergstall-Literaturgeschite der Arab von ihre Beginne bis zu Ende de XII — Vienn, H. St. Druck, 1850-56, 7 vol

والكتاب المذكور موسوعة في تاريخ الأدب العربي .

ظهر في فينة بين ١٨٥٠ - ١٨٥٦ متناولًا الكلام عن الأدب العربي منذ ظهوره حتى أو آخر القرن الثاني عشر للميلاد ، وقد جاء في سبعة مجلدات ضخامة ، من قطع ، وهذا عرض تحليالي له . المجلد الأول - سنة ١٨٥٠ ، في ٢٢٤ + ٦٣١ ص ، استعرض فيه الحياة السياسية والأدبية في الشرق الإسلامي حتى القرن الثاني عشر . وقد استوحى في هذا الجزء المصادر التاريخية والأدبية التي اعتمد عليها ، فقسمها إلى ثلاثة أبواب :

١ - المصادر التاريخية العامة .

٢ - المؤلفات العامة في السير والتراجم .

٣ - السير والتراجم الخاصة ، وهي على ثلاثة أنواع :

١ - سير الأفراد .

ب - سير العلماء بحسب الشعوب والبلدان .

ج - سير العلماء والأدباء بحسب الطبقات .

وقد ذكر من رجال الطبقات : - ١ طبقات العلماء - ٢ طبقات المصنفين - ٣ طبقات القراء - ٤ طبقات المفسرين - ٥ الحفاظ - ٦ المحدثين - ٧ رجال الحديث - ٨ الرواة - ٩ الأئمة - ١٠ الحنفية - ١١ الشافعية - ١٢ المالكية - ١٣ الحنبالية - ١٤ طبقات الصحابة - ١٥ القضاة - ١٦ الأصوليون - ١٧ المتكلمون - ١٨ المترلة - ١٩ الشيوخ ( الصوفية ) - ٢٠ الحكماء - ٢١ المفسرون - ٢٢ المنجمون - ٢٣ الخطباء - ٢٤ الخطاطون - ٢٥ الملغويون - ٢٦ الكتاب - ٢٧ النجاة - ٢٨ البيانيون - ٢٩ النسايون - ٣٠ الأدباء - ٣١ الشعراء .

وقد قسم الشعراء كما يلي : ١ - الشعر والشعراء ٢ - اخبار الشعراء ٣ - ائمـاـءـ الشـعـرـاءـ وـأـنـسـاـبـهـ ٤ - معجمـ الشـعـرـاءـ ٥ - الشـعـرـ الـاخـبـارـيـ ٦ - الـادـبـ فـيـ الـبـلـدـانـ الـاسـلـامـيـةـ : الـانـدـلسـ - الـمـغـرـبـ - مـكـةـ - الـيـمـنـ - صـقـلـيـةـ - الـعـرـاقـ - مـصـرـ .

المجلد الثاني - سنة ١٨٥١ في ٧٥٠ ص ، يتناول فيه الادب في العصر الاموي ، اي من سنة ٤٠ - ١٣٢ هـ ، فكسره على عشرين فصلاً او باباً ، متناولاً لا بالدرس على التوالي : احـلـفـاءـ الـامـوـيـنـ وـأـمـرـاءـ الـدـوـلـةـ الـامـوـيـةـ ، وـنـصـرـاءـ الـعـلـمـ فـيـ هـذـاـ الـعـهـدـ ، وـالـعـلـومـ الـقـرـآنـيـةـ وـالـسـنـةـ وـالـفـقـهـ ، وـالـخـوارـجـ وـالـصـوـفـيـةـ وـالـكـيـاـوـيـنـ وـالـاطـبـاءـ وـالـنـحـاحـ ، وـالـخـطـبـاءـ وـالـسـائـلـ وـاصـحـاحـهـاـ ، وـالـامـتـالـ وـالـرـوـاـةـ وـالـشـعـرـاءـ وـالـشـاعـرـاتـ وـالـمـغـنـيـنـ ، الخ .

المجلد الثالث - سنة ١٨٥٢ في ٩٨٤ ص ، يتناول تاريخ الادب في عهد العباسين الاول ، اي

من سنة ١٣٢ - ٢٦٢ هـ مع مقتطفات من الاصمعيات والمفضليات .

المجلد الرابع - سنة ١٨٥٣ في ٩١٥ ص ، يتناول الحقة الممتدة بين ٢٣٣ - ٥٣٨ هـ مع مقتطفات من حماسة البختري وعقد الفريد لابن عبد ربه .

المجلد الخامس - سنة ١٨٥٤ في ١١١٥ ص ، يبحث في تاريخ الادب العربي بين ٣٨٣ - ٥٤٣٣ مع منتخبات من يتيمة الدهر وكتاب الفهرست .

المجلد السادس - سنة ١٨٥٥ في ١١٦٩ ص ، يتناول الفترة الممتدة من ٤٣٣ - ٥٣٨ هـ مع منتخبات من ذمية التصر للبخارزي وذخيرة ابن سام و الزخشري و مقامات الحريري .

المجلد السابع - سنة ١٨٥٦ في ١٢٧٩ ص ، يتناول بالباحث الحقة المترابطة بين ٥٣٨ - ٦٥٦ مع مقتطفات من أبي الفداء وتذكرة ابن حدون .

ويبلغ عدد الترجمات في هذه الموسوعة ٩٩١٥ ترجمة او سيرة مع مقتطفات من المترجم له مقتبسة عن مخطوطات فيينا وليدن وغوطا . الا انه ينقصه لسوء الحظ ، فهـرـسـ اـيجـديـ باـصـماءـ المؤـلفـينـ وـعـنـاوـينـ الـكـتـبـ ، مما تسهل معه المراجعة والبحث في هذه الموسوعة التي يعمورها احياناً بعض الاوهام والاغلاط ، الا انها لا توثر بشيء في قيمتها العلمية . ولا تزال هذه الموسوعة ، الوحيدة من نوعها ، والفردية في بنيتها مادتها واتساع مداها ودقة تعبيرها و اخراجها وقد أصبحت نسخها اندر من الكبريت الاحمر .

٤ - «بروكليان» - ومن الفهارس المهمة : تاريخ الادب العربية الذي وضعه المستشرق

C. Brockelmann-Geschichte der Arabischen Literature-Weimar, Felber, 2 Voll. in-8; 1: 1898, P. XIII - 528; 11, 1902 XI - 714. Suppl. 3 vol, Brill, 1937 - 1938

وكتابه هذا يقع في أربعة مجلدات، ظهر الاول سنة ١٨٩٨ في ١٢ + ٥٢٨ ص الثاني ١٩٠٢ في ١١ + ٧١٤ ص وارده بذيل في مجلدين ظهر عام ١٩٣٧ و ١٩٣٨ وبملاحق آخر هو الجزء الثالث من الذيل ضمنه فهارس عامة ومسارك متنوعة.

وتاريخ بروكلمان هذا اوسع مدى وابعد افقاً من اي تاريخ كان للآداب العربية . فهو فهرس الفهارس العربية العامة وان شئت فسمه دائرة معارف ضمنها الكثير من السير والتراجم واوصاف الكتب حسب مؤلفيها . فان الكتاب الذي يشير اليه لا يزال غير مطبوع ، دلنا المؤلف على كل النسخ الموجودة منه في المكتبات العامة في اوروبا على اختلافها ، وان كان مطبوعا اشار الى الطبعات الرئيسية التي طبع بها في الشرق او في الغرب مع ما لها من مميزات . وبالرغم عما في هذه الموسوعة الhamma من جفاف البحث وما يتخلله تارة من اوهام وهناء وغموض ، وما تحتاج اليه احيانا من استدراكات وتصويبات فإنها اعظم موسوعة للأعلام الإسلامية والعربية والمكتبة الشرقية على الاطلاق .

وان كان لنا من رغبة او امنية نقدم بها في هذا الصدد فان يطبع طبعة ثانية تصحح فيها اوهام الطبعة الاولى ، كما ازتنا نتمنى ان يقام في العالم العربي وهو في نهضته الحديثة ، من يتولى نشر هذه الموسوعة باللغة العربية ، لأن معجم بروكلمان هو من الاصول الhamma في دراسة آثار الثقافة العربية والاسلامية وهو من الكتب التي يجب ان تختل المكان الاول في كل مكتبة شرقية او في خزائن الحماقة من يعنون بالدروس الاستشرافية .

٥ - فهرس المطبوعات الاسلامية - ومن فهارس الكتب الشرقية الhamma : «فهرس المطبوعات الاسلامية» الذي وضعه المستشرق الايطالي «غبرiali» (Jiuseppe Gabrielli) بعنوان J. Gabrielli —. Manuale de Bibliografia Musulmana Generale-Roma, 1916. In - 8; p. 490.

وهو سفر جليل جمع فيه ، تحت ابواب مختلفة ، كل ما وقف عليه من المطبوعات العربية او بالاحرى الاسلامية ، فسرد بالتفصيل والتيسير الجامع الشرقي والمجملات والمكتبات العمومية والدوائر العلمية والصنفات الادبية والتهذيبية ، وفهارس المخطوطات في الشرق والغرب مرتبة على اصحاب المدن ، وتطبيق التاريخ العربي على التاريخ المسيحي ، وقائمة مفصلة بامحاء كبار المستشرقين مرتبة على حروف الهمجاء ، ثم العلوميات والاثريات والفنون الجميلة والمسكوكات مع فهارس ومسارك متنوعة . وهذا الفهرس هو من الكتب التي نتمنى نقلها مترجمة الى اللغة العربية حاجة ثقافة العصر اليها .<sup>(١)</sup>

٦ - معجم الرياضيين والفلكيين - ومن الفهارس التي لا يمكن الاغفاء عنها الفهرس الذي وضعه

(١) راجع فيه المشرق ، مجلد ٢٢ ( ١٩٢٦ ) : ٦٣٣

H. Suter-Die Mathematiker und Astronomen :  
der Arabs Leipzig, 1900 , in - 8° , p . 277

وهو معجم تضمن ترجمة عالماً، العرب الرياضيين والفلكيين، او ورد فيه ترجمة ٥٢٨ من بينهم مبيناً ما لهم من الآثار  
القافية في العلوم الرياضية والفلكلورية بحسب تاريخ وفاتهـم ، فبعد أن يأتي بالجائز على ترجمة المؤلف  
يسرد مؤلفاته ويشير إلى ما هو مطبوع منها كما يشير إلى المصادر والأصول التي يصح الركون  
إليها (ص ٣ - ٢٣٠)

وقد أخذ الفهرس الأول بسند آخر مورث الجديـاً بحسب اهـمـاء الأشخاص الذين ترجم لهم  
(ص ٢٣٠ - ٢٧٧) . وقد اشار في مقدمة الكتاب إلى الفهـارـس وكتـبـ السـيرـ والتـراـجمـ  
وـالـطـبـقـاتـ الـتـيـ اـعـتـمـدـ عـلـيـهـاـ كـاـ اـشـارـ إـيـضاـ إـلـىـ الطـبـعـاتـ الـخـتـلـفـةـ . واعـطـىـ فـيـ آـخـرـ مـقـدـمـةـ ثـيـتاـ باـهـمـ  
فـهـارـسـ الـخـطـوـطـاتـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ اـوـرـوـبـاـ حـتـىـ سـنـةـ ١٩٠٠ـ ،

وهـذاـ الـكـتـابـ مـنـ الـمـؤـلـفـاتـ الـمـسـتـحـبـ تـرـجـمـتـهـ إـلـىـ الـعـرـبـيـةـ كـاـ اـنـهـ يـجـبـ اـقـامـ مـاـ جـاءـ فـيـهـ مـنـ  
الـمـعـلـومـاتـ بـالـاعـتـهـادـ عـلـىـ التـارـيـخـ الـمـفـصـلـ الـذـيـ وـضـعـهـ الـعـالـمـ الـأـمـيـرـيـ «ـ جـورـجـ سـارـطـونـ »ـ  
G. Sarton-Introduction to the History of Sciences.

للـعـلـومـ وـتـارـيـخـهـ عـنـدـ الـعـربـ وـقـدـ نـشـرـ فـيـ اـمـيـرـ كـاـ عـامـ (١٩٢٧ـ)ـ فـيـ مـجـلـيـنـ كـبـيرـيـنـ .<sup>(١)</sup>

٧ - المدخل إلى تاريخ الشرق الإسلامي - ومن فهـارـسـ الـكـتـبـ الـهـامـةـ الـتـيـ ظـهـرـتـ مـؤـخـراـ  
فيـ اـوـرـيـةـ مـاـ تـتـصـدـىـ لـبـحـثـ الـمـصـادـرـ الـمـتـعـلـقـةـ بـتـارـيـخـ الـشـرـقـ الـإـسـلـامـيـ الـفـهـارـسـ الـقـيمـ الـذـيـ وـضـعـهـ  
المـسـتـشـرـقـ (ـجـ. سـوـفـاجـيـهـ)ـ اـحـدـ اـسـاتـذـ الـمـعـهـدـ الـفـرنـسـيـ فـيـ دـمـشـقـ سـابـقـاـ وـاحـدـ اـسـاتـذـ الـمـعـهـدـ الـدـرـوـسـ  
الـعـلـيـاـ فـيـ بـارـيـسـ حـالـيـاـ وـذـلـكـ بـعـنـوانـ :

J. Sauvaget - Introduction à l'Histoire de l'Orient musulman. Eléments de  
Bibliographie - Paris. Adrien - Maisonneuve, 1943, in - 8, 202 p.

كسر مواده ، بعد خطة الكتاب على الأقسام التالية :

القسم الأول : وسائل التعميق ومصادر العامة (ص ١٩ - ٥٨ )

القسم الثاني : فهـارـسـ الـمـصـادـرـ وـالـمـرـاجـعـ وـجـمـعـاتـ الـوـثـائقـ فـيـ التـارـيـخـ الـإـسـلـامـيـ (ص ٥٩ - ٩٦ )

القسم الثالث : تاريخ الإسلام وعلم الكتب الخاص به (ص ٩٧ - ١٩٠ )

وبالرغم مما يedo فيه من النقص فهو خلائق بـانـ يـتـرـجـمـ إـلـىـ الـعـرـبـيـةـ لـمـاـ فـيـهـ مـنـ الـيـسـرـ فـيـ الـعـلـمـ  
وـالـتـبـسيـطـ لـلـعـرـفـةـ .

(١) كذلك يجب استكمال ماجاهـ فيـ الـكـتـابـيـنـ الـذـكـرـيـنـ بـالـكـتـابـ الـذـيـ وـضـعـهـ الـاسـتـاذـ قـدـريـ حـافـظـ  
طـوقـانـ بـعـنـوانـ : «ـ تـرـاثـ الـعـربـ الـعـلـيـيـ فـيـ الـرـياـضـيـاتـ وـالـفـلـكـ »ـ وـقـدـ أـخـرـجـتـهـ مـطـابـقـ المـفـتـفـ عـامـ ١٩٤١ـ  
فـيـ ٢٦٧ـ صـفـحةـ مـنـ قـطـعـ الشـمـنـ ، مـعـ مـقـدـمـةـ بـقـمـ الـدـكـتـورـ عـلـيـ مـصـطـفـيـ مـشـرـفةـ بـكـ . وـالـكـتـابـ يـبـحـثـ فـيـ اـثـرـ  
الـعـربـ فـيـ تـقـدـمـ الـرـياـضـيـاتـ وـإـغـلـقـ وـسـيـرـ اـعـلـامـ رـياـضـيـهـمـ وـكـبـارـ فـلـكـيـهـمـ ، مـعـ ذـكـرـاـمـ الـمـصـادـرـ الـتـيـ اـعـتـمـدـ  
عـلـيـهـاـ ، وـقـدـ اـثـبـتـهـ فـيـ صـفـحةـ ٢٥٢ـ - ٢٥٥ـ

هذه هي اهم الفهارس العامة التي وضعها المستشرقون تعريفاً بالمخطوطات الشرقية عامه والערבية خاصة اثناء القرن التاسع عشر والنصف الاول من القرن العشرين ، وقد ضربنا صفحات عن ذكر ما سبقها من تلك الفهارس مما لا تفوت معرفته اصحاب الاختصاص .

#### المطلب الرابع - فهارس المخطوطات العربية في الغرب

##### في المانيا

في برلين - فهرس مخطوطات المكتبة الملكية في برلين ، وضعه امـ. مشرق الالماني اهلوارد W. Ahlwardt - Verzeichniss der Arabischen Handschriften der Konigl Bibliothek zu Berlin Bd. I - X, 1887 - 1899, in - 4° ١٨٨٧ - ١٨٩٩ في عشرة مجلدات قطع ، وتعود هذه الحزانة من اعظم الحزانة العربية للمخطوطات في الشرق والغرب . وهذا بيان محتويات الاجزاء العشرة :

- ١ - مجلد ١ (١٨٨٢) ١٨٤١٣ + ١٨٤١٣ ص، وصف المخطوطات ١٠٣٢ - ١٠٣٢ لعموميات
- ٢ - مجلد ٢ (١٨٨٩) ٦٦٨٦ + ٦٦٨٦ ص، « ١٠٣٣ - ٢٨١١ : الحديث ، السنة ، القرآن .
- ٣ - مجلد ٣ (١٨٩١) ٦٦٦٢ + ٦٦٦٢ ص، « ٤٣٥٧ - ٢٨١٢ : التصوف .
- ٤ - مجلد ٤ (١٨٩٢) ٦٤٥٦ + ٦٤٥٦ ص، « ٥٣٨٦ - ٤٣٥٨ : فقه وفلسفة .
- ٥ - مجلد ٥ (١٨٩٣) ٦٤٥٤ + ٦٤٥٤ ص، « ٦٤٥٦ - ٥٣٨٧ : الفلك والرياضيات والطب الخ .
- ٦ - مجلد ٦ (١٨٩٤) ٦٦٢٨ + ٦٦٢٨ ص، « ٧٧٠١ - ٦٤٥٧ : النحو والمعاجم .
- ٧ - مجلد ٧ (١٨٩٥) ٨٠٦ + ٨٠٦ ص، « ٨٩٥١ - ٧٧٠٢ : الشعر والخطابة والعروض .
- ٨ - مجلد ٨ (١٨٩٦) ٩٣٦٠ - ٨٩٥٢ + ٩٣٦٢ ص، « ٩٣٦٠ - ٨٩٥٢ : الاساطير والحكايات والروايات .
- ٩ - مجلد ٩ (١٨٩٧) ٩٣٦١ - ١٠١٧١ + ٩٣٦١ ص، « ١٠١٧١ - ٩٣٦١ : السير والتراجم ، (القسم
- ١٠ - اول ) العلوم الكتبية والمسيحية (القسم الثاني )

- ٨٩٩) ٨٩٩ + ٨٩٩ ص . وهو مخصص للفهارس والمسارد ومنها ما هو بعنوانين الكتب واصناف المؤلفين متقبة على الابجدية .

اما المخطوطات الاربية والمسيحية والكرشونية في تلك المكتبة فتجدها موصوفة في الفهرس الخاص بالكتب السريانية الذي تولى وضعه واعداده المستشرق « ا . ساخو » ( E. Sachau ) ، سنة ١٨٩٩ في مجلدين كبارين . كذلك اعد زميله « برتش » ( Pertsch ) فهارس المخطوطات الفارسية وذلك سنة ١٨٨٨ في فهرس كبير بلغ ١٢٨٣ ص . من قطع ، وصف فيه ١٠٩٨ مخطوطاً . وبوضع المؤلف ذاته ، اي المستشرق « برتش » ، فهارس المخطوطات التركية في تلك المكتبة ، ظهر

عام ١٨٨٩ في ١٨٣ ص . من قطع ٤ واصفاً فيه ٥١٣ مخطوطاً .  
في درسن - «فهرس المخطوطات الشرقية في مكتبة درسن الاهلية» ، المستشرق

فليشر سنة ١٨٣١ بعنوان :

H. O. Fleisher — Catalogus Codicum Manuscriptorum orientalium Bibl.  
Regiae Dresdensis.

وصف فيه ٤٥٤ مخطوطاً شرقياً في ١٢ + ١٠٥ صفحات كبيرة ، الجهة بفهارس ومسارب  
مختلفة بعناوين الكتب واسماء المؤلفين والاعلام الجغرافية (١) .

في بون - (J. Gildemeister) — وضع المستشرق «جون جلدمایستر» (Bonn)  
فهرساً للمخطوطات الشرقية في خزانة جامعة بون ، وظهر الفهرس المذكور بين ١٨٦٤ - ١٨٧٦  
في ستة كراسيس تضم معاً ١٥٤ ص. واصفاً فيها ١١٨ مخطوطاً .

في غوطه - فهرس مخطوطات مكتبة غوطه ، وضعه «برتش» (F. A. Pertsch) بين  
١٨٧٨ - ١٨٩٢ ، في خمسة مجلدات وصف فيها ٢٨٩١ مخطوطاً . واليک تفصيلها :

مجلد ١ - في ١٤ + ٤٩٢ ص من ١ - ٦٣٩ مخطوطاً : الموسوعات - النحو - العروض  
٢ - ٨ + ٤٩٥ ص من ٦٤٠ - ١٣٢٦ « : التصوف - الفقه - الفلسفة - العلوم  
٣ - ٢ + ٤٨٨ ص من ١٣٣٧ - ١٩٥٠ « : علم الهيئة ، النجامة ، الرياضيات الجغرافية  
٤ - ٨ + ٥٦٤ ص من ١٩٥١ - ١٩٥٠ « : علوم طبيعية ، الرحالت ، مختارات ادبية  
٥ - ٦ + ٥٦٢ ص فهارس عامة باسم الكتب والمؤلفين والناسخ والخطاطين .

لیزیغ - تعد هذه المدينة احدى مراكز الاستشراق في الغرب ، ومن المدن الغنية خزانتها

بالمؤلفات العربية بين طبع وخطوط . واليک اهم فهارس المخطوطات الشرقية الموجودة في خزانتها :  
١ - مخطوطات خزانة المكتبة الاهلية - وضع المستشرق فليشر فهرس هذه الخزانة

سنة ١٨٣٨ ، وذلك تحت العنوان التالي : «فهرس المخطوطات الشرقية الموجودة في مكتبة

H. Fleicher- Catalogus Librorum Manuscriptorum qui in  
Bibliotheca Senatoria Civitatis Lipsiensis asservantur - Leipzig, Grim, 1839,  
p. 329 + 556

٢ - «فهرس مخطوطات جامعة لیزیغ» - وضع هذا الفهرس المستشرق «فولرس» بعنوان :

Vollers - Katalog der Handschriften der Universitaets Bibliothek - Leipzig.  
II - Die Islamischen, Christlichen, Orientalischen, ... Handschriften ,

فضمه وصف المخطوطات العربية (١ - ٨٩٨) والفارسية (٨٩٩ - ١٠٠٠) والتركية (١٠٠١ - ١٠٤٩) والهندي (١٠٥٣ - ١٠٥٠) والملائذية (٠٥٤ - ١٠٥٦) ويمكنك ان تتبين شأن هذا الفهرس من التقرير الذي خص به المرحوم الاب لويس شيخو في المشرق (١).

هبورج — «فهرس المخطوطات الشرقية في مكتبة هبورج الاهلية» — وضعه «بروكمان»

C. Brockelmann — Die Arabischen, Persischen, Turkischen, Melaischen, Handschrift. des Stadt Bibliothek zu Hamburg; 1908; O. Meissmer, in — 8, p. XXI — 246.

مونيغ : «فهرس المخطوطات العربية في المكتبة الاهلية في مونيخ» ، وضعه ج. هومير

J. Aumer — Die Arabischen Handschriften der K. Hof — und Staats bibliothek in Munchen, 1886.

فيينة — وضع «فهرس مخطوطات هذه الخزانة»، «فلوغن»، وذلك بين ١٨٦٥ - ١٨٦٧، بالعنوان:

G. Flugel — Die Arabische, Persiche, Turkische Handschriften der Kaiserlich, Koniglichen Hof. Bibl. zu Vien.

وهو يقع في ثلاثة مجلدات من قطع ٤ :

مجلد ١ في ١٤ + ٢٢٣ ص .

« ٢ في ٤ + ٦١٤ ص .

« ٣ في ٦٨ + ٦٥٣ ص .

اما خزانة الجمعية الآسيوية في فيينا فقد وضع لائحة مخطوطاتها المستشرق «كرافت»

Kraft — Die Arabische, Persiche und Turkische der Orient. Akademie zu Vien, 1842, in — 8, P. XVI — 208.

بعنوان : «فهرس المخطوطات العربية والفارسية والتركية الموجودة في الجمعية الآسيوية في فيينا» سنة ١٨٤٢ قطع ٨، والفهرس المذكور يضم ١٦ + ٢٠٦ ص.

### في إنكلترة

واليك الآن أهم فهارس المخطوطات العربية في إنكلترة :

١- لندن المتحف البريطاني<sup>(١)</sup> : « فهرس المخطوطات الشرقية في المتحف البريطاني » ، القسم الثاني المخطوطات العربية » ، قام بوضعه المستشرقان « كيرتون وريو » بعنوان :

Cureton( W.) et Rieu ( C. ) - Catalogus Codicum MSS. Orient. qui in Museo Britanico asservantur, pars II, Codicum Arabicos Amplectens.

وذلك بين ١٨٤٦ - ١٨٧١، في ٦ + ٨٨٢ ص من القطع الكبير، وصفا فيه ١٦٥٣ مخطوطاً<sup>(٢)</sup>.

وفي سنة ١٨٩٤ عقب المستشرق « ريو » على هذا الفهرس بذيل جديد سماه : « ملحق فهارس المخطوطات العربية Ch. Rieu - Supplement to the Catalogue of the Arabic MSS. in the British Museum. London, 1894, in - 4, p. + V - 935 » في المتحف البريطاني » .  
في منه مسارد عديدة باسماء الكتب واسماء المؤلفين ومواضيع العاموم . وينطوي هذا الفهرس على ١٥ + ٩٣٥ ص من قطعه وصف ١٣٠٣ مخطوطات .

ثم وضع المستشرقون الإنكليز : اليهس A. Ellis وادوارد Edward Margoliouth وفلتون S. Fulton ملحاقةً آخر للمخطوطات العربية التي دخلت المتحف البريطاني ابتداءً من عام ١٨٩٤ بعنوان : A Descriptive List of the Arabic MSS. acquired by the Trustees of the British Museum, since 1894-London 1912, p. VI - 111

وطبع في لندن سنة ١٩١٢ في ٦ + ١١١ ص مع مسارد متنوعة بعنوانين الكتب واسماء المؤلفين<sup>(٣)</sup>

٢- مكتبة الديوان الهندي - وضع فهرس المخطوطات العربية الموجودة في هذه الخزانة المستشرق لوط بعنوان : « فهرس المخطوطات العربية في خزانة » الديوان الهندي » O. Loth-A Catalogue of Arabic MSS. in the Library of the India Office - London 1877, in-4°, p. VIII-324

نشره سنة ١٨٧٧ بقطع ٤ في ٨ + ٣٢٤ ص مع مسارد عديدة وصف فيها ١٠٤٩ مخطوطاً<sup>(٤)</sup>. وفي سنة ١٩٠٢ نشر دنیسون روس E. Denison Ross وبرون Browne فهرساً خاصاً

(١) راجع فيه ص ١٥ من هذا الكتاب . راجع كذلك في مجموعة مخطوطاته العربية : « الأدب والفن » مجلد ٢ ( ١٩٢٦ ) ، عدد ٢ : ٧٧

(٢) راجع فيه المشرق ج ١٦ : ٣٠٩

(٣) سر كيس : معجم المطبوعات العربية : حقل ١٥٧٧

للمجموعتين من المخطوطات الفارسية والعربية المحفوظة بخزانة ديوان وزارة الهند ، لم تدخل في الفهرس الاول الذي وضعه لوط فوقيع الفهرس الجديد في ١٨٩٧ ص بعنوان Sir Will. Jones and Ashburner — Catalogue of two collections of Persian and Arabic MSS. preserved in the India Office Library, London, 1902. in - 8, p. VII - 186 وفي سنة ١٩٣٧ وضع المستشرق « روبن لاوي » لخزانة المخطوطات العربية في مكتبة ديوان الهند فهوسا جديداً بعنوان : Ruben - Levy - Catalogue of the Arabic MSS. in the Library of the India Office, Vol. II, 3° Fiqh - London, 1937, p. 138 وهذا الفهرس يقع في عدة مجلدات يتناول المجلد الثاني منه وصف ٤٥٣ مخطوطاً مرتبة وفقاً لاصول السنة ، فاصول الشيعة ، فالقروء الحنفية او لام الفرائض ، فالقروء الشافعية ، فاختلاف المذاهب ؟ فقروء الشيعة ، فالمذاهب اذنات فاجلد . ووصف كل المخطوطات بالجائز كاف مع الاشارة الى ميزات كل منها<sup>(١)</sup>

### ٣- الجمعية الملكية الآسيوية (Royal Asiatic Society)

واهمها على الاطلاق لها مكتبة فيها مخطوطات كثيرة وضع لها المستشرق « مورلي » (W. H. Morley) سنة ١٨٣٨ ، فهوساً بعنوان : « فهرس المخطوطات العربية والفارسية والتركية والهندستانية الموجودة في خزانة الجمعية الملكية الآسيوية وجمعية الترجمة » Morley - A Catalogue of the MSS. in the Arabic, Persian, Turkish & Hindustani Languages, preseved in the Libr. of the R. A. S. & the Orient. Translation Fund, 1838 ثم وضع سنة ١٨٥٤ فهوساً خاصاً بالمخطوطات العربية والفارسية الموجودة في مكتبة الجمعية الآسيوية الملكية جاء في ٨ + ١٦٠ ص ، وصف فيه ١٦٣ مخطوطاً . وفي عام ١٨٨١ وضع السيد « استرينج » (G. Le Strange) ملحاقة لهذا الفهرس بعنوان : - G. Le Strange - A Rough Additional Catalogue of the Orient. MSS. belonging to the R. A. S. خصّه بالمخطوطات التي لم يسبق وصفها في الفهرس الانف الذكر . ثم قام فريق London, 1881 من المستشرقين الازكليز بذاتهم « مورلي » (Morley) وليسترینج وكاي وبرون وجب فنشروا في الجريدة الآسيوية الانجليزية R. A. Jl. (١٨٩٢) : ١٠٥ - ٥٦٩ قائمة بالمخطوطات العربية (٤٨) والفارسية (٣٥١) والهندستانية (١٣) والتركية (٤٣) التي دخلت مكتبة الجمعية الملكية المذكورة .<sup>(١)</sup>

### اسكسفورد - اكسفورد ، مدينة العلم في الجلترة على الاطلاق ، اشتهرت بجامعتها التي تعد من

اقدم الجامعات في العالم ومن اشهر دور العلم اليوم .

(١) المشرق مجلد ٣٦ (١٩٣٨) : ٥٣٢

(١) راجع في نشاط هذه الجمعية ، اولاً ، مجلة الكلية ١٠ : ٩٦ - ثانياً مجلة الادب والفن مجلد ١ (١٩٢٣) عدد ٢٥ : ٨٣

وقد قام على مقربة من جامعة اكسفورد مكتبات شهيرة ، منها :  
المكتبة المعروفة : «All Souls College Codrington.»

وخزانة «الكلية البوذية» . تأسست هذه الخزانة سنة ١٦٠٢ . وقد وضع المستشرق «بيوزه» (E. Pusey) فهرساً للمخطوطات الشرقية الموجودة في تلك الخزانة ، ظهر بين ١٨٢١ و ١٨٣٥ ، وهو يقع في ١ + ١٤٣ صفحه . وكان قد سبق المستشرق الانجليزي «الكندر نيمول» ان وضع ، عام ١٧٨٧ ، فهرساً لتلك المخطوطات بعنوان :  
Alex. Nicol-Bibliothecae Bodleianae Codicum MSS. Orientalium, Part I, by J. Uri, 1787, part II, by A. Nicol revised by E. Pusey, Oxford, 1838.  
في جاء الفهرس الذي وضعه خلفه بيوزه بثانية طبعة جديدة للفهرس الاول .

كيدج - ١ - كلية الثالوث (Trinity College) - وضع المستشرق «بالمرو» (E. Palmer)  
فهرساً للمخطوطات العربية والفارسية والتركية المحفوظة في مكتبة «كلية الثالوث» . ظهر الفهرس المذكور سنة ١٨٧٠ في ٧ + ٢٠٠ ص فتناول بالوصف نحواً من ٢٥٠ مخطوطاً . وهذه المجموعة هي من مخلفات «غاييل» (Gale) المتوفى سنة ١٦٧٩ ،

٢ - مكتبة الجامعة - وضع المستشرق «برون» (Ed. G. Browne) فهرساً للمخطوطات الفارسية المحفوظة في مكتبة الجامعة ، سنة ١٨٩٦ في ٤٠ + ٣٧١ ص . وفي سنة ١٩٠٠ وضع المؤلف ذاته فهرساً آخر لجميع المخطوطات الاسلامية المحفوظة في خزانة الجامعة بعنوان : Ed. G. Browne — A Hand list of the Muhammadan MSS., including all those written in the Arab. character preserved in the Libr. of Cambridge — Cambridge Univ. Press, 1900 p. XVII 440

في جاء في ١٧ + ٤٤٠ ص . وفي سنة ١٩٢٢ ذُيل له بفهرس جديد بالعنوان ذاته ضمنه وصف المخطوطات الجديدة التي لم يتناولها الفهرس الاول بالوصف .

ايدنبرغ - وضع لغيف من المستشرقين الانجليز ، وصفاً للمخطوطات خزانة ايدنبرغ في اسكندنافيا ، فهرساً ظهر سنة ١٩١٥ ، وذلك بعنوان :

A Descriptive Catalogue of the Ar. and Pers. MSS. in Edinburg Univers. Library, by Ashraful Hukk, H. Ethé & Robertson — Hertford, 1925.

غلاسكو - وضع المستشرقان «جب» (E. J. W. Gibb) «وواير» (T. H. Weir)  
فهرساً للمخطوطات العربية والفارسية والتركية المحفوظة في خزانة جامعة غلاسكو ، ونشراه في المجلة الآسيوية الانجليزية ، مجلد ١٩٠٦ : ٥٩٥ .

دوبلين - (في ايرلندا الحرة) - وضع المستشرق «ابوت» (T. K. Abbot) فهرساً

(١) - راجع بـ . كالة : «المخطوطات عربية في المكتبة البوذية» ، في الادب والفن ١ عدد ٣ : ١٥ .

المخطوطات المحفوظة في مكتبة كلية الثالوث (Trinity College) في دوبلين . وظهر الكتاب المذكور سنة ١٩٠٠ وقد جاء وصف المخطوطات العربية فيه من صفحة ٤٠٢ إلى ٤٣٧ منشستر وبرمنغهام - نشر العلامة الفونس منكنا الذي ومه عن ذكره ص ٨٢٧ عده فهارس للمخطوطات

العربية ، منها فهرس مكتبة «ريلاندس»<sup>(١)</sup> في منشستر وغيرها أيضًا ، كتارى من مؤلفاته التالية :  
Mingana (A.) — I — Catalogue of the Arabic MSS. in the John Rylands Library — Manchester, 1934

II — Catalogue of Mingana Collection of Manuscripts , now in the possession of the Trustees of the Woodbrook Settlement Selly Oak , Birmingham , Vol. II Christian, Arabic and Additional Syriac MSS. , Cambridge .

Vol. III Additional Chistian Arabic and Syriac Manuscripts , Cambridge , 1939 .

### في فرنسا

باريس - دار الكتب الاهلية - يوجد لدى خزانة المخطوطات في دار الكتب الاهلية في باريس ١٢٥ ألف مخطوطة منها ٢٥ الف مخطوطة شرقية معظمها عربي<sup>(٢)</sup> . وقد وضع المستشرق البارون دي سلان لها دليلاً بعنوان : «فهرس المخطوطات العربية في المكتبة الوطنية في باريس » .

Baron. De Slane-Catalogue des MSS. Arabes de la Bibl. Nationale — Paris, 1883 — 1895, 3 fasc. in — 4, p. IV — 819

جاء في ثلاثة أجزاء ظهرت بين ١٨٨٣ - ١٨٩٥ ، تقع معـاً في ٤ + ٨١٩ ص. من القطع الكبير ، وصف فيه ٤٦٦٥ مخطوطاً .

وفي سنة ١٩٢٥ وضع صديقنا المستشرق بلوشه (E. Blochet) فهرساً آخر للمخطوطات التي دخلت تلك المكتبة بعد فهرس «دي سلان» اي بين سنة ١٨٨٤ - ١٩٢٤ نشره في باريس E. Blochet - Catalogue des nouvelles acquisitions (1884 - 1920) في ١١ + ٤٢٤ ص قطع ٨ وصف فيه ٤٦٦٦ (من رقم ٤٦٦٦ - ٦٧٥٣) ٢٠٨٧ مخطوطاً جديداً

وفي سنة ١٩٠٠ وضع «بلوش» ذاته فهرساً للمخطوطات الشرقية : العربية والفارسية والتركية في مجموعة «شيفر» (Scheffer) . وهذه المجموعة اشتتها الحكومة الفرنسية سنة

(١) ادوارد روبرتون - اوراق البردي والمخطوطات العربية بكتبه جون ريلاندس بمانشستر - الادب والفن ١ (١٩٦٣) عدد ٢ : ٧٦

(٢) مصطفى جواد : تحقيقات صغيرة في المخطوطات العربية التي بدار الكتب الوطنية بباريس المعلم الجديد ٤ : ٣٠٩ .

١٨٩٩ ، ويقع الفهارس المذكور في ٥ + ٢٣١ ص مع مسارد باسماء الكتب وأسماء المؤلفين مرتبة بحسب حروف الهجاء . وكانت هذه المجموعة تضم ٧٩١ مخطوطاً منها ٢٧٦ عربياً (رقها في الفهرس العام ٥٨١٦ - ٦٠٩٠) و ٢٧٦ مخطوطاً فارساً و ٢٣٩ مخطوطاً تركياً . وقد علق على هذه المجموعة ، درساً وتحقيقاً ، المستشرق « ديرنبورغ » في مقال نشره في « مجلة العلامة » (Journal des Savants) عام ١٩٠١ ، بعنوان : « المخطوطات العربية في مجموعة شيفر » . ونشر السيد « غريفو » (R. Griveau) في مجلة الشرق المسيحي R. Or. Chr. ، مجلد ١٩٠٩ ، وصفاً للمخطوطات العربية المسيحية التي دخلت المكتبة الأهلية بعد نشر فهرس دي سلان ، وذلك في الصفحة : ١٧٤ - ١٨٨ و ٢٨٦ - ٣٠٨١ و ٣٣٧ - ٣٥٦ ، ومجلد ١٩١٢ ص ٦٨ - ٧١ ، وهذه المخطوطات هي الواقعة بين رقم ٤٧٠٣ - ٦٢٨٠ . وفي عام ١٩٠٩ نشر « بلوشه » فهرساً للمخطوطات العربية والفارسية والتركية التي وهبها المرحوم « ده كورديانش » (Decourdemanche) دار الكتب الأهلية في باريس ، وذلك في المجلة المعروفة (Arch. Marocaines) مجلد ١٥ ص ٩٠<sup>(١)</sup> . وقد حرص صاحبها على جمعها وهو في سهر قند ونجارا وتنضم ١١٨ مخطوطة عربياً و ٨٠ مخطوطة تركياً .

### في إيطاليا

روما - المكتبة الفاتيكانية - يرقى عهد المكتبة الفاتيكانية إلى عصور البابوية الأولى ، لكنها لم تدخل في طورها التاريخي إلا حينما وضع لها البابا مورتيروس الخامس (١٤١٢ - ١٤٣١) نظامها الخاص فأخذت تزداد وتنتسع حتى اتف عدد مخطوطاتها اليوم على ستين ألف مخطوط بين إفادات شرقية وغربية .

وأول من وضع فهرساً للمخطوطات الشرقية المكنوزة فيها هو أمينها وخازن خزانتها مواطئنا يوسف شمعون السمعاني اللبناني (١٦٨٨ - ١٧٦٨) فإنه تلبية لاقتراح البابا أقليميندوس الحادي عشر ، وضع فهرساً شاملًا للمخطوطات القديمة التي جمعها نسيبه الخوري الياس السمعاني عام ١٧٠٧ ، من لبنان وسوريا وادياد الصعيد وغيرها . ثم عكف على وضع فهرس شامل للمخطوطات الشرقية فوضع كتابه المشهور : « المكتبة الشرقية » Bibliotheca Orientalis في أربعة مجلدات ضخمة ظهرت بين ١٧١٩ - ١٧٢٨ ، فاخصى فيها تأليف كتبة العرب والسريان والقباط واليونان وغيرهم ، مع ما كان محظولاً من ترجمهم حتى ذلك العهد ، فادى بهذا العمل أكبر خدمة

(١) راجع مجلة العالم الإسلامي ، R. M. M. مجلد ٨ : ٢٩ - ٣٨

للملاعنة ، شرقاً وغرباً .<sup>(١)</sup>

ثم قام بعده ابن سقيفته المطران استفان عواد (١٢٩١-١٢٩٦) فوضع فهرساً آخر لخطوطات

المكتبة الفاتيكانية بعنوان : «Bibliothecae Apostolicae Vaticanae codices MSS.

طبع في روما بين ١٢٥٦ - ١٢٥٩ في ثلاثة مجلدات تضم جميعها ١٧٤٣ ص ، خص الجزء الأول منها بالخطوطات الشرقية . ويعكّرنا أن نعرف ما لا يراه هذا الفهرس من الاستحسان ، بالرجوع إلى كتاب البابا بندكتوس الرابع عشر وقد جاء فيه : «إن العمل العظيم الذي ابتدأ به بامرنا الاخ المختار استفان عواد السمعاني ، رئيس اساقفة حماه ، والابن الحبيب الاستاذ يوسف سمعان السمعاني ، مدير مكتبتنا الفاتيكانية ، وذلك بعد درس عظيم وشغل متواصل لا يصدق واهتمام جزيل ، يستحق ثناء الكروسي الرسوبي وعطشه عليه » .

واهمية هذا الفهرس تقوم في انه يشرح الخطوطات الفاتيكانية شرعاً وافياً فإذا أخذ كل كتاب بمفرده ويعرّبه اعراباً علمياً ويعدد مواضعه ويدرك عن مؤلفه ما يحيط اللشام عنه .

وقد رأت المكتبة الشرقية الاميركية في باريس (Librairie Maisonneuve Frères, Paris) ان تجده طبع هذا الفهرس ، اقله ما يختص بالخطوطات الشرقية ، فصورت المجلدات الثلاث تصويراً شخصياً طبقاً للاصول دون ان تزيد عليها حرفاً او كلاماً .

وقد فهرس المستشرق الالماني «دي هامر» (G. De Hammer) ما دخل المكتبة الفاتيكانية من الخطوطات الشرقية بعد الفهرس المتقدم ذكره ، وذلك في بحث عنوانه : «رسالة في الخطوطات الشرقية في المكتبة الفاتيكانية» ، نشره في فهارس المكاتب الايطالية ، المجلد ٤٦ ، الصادر سنة ١٨٢٧ ، في الرسالة الثالثة ، صفحة ٣١ - ٤٠ ، وفي المجلد ٤٧ (١٨٢٨) فكان مجموع ما فهرسه منها ٢٠٠ مخطوطة .

وفي سنة ١٨٣١ نشر الكردينان «ماي» (Card. May) ذيلاً لفهرس الخطوطات الشرقية التي دخلت المكتبة الفاتيكانية ، بعد الفهرس الذي وضعه السمعاني ، وذلك بعنوان : Card. May - « Catalogus Codicum Bibliothecae Vaticanae, Arabicarum, Persicarum et Turcorm » , Romae, 1831 . وصف ١٨٣١ ص ٧١٣ . وفيه ٧٨٧ مخطوطاً عربياً ، معظمها مسيحي ، و ٦٥ فارسياً ، و ٦٤ تركياً .

وفي سنة ١٩٣٥ نشر المستشرق الايطالي «ديلا فيدا» (Della Vida) فهرساً للمخطوطات

(١) راجع فيه وفي آل السمعاني : المشرق ٢١ (١٩٢٣) : ١٩٨ - وجرجي زيدان : «السمعياني» في الحال ٣ : ١٦٢ وعيسى اسكندر المعلوم في مجلته الاثار : ٤٧٨ (مصورة) - و مجلة النجم (الموصل) ١ : ٤٣ (مع ذكر مصنفاته) وفتاة الشرق ٢٣ : ٩٧ (بناسبة نصب تمثاله في حضرون - مع بيان مؤلفاته)

لإسلامية القائمة في المكتبة الفاتيكانية بعنوان : «Elenco dei MSS. Arabi Islamici» وهذا الفهرس الجديد يقع في + ٣٠ ص من قطع ٣٨٨ ، ٨ della Bibliotheca Vaticana وصف فيه جميع المخطوطات العربية الإسلامية، ممهداً لها بقديمة ضمنها الشروح الضرورية للاستفادة من الكتاب ، خاتماً فهرسه بمساردين عديدة منها ما هو باسماء المؤلفين وغيرها بعنوان الكتب والرسائل موزعة على أنواع العلوم والفنون<sup>(١)</sup>.

وأُنْشِرَ الدَّكْتُورُ «غُرَاف»، عَام ١٩٣٤، فِيْرَسًا ضَمَّنَهُ وصف بعض المخطوطات المسيحية الموجودة في القاهرة ، ظهر في المجموعة المعروفة «دُرُوسٌ ونُصُوصٌ» التي تظُرُ في مدِينَةِ الفاتيكان وهو يقع في ٣١١ ص . G. Graf-Catalogue des Manuscrits chrétiens conservés au Caire. Cité du Vatican, 1934 ( Coll. Studi e Testi, 63 ) 319 p.

كذلك نُشِرَ سَنَة ١٩٤٤ مجلداً ضَخِماً جاءَ في ٦٦٢ ص من قطع الربع في المجموعة نفسها ، وهو حلقتها ١١٨ درس في المخطوطات المسيحية ، بعنوان : G. Graf-Geschichte der Christlichen Arabischen Litteratur. I Vol. Cité du Vatican, 1944 Coll. Studie Testi, 118 p. 662 p. ( Bibliographie p. XXIX - XXXV )

بُولُونِيَا - ( Bologne ) - وضع المستشرق الروسي «فون روزن» ( Von Rosen ) فِيْرَسًا للمخطوطات الشرقية التي تحويها المجموعة المعروفة بـ «ما سيفيلي» ( Coll. Massigli ) وذلك في مجلة الأكاديمية الملكية «أنساي» في السلسلة الثالثة ، المجلد ١٠ ( ١٨٨٥ ) : ص ١٦٣ - ٢٩٥ ، ٢٩٥ - ١٦٣ de R. Ac. dei Lincei, Série 3, vol. XII ( 1885 ), p. 163 - 295 . وقد طبع على حدة في ١٣٤ ص وتحمّن وصف ٤٠٩ مخطوطة .

فَلُورِنْسَا - المَكْتَبَةُ الْمَادِيَشِيَّةُ - وضع مواطننا استفان عواد السمعاني فِيْرَس هذه المكتبة بعنوان : «Bibliothecae Mediceae Cod. MSS. Orientalium (Arabi, Persiani, Turchici) Catalogus» في المكتبة الماديشية في فلورنسا ، وذلك سنة ١٧٣٢ في ٧٢ + ٤٩٢ ص ، ارفقه بمساردين اربعة باسماء المؤلفين والخطاطين وأسماء أصحاب المخطوطات ، والأماكن الجغرافية .

وقد عَثَّبَ على هذا الفهرس المستشرق «بِيْتِيُونِيوس» بفِيْرَس آخر عنوانه : A. M. Biscionius « Bibl. Medic. Laurent. Catalogus I. Codices Orientales complectens. Florentiae, 1752 »

تمَّ فِيْرَس المخطوطات الشرقية في «المكتبة الماديشية في فلورنسا» ، ظهر سنة ١٧٥٢ البندقية : Venise - وقد وضع مواطننا سمعان السمعاني فِيْرَسًا للمخطوطات الشرقية الموجودة في المكتبة النازية في مجلدين ، ظهر أولهما عام ١٧٨٧ وفيه ٢٢١ ص ، والثاني سنة ١٧٩٢ ويضم ٤٦ + ٢٣ ص

(١) المشرق ، مجلد ٣٦ ( ١٩٣٦ ) : ٤٥٦

ميلا노 : المكتبة الامبروزيانية - ( Ambrosiana ) وضع فهرس المخطوطات التي جمعها فبوروميه ( F. Boromée ) بعنوان : «فهرس المخطوطات العربية والفارسية والتركية الموجودة في المكتبة الامبروزيانية» ونشر ضمن الفهارس العامة للكتاب الإيطالية في المجلد ٩٤ : ٢٢ - ٤٩ و ٣٤٨ - ٣٦٢ فبلغ مجموع ما وصفه منها ٣٤٠ مخطوطاً وهو ما يواكب القسم القديم من هذه الحزانة.

اما ما دخلها من المخطوطات الشرقية بعد هذا الفهرس فيكون القسم الحديث من هذه الدار، وقد وضع له المستشرق الإيطالي «غريفيني ( E. Griffini )» فهرساً في جزئين يتناول اولهما قسم المخطوطات اليمنية، نشر في «مجلة الدروس الشرقية» الإيطالية . R. S. O. مجلد ٢ ( ١٩٠٨ - ١٩٠٩ ) : ١ - ٣٨ ، و ١٣٣ - ١٦٦ ، ومجلد ٣ ( ١٩١٠ ) : ٦٥ - ١٠٤ ، ٩٢١ - ٩٠١ و ٥٧١ - ٥٩٦ . ثم تابع نشر القسم الثاني في المجلة نفسها بحسب فئات المجموعة الجديدة : فئة A في المجلد ٣ ( ١٩١١ ) : ٢٥٣ - ٢٧٨ ، و ٨٧ - ١٠٩ ، و ١٠٤٨ - ١٠٢١ ، و ١٣١٦ - ١٢٨٣ . فئة B « ٤ ( ١٩١١ ) : ١٠٩ - ٨٧ ، و ١٣١٦ - ١٢٨٣ . فئة C « ٦ ( ١٩١٤ ) : ٦٥ - ٦٣ .

فيكون مجموع ما فهرسه من المخطوطات العربية في القسم الحديث من هذه الحزانة ١٦٤٠ مخطوطاً<sup>(١)</sup>.  
في اسبانيا

مدريد - مخطوطات «الاسكوريات» ( Escurialis ) - تشتمل المجموعة العربية للمخطوطات المحفوظة في مكتبة الاسكوريات في مدريد على طائفة نفيسة جداً من الكتب العربية والإسلامية في مختلف العلوم والفنون يبلغ عددها ١٩٥٢ مجلداً، ومعظمها كتب اندلسية هي التراث الأخير لآداب إسبانيا المسلمة .

واول من وضع فهرساً شاملاً عامياً للمجموعة الثمينة هذه مواطننا اللبناني ميخائيل الغزيري بعنوان : «المكتبة العربية الإسبانية» Bibliotheca Arabico - Hispana Escurialensis

في الاسكوريات، في مجلدين ظهرتا تباعاً، الاول سنة ١٧٦٠، والثاني سنة ١٧٧٠ في ٢٤ + ٥٤٤ و ٥٣٢ ص. <sup>(٢)</sup> ثم قام المستشرق الفرنسي «هرتوب ديرنبورغ» ( Hartw. Derenbourg )

(١) راجع في وصف هذه المكتبة، مجلة الرابطة العربية ( القاهرة ) مجلد ٦، جزء ١٣ : ٣١ .  
(٢) راجع في الغزيري مقالاً للاب بولس مسعد في المشرق، مجلد ٣٢، ٣٢ - ٦٠٤ و ٤٧٤ ( في الحاشية ) وفي الغزيري وفهرسه المشرق مجلد ٦ : ٤٠٠ للمؤلف نفسه - والمشرق ايضاً ٢٠ ( ١٩٢٢ ) : ٦٦٨ .  
عنوان «رؤساء الدين وحرق كتب المسلمين» .

فوضع فهرساً جديداً لمخطوطات الاسكوريوال في مجلدين اولهما، سنة ١٨٨٤ ، والثاني سنة ١٩٠٣ ، والآخر غير كامل، ظهرا في مجموعة « مطبوعات مدرسة اللغات الشرقية الحية » في باريس، الحلقة الثانية ، مجلد ١٠ و ١١ في ٤٣ + ٥٢٥ ص للأول ، والثاني في ٢٧ + ٨١ ص، وصف فيها ٢٨٨ مخطوطاً . وقد عاد في عمله هذا الى اعمال الغزيري واستفاد منها الى حد بعيد فجاء كتابه قائمة جديدة لمخطوطات العربية في المكتبة المذكورة، بخص الجزء الاول: بكتب الصرف والبلاغة والشعر واللغة ، والادب وفقه اللغة والفلسفة كما في الجزء الثاني بكتب الاخلاق والسياسة وهو بعنوان : « Les Manuscrits arabes de l'Escurial, Paris, 1884, 1902, 2 vol. »

انتقل ديرنبورغ الى رحمة ربه ، فخلفه المستشرق الفرنسي لي في بروفنسال ، مدير المعهد الفرنسي للدرس العليا المغربية ، والاستاذ في معهد الاداب في كلية الجزائر ، وتغل في اوازق ديرنبورغ مستخلصاً منها فهرساً جديداً ، هو تتمة الجزء الثاني من فهرس ديرنبورغ المار ذكره ، فنشره في باريس عند الكتبى المستشرق بول غوتز تحت العنوان التالي :

Lévi — Provençal ( E. ) — Les Manuscrits Arabes de l'Escurial décrits d'après les notes de H. Derenbourg, revues et mises à Jour. Paris, P. Geuthner, 1928, in - 8, XI — 330p., 2 pl.

خصص بالكتب الدينية والجغرافية والتاريخية من رقم ١٧٥٦ ، و وعد بتكميله نشر الباقي من المجلد الثاني وهو خاص بالطب والتاريخ الطبيعي والرياضيات والفقه ، وباتباعه بالمجلد الرابع والأخير الحاوي مع انفهارس ، وصف ما اهمل ذكره من المجموعة في المجلدات الثلاثة الاولى .<sup>(١)</sup>

ومن فوائد المجلد الثالث هذا انه يهدينا الى معرفة اصل الكتب العربية الموجودة حالياً في مجموعة الاسكوريوال ، وفي صدره رمما صحيحتين من قرآن مولاي زيدان سليم الدولة السعدية المراكشية . غالب هذا الامير على امره ، سنة ١٦١٢ واجر وكتنوزه وكتبه ، فوقع في قبضة القرصان الاسپان ، فاستولوا على كتبه وادعواها مكتبة الاسكوريوال واكثرها مختوم بختم سلاطين بني سعد . وهكذا اغتنت دار الكتب الملكية الاسپانية بالعلم يمكن تحمل به اصحابها فضلاً عما كان فيها سابقاً من الكتب العربية . ولكن في ٧ حزيران ١٦٢١ اضطررت النصار في الاسكوريوال والتهمت جزءاً من المخطوطات العربية وابتلت على نحو الفين منها ، وهي التي وصفها الغزيري ثم ديرنبورغ ثم اخيراً لي في بروفنسال الذي يخص كل مخطوط باسمه واسم

Compte-rendus: par C. Brockel. ds. Oriental Liter., juillet 1929 , (١) col. 567 — 69 — Dhorme, ds. Rev. Bibl., 1929, P.469 — 70; — R. Dussaud, ds. Syria, 1929, p. 172 — 73 — John Maynard ds. Jl. of Soc. of Or. Res. juillet, 1929, p. 172 — 73; — Al Machriq, 1929, p. 794

مؤلفه وتاريخ وفاته، وبذكر عبارة منه وتاريخ كتابته ووصف نوع خطه وعدد صفحاته وطولها وعرضها وعدد سطورها، وأحال القارئ غالباً إلى تاريخ ببرو كلان الأداب العربية.

ولم ينشر إلى اليوم من هذه المجموعة سوى بعض عشرات من الكتب قام على إخراجها جماعة من المستشرقين منها : «المكتبة الاندلسية» التي تضم عدة مجلدات، و«أخبار العصر في إنقاض دولة بنى نصر»، «والحلة السيراء» لابن الإبار، وبضعة كتب أخرى، وكان آخر ما نشر من هذه المجموعة النفيسة مجلد من تاريخ الاندلس لابن حيان، أخرجه دون اطنيني مدير مكتبة الاسكوريا، وهو يتناول قسمًا من عصر بنى أمية بالأندلس.

ولذا فنحن لا يسعنا إلا أن نلتفت مع أحد كتاب مصر المزورين<sup>(١)</sup> إلى حكماء الدول العربية ولاسيما مصر وفيها دار الكتب المصرية وجامعتها فؤاد الأول وفادر وفق أن تشمل هذه المجموعة الفريدة بكل شيء من عنایتها والا تدخل في سبيل الحصول على نفائسها - تصويراً - جهدًا أو مالاً<sup>(٢)</sup>.

المكتبة الاهلية - وضع فهرس خزانة المخطوطات العربية في المكتبة الاهلية في مدريد المستشرق الإسباني روبلس (F. G. Robles) وظهر الفهرس المذكور في مدريد سنة ١٨٨٩ في ١٠ + ٣٣٤ ص الحق، بمساره عديدة بامتداد المؤلفين والنساخ وعنوانين الكتب والفنون وصف فيه ٦٠٦ مخطوطات.

وقد خص المستشرق ديرنبورغ بمجموعة المخطوطات هذه بتعليق انتقادية ظهرت بعنوان : Notes critiques Asur les MSS. Ar. de la Bibl. Nationale de Madrid ونشرت بين صفحات ٥٧١ - ٦١٨ من المجموعة الأدبية Homen Codera، التي رفعها المستشرقون مساهمين باعدادها على شرف زميلاهم السيد كوديرا Codera احتفالاً بيوبيله سنة ١٩٠٤.

مكتبة جونطا - Junta : ومن قوائم المخطوطات العربية في إسبانيا قائمة : «الكتب الخطية العربية والاعجمية الموجودة في خزانة كتب شركة المباحث العلمية النشر» تأليف المستشرقين «ج. ريبيرا» (J. Ribera) وم. آسن (M. Asin) وذلك بعنوان : Manuscritos Ara-bes y aljamiados de la Biblioteca de la Junta — Madrid, 1912, in — 8°, XXX — 320 p.

(١) مجلة الرسالة عدد ١٤٦، تاريخ ٢٠/٢/١٩٣٦ : ٦٧٧.

(٢) راجع في مكتبة الاسكوريا محمد عبد الله عمان : تراث الاندلس الفكري في مكتبة الاسكوريا، الحديث ٨ : ١٩٨ - ومجلة المنارة، ج ٢ (١٩٣٦)، عدد ١ : ٣٦ ودي طرازي : «لغة العربية في أوروبا» ص ٢٨ - ٣٣.

وقد وصفا فيها كتبًا وجدت على الطريقة الآتية . بينما كان البناءون يستغلون سنة ١٨٨٤ في بيت من بيوت مدينة مناقد الشاره (Almonacid de la Sierra) من أعمال «المنية» (Almunia) على بعد ٣٠ كيلو مترًا من الجنوب الغربي من سرقسطة ، عثروا على بعض مئات من الكتب الخطية كانت قد خزنت هناك منذ ثلاثة او اربعة قرون ، بين جدار وحاجز من الاجر ، واغلبها مكتوب بالحرف العربي تحتوي صكوكا وحججا ومؤلفات ، والبعض الآخر كتب مترجمًا الى اللغة القشتيلية ، لكنها مكتوبة بجروف عربية . وهم يسمون هذا النوع من التأليف والكتاب : «اللغة الاعجمية» . (Aljamia) وقد اهمل شأن هذه الكتب بعد اخراجها وتركت العوبة بيد هذا وذاك ، ثم اقتناها احد الاسпанيين ، ثم اشتراها : «شركة المباحث العلمية» الشرقية .<sup>(١)</sup>

واول من عني بوصفها طيبة الشيختين المستشرين «رييرا وآسن» ثم اعادا النظر فيها وطبعاها بالعنوان المذكور اعلاه ، وعدد المخطوطات ٦٣ ، ثم يأتي بعدها وصف اوراق جليلة قديمة جلت بها الكتب . وليس بين هذه المؤلفات شيء يستحق الذكر او نادر الوجود ، لأن اغلبها دينية او فقهية او مواعظ وحكايات لغوية ؛ وقد وضع المؤلفان ١٨ لوحه منقولة عن الاصل الذي يرجع تاريخ كتابته الى سنة ٢٣٥ هـ (١٠٤٣ م) .

### في روسيا

يوجد في روسيا مكتبات شرقية مهمة جداً ترك وصفها للمستشرق الروسي اغناطيوس كراتشوفسكي ، عضو اكاديمية العلوم الروسية والمجمع العلمي العربي في دمشق وهو من اكبر الثقا في المخطوطات العربية ومن اوثقهم علمًا وتعريفاً بها . وابعد هم تقصيًّا لها<sup>(٢)</sup> وذلك في مقال له نشر في مجلة المشرق<sup>(٣)</sup> ملحقاً لما كتبه العلامة المرحوم الاب لويس شيخو عن المخطوطات العربية لكتبة النصرانية . قال حفظه الله :

يوجد في لينينغراد مكتبات شرقية كبيرة وهي :

١ - المكتبة العمومية - لخطوطاتها الشرقية فيروس مطول بعنوان العالمة «دورن» ،

Dorn-Catal. des Mss. et Xylographes Orientaux de la Bibliothèque Impériale Publique de St. Pétersbourg; 1852

(١) مجلة لغة العرب ، مجلد ٢ : ١٦٢ - ١٦٣

(٢) راجع في كراتشوفسكي وبيان خدماته العلمية في سبيل المخطوطات العربية ، الطريق ٣ عدد ١١ : ٢، ومجلد ٤ عدد ١٨ : ١٨ : - ومجلة لغة العرب ٨:١٢٢، والكاتب المصري جزء ١ (اكتوبر ١٩٤٦) : ١٥٠

(٣) المشرق ، مجلد ٣ (١٩٢٥) :

اما ما دخل الى المكتبة العمومية . بعد سنة ١٨٢٥ وهي تاريخ ظهور الفهرس المذكور فلييس له فهرست مطبوع .

٢ - والمكتبة الثانية هي : مكتبة الكلية ولا يوجد فيها من مخطوطات النصارى الا شيء لا شأن له بالنسبة غيره .

٣ - والمكتبة الثالثة، وهي اكبر المكتبات الموجودة الان، هي «مكتبة المتحف الآسيوي» التابع لـ الكلية لعلوم الروسية .

وقد وصف جانباً من مخطوطاتها بارون فون روزن ( Bon. Von Rosen ) وصفاً تاماً في فهرسته المعنون : Bon. Von Rosen — Notices sommaires des MSS. Arabes du Musée Asiatique, 1881, 256 p. ( Description de 300 MSS. )

الذي ظهر سنة ١٨٨١

وقد كان في لينينغراد قبل الثورة والانقلاب مكتبة رابعة مشهورة تقوم في مدرسة الائمة الشرقية التابعة لوزارة الخارجية . وقد دخلت مخطوطاتها بعد الالتي والالتي الى المتحف الآسيوي ، وهي سالمة لم ينقص منها الا بعض الاعداد القليلة ، ضاعت او سرقت وقت تنقلها من محل الى محل بين موسكو ولينينغراد . وهذه المخطوطات وصف كامل في عدة مجلدات خصت المخطوطات العربية منها بالمجلد الاول والسادس ، ونشر هذا الفهرس بعنوان البارون فون روزن وغيره من العلماء ، بالعنوان التالي : Les MSS. Arabes de L'Institut des Langues Orientales du Ministère des Affaires Etrangères, I, 1877, p.IX-268; VI, 1891

وقد دخل الى المتحف الآسيوي ايضاً مجموعة المخطوطات العربية في القصر الملكي وهي التي اهدتها المثلث الرحمات غريغوريوس الرابع بطريرك انطاكية وسائر المشرق يوم ذهب الى روسيا ، سنة ١٩١٣ احتفاء باليوبيل المئوي الثالث لاعتلاء آل رومانوف عرش القياصرة في روسيا ، وقد عملت لها فهرساً مختصرأ باللغة الروسية عنوانه : Les MSS. Arabes de la coll. de Grégoire IV, Patriarche d'Antioche, 1924. »

قازان - اما خزانة المخطوطات في مدينة قازان احدى عواصم الادب الشرقي في روسيا السوفياتية فقد تولى وصفها المستشرق «غوتولد» (Gottwald) اذ وضع لها فهرساً بعنوان : «فهرس مخطوطات جامعة قازان» الذي ظهر سنة ١٨٥٥ في ١٠ + ٣٠٢ ص. فوصف فيه ٤٧٨ مخطوطاً مبيناً عنوان الخطوط واسم المؤلف .

### في فهو لمن

هولندا من المالك الغربي التي نشطت فيها العلوم الاستشرافية على اختلافها ، وقد ساهم علماؤها من المستعربين خاصة والمستشرقين عامه مساهمة مجده بنشر روائع التراث الشرقي ولاسيما

العربي فرض بعضهم فهارس عالمية للمخطوطات الشرقية ولا سيما العربية منها المكتنوزة في عواصم الأدب في بلادهم وفي خزائنهما العربية .

ليدن — ( Leiden ) — خزانة أكاديمية ليدن — تعد مدينة ليدن من أشهر مراكز الاستشراق في العالم بالمؤلفات العربية بين طبوع وخطوط، وقد ذُرخ خزانة الأكاديمية فيها ببنفائس المخطوطات التي تولى وصفها وفهمها المستشرقون «دوزي» ( A. Kuenen ) «وكونين» ( Dozy ) و «هوتسم» ( Houtsma ) و «ده يونغ» ( P. De Jong ) و «د غويه» ( De Goeje ) و «هوتسما» ( Houtsma )

بعنوان : «فهرس المخطوطات الشرقية في مكتبة أكاديمية ليدن»

Catalogus Codicum Orientalium Academiae Lugduno-Batavae, auctoribus  
1851, 65; 66, 73, 77

ويقع هذا الفهرس في ستة مجلدات تضمنت وصف ١٢٠٢ من المخطوطات :

الاول : ٣٦ + ٣٦٦ ص      الرابع : ٣٥٠ ص

الثاني : ٣٢٤ ص      الخامس : ٣٢٨ + ٧ ص

الثالث : ٣٩٤ ص      السادس : ٢٣٤ ص . وهذا الأخير خاص بالمسارд العديدة

Catolagus Codicum Arabicorum Bibliothecae Academiae Lugduno-Batavae, 2<sup>e</sup> édition, 1888-1907

بعنوان : «فهرس المخطوطات العربية لمكتبة الأكاديمية في ليدن»، ظهر منه بين ١٨٨٨-١٩٠٧ ثلاثة مجلدات . وقد اشتراك باعداد هذه الطبعة الجديدة كل من المستشرقين «د غويه» و «هوتسما وجوبين يول» ( Th. W. Juynboll ) وقد تناول بالوصف المخطوطات العربية الخاصة بالمجموعات، وعلم الكتب واللغة، والثبو والشعر، والخطابة والرسائل، والقصة والحكاية .

امستردام — وضع فهرس المخطوطات الشرقية الموجودة في خزانة الأكاديمية الملكية في امستردام المستشرق «وينجرس» الا انه لم يتمه فانتأتف العمل زميلاً «د يونغ» وطبعه في ليدن سنة ١٨٦٢ بعنوان :

Catalogus codicuum orientalium Bibliothecae Academiae Regiae Scientiarum  
1862, in — 8°

وقد وصف فيه ٢٦٠ مخطوطاً شرقياً معظمها مخطوطات عربية ( ١٥٨ - ١٠ ) وفارسية ( ١٥٩ - ١٨٤ ) وتركية ( ١٨٥ - ٢٢١ ) ضمنه مسودين او لها باسماء المؤلفين والآخر بعنوان الكتب .

وترخت — ( Utrecht ) ووضع المستشرق «د يونغ» نفسه في آخر خزانة المخطوطات الشرقية الموجودة في كلية اوترخت، وذلك سنة ١٨٦٢ .

# فِرَارِسُ الْمُخْطُوْطَاتِ الْعَرَبِيَّةِ فِي الْمَلَدِ السُّكْنِيِّ

المستشرق تورنبرغ ( C. J. Tornberg ) اذ وضعت لها لائحة بعنوان :

C. J. Tornberg — Codices arabici, persici, & turcici Bibliothecae Regiae  
Upsaliae Lundae ; 1849 - In — 4°, p. XXIV — 354

ووصف فيه المخطوطات العربية والفارسية والتركية . ظهر هذا الفهرس سنة ١٨٤٩ في ١٤ + ٣٥٤ ص  
وأصفى فيه ٥١٢ مخططاً مع مسارد بعنوانين الكتب وأسماء المؤلفين .

وقد اعاد طبع هذا الفهرس المستشرق « زترستين » ( Zetterst  en ) وطبع في ابسالا

V. Zetterst  n- Die Arabische, Persische, und Turkische : ١٩٣٠ ، بعنوان :  
hansdschriften der Universit  ts Bibliothek zu Uppsala — 1930

كوبنهاغن - (الداغارك) - في هذه المكتبة خزائن غنية بالمخظوظات الشرقية ، فهوس

Mehren - Codices orientales bibliothecae Reg. «مهرون» بعنوان: لها المستشرق

وصف فهـ ٣٠٩ خطوطات عربة .

وقد ضمن الجزء الثالث من فهرس المخطوطات هذا وصف المخطوطات الفارسية (١٤٣) ، والتركية (٢٤) والهنديّة (١٣) ، وأضاعا لها مسارات متعددة باعتماد المؤلفين وعنوانين الكتب

فريارس المخلوقات العربية في الولايات المتحدة الأمريكية

١ - خزانة نيويوري في شيكاغو - فهرس المخطوطات العربية والتركية في هذه المكتبة

الاستاذ «مکدونالد» وذلك بعنوان :  
D. B. Macdonald—The Arabic and Turkish :  
Manuscripts in the Newbery Library (1)

( Princeton Library ) - ٢ - خزانة جامعة برنسون

في خزانة جامعة برينستون<sup>(٢)</sup> في الولايات المتحدة، قسم هام من المخطوطات العربية يزيد عددها على عشرة آلاف مجلد، وتعود هذه الخزانة بمجموعة «غارت» في الدوائر العلمية The Garrett Collection of Arabic Manuscripts

(١) راجع فيه المشرق ١٥ : ٦٣١ -

(٢) راجع مجموعة «غارت» مجلة لغة العرب (بغداد) ٩: ٧٣ - والكشف، عدد ٣٨٢.

(١٥ / ١١ / ١٩٢٢) : ١٦، بعنوان : «مخطوطات عربية في جامعة برنستون» - ومجلة الكلية، ج

٣٣٥، بعنوان : « ثلاثة آلاف مخطوط شرقية وغربية نمت الدرس في برانتون »

وقد وضع مواطناً الاساتذة الـ *دكتور فيليب حتي ونبية امين فارس وبطرس عبد الملك* فهرساً شاملًا لقسم كبير من هذه المخطوطات ، وصفوا به محتويات تلك الخزانة الشرقية . فدرسوا على الطريقة العلمية المعروفة ٢٢١٣ مخطوطاً في كتاب ضخم نشروه في مطبعة الجامعة المذكورة سنة ١٩٣٨ بعنوان :

Ph. K. Hitti , Nabih Amin Faris & Butrus Abd - Al - Malik  
Descriptive Catalog of the Garrett Collection of Arabic Manuscripts in  
the Princeton University Library - Princeton Univers. Press; 1938,  
in - 4, XIII - 666 p.

وهذا الفهرس يقع في ١٣ + ٦٦٦ ص قطع ٤ مع ٥٦ ص للفهارس .

وقد استعرضوا فيه هذا العدد الكبير من المخطوطات بعد ان كسروها على ٥٦ باباً ، والكتاب

ينتهي بثبات عام باسم المؤلفين كملاً مسرداً آخر باسم المؤلفات التي صار درسه في الفهرس المذكور .

وقد يتساءل المرء كيف حصلت جامعة برنسنون على هذا القدر الكبير من المخطوطات العربية وبينها ما هو من الاصول الهرامة كما سنبينه في ما يلي . والمعروف ان الجامعة المشار إليها اشتراها محل بربيل (Brill) في ليدن بمجموعة اولى صرفته في الفهرست المذكور أعلاه بين H ١١٧١ و H I ، اشارة الى الفهرس الذي كان سبق للمستشرق الهولندي هوتسما

ان وضعه بناء على تكليف محل بربيل في ليدن لتلك المجموعة ، بعنوان :

Houtsma—Catalogue d'une Coll. de MSS. Ar. appartenant à la Maison E. J. Brill à Leyden - Leyden, 1889.

والذي اشار على جامعة برنسنون بشراء هـ هذه المجموعة هو المستشرق الاسوجي الكونت لندبرغ Landberg . وكان قد اشتراها صاحب ذلك محل من احد عمالاء المدينة المنورة المدعو امين بن حسن الحلواني المدني الحنفي ، الذي حملها الى امستردام سنة ١٨٨٣ بمناسبة المعرض الاستعماري العام الذي عقد فيها سنة ١٨٨٣

وفي سنة ١٩٠٤ باع العالم المدني المذكور محلات بربيل ايضاً ما تبقى من خزاناته ، فابتاعتها جامعة برنسنون ايضاً قسماً من هذه المجموعة الجديدة كما ابتاعت جامعة ليدن والمكتبة الملكية في برلين القسم الآخر منها . وقد وضع اذ ذاك المستشرق الدكتور لمان Dr. En. Littmann أحد اساتذة توبنغن الان و كان من قبل يدرس في جامعة برنسنون ، فهرس المجموعة الاخيرة ، بعنوان : A List of Arabic MSS. in Princeton University Library (Princeton & Leipzig ) , 1904.

وقد اشير الى هذه المجموعة بحرف L . والمجموعة الثالثة التي دخلت الخزانة الشرقية في جامعة برنسنون هي مجموعة المرحوم مراد البارودي في بيروت ، وعددها ٤٢٠ مخطوطاً اشتراها مستر روبرت غارت سنة ١٩٢٥ من ورثة المرحوم البارودي وقد اشير اليها في الفهرس بحرف B . وتعريفاً يذكرناز هذه المجموعة رأينا ان ثبت هنا وصفاً شاملأ لها اخذناه عن احدى «الطرائف

الختارة» التي اذاعها مكتب انباء الحرب الاميركي في بيروت . واليک الوصف بنصه الواحد . تعد مجموعة «غارت» للمخطوطات العربية في جامعة برنستون من اثمن مكتبات الولايات المتحدة وخرائطها الشرقية التي تقد طلبة الدراسات الاسلامية في اميركا بمعين غزير من المصادر . وقد اسفر اهتمام اميركا المتزايد ببلدان الشرق الاوسط وادراك الدور المهام الذي تلعبه هذه البلدان في الشؤون العالمية عن ازيد الاهتمام فيها باللغة العربية وآدابها وتاريخها . ويستخدم كثير من المستشرقين الاميركيين هذه المجموعة كمدخل لهم لفهم الثقافة العربية .

وقد بدأ انشاء هذه المجموعة سنة ١٩٠٠، واضيف اليها سنة ١٩٤٢ ستة آلاف مجلد ، فاصبحت تضم الان اكثر من عشرة آلاف مجلد من الكتب الختارة ، وتشمل نماذج من جميع البلدان الاسلامية والمواضيع العالمية . وقد وضعت هذه الكتب بين القرنين الثامن والتاسع عشر مسيحي ، وتمثل بعض اعظم مفكري الاسلام كابن سينا وابن رشد ، والفارابي والفرغاني والرازي والغزالى .

ويبحث القسم الاكبر من هذه المجموعة في الدين والعقائد الاسلامية ، والفقه والعادات ، وتليه الكتب التي تبحث في اللغة والادب . وتشتمل هذه المجموعة كذلك على اسفار وابحاث قيمة في الطب وعلم الفلك والرياضيات والفلسفة . وان مجرد درس محتوياتها يشكل لذاته دراسة تتناول نواحي تاريخ الادب العربي . ومع انه كان قد نشر فهارس كامل لقسم عظيم من هذه المجموعة ، سنة ١٩٣٨ بعد ست سنوات من الاستعداد ، فان كثيراً من كتب هذه المجموعة لم تفهرس بعد في دليل للنشر . ويحرى الان العمل في ذلك كما تقرر نشر كثير من المصنفات اذ ان نشرها سيأتي بفائدة لا تقدر في مباحث كثيرة .

وقد وصفت المجلة التي تصدرها ادارة مكتبة جامعة برنستون بعض هذه المصنفات فقالت : من المصنفات ذات الاهمية العلمية الفذة رسالة في السكر يعود تأليفها الى القرن السادس عشر ، ورسالة في البارود والألعاب التارية الفها عثمان المهدي وقد كان مترجمًا في قلعة بلغار التي لا تبعد كثيراً عن ضفاف نهر الفولغا الاسفل ، ورسالة فريدة في بابها عن النبال والرمادية . وقد نقلها الدكتور نبيه امين فارس الى الانكليزية عام ١٩٤٥ بعنوان : «Arab Archery»

ويين المخطوطات الطبية كتاب يشمل عدة مجلدات هو ترجمة لعشرون من الكتب الطبية التي وضعها باليونانية جاينوس . وقد ترجمها الى العربية عميد مترجمي العرب العالم والطيب النسطوري المشهور حمدين بن اسحق ، ونسخ القسم الاكبر من هذا المصنف سنة ١١٧٦ م . وهو اقدم من اي نص يوناني او ترجمة لاتينية في حيز الوجود .

وهذا لك رسالة طبية قيمة اخرى وضعها الرازى على منوال الخلاصات «الفصول» المنسوبة الى ابو قرات . واعترافاً بالخدمات العلمية القيمة التي اداها الرازى ، وهو على ما يرجح اعظم

الاطباء المسلمين ، وضع على احدى نوافذ كنيسة جامعة «برنسنون» لوح من الزجاج الملون يهز رسمه . واستطردت المجلة المذكورة بعد ذلك الى القول يانه يوجد مصنف منهم آخر هو الموسوعة الطبية التي الفها العالم المشهور علي بن عباس الجبوسي للسلطان ضد الدولة احد سلاطين الدولة البوسنية . وتضم مجموعة برنسنون النسخة الوحيدة الكاملة المعروفة من هذا المصنف . وهناك رسالة طبية اخرى وضعها ابن النفيس الذي اكتشف دوره الدم الصغرى قبل قرنين ونصف القرن من اكتشاف سوفريتوس لها وهو الذي ينسب اليه عادة شرف هذا الاكتشاف .

وبين المخطوطات الرياضية نص منتح لكتاب اقليدس في الهندسة وضعه الرياضي المشهور الطوسي ، وزير هولاكو وهذه النسخة مزينة بالرسوم الهندسية .

ويوجد بين المخطوطات الفلسفية نسخة من «كتاب الشفاء» لابن سينا يعود تاريخها الى القرن السادس عشر . وهناك مخطوطة فريدة — بقدر ما هو معروف — وضعها الامدي تبحث في المنطق والفيزياء وما وراء الطبيعة ، بنية — كما تذكر مقدمتها — على اراء افلاطون وارسطو وفيثاغوروس .

والى جانب هذه المخطوطات الفلسفية توجد ابحاث في الموسيقى وهي وثيقة العوى بالابحاث الفلسفية ومن اقدم العلماء وشهرهم في هذا الحقل المشترك الفارابي الذي له ، في هذه المجموعة ، رسالة عن نظرية الصوت والموسيقى ، وتعليمات في كيفية صنع العود . وهذه النسخة مزينة باشكال هندسية ومقاييس موسيقية متقنة .

ومن المخطوطات ما تعود اهميته لشهرة اصحابها ، من ذلك نسخة كانت في مكتبة السلطان الناصر صلاح الدين ابو المظفر يوسف بن العزيز (٦٥٩ / ١٢٦١) عن آداب الملوك في حياتهم الخاصة وال العامة ، وضعها احد رجال حاشيته . ويوجد من مكتبة معظم عيسى ، ابن اخي صلاح الدين وسلطان دمشق من سنة ١٢١٨ الى ١٢٢٧ م ، كتاب فريد عن الفقه جمع بناء على امره وكان يستخدمه المراجحة عند اصداره الاحكام هو : «الذكرة المضمية في الاحكام الشريفة» ( حاجي خليفة ١٢٢٤ : ١٢٢٢ - فلوجل ) ويقال ان هذا الكتاب كان دائماً في صحبة السلطان سواء اكان في قصره ام مسافراً . وهناك ايضا رسالة في التبجم والتنجامة نسخت خصيصاً لمكتبة صلاح الدين الثاني احد احفاد صلاح الدين الكبير بعنوان «احكام الدرج للمواليد» ، وقد كان سلطان دمشق وحاب حتى سنة ١٢٦١

وبين النفائس الملكية رسالة فذة في مدح الحيل وفي اصائلها الموجودة في اصطبات المهايل في القاهرة . وقد كتبت هذه الرسالة سلطان مصر الناصر ، قبيل سنة ١٣٢٩ م . وفي مجموعة «برنسنون» هذه ، نسخة كانت في خزانة السلطان العثماني بايزيد الثاني ابن السلطان محمد الثاني فاتح القسطنطينية سنة ١٤٥٣ م ، والد فاتح بيت المقدس . وهي محلة بالذهب ومزخرفة باللوان ،

كتبت لتعليم السلطان التركي العثماني قرادة القرآن الكريم وصحة النطق بكلماته . وبين القضايا التي يستخدم العلماء في سبيلها مجموعة مكتبة برنسنون الخططية العربية التنقيب عن نظرية الحكومة والحكم الدستوري في الإسلام ، ودراسة الهندسة الكروية كما حفظها العرب ، ودراسة التصوف في الإسلام . وقد استعان الدكتور فيليب حتى ، رئيس قسم الدراسات العربية في جامعة برنسنون كثيراً بمصادر هذه المجموعة في تأليف كتابه « تاريخ العرب » .

ومن هنا ترى أن أهمية هذه المجموعة تتجاوز فائدتها العلمية ، فقد قالت الجلة التي تصدرها مكتبة جامعة برنسنون ، في هذا الصدد ما يلي : « يلتقي الشرق والغرب في كثير من الدوائر والأماكن : في كشبان الرمال المحيطة بآبار البترول في الجزيرة العربية ، وفي مدن ليالي الف ليلة وليلة العربية ، وهي كل العلم حيث يترجع علم العرب بحكمة الشرق وفلسفته . ويعتمد الأسلوب الذي يجمع نشاط الشعبين العربي والإمريكي ويسيطر على علاقتها ، على نجاح هذا التمازج الذي هو ثمرة التفاهم المتبادل . وهنا تقوم هذه المجموعة بقصتها في هذا التقارب والتفاهم الروحي . فالتفاهم يمكن لكل من الشرق والغرب أن يواجهوا الآخر وإن يدركا بالتالي إنها أخوان . »<sup>(١)</sup>

\* \* \*

هذا بيان مجمل مع بعض تفصيل ، لفهارس الكتب الشرقية ولا سيما العربية منها ، بين مطبوع ومحظوظ في الشرق والغرب ، وضمناه تحت نظر القارئ . الكريم ليدي ضخامة تراثنا الثقافي الذي لا يزال ، وباللاسف ، معظمه محظولاً .

وتكون هذه الفهارس ، فيما لو جمعت على حدة ، خزانة ضخمة من كتب المراجع والاسانيد والتحقيق العلمي ربما بلغت عدة آلاف من المجلدات ، وبلغ ما تصفه من الكتب العربية عشرات بل مئات الآلاف ، يقع على الحكومات العربية ، في فجر عيدها الجديد ، تبعة الاهتمام به ، والعناية بأمره ، والسعى إلى احياء ما فيه من عيون الغرر والدرر والفرائد اليتيمة . وإننا ، مع الاستاذ كمال الميازجي<sup>(٢)</sup> نهيب بالمؤسسات العلمية في الشرق والمجامع الأدبية ودور الطباعة والنشر ، ان يولوا هذه الناحية الكثيرة من عطفهم واهتمامهم لينشروا ، حسب الشروط العالمية المطلوبة ، ما نحن بحاجة إلى احيائه ، ومن ورائهم أصحاب الحل والقد في البلدان العربية الشقيقة يوجبونهم التوجيه العلمي ، ويساهمون لهم مادياً ومعنوياً ، اسباب القيام بهذه المشاريع الاحيائية التي ستشرف العالم العربي وحكوماته في مستهل هذا العهد .

وهل تعجب ، يا أخي ، اذا عرفت ان هذه الفهارس ، وغيرها ادلة كثيرة ضربنا صفحات عن

(١) - راجع في هذه المجموعة ايضاً مقالاً صدر عن مكتب ابناء الحرب الاميركي في بيروت ، فنشرته جريدة العهد بتاريخ ٢٢ - ٣٥ آب ١٩٤٣ .

(٢) - في مقال له بعنوان : تراثنا المهدى - (الاديب ، بيروت ، مجلد ١٦ ، عدد شباط ١٩٢٥ : ٣٥ - ٣٦)

ذكراها، توجد مجموعة ، باصولها وفروعها ، في ردهات المطاعمة الكبرى ، في المتحف البريطاني ، في لندن والمكتبة الاهلية في باريس ودار الكتب الاهلية في برلين ومكتبة موسكوف الروسية ، ويذكر جميع الراغبين ان يدخلوا باحاتها ويطلعوا على ما فيه من وصف للكتب والخطوطات . وقد بلغ الموجود من كتب المراجع والفالرس في ردهة المطاعمة في دار الكتب الاهلية في برلين ، حتى غرة ١٩٣٠ ، ما يزيد على ١٠٠٠ مجلد ، اى على وصف اقسامها وفروعها الدكتور المستشرق « غوتشالك » في الفهرس الذي وضع لها (١) .

#### المطلب الخامس : فهارس المجالات الاستشرافية والصحابيين المستشرين

#### اورد — المجالات الاستشرافية

نعطي فيما يلي لائحة مقتضبة، توجيهية وليس حصرية باسماء بعض المجالات الفرعية الكبرى المتخصصة بالعلوم الاستشرافية، وهي بعض ما تنشره مجتمع المستشرين وناديهم وجمعياتهم ومدارس اللغات الشرقية في الغرب والاكيديميات العلمية والادبية . وكلها تختص المحل الربح من حقوقها للتعریف بالمطبوعات الشرقية او الاستشرافية، وتنشر دوريا تقاويم ولوائح مفصلة، عامة او خاصة، عن المصنفات الشرقية على الاطلاق .

ويأتي في الطليعة منها « المجالات الآسيوية . ويظهر بهذا الاسم ثلاثة مجالات دولية كبيرة، اقدمها جمعياً » المجلة الآسيوية الفرنسية المدعومة : Journal Asiatique Français

ويرمز إليها بالحراف F . A . J.

نشأت المجلة المذكورة سنة ١٨٢٢ فكانت لسان حال الجمعية الفرنسية الآسيوية ، ولا تزال تظاهر إلى اليوم وهي من اكبر مصادر الدروس الاستشرافية في الغرب . منها في دار الكتب اللبنانيّة مجموعة هامة لا انتها مخرومة بعض السنوات . وقد دأب أحد اعضاء هذه الجمعية المرحوم « موهل » (J. Mohl) على نشر تقارير دورية كان يرفعها إلى هيئة الجمعية المذكورة على التوالي بين سنة ١٨٢٠ — ١٨٧٦ بعنوان : « تاريخ الاستشراق في سبع وعشرين سنة ». وقد جمعت هذه التقارير ونشرت على حدة في مجلدين كبارين في باريس عند الناشر « رينهارت » (Reinhardt) . الاول منه يقع في ٤٧ + ٥٧٨ ص والثاني في ٢٦٨ ص .

وعلى غرار المجلة الآسيوية الفرنسية سارت شقيقاتها : المجلة الانجليزية التي ظهرت في لندن، سنة ١٨٣٦ بعنوان : Jl. of Royal Asiatic Soc. of Gr. Britain . يرمز إليها بلغة العلم بالحراف

(١) — راجع في هذا الفهرس وعظم شأنه ، المشرق ، مجلد ٢٨ ( ١٩٣٠ ) : ٥٥٢ - ٥٥٣

J.R.A.S ، وتلتها المجلة الاميركية التي ظهرت في الولايات المتحدة سنة ١٨٤٩ بعنوان :  
Jl. of Amerio Orient. Soc.

بـ - المجلة الالمانية : - Zeitschrift der Deutschen Morgenlandischen Gesel-  
lschaft

و يرمز لها اليها بالحروف : ( Z D M G )

و هي لسان حال الجمعيات الاستشرافية الالمانية . و تجده فيهما فهارس المطبوعات الشرقية  
بين ١٨٧٧ - ١٨٨٥ + مع ملاحق عديدة .

جـ - مجلة الدروس الشرقية الايطالية Rivista Studi Orientali والتي يرمز اليها بالاحرف RSO وقد اعتادت ان تنشر في كل عدد منها بعنوان : « Bollitino Bibliografico »  
فهارس الكتب المتعلقة بالعالم الاسلامي . وقد امتازت فهارس هذه المجلة بالدقة والتحرى  
العلمي والتخصص في النقد ، ابتدأت سنة ١٩٠٢ على يد المستشرق الايطالي « نيلينو » Nallino  
( الذي نشر منها العددان الاولين ، ثم تابع نشرها المستشرق « غويدي » I. Guidi ) . وكانت الكتب والمؤلفات المفهورة فيها تكسر على الاصول والمواضيع

التالية :

- ١ - الموسوعات ودوائر المعارف
- ٢ - النحو وعلوم اللغة
- ٣ - المعاجم وكتب المتنون
- ٤ - المباحث وعلاقة العربية باللغات السامية
- ٥ - الخطوطات وفهارسها
- ٦ - تاريخ اللغة واداها - الادب الشعبي
- ٧ - الشعر
- ٨ - القرآن - الحديث السنة ، السيرة النبوية
- ٩ - الاسلام : تاريخه الديني - العقائد - التصوف
- ١٠ - الفقه
- ١١ - الفلسفة
- ١٢ - البلاد العربية قبل الاسلام
- ١٣ - تاريخ التمدن الاسلامي او الدول الاسلامية
- ١٤ - الاسلام في العصر الحديث
- ١٥ - نشر النصوص التاريخية - السير والتراجم

١٦ - تاريخ الثقافة العربية - الرُّقُم والكتابات القديمة المسكوكات - الهردي - الورقة .

- ١٧ - الجغرافيا - الرحالت .
- ١٨ - العلوم الرياضية والطبيعية والطبية .
- ١٩ - تاريخ الفنون - العadiات - الطباعة .
- ٢٠ - العادات والأخلاق - الانوغرافيا .
- ٢١ - الآداب المسيحية
- ٢٢ - مختلف

د - المجلة الالمانية : *Der Islam* التي اعتادت ان تنشر ، ابتداء من سنتها الرابعة (١٩١٣) نوائح غاية في الدقة العلمية ، بعنوان : *Islam Bibliographie* تتولى فيها نقد اهم المؤلفات والمطبوعات المتعلقة بالتاريخ والآداب الاسلامية في البلدان الغربية والشرقية ، فتطوّرها على المواضيع التالية :

- ١ - العموميات : الخطوطات - المجاميع .
- ٢ - الدينيات : فجر الاسلام ، العقائد ، الفقه ، التصوف ، العبادة - علاقة الاسلام بالديانات الأخرى .
- ٣ - التاريخ - الفلسفة .
- ٤ - العلوم الطبيعية - الرياضية - الطبية .
- ٥ - تاريخ الآداب - منتخبات ومحارات .
- ٦ - علم العadiات الشرقية - الرُّقُم - المسكوكات .
- ٧ - العالم الاسلامي والشعوب الاسلامية : العرب ، الاتراك ، الفرس ، اواسط آسيا ، الهند ، آسيا الشرقية ، مصر ، افريقيا الشهالية .
- ٨ - الارساليات والدعوة الدينية - التبشير .

ه - مجلة الدراسات الاسلامية : *Revue des Etudes Islamiques* ويرمز اليها بالحروف R E I تولى نشرها فريق مختار من علماء الاستشراق في فرنسا المستشرقين في الدراسات الاسلامية تحت اشراف المستشرق «لويس مايسينيون» (L. Massignon) وهي مجلة دورية فصلية تصدر اربعة اجزاء في السنة ، اخذت في الظهور سنة ١٩٢٧ فسدت بظهورها الفراغ الذي احدثه توقف اختها الكبرىي المجلة المعروفة : *Revue du Monde Musulman* والتي يرمز اليها بالحروف R M M وقد كانت تتوالى على الظهور منذ سنة ١٩٠٦ الى ١٩٢٦ بادارة المستشرقين الشهيرين :

L. Massignon Le Chatelier

وهنالك محلات كثيرة غير هذه تصدر في فونسا والبلجية والولايات المتحدة والمانيا وروسيا وايطاليا تخصص الكثير من حقوقها للمؤلفات ذات الطابع الاستشرافي، التي على وصفها المستشرق الايطالي «غبريا للي» (Gabrielli) في كتابه المعروف «فهرس المطبوعات الاسلامية» الذي ورد ذكره اعلاه (ص ٢٥ - ٤٣) وذلك بين ص ٢٥ - ٤٣ من كتابه المذكور، كما اتينا على وصف اهمها في

L'Orient dans la Littérature Fr. d'Après Guerre

«الشرق في الادب الفرنسي بعد الحرب الكبوري»، المطبوع في بيروت، عام ١٩٣٧، في ٣١٠ ص. وها نحن ننشر فيما يلي ثبتاً باهم هذه المحلات.

### Liste des Principales Revues Orientalistes

AJSL — Americ. Journal of Semitic Lang. & Liter. — Chicago.

AAOJ — Americ. Antiquarium & Orient. Journal; Chicago.

Arch. Or. Lat. publiée par la Soc. de l'Orient Latin-Paris, 1881-84; 2 vols

Asiatic Quarterly Review — London, 1886

Babyloniaca — Etudes de Philologie Assyro-Babylonienne, publiée par Ch. Virolleaud, 1918.

Bessarione — Roma, 1897

Bull. Correspondance Africaine — Alger.

BIE — Bulletin de l'Institut Egyptien.

BIFAD. — Bull. Inst. Fr. d'Archéol. Orient. du Caire, 1901.

Echos d'Orient — Rev. bimensuelle de Théol. de Lit. d'Archéol. et de Géogr.

Etudes Palest. et Orient. — Paris

Byzantion — Rev. Intern. d'Etudes Byzantines; T. I, 1924

GSAL. Giorn. Soc. Asiat. Ital. — Florence, 1887

Der Islam — Strasbourg.

Les ETUDES — Paris, Bimensuelle.

HESPERIS. Archives Berbères et Bull. de Inst. Hautes Etudes Marocaines

Mél. Asiat. — Mélanges Asiatiques — St. Pétersbourg, 1849-1892

MFOSJ. — Mélanges de la Faculté Orientale de l'Université St. Joseph.

MMAFC. — Mémoires publ. par les Membres de la Mission Archéol. Orient. du Caire-Le Caire, 1881-1900

Museon. — Louvain, 1881, Revue d'Etudes Orientales.

Orient. Studies. — Boston, 1884-1894.

Oriente — Napoli, 1894-97

Oriente Moderno

Répertoire d'Art et d'Archéologie, sous la direction de Marcel Aubert

Rev. Archéologique, direction de Pottier et de S. Reinach, Paris, 1915

Rev. d'Assyriologie et d'Archéologie Orientale; direction de Scheil et Tbureau-Dangin, 1884

RB — Rev. Biblique Internationale-Paris, 1892

Rev. Et. Ethnographiques et Sociologiques — 1908

RHR — Rev. de l'Hist. des Religions-Paris, 1880.

RMM. Rev. du Monde Musul. ; Dir. Le Chatelier et L. Massignon

R. E. — Rev. Egyptologique — (anc et nouvelle séries)

R. E.I — Rev. des Etudes Islamiques-Paris, Geuthner, 1927

Rev. de l'Islam — Paris, 1895

ROC — Rev. de l'Orient Chrétien. Paris, 1896.

ROL — Rev. Orient Latin-1893

Rev. des Religions - Paris, 1889

Rev. Sémitique d'Epigraphie et d'Hst. Anc. — Paris, Leroux.

Syria: Revue d'Art Oriental et d'Archéologie — Paris, Geuthner, 1920.

### ـ مـاـنـاـءـاـ فـهـارـسـ الصـحـافـينـ وـالـأـمـاـرـيـهـ وـالـكـتـبـيـهـ الـمـسـتـرـفـينـ

استكمالاً للبحث نرى من الواجب ان نشير بيجاز الى بعض الفهارس التي يضمها كبار الكتبين واصحاب دور النشر الاستشراقي في الغرب الذين تخصصوا بطاعة المؤلفات الاستشراقيه والاتجار بها . وقد حوت هذه الفهارس الكبير من القوائم المفصلة لتلك المطبوعات ضمنها المعلومات والافادات العلمية في خصائص تلك الكتب والمميزات التي تفردت بها . وهذه الفهارس وتلك التقاويم واللوائح المشبعة بالمسارд المختلفة تؤلف اصولاً يجب الركون اليها واعتماد عليهما لمن يرغب في الوقوف على ثارات الطباعة في الغرب والاطلاع عليها . واننا نثبت فيما يلي اهم تلك البيوتات التجارية وشهر الصحافيين في فرنسا والإنجليز والمانيا وهولندا :

### ـ فـيـ فـرـنـسـاـ

بول غوتنر — P. Geuthner  
12, Rue Vavin, Paris VI — شارع فافان-باريس ٦

وهو من أشهر الصحافيين والكتبيين يتولى نشر فهارس عامة لما في خزانته من المؤلفات والمطبوعات الاستشراقيه وينشر ، تقاويم مسمية «Ephémérides Geuthner» تتميز بارقامها وليک اهمها :

التقويم عدد ٤٤ : المؤلفات الخاصة بالعرب

٤٢ و ٤٣ المؤلفات الخاصة بأفريقيا

٤٩ : الآلسنية السامية

٥١ : المغرب الأقصى وطرابلس الغرب

٥٢ : الدولة العثمانية

٥٨ - ٥٧ : الهند وما إليها

٦٠ : المغرب الأقصى

بـ محل «هنري فالتيه» — H. Welter, 4 Rue Bernard Palissy; Paris VI

في خزانته كثير من المخطوطات العربية والفارسية والتركية . وقد نشر بها عدة فهارس لاحل لتفصيلها هنا . وهو من البيوتات المشهورة

**جـ محل ( J.Maisonneuve )** من اكبر البيوتات التجارية التي تتعاطى الاتجار بالمطبوعات

الاسترالية في فرنسا و اووروبا .

**دـ محل ( ارنست لا رو )** E.Leroux - 28, Rue Bonaparte. Paris VI

وهو محل مشهور لنشر المطبوعات الاستشراقية والاتجـار بها يتولى اصدار عدد كبير من المطبوعات والمحلاـت والنشرات الاستشراقية . وينشر عاماً بعد عام فهرس مفصلاً دقيقاً للغاية ، بعنوان : Catal. Général عـرف بضبطه واتقانه

### في انجلترا

من الحالات المشهورة في انجلترا بطباعة المؤلفات الاستشراقية ونشرها البيوتات الـتي يـبعـنـها :

**اـ محل ( بروبـستـين وـشـرـكـاه )** Probstain & Co, I4 Great Russell Str.— London W.C

ومن الفهارـس الدورـية الـتي يـتـولـى نـشـرـهـا : Probstain Oriental Catalogues

**بـ محل ( هـيـفـرـ اوـلـادـه )** W. Heffer & Sons في كـيدـجـ، وـهـوـ يـشـرـتـ تحتـ عنـوانـ : «المكتبة الآسيوية» Bibliotheca Asiatica فـهـارـسـ يـضـمـنـها قـوـائـمـ المـطـبـوعـاتـ الشـرقـيـةـ علىـ اختـلافـهاـ اـمـتـازـتـ بـالـضـبـطـ وـالـمـعـوـمـاتـ الـوـثـيقـةـ

**جـ محل ( كـوارـيـتشـ )** (برـنـارـدـ) Ber. Quaritch , II Grafton Strad.New Bond Str, London

وـهـوـ منـ اـقـدـمـ الصـحـافـينـ الـكـتـبـيـنـ فـيـ انـجـلـتـرـاـ وـمـنـ اوـثـقـهـمـ ، لـهـ فـهـرـسـ دـقـيقـ مـشـهـورـ بـعـنـوانـ : فـهـرـسـ المؤـلـفـاتـ الشـرقـيـةـ . وـيـكـنـ انـ تـعـتمـدـ عـلـىـ الـلـائـحةـ رـقـمـ ٣١٥ـ وـمـوـضـوـعـهاـ الـفـنـونـ الشـرقـيـةـ ، تـارـيخـ الـشـرقـ : لـغـاتـهـ وـآـدـابـهـ Oriental Art, History, Languages & Literature ضـمـنـهـاـ الـكـثـيـرـ مـنـ اـسـمـاءـ الـمـؤـلـفـاتـ الـعـرـبـيـةـ بـيـنـ مـطـبـوعـ وـمـخـطـوـطـ .

**دـ محل ( لـوزـاكـ وـشـرـكـاه )** Luzac & Co. 46 Great Russell Str., London W. C.

وـهـوـ يـتـولـىـ مـنـذـ عـهـدـ بـعـيدـ نـشـرـ لـوـائـحـ وـقـوـائـمـ بـعـنـوانـ : Luzac Oriental Series وبـعـضـهـاـ يـتـعلـقـ بـالـمـطـبـوعـاتـ الـخـاصـةـ بـالـأـدـبـ الـفـارـسـيـ وـمـنـهـاـ مـاـ هـوـ لـلـأـدـبـ الـعـرـبـيـ ، وـمـنـهـاـ مـاـ هـوـ لـلـرـحـلـاتـ فـيـ الـشـرقـ ، وـغـيرـهـاـ خـاصـ بـالـمـخـطـوـطـاتـ الشـرقـيـةـ . وـعـلـىـ الـإـجـمـالـ انـ الـفـهـارـسـ وـالـلـوـائـحـ الـتـيـ يـتـولـىـ نـشـرـهـاـ مـحـلـ لـوزـاكـ هـيـ مـنـ اوـثـقـهـاـ الـفـهـارـسـ الـتـيـ يـطـاعـ بـهـاـ الـكـتـبـيـنـ الـمـسـتـشـرـقـونـ فـيـ اوـرـوـباـ وـغـايـةـ فـيـ الدـقـةـ .

## في المانيا

كثيرون هم الكتبيون والصحافون المستشرقون في المانيا ولا سيما في مدينة ليزيغ احدى منابر العلم في تلك البلاد، نذكر منهم ما يلي :

محل «هيرسمان» — W. Hiersemann, 3 Konigstrasse Leipzig.

- ينشر فهارس غایة في الدقة والاتقان يصح الركون اليها او الاعتماد الى منطوياتها، منها اللوائح التالية:
- اللائحة رقم ٣٦٥ (تاريخ ١٩٠٩) : علم اللغات الشرقية .
  - ٣٤٣ و ٣٧٢ (تاريخ ١٩١٠) : الفنون الجميلة الشرقية والآداب الرفيعة .
  - ٣٩١ (تاريخ ١٩١١) : المؤلفات الخاصة بآسيا .
  - ٤٠٦ (تاريخ ١٩١٢) : المسكونيات الشرقية .

ب — محل «هاراسوفيتس» — Harrassowitz; 14 Querstrasse; Leipzig.

الذي يتولى منذ ١٨٩٣ اصدار نشرة شهرية يطويها على وصف المطبوعات الشرقية والاستشراقية مما يظهر في الهند ومصر وسوريا والمغرب الاقصى ، كما انه يتولى اصدار لوائح وفهارس متقدمة تتناول العلوم التاريخية واللغوية في الشرق ، ومن تلك اللوائح :

اللائحة رقم ٢٩٩ : مصر وافريقيا

٣٠٢ و ٣٦٣ : الشعوب واللغات السامية : الاسلام: القرآن ، الخ .

٣١٧ : الشرق المسيحي

٣١٨ : علم الكلام ، فقه اللغة ، مختارات ، وتأثيرات

٣٣٦ و ٣٣٤ : العرب : تاريخ وآداب

ج — محل «هوبرت» R. Haupt ) — في ليزيغ وهو ينشر فهارس ولوائح دورية تبلغ منتهى الكمال لما فيها من الدقة والعناية الفائقة والتمحیص العلمي . ومن تلك اللوائح :  
اللائحة رقم ٤ : عن الشرق الاسلامي ظهرت سنة ١٩٠٥ وقد قدم لها المستشرق هارقان ببحث طريف عن الادب والمكتبات الاسلامية في الشرق . كذلك اللائحة رقم ٨ : الشرق الاسلامي فضمنها فهرساً قام باعداده المستشرق الازف الذكر طواها على وصف المخطوطات العربية الموجودة في خزانة الصحف «هوبرت». كذلك يجب ذكر اللائحة رقم ٩ عن الهند وايران . صدرة بقديمة للمستشرق

«فينك» (Finck) وغير ذلك من اللوائح ، كاللائحة رقم ١٦ عن المغرب الاقصى والجزائر وتونس ، واللائحة رقم ١٧ : عن الشعر العربي والامثال والحكايات .

## في هولندا

اشتهرت هولندا بـمحل الناشر المستشرق «بريل» E. J. Brill-Leyden الذي أخذ ينشر منذ أواسط القرن الماضي طائفة معتبرة من الآثار الشرقية بالعربية والفارسية والتركية . ونشر بين ١٨٨٣ - ١٨٨٨ فهـسا توالى ظهوره دورياً، سنة فسنة، المؤلفات الشرقية حملـهـ الكـثـيرـ منـ الشـروحـ وـالـتـعلـيـقـاتـ وـالـبـيـانـاتـ وـالـكـشـوفـ المـتـعـلـقـةـ بـالـكـتـبـ وـوـصـفـاـ حـسـبـ الشـروـطـ العـلـامـيةـ . وـنـشـرـ هـذـاـ الـمـحـلـ سـنـةـ ١٩٠٨ـ ،ـ بـمـنـاسـبـةـ مـؤـقـرـ المـسـتـشـرـقـينـ الـخـامـسـ عـشـرـ المـنـعـدـ سـنـةـ ١٩٠٨ـ فيـ كـوـبـيـهـاـ غـاـصـةـ الدـغـارـكـ فـهـرـسـاـ دـقـيـقاـ لـغـاـيـةـ بـالـمـنـشـورـاتـ الـاسـتـشـرـاقـيـةـ الـتـيـ اـخـرـجـتـهاـ مـطـابـعـ مـحـلـاتـ «ـبـرـيلـ»ـ معـ تـرـجـمـةـ كـبـارـ الـمـسـتـشـرـقـينـ الـذـيـنـ سـاـهـمـواـ فـيـ اـخـرـاجـهـ .ـ وـمـنـ الـمـؤـلـفـاتـ الـهـامـةـ الـتـيـ توـلـىـ نـشـرـهـاـ مـحـلـ بـرـيلـ بـالـلـغـاتـ الـفـرـنـسـيـةـ وـالـأـلـمـانـيـةـ وـالـأـنـجـلـيـزـيـةـ هـيـ «ـدـائـرـةـ الـمـعـارـفـ الـإـسـلـامـيـةـ»ـ فـيـ أـرـبـعـةـ مـجـلـدـاتـ وـمـلـحـقـ (ـرـاجـعـ صـ ٢٥ـ)ـ وـهـذـاـ الـمـحـلـ مـشـهـودـ لـهـ بـالـدـقـةـ وـالـثـقـةـ .ـ

## الاستشراق

ان ما استعرضنا من فهارس علمية مبسطة في الغرب تعريفاً بـمـكـنـونـاتـ الـخـزانـةـ الـشـرقـيةـ عـامـةـ وـالـعـرـبـيـةـ خـاصـةـ بـيـنـ مـطـبـوـعـ وـمـخـطـوـطـ ،ـ يـكـشـفـ السـتـارـ عنـ نـاحـيـةـ مـجـمـيـدةـ منـ نـوـاحـيـ الـحـرـكـةـ الـعـلـامـيـةـ الـمـعـرـفـةـ «ـبـالـاسـتـشـرـاقـ»ـ .ـ فـاـ هـيـ حـقـيـقـةـ هـذـهـ الـحـرـكـةـ وـنـوـاحـيـهـ الـمـخـلـفـةـ يـاـ تـرـىـ؟ـ وـمـاـ هـوـ مـدـىـ نـشـاطـهـ اوـ اـتـجـاهـاتـهـ؟ـ وـمـاـ هـيـ الـمـرـاجـعـ الـتـيـ يـصـحـ الرـكـونـ إـلـيـهـ لـتـبـعـ مـجـارـيهـ؟ـ

تحديد وتعريف — الاستشراق ، على اطلاقه وشموله ، حركة علمية تعنى بدراسة المدنيات الشرقية : ما غير منها وما حضر ، وبخلفته من آثار فكرية وادبية وفنية ، كما تعنى بكل ما يتصل بهذه الحضارات القديمة وما نبه فيها من شعوب واجناس وما اليها من اثر ظاهر ، خلائق بان تخبيه نشوأ وطباعة .

وقد أخذت الدول العربية الحديثة ، كـبـيرـهاـ وـصـغـيرـهاـ ، بـاسـبابـ هـذـهـ الـحـرـكـةـ الـطـيـبةـ .ـ فـقـامـ فـيـهاـ جـمـيـعاـ اـفـرـادـ وـمـنـظـمـاتـ وـهيـئـاتـ وـمـؤـسـسـاتـ تعـنـىـ بـآـثـارـ تـلـكـ الـحـضـارـاتـ وـتـظـهـيرـ مـخـلـفـاتـهـ وـجـلـوـهـاـ بـصـورـهـ عـلـامـيـةـ صـقـيـلةـ تـبـحـثـ تـبـحـثـ النـفـسـ وـتـطـرـبـ الـحـاطـرـ ،ـ وـتـبـعـتـ عـلـىـ الـمـبـاهـاـتـ بـأـيـتـيـ الـجـدـودـ .ـ وـقـدـ اـنـظـمـ هـؤـلـاءـ الـعـلـامـ الـاعـلامـ فيـ عـقـودـ جـمـعـيـاتـ عـلـامـيـةـ لـهـاـ نـوـادـيـهـ وـخـرـائـنـهاـ الـخـاصـةـ ،ـ يـسـاـهمـ اـعـضاـءـهـ ،ـ الـمـقـيمـونـ وـالـمـراسـلـونـ مـنـهـمـ ،ـ مـتـضـامـنـينـ مـتـضـافـرـينـ ،ـ فـيـ اـصـدـارـ الـمـنـشـورـاتـ الـدـوـرـيـةـ وـالـمـجـلـاتـ الـاـخـصـائـيـةـ الـتـيـ تـخـصـصـ حـقـولـهـاـ بـحـثـاـ .ـ تـبـيـهـاـ الـمـدـنـيـاتـ الـشـرقـيـةـ الـقـدـيـمةـ مـنـ قـضـائـاـ تـقـتـ بـسـبـبـ مـتـنـ الـىـ تـلـكـ الـحـضـارـاتـ الـدـارـسـةـ ،ـ فـيـ مـخـلـفـ الـنـوـاحـيـ الـتـيـ تـتـفـقـحـ عـنـهاـ حـيـاةـ الـشـعـوبـ وـالـافـرـادـ .ـ

### مؤتمر الاستشراق - وتشجيعها لهذه الحركة المباركة التي لاتألو جهدا في نبش معالمنا الغابرة

قامت الحكومات في الغرب، تدفع الهيئات والمؤسسات الاستشرافية، منذ او اخر القرن التاسع عشر، الى تنظيم مؤتمرات عامة من مئات العلماء الاطلاع في الاستشراق والاستعراب والاستراك والاستصار والاستعجمان والاستهناد وغير ذلك من المنشآت في المجتمع مندوبي الدول والجامعات والمنظمات العالمية يبحثون الوسائل والنظم والخطط التي تساعده على المضي في هذه الحركة العلمية على اصول ومناهج جديدة تؤول الى تعزيزها والنهوض بها . فتلقي الخطب والابحاث العلمية وتناقش الاراء والاقتراحات في جان خاصة بالحركة الثامة والاستقلال في الرأي كما يفهمه العلم الحديث ، ويدلي كل مندوب : بما في بلاده من نوادر الخطوطات ونافع الموضوعات مما يتصل بسبب وثيق باعمال هذه المؤتمرات ، وتجتمع هذه البحوث والدروس والاقتراحات وما اثارته من نقاش وجداول في مجتمع خاص ، تعرف باعمال المؤتمر، يكون مجموعها مجموعة غنية من الاصول والامهات والاسانيد لمن يغوي الاستبحار في مجهيل علم الاستشراق ، هي كنزين اصبح العثور عليه اندر من الكبريت الاحمر .

وقد رأت بعض الهيئات العلمية والمؤسسات الادبية في الشرق العربي ان تشارك ، اسوة باشباهها من المؤسسات الثقافية في الغرب، بهذه المؤتمرات الدورية، فتساهم بما يلقى فيها من الدروس والبحوث والمناقشات والمحادلات التي يثيرها المؤترون حلاً لذلک المشاكل الانسنية والقضايا اللغوية والعرقية والتاريخية والاثرية التي تعترض سير من يرغب في ارتياح هذه المجهيلات العلمية والطوابق بين مخلفات تلك المدنیات الحوالی . وقد سبق مثلاً لمصر والمجمع العلمي العربي في دمشق ، كما سبق لمدير المكتبة الشرقية في الكلية اليوسوعية ، في بيروت ، الاشتراك ثم اراراً ، تمثيل عن القطر الشرقي ، في بعض هذه المؤتمرات والمساهمة في اعمالها وبحث قضاياها . وان ننسى تلك الابحاث الشيقة التي القاها من على منبر هذه الم讲ان فريق من علمائنا الاعلام كالمرحوم اب لويس شيخو والاب لامنس من اساتذة جامعة القديس يوسف ، والمرحومين احمد زكي باشا شيخ العروبة وسكرتير مجلس النظار في مصر سابقاً والمرحوم احمد تيمور باشا ، وبين الاحياء الدكتور طه حسين عميد كليات الاداب في جامعة فؤاد سابقاً ومدير جامعة فاروق حالياً في الاسكندرية ، والاستاذ محمد كرد علي رئيس المجمع العلمي العربي ، في دمشق ، والامير امين محيد ارسلان .

واننا نضع تحت انتظار القارئ . الكريم كشفاً كاماً لمؤتمرات المستشرقين بحسب تعاقبها التاريخي نشير فيه الى مكان انعقاد المؤتمر وتاريخ انعقاده ونشراته اعمال كل واحد منها ، وعدد مجلداتها واقسامها واسم الناشر وعنوانه .<sup>(١)</sup>

(١) المشرق ١٥ (١٩١٢) : ٣٢٠ ، ومجلة الآثار لصاحبها عيسى اسكندر المعلوف : ٤٧٩

اسم المدينة	تاريخ اتفاقاً	نشر أعماله - اسم الناشر وعدد المجلدات
١ - مؤتمر باريس	١٨٧٣	مجلدان في ٣ أجزاء، باريس ١٨٢٩ - ١٨٢٦
٢ - لندن	١٨٧٤	لندن، ١٨٢٦
٣ - بطرسبرج	١٨٢٦	مجلدان نشرهما محل بريل في ليدن سنة ١٨٢٩ - ١٨٨٠ يتضمناً أو لها أعمال المؤتمر بالروسية، والثاني منشورات بالصينية
٤ - فلورنسة	١٨٧٨	مجلدان، ١٨٨١ - ١٨٨١، في فلورنسة
٥ - برلين	١٨٨١	قسان في ٣ أجزاء، ١٨٨١ - ١٨٨٢
٦ - ليدن <sup>(١)</sup>	١٨٨٣	٤ مجلدات، محل بريل، ١٨٨٤ - ١٨٨٥
٧ - فيينا	١٨٨٦	٥ مجلدات، سنة ١٨٨٨ - ١٨٨٩
٨ - ستوكهلم و كريستيانيا	١٨٨٩	٣ مجلدات في ٥ أجزاء، محلات بريل، ليدن، ١٨٩٣ - ١٨٩٢
٩ - لندن	١٨٩٢	مجلدان كبيران، ١٨٩٣
١٠ - جنيف	١٨٩٤	٤ - مجلدات - محلات بريل ١٨٩٥ - ١٨٩٧
١١ - باريس	١٨٩٧	٣ أقسام في ٥ أجزاء، ١٨٩٨ - ١٨٩٩
١٢ - روما	١٨٩٩	٣ أقسام في ٤ مجلدات، فلورنسا، ١٩٠١
١٣ - هامبورغ	١٩٠٢	مجلد واحد محلات بريل، ليدن، ١٩٠٤
١٤ - الجزائر	١٩٠٥	باريس، محلات له رو، ٣ أقسام في ٤ أجزاء، ١٩٠٦ - ١٩٠٧
١٥ - كوبنهاغ	١٩٠٨	كوبنهاغ ١٩٠٩، مكتبة جريب
١٦ - آثينا <sup>(٢)</sup>	١٩١١	
١٧ - أكسفورد <sup>(٣)</sup>	١٩٢٨	محلات بريل - ١٩٣٢ - مجلد واحد في ٨ قطع ٢٢٦ + ٨
١٨ - ليدن <sup>(٤)</sup>	١٩٣١	

(١) - المقتطف ٨ (١٨٨٦) : ٢١٢ و ٢٨٥

(٢) - راجم في المشرق ١٥ : ٤٠٢، ومجلة الآثار ٢ : ١٦، ومجلة الحسناء ٣ : ٣٧٣، ومجلة لغة العرب ٢

(٣) - المشرق ٢٦ (١٩٢٨) : ٨٥١، والآثار ٥ : ٤٥٢، والكلية ١٥ : ٩١ - ٨١، والمرفان ١٨ : ٣١٢، ولغة العرب ٦ : ٧٩٢ و ٥٥٥، وأسيمة الأسبوعية، عدد ١٣٣، ص ١٧

(٤) - المشرق ٢٨ (١٩٣٠) : ٤٧١

١٩٣٥ - روما<sup>(٥)</sup>

١٩٣٨ - بروكسل<sup>(٦)</sup>

ولعل احسن مرجع عربي تتبع الحركة الاستشرافية والوقوف على المجهود العلمي الذي قام به اعلام هذه الحركة الادبية ومشاهيرها ، هو الكتاب الذي وضعه صديقنا الاستاذ تجيب العقيقي ونشرته له دار المكتشوف ، في بيروت بعنوان «المستشرقون» عام ١٩٣٧ ، وقد قيض لنا ان نساهم فيه بعض الشيء ، اذ وضعنا تحت تصرف المؤلف ما لدينا من المصادر والمراجع التي تعد بالثبات ، وسننشر فيما يلي ، اهم هذه المصادر وما اضفناه اليها منذ ذلك الحين تمهيداً للسبيل امام من يود التبحر في الاستشراف وموضوعاته المتشعبه . كما اتنا توينا وضع المسرب العام باسماء كبار المستشرقين الذين جيء على ذكرهم في تضاعيف الكتاب المذكور .

وقد وضعنا بدورنا معيجاً هجائياً لاعلام المستشرقين على اختلاف لغاتهم ونحلهم ونشاطهم وعصورهم جمعنا فيه ، تحت كل عالم من هذه الاعلام ، شيئاً كثيراً من المصادر والاسانيد لا يتوفرو مثله الا من قضى عشرات السنين في البحث والتنقيب . ويضم هذا المعجم الان زهاء الفين من مشاهير علماء الاستشراف ، فيتناول ، في كل واحد منهم تبيان : تاريخ حياته - رحلته في سبيل العلوم الاستشرافية - مؤلفاته - وآخيراً مراجعاً للبحث فيه بين عربية وافرنجية . فحسناً ان تكوننا الحال من طبعه وآخر اوجه للملاء العلمي ، خدمة لهذه الامة وتيسيراً لثقافتها في هذه العطفة الحامة من تاريخنا الشرقي الحديث .

لا بد لنا ، ونحن نكتب عن الحركة الاستشرافية الا ان نشير بمحاجز الى فقر بعض خزانة الكتب في الشرق بالمؤلفات التي وضعها المستشرقون او بتلك التي احيوها بالنشر العلمي من تراثنا العربي القديم . ان هذه المؤلفات التي وضعها ائمة الاستشراف في الغرب ، سواه بمساندهم الوطنى او باحیاء الاصل مترجمة الى اسنانهم وما اليها من تعقيبات وذيل وشروح وتفاسير وتلخيصات ، وما احقوا بها من انواع الفهارس وشقى المساردين ، تعد ، اليوم وستعد ابداً ، من المصادر الاولى ومن الامهات الاساسية للباحث العلمي المخدوم . فمن المؤسف جداً ان لا تملك هذه الدور من هذه المؤلفات ، بين اصول وامهات ، الا التزز التزير من تلك المطبوعات التي تعد بالالوف ، بينما تسارع المكتبات الكبيرة في الغرب الى حيازة ما يصدر منها منها بلع غنه ، حيث نرى اداراتها دوماً يقظة ، ترقب بعين ساهرة ، ما تنشره دور الطباعة في الغرب من آثار هؤلاء الاعلام .

ومن الثابت ان هذه الكتب مما يتعاون على اخر اوجه او احياءه المستشرقون ، هي على الغالب

(٥) - المقتطف ٨٧ : ٥٢١ ، و مجلة الشهباء ١٥ : ٣٥٣

(٦) - المقتطف ٩٣ : ٤١٣ و ٥١٥

غالية الشمن لشدة كلفتها من جهة ولقلة عدد نسخها من جهة ثانية. ومع ذلك نرى الراغبين فيها يرقبون صدورها، وقد يثروا حولها العيون والارصاد ويكتتبون مسبقاً بنسخة او بعد من النسخ كي لا يفوتوهم فرصة حيازتها.

ولما كان الكثير من هذه المطبوعات الخدومة التي توفر المستشرقون على نشره قد اصبح الحصول عليه صعباً اندرته او لغلاقه فاننا نرى امناء المكتبات في الغرب ولاسيما تلك التي تشتاقت عليها وطأة الحرب الاخيرة يبذلون كل غال ومرتفع في سبيل الحصول على هذه المنشورات العالمية ويتسابقون متزاوجين على حيازتها.

## مصادره ومراجع

### Bibliographie

نقتصر منها على مساند عامة دون التعريض لاعلام الاستشراق ونشاطهم العلمي الفردي

#### عموميات

نجيب عقيقي - المستشرقون - بيروت ١٩٣٧ ، مطبعة الاتحاد ، ص ٢٥٠ ، قطع وسط (نقد  
الحوماني في الرسالة عدد ٢١٢ : ١٢٣٩)

الدكتور برنارد لويس - البريطانيون في الدراسات العربية - (احاديث من الاذاعة)  
كراس ، طبعه المجلس البريطاني للثقافة .

الاستشراق والبابوات واهتمامهم بترقية الدروس الشرقية - بيروت ١٩٢٨ ،

محمد طاعت حرب - تاريخ دول العرب والاسلام ، الجزء الاول - مصر المطبعة الاميرية  
(في التمهيد: اخبار الراحلة الفرنج الذين استكشفوا جزيرة العرب) - نقد في المنار ١ : ٧٨١

الاستشراق في اوروبا قبل القرن التاسع عشر - المشرق ج ١٠ : ٣٧٦

الاستشراق والحضارة الاسلامية - في «حياة محمد» ، للدكتور هيكل ص ٥٣ - ٥١٣  
محمد كرد علي - الاسلام والحضارة العربية .

فخرى ابو السعد - الشرق في ادب الغرب - مجلة الثقافة ، عدد ١٤ : ٢٢

عبد الرحمن بدوي - دراسات اسلامية - مجلة الثقافة ٧ : ٣١

بلاشير - راموند لول وتعزيز الدروس العربية باوروبا - مجلة دمشق ١٦ عدد ٦ : ١٩

جبهائيل جبور - ما هي الخدمات التي اداها المستشرقون على الادب العربي ؟ - المكشوف

عدد ٤٣ : ١٠

فيليپ حتى - العلوم الشرقية في مدارس اوروبا - الملال ٢٩ : ٤٥٥ ، ٤٥٨

محمد طلعت حرب - كاملاً حق على الإسلام والدولة العثمانية - تأليف نعمن بك كامل ،  
مندوب الدولة العثمانية في مؤتمر المستشرقين - المقتطف ٢٢ : ٦١

فيليب حتى - تاريخ دراسة المستشرقين في أوروبا ، فضل علماء الغرب الذين يعنون بلغتنا  
وآدابنا ونحن عنها غافلون - الملال ٣٣ : ١٧٤ و ٣٠٠ و ٤٠٣

اسحق موسى الحسيني - دراسة النصوص العربية - الكلية العربية ١٥ ، عدد ٢ : ٨١  
صالح حمدي حماد - اقتراح لعقد مؤتمر المستشرقين في مصر - المقتطف ٢٨ : ١٥٩ و ٢٦٠  
محب الدين الخطيب - طلائع الاستشراق في البلاد العربية ، لمحات من الضوء على اعمال  
المستشرقين - الانصار ، عدد ٢٥ (محرم ١٣٦٢) : ٧

عبد الحميد الدجلي - الاستغراب والمستعربين - الغوري ٦٦ ، عدد ١٢ : ٢٠٦  
يوسف داغر : الاستشراق - المسرة ١٦ : ٣٦ و ١٥٦

» : بولنديات - الادب ٤٠ ، عدد ١٢ : ٢٩-٣٣ (في الحركة الاستشرافية في بولندا)  
سعید الخوري الشرتوی : نظري في عناية الاعاجم باللسان العربي - المقتطف ٤٤٩ و ٣٤٢ : ٢٥  
الاب لويس شيخو - الأدب العربية في القرن التاسع عشر - المشرق ١٠ : ٢٤١ و ٣٢٦ و ٤٠٨  
٤٠٩ و ٤٦٩ و ٥١٠ و ٥٦٤ و ٦٠٢ و ٦٢٢ و ٨٠٥ و ٨٥١ و ٩٤٣ و ١٠٣٩ و ١٠٤٥ و ١٠٦٦  
وج ١١ : ١٤٤ و ٢١١ و ٢٢٣ و ٣٧٩ و ٤٥٣ و ٤٥٣ و ٧٧٤ و ٨٥٣ و ٩٤٤ و ٩٤٤  
وج ١١ : ٤٥٣ و ٤٥٩ و ٤٦٠ وج ١٢ : ٢٢٤ - وج ١٣ : ٦٢ و ١٣٧ و ٢١٦  
و ٢٦٣ و ٢٧١ وج ١٤ : ٥٨٣

الاب لويس شيخو - المستشرقون في أوائل القرن العشرين - المشرق ٢٣ : ٨١٨ وج ٢٤ : ٥٨٣  
وج ٦٦٨ - وج ٢٥ : ١٩٣

عبد الحميد صالح - جهد المستشرقين في نقل الثقافة العربية - السياسية الأسبوعية ، عدد ١٢٣ : ص ٢٢  
القس سليمان صانع - الكرسي الرسولي وثقافة الشرق - النجم (الموصل) ٤ : ١٤٥  
ادمون صوسة - لماذا يدرس المستشرقون اللغة العالمية (تعريف كاظم الداغستاني) - الثقافة  
(دمشق) ١ : ٥٨

الدكتور علي العناني - المستشرقون والأدب العربية - الملال ٤٠ : ١٣٩٢  
محمد احمد الغمراوي - المستشرقون ورسالة الرسول - الثقافة (مصر) عدد ١٨ : ٢٢  
ميكلائيل الجاو غويدي - المستشرقون وعلم الشرق - المشرق ٢٦ : ٨٦٠ (نبذة في تحديد  
الاستشراق والمستشرق بالمعنى العام والمعنى الحصري) .

بشر فارس - تأليف المستشرقين : شخت - متقوخ - فغالي - بيريس - المقتطف ٨٨ : ٤١٨  
وج ٩٠ : ٥٨٤

- محمد روحى فيصل - المستشرقون بين اغراضهم الدينية والسياسية . الى اي حد يفهم المستشرقون ادناه ويتدوّونه - المكشوف ، عدد ٩٦ : ٦
- محمد روحى فيصل - اغراض الاستشراق - الرسالة ، عدد ١١١ : ١٣٣١
- محمد روحى فيصل - الذوق الادي عند المستشرقين -- المكشوف ، سنة ٣
- وليم كاتسفليس - روح الشرق في نهضة الغرب ، اثر نصارى الشرق في التمدن الاسلامي ، اثر هذا التمدن في نهضة الغرب - المقططف ، ٦٧ ، ٦٢ : ٦
- محمد كرد علي - علم المشرقيات - المقتبس ، ٤ : ٦٣٢
- محمد كرد علي - المستشرقون - المقتبس ، ٨ : ٤٠١
- محمد كرد علي - اتصالاتي بعلماء الاستشراق في زياراتي الاخيرة لاوروبا - مجلة المجمع العالمي ١٥٣:٢
- محمد كرد علي - تاريخ علم المشرقيات العربية في اوروبة واميركا - مجلة المجمع العربي ٣ : ٣٠ ، ٥٤ و ٨٦ ، ٢٥٧ ، ٢
- محمد كرد علي - اثر المستعربين من علماء المشرقيات في الحضارة العربية - مجلة المجمع : ٧
- ٤٣٣ - ٤٥٦ (محاضرة القها في ردهة المجمع وفي نادي دار المعلمين العليا بالقاهرة - (علم المشرقيات ومقاصد الغربيين - المشرقيات العربية في فرنسا وسويسرا وبلاجيكا . في جermany - في هولاندا - في انكلترة الولايات المتحدة - في اسبانيا والبرتغال - في روسيا وبولونيا وفنلندا وهنغاريا - مع ذكر مصادر البحث في آخر المقال )
- محمد كرد علي - خطاب في مؤتمر المستشرقين الدولي السابع عشر بمدينة اكسفورد :
- ٢٨-٨-١٩٢٨ - مجلة المجمع ، ٨ : ٦٨٠ - والسياسة الاسبوعية ، عدد ١٣٢ : ٣
- محمد كرد علي - امهات الكتب العربية القديمة وعلماء الاستشراق : المشرقيات في الغرب المنشورات العربية في فرنسا وسويسرا وبلاجيكا ومانيا وهولاندا - المقططف ، ٧٠:٦٣٥ في انكلترة الولايات المتحدة وایطاليا واسپانيا وروسيا وبولونيا وغيرها المقططف ٧١ : ٥٩
- محمد كرد علي - اغراض المستشرقين - الرسالة ، عدد ١١٤ : ١٤٧٧
- الاب انتساس ماري الكرملي - اغلاط المستشرقين - مجلة المجمع العربي ١٤ : ٢٣٥ - ٢٤٢
- ( ١ - غوليوس فريتاغ الالماني - لاكلير - كلیمان هوار - دی غویه )
- الاب هنری لامنس - دروس العربية في اوربة في القرن السادس عشر - المشرق ٤ : ١٠٢٩ و ١١٥
- انیس النصوی - اسباب النهضة العربية في القرن التاسع عشر المستشرقون والنہضۃ - الكلیۃ ١٢٥ : ٤٢٥
- الدكتور حسن الهراوي - المستشرقون وضرر هم على الاسلام - مجلة المعرفة ( مصر ) ٢ ، عدد ٦ و عدد ٨
- براءة البابا بیوس الحادی عشر في العمل على ترقية الدروس الشرقیة - المسرة ١٤ : ٤٧٧ ، ٦ و ٥٤
- الدروس الشرقیة ورسالة البابا بیوس الحادی عشر - النجم ( الموصل ) ١ : ٦٧

دراسة التصوف في أوروبا - الرسالة عدد ٢٧٧ : ١٢٥٧  
رأيان متعارضان في نفع المستشرقين وضررهم - حسن المراوي : ضررهم أكثر من نفعهم ؟  
زكي مبارك : نفعهم أكثر من ضررهم - الهملا ٤٢ : ٣٢١  
مدارس العرب في الاندلس وطلاب الغرب - المشرق ١٧ : ٤٧٦  
المستشرقون والمطبوعات العربية، رغبتهم في الوقوف على ما ينشر في مصر - المقططف ١١٥:٧٤  
مذكرة المستشرقين، تأليف ر. Haupt - «هوبت» - المشرق ١٣ : ٣٩٤

### الاستشراق ومؤتمراته :

مؤتمر علماء الاستشراق في ليدن - المقططف ٨ (١٨٨٤) : ٢١٧، ٢٨٥  
مؤتمر اللغات الشرقية: خطبة رئيس الاستاذ مكس ملر - المقططف ١٢ : ٩ - ٦  
مؤتمرات المستشرقين الدولية - المشرق ٧ : ٥٩٠  
يوبييل كلية اثينا ومؤتمر المستشرقين - مجلة الآثار (زحلة) ٢ : ٢ - ٦  
محمد كرد على - المستشرقون ومؤرخهم - المقتبس ٤٠١ : ٨  
مؤتمر المستشرقين الدولي في اكسفورد - العوفان ١٦ : ٣١٢  
الاستشراق ومؤتمراته العامة - المشرق ١٢ : ٥٤٠  
الاب لويس شيخو - مؤتمران علميان: مؤتمر برلين في العلوم التاريخية ومؤتمر كوبنهاغن للمستشرقين،  
المشرق ١١ : ٧٣٢ - ٧٥١  
مؤتمر المستشرقين في ميلا (١٩١١) المشرق ١٥ : ٣١٣  
عدد مؤتمرات الاستشراق ومواكزها - المشرق ١٥ : ٣٢٠  
مؤتمر المستشرقين في اثينا (١٩١٢) - لغة العرب ٢ : ٢٤٠  
الاب لويس رنفال - يوبييل كلية اثينا ومؤتمر المستشرقين - المشرق ١٥ : ٤٠٢  
المؤتمر الدولي السابع عشر للمستشرقين في اكسفورد (١٩٢٨) - لغة العرب ٦ : ٥٥٥، ٩٠  
فضال الحوراني - مؤتمر المستشرقين في اكسفورد - الكلية ١٥ : ٨١  
مؤتمر المستشرقين في اكسفورد - مجلة الآثار ٣ : ٤٧٩ (فيه عدد المؤتمرات الاستشرافية  
حتى ذلك التاريخ).

في مؤتمر المستشرقين ١٧ في اكسفورد - السياسية الأسبوعية، عدد ١٣٢ : ١٢، ١٣٣ : ٨٠ و ١٥  
مؤتمر المستشرقين سنة ١٩٣٥ - المقططف ٨٧ : ٥٢١  
تشيل مصر في مؤتمر المستشرقين العشرين - الرسالة عدد ٢٦٠ : ٢٦٠  
الدكتور مراد كامل - مؤتمر المستشرقين في بروكسل (١٩٣٨ / ٩ / ٥) - الرسالة، عدد ٢٧١

١٥١٤ وعدد : ٢٧٤ : ١٦١٠

مؤتمر المستشرقين الدولي في روما ١٩٣٥/٩/٢٣ - الشهباء ١٠ : ٣٥٣ (هو المؤتمر التاسع عشر)

مؤتمر المستشرقين العشرون : اهم ما اتي فيه من المحاضرات - المقتطف ٩٣ : ٤٨٣، ٥١٥

### الاستشراق في الولايات المتحدة الاميركية :

فيليب حتى - الاستغراب في الولايات المتحدة - الملال ٤٨ : ٥١٩

» - الاستغراب في العالم الجديد - مجلة العصبة ٦ (١٩٤٠) : ٢١

» - العلوم الشرقية في الولايات المتحدة - الملال ٣٠ : ٢٣٣، ٣٥٤ و ٦٢٦

ادوار جرجي - العلوم العربية في جامعة برنسون - المقتطف ٩١ : ٤٠١

» - مقام دراسة الشرق في معاهد الولايات المتحدة الاميركية - المقتطف ٤٥٨ : ٨٧

جورج ونتر - الدراسات العربية في الولايات المتحدة - الملال ٥٢ : ١٤٩

### الاستشراق في روسيا :

بنديلي جوزي - المستشرق الروسي كراتشقوفسكي واشهر آثاره في خدمة الادب العربي - المقتطف ٧٩ : ٣٣٠ (مصور)

توما ديو المعلوف - تاريخ علم المشرقيات العربية ، اللغة العربية في المملكة الروسية - مجلة المجمع العربي ٤ : ٢٠٤، ٢٦٤ و

شفر - مقام التراث العربي في الاتحاد السوفيافي - المجلة (بغداد) ٤ : ٥٥٦

كراتشقوفسكي - الدراسات العربية في روسيا السوفياتية - المستمع العربي ، ج ٤٥ عدد ٢ المدى (جريدة) - الاستشراق في روسيا - عدد ٢٣٢ تاريخ ١٩٤٤/١١/٤

لوتسكى - الدراسات العربية في الاتحاد السوفيافي - مجلة الطريق ٣ ، عدد ٥ : ١٤

» - الدراسات الشرقية في الاتحاد السوفيافي - الطريق ٣ ، عدد ١٢ : ١٢

(حديث للدكتور كوروستوف تسييف).

اعمال المستعربين الروس أثناء الحرب العالمية الثانية - مجلة الكتاب ١ : ٧٦٣

الاستشراق في بتوغراد من سنة ١٩٢٢ ١٩١٨ - المشرق ٢٢ : ٩٣٦

روسيا والثقافة العربية : كلمة كراتشقوفسكى في معهد اللغات لشعوب الجمهورية السوفياتية

الرسالة ١١ : ٤٧٨

مذكرة لجنة المستشرقين المجلد الخامس - لغة العرب ٩ : ٥٥٥

مكتب لازارييف الشرقي وتاريخه - المشرق ٦ : ٦٢٠

ترجمة كتاب الخراج لابي يوسف اليعقوبي على يد المستشرق A. Schmidt  
مجلة الكتاب ٩٢٧ : ١

### الاستشراق في انكلترة :

١ . ج. آبروي - اثر الادب العربي في الادب الانكليزي - الاديب ٣ ، عدد ٧ : ٣٥ ، وفي  
الادب والفن ١ ( ١٩٤٣ ) عدد ٣ : ٦٦

عبد العزيز امين عبد الحميد - الاثر العربي في الثقافة الانجليزية في القرون الوسطى - الرسالة  
ج ٧ : ٥٦٦

برناروس لويس - مشاركة الادب الانكليزي في الدراسات العربية - الرسالة ج ١ .  
٨٤٢ ، ٨٥٩ ، ٩٧٦ و ١٠٠٢ ، ١٠٤٣ و

صفحة من تاريخ الاستشراق في جامعة اكسفورد ولندن - مجلة الطريق ٣ ، عدد ٧ : ١٢  
الدراسات الشرقية في لندن ، الجمعية الآسيوية الانكليزية ( ١٨٣٣ ) - مجلة الادب والفن ، ج ١ عدد ٢٥ : ٨٣  
علماء المستشرقين من البريطانيين - الادب والفن ٢ ( ١٩٤٤ ) عدد ٢ : ١٥٥ و عدد ٢ : ٨٣  
الاحتفال المئوي للجمعية الآسيوية البريطانية - الكلمة ١٠ : ٩٤  
الاستشراق في بلاد الانكليز - قبل مرغليوث - المشرق ٣٩ ( ١٩٤١ ) : ٥١  
دراسة عامة للغرب لمذهب الصوفية ( محاضرة بالانكليزية وترجمة محمد الغنيمي التفتازاني )  
المقططف ٨١ . ٥١٧

### الاستشراق في المانيا - فرنسا - اسبانيا - ايطاليا - هولندا - المجر - سويسرا -

الاستشراق في المانيا - المقتبس ٨ : ٥٤٤ و ٤٤٥  
مؤتمر المستشرقين في ليسيغ - مجلة الجامع - ١ : ٢٨٢  
عبد الله الناصري - تعزيز اللغة العربية في البلاد الفرنسية - المشرق ٢٠ ( ١٩٢٢ )  
الحقوق في دمشق ، بتاريخ ٢١ تشرين الثاني ( ١٩٢٠ ) ٢٤٢ - ٢٦٢

اب لويس شيخو - التذكار المأوى للجمعية الآسيوية الفرنسية - المشرق ٢٠ : ٦١٢  
لويس ماسينيون - ملتقى الادبين - المجمع العلمي العربي ١ : ٤٦ ( محاضرة القاهها في مدرسة  
الحقوق في دمشق ، بتاريخ ٢١ تشرين الثاني ( ١٩٢٠ ) )

محمد كرد علي - علم المشرقيات في اسبانيا - مجلة الجامع ٢ : ٢٤٣  
كتب العرب في اسبانيا وطبعوعاتها في الحرب الكبرى مجله - المجمع ١ : ٩٦  
الاستشراق في اسبانيا - المقططف ٨٧ ( ١٩٣٥ ) : ٢٥١ ( بقصد المدخل الى ابن سينا )

نشأة الاستشراق في إيطالية - المقتبس ٧ : ٦٦٩ (هام)

حوار مع الاستاذ زلنيو - الملال ، ج ٣٩ : ٥٢٨

حوار مع المستشرق غويدي - الملال ٣٥ : ٣١٢

كتب العرب في إيطالية - مجلة المجمع ١ : ٩٥

محمد عبد الله عنان - رينهارت ودوزي بحجة التاريخ الاندلسي - السياسة الاسبوعية عدد ١٣٧

(٢٠ - ١ - ١٩٢٨) : ٦

محمد كرد على - الشرق في الغرب - المقتبس ٢ : ٩٥ - ٨٧ (من مقال المسيو بوفا في مجلة «العالم الإسلامي»، يبحث اعمال المستشرقين المجرين : فجري وغولديهور)

محمد تيمور - مستشرق يعيش اللغة العربية ويفضلها على جميع اللغات بلا استثناء - الملال ،

٣٩ : ١٠٧١ (الاستشراق في سويسرا)

الدكتور عبد الكريم جرمانوس - في الملال ٤٣ : ٦٠١ (القسم الاول من المقال)

#### المطلب السادس : فهارس المحفوظات الشرقية<sup>(١)</sup>

القى الغرب على الشرق درساً وعبرأ عدة في امور كثيرة عرفت امهه كيف تستفيد من بعضها على قدر واسع . ومن الامور التي لا نزال معها في درك من الاغفال والاهمال «دور المحفوظات» وقلة عنايتنا بها على الاجمال في هذا الشرق المتواكب . ومهد ذلك ، على الغالب ، في نظرنا ، الى عدم احترامنا افراداً وجاءات للوثيقة ، وعدم تقديرنا لها قدرها اللازم . فبينما ينظر الغربي الى الوثيقة الاصلية والتي المستند التاريخي نظره الى شيء تحمله القدسية والاحترام ، يحفظه ويصونه من عوادي الزمن ويعمل على الاستفادة منه علمياً ، نرى الشرقي ينظر بدوره الى الوثيقة والمستند الاصليين نظره الى القاصدة المهملة وقد علاها الاصغرار ومشت عليها معالم القديم . فان لم يتلفها تركها و شأنها في زاوية من داره او ادارته عرضة للبغار والأرضة والسوس والمعث تعبيت بها وتعيى فيها فساداً . فكان من جراء اختلاف هذه العقلية بين تفكير الغربي وتفكير الشرقي وتقديرهما تقديراً متبيناً قيمة الوثيقة التاريخية والمستندات الاصلية ، ان قامت في الغرب دور عديدة للمحفوظات على اختلاف حجومها و هيئتها و عصورها ، لا تقل عنية الدولة والافراد والجماعات بها عن عنائهم بالكتبات على شتى مناحيها ، بينما تخلف الشرق في هذا المضمار اذ لم يعن بالوثيقة وجمعها وحفظها وصيانتها واستئثارها الا ما ندر . فكانت بعض دور المحفوظات في الشرق اليوم ، شذوذًا وخروجاً على القاعدة العامة المطردة في الغرب ، والشاذ لا قياس عليه .

(١) نشر بعض هذا البحث في مجلة الاديب ، عدد شباط واذار ١٩٢٧

وقد حان لنا في هذه العطفة المهمة من تاريخنا القومي ووعينا الوطني وتطورنا السياسي والفكري والعلمي والاجتماعي ان نهتم ، أكثر مما مضى ، بصيانة محفوظاتنا ، نعنى بها ونعتها علمياً وفنرياً للاستفادة منها على قدر واسع . ومن المؤسف جداً ان يكون لبنان ، مثلاً ، في مقدمة البلدان الشرقية والعربية تطوراً فكرياً وثقافياً ، ولم يقم فيه ، لليوم ، دار للمحفوظات اللبنانيّة اسوة بدور المحفوظات في الغرب عامة ، ومصر خاصة .

### تعريف وتحديد - والمراد بدار المحفوظات الاهلية Archives Nationales مؤسسة وطنية ،

هي اشبه ما تكون بدار الكتب ، تجمع فيها ، بدلاً من الكتب والمؤلفات ، الوثائق الرسمية منذ اقدم عصور تاريخ البلاد وتصان فيها ، بصورة عملية منسقة ميسرة ، سائر اوراق الادارات العامة والسجلات الرسمية وجميع الوثائق والقرارات والبراءات ، والمراسيم والقوانين القديمة مما لم يعد له علاقة مباشرة بتصریف امور الدولة وتسيير اعمالها . وعلى الاجمال فسائر الاسانيد والمصادر والمراجع القرطاسية ، بين مطبوعة او مخطوطة ما يتسبّب ، منها دق او استرق ، الى تاريخ البلاد . تتمثل « دار المحفوظات » ، بالنسبة للاوراق الرسمية ما يمثله المتحف او دار الآثار لمعالم البلاد وما فيها من عadiات ورقم وكتابات ومسكوكات ورنونك وشعائر ، وهلم جرا .

ونحن نرى - ونحب ان نعتقد انه يشاطرنا هذا الرأي كثيرون من مفكري البلاد العربية - ان انشاء دور المحفوظات في الشرق العربي امر ضروري للغاية ، ان صح السكوت او التغاضي عنه فيما مضى ، يوم لم تكن دفة الامور في ايدينا ، فالسكوت او الاعراض عن هذه القضية العالمية يعد تقاصيراً وتفريطاً في جهاز البلاد العالمي ، في هذا العهد الجديـد من السيادة والعزـة والاستقلال الذي اطل على الشرق ، اذ تصرف فيه امهـ الى استكمـال عـدمـها الاستقلالية حتى ما كان منها في مـأـتـىـ العلمـ وـالـشـفـافـةـ .

### فوائد دور المحفوظات - اما الفوائد التي تحصل عليها من انشاء دور المحفوظات فكثيرة، اهمها:

- 1 - صيانة الوراق والسجلات وجميع الوثائق التي تتعلق من قريب او بعيد ، بتاريخ البلاد على اختلاف عهودها . فقد عرفنا ، والاسي يجز النسخ حزاً ، ان معظم تلك الوراق اصبح عرضه للتلف والضياع والبعثرة ، اذ كثيراً ما نرى تلك القرطاسـ مـكـدـسـةـ اـكـدـاسـاـ في زوايا بعض قصور الحكومـاتـ ، او في اقبية بعض السرايات تعانـيـ من التمزـيقـ والتـشـويـهـ والتـشـنـيعـ الـامـرـيـنـ عـداـ ماـ يـصـيبـهاـ منـ العـوـاـمـ الطـبـيـعـيـهـ وـاـذـاـهاـ الفتـاكـ كالـرـياـحـ وـالـاهـواـءـ وـالـامـطـارـ وـالـرـطـوبـةـ . فـتـنـتـشـرـ بيـنـهاـ المـفـونـةـ وـالـعـثـ وـكـلـهاـ منـ اـفـتـاكـ اـعـدـاءـ تلكـ المـحـفـظـاتـ . وـمـنـ الدـوـافـعـ التيـ يـجـبـ انـ تـهـيـبـ بالـرـجـالـ المـسـؤـلـينـ للـتـسـيـيجـ حـولـ هـذـهـ الـمـحـفـظـاتـ العـزـيزـةـ اـنـ يـوـجـدـ بيـنـهاـ ماـ يـرـبـطـهاـ بهـمـ اوـ بـآـبـائـهـمـ

ووجود دهم وشائع عزيزه من الصلات والروابط، فقد ساهموا في تحريرها وحل ما فيها من مشكلات وقضايا، وتصريف الامور التي تأتي على ذكرها. فان لم يتداركوها لعلاقتها بتاريخ بلادهم فليس اقل من ان يهتموا بها لعلاقتهم وذويهم المباشرة بها.

## ٢- تسهيل المراجعة - ان حفظ المستندات والوراق الرسمية على اختلافها وصيانتها

من عوادي الدهر وعبدت الاذنان وتبوبها حسبي تقضيه الطرق الفنية والشرائط العلمية المتبعه في البلدان الناهضة والامم الراقية ، كل هذا يجعل من اليسير جداً امر مراجعتها لكل من يرغب فيها، وذلك باقل ما يمكن من الوقت والعناء . وليس من يجهل ان اشد الناس اضطراراً للرجوع الى تلك المحفوظات التي نطالب او ليماء الشأن في الحكومات العربية بوجوب صيانتها باسرع ما يمكن ، هم رجال الحكم انفسهم ونواب الامة وهذا الفريق من المؤرخين الثقة ، اذ تضطر لهم مهامهم من جهة والتخصي العلمي من جهة اخرى ، الى البحث عن امور قد تكون اسباباً ومقدمات او نتائج بعض الشؤون التي يعالجون .

ولما كانت تلك الوثائق على اختلافها من اهم مصادر تاريخ بلادنا الاجتماعي والاقتصادي والقضائي والمعماري والادبي كان من اللازم المحافظة عليها بغية واحترام وبشيء من الحشو والقدسية . بل كان من الجريمة والعار معاً ان نفترط بها فنرضى بان يمسها الاذى او يلحق بها الضر او يصيبها الضيم . فإذا ما حفظت في دار خاصة كانت في مأمن من جميع الفواعل والغوائل والمؤثرات، لا تخشى معها شرآً ، فتسهل مراجعتها اذ ذلك لمن توق نفسه اليها .

## نظرة في دور المحفوظات خلال التاريخ - فطنت الامم التي نشطت في التاريخ قديماً وحديثاً، الى ضرورة انشاء دور للمحفوظات، حتى اذكى تقاد لا ترى ، في عصرنا ، جمعية منتظمة غير عاملة الى انشاء دار لمحفوظاتها ، تضم فيها الوثائق والمقررات الرسمية الصادرة عن هيئة ادارتها ، مما له علاقة باهدافها او اغراضها . وما المكاتب القديمة التي تعرّرت بها معاول المنقبين في اشور وبابل ومصر وآسية الصغرى في الحقيقة الا دور للمحفوظات .

يحدثنا التاريخ - والتاريخ ابو العبر لمن يسمع ويعي - عن ربطة (هو ما تحفظ فيه الوراق) عبارة قامت قديماً في مصر ، كما يذكر لنا المؤرخ اليهودي يوسيفوس داراً للمحفوظات في مدينة صور . واننا لترى في تاريخ حصار اورشليم ( ٧٠ للميلاد ) على يد القائد الروماني طيطس ، ان النار شبت في جوار الهيكل في القدس ، فلبثت ان التهمت ما فيه من خزانة الكتب والاسفار ومجاميع المصادر والوثائق .

اما في اثينا فكانت تلك الاسانيد تحفظ في دار خاصة تسمى « ارخيون » ( Archaion ) ثم قرروا حفظها في هيكل خاص بها يسمى ( Metroon ) . وهكذا فعل الرومانيون الذين

انشأوا في عهد الجمهورية داراً لحفظ هذه الوثائق الرسمية يعهدون بحفظها إلى أمين خاص ومؤمنين أكفاء اطلقوا عليهم اسم (Erarium) ومن الرومانيين امتدت هذه العادة إلى المالك التي قامت على انفاس امبراطوريتهم فترى مثلاً قياصرة الروم في القسطنطينية يعملون على إنشاء، مثل هذا المعبد . وهكذا فعل الباربرة الفراة الذين انقضوا على المملكة الرومانية فدكوا معالمها . (القرن الرابع والخامس للميلاد) .

من يسرح الطرف الآن في المالك الغربية من كبيرة وصغيرة ير كيف ان العناية بالعلم عندهم ، مثلاً في الوثيقة والمصدر والقرطاس ، قضت بإنشاء دور المحفوظات ، يودعنها الوثائق والعقود والعقود الرسمية المتعلقة بناوحي نشاط الامة او المقاطعة او الناحية ، تقييمها من عوادي الدهر وعيت العابثين . فيعهدون بحراستها وادارتها إلى قيم خير يتلقى هذا الفن في مدارس المكتبات ودور المحفوظات فيعني بتبيينها وتنظيمها على الاصول المتتبعة ، فيسهل مراجعتها على القاصي والداني .

### اهم دور المحفوظات الشرقية

#### اولاً - دار المحفوظات المصرية - اعتمدنا في تعريف المحفوظات المصرية وما فيها من

وثائق على ما جاء عنها في المقدمة التي وضعها الاستاذ الدكتور اسد رستم مؤلفه : «الاصول العروبية لتاريخ سوريا في عهد محمد علي باشا : القسم الاول ، الاوراق السياسية» . وقد ظهرت مجموعتها في خمسة مجلدات ، نشرتها دائرة العلوم والآداب في الجامعة الاميركية في بيروت .

مجلد ١ - الاوراق السياسية لسنة ١٢٤٧هـ ، ص ١ - ج + ١٣٩ ( ضمنه وثائق من ٦٥ - ٦٥ )

مجلد ٢ - الاوراق السياسية لسنة ١٢٤٨ - ١٢٥٠ ، ص ١ + ١٧٠ ( ضمنه وثائق من ٦٦ - ٦٦ )

مجلد ٣ و ٤ - الاوراق السياسية لسنة ١٢٥١ - ١٢٥٥ ، ص ١ - ج + ٢٧٨ ( وثائق ٩٧١ - ٥٠٠ )

مجلد ٥ - الاوراق السياسية لسنة ١٢٥٦ ص ١ - ٨ + ٢٢٦ ( ضمنه وثائق ٥٠١ - ٦٧٦ )

كذلك اخذنا بعض الايضاحات والمعلومات المتعلقة بهامن مقدمة مجموعته الثانية التي ظهرت ، بين ١٩٤٠ - ١٩٤٣ ، بعنوان : «المحفوظات الملكية المصرية : بيان بوثائق الشام» ، نشر منها ايضاً للآن اربعة مجلدات هي :

المجلد ١ - ١٩٤٠ ، خاص باوراق ١٢٢٥ - ١٢٤٢ هـ . ( ١٨١٠ - ١٨٣٢ ) ص ١ - ك

+ ٣٣٠ ، وثائق : ١ - ١٠٤٤ ، مزین برسم صاحب الجلالة الملك فاروق الاول .

مجلد ٢ - ١٩٤١ ، خاص باوراق ١٢٤٨ - ١٢٥٠ هـ (١٨٣٢ - ١٨٣٥ م) ، ص ٥١٨  
 وثائق ١٠٤٥ - ٤٠١٥ .

مجلد ٣ - ١٩٤٢ ، خاص باوراق ١٢٥١ - ١٢٥٤ (١٨٣٥ - ١٨٣٩ م) ص ٤٨٣ (وثائق)  
 ٤٠١٦ - ٥٧١٧ .

مجلد ٤ - ١٩٤٣ ، خاص باوراق ١٢٥٥ - ١٢٥٦ (١٨٣٩ - ١٨٤١ م) ص ٤٩٢ (وثائق)  
 ٥٧١٨ - ٦٦٧١ .

فيعطي في كل نبذة موضوع الوثيقة ويبيّن مضمونها ويحملها ثم يشير إلى رقم المحفظة الموجدة فيها ، ورقمها من المحفظة .

واعتمدنا أيضًا في التعريف عنها مقالاً ظهر بعنوان «دار المحفوظات المصرية»<sup>(١)</sup>

وعلى بحث آخر بعنوان «مكتبة سراي عابدين» ، ظهر في المكشوف<sup>(٢)</sup>

كما اعتمدنا غيرها من المصادر الفرنسية التي سيأتي ذكر بعضها فيما يلي .

اقسامها — تقسم المحفوظات المصرية في الوقت الحاضر إلى ثلاثة اقسام رئيسية :

١ - محفوظات سراي عابدين الملكية .

٢ - مجموعة الدفترخانة المصرية

٣ - سجلات القضاة الشرعي .

### ١ - محفوظات السراي الملكية : تشغّل هذه المحفوظات ثلاث غرف من الجناح

الخاص لجلالة الملك . وهي تقسم إلى قسمين : المكاتب العومية والمكاتب الأخصوصية .  
 ويقسم كل من هذين القسمين إلى صادر ووارد . واهم ما في الصادر من المكاتب العومية ما أرسل إلى أولي الأمر في الاستانة والى وكلاء الحكومة المصرية وما وجه إلى المقامات المحلية المصرية . واهم ما في الوارد من هذه المكاتب ما جاء من الاستانة سواء من رجال السلطة  
 أم من وكلاء مصر .

والمحفوظات المصرية الملكية دفاتر واوراق . والدفاتر على ثلاثة أنواع : دفاتر تنسيق وترتيب ، ودفاتر قيودات ودفاتر فهارس . ودفاتر القيودات تشمل الارادات والافادات وقرارات المجالس والدواعين . وال الصادر في محتويات الدفاتر محفوظ بنصه الكامل . اما الوارد فإنه ملخص تلخيصاً . واوراق المحفوظات اما ارادات صادرة او مقاولات واردة او فرمانات سلطانية او غير ذلك .

(١) - المصوّر عدد ٤٢٣ تاريخ ٢١٩٣٢

(٢) - عدد ٢٠٥ تاريخ ١٠ تموز ١٩٣٩

وقد كان جلالة الملك الراحل المرحوم فؤاد الاول عنادية خاصة بتاريخ مصر ولا سيما بتاريخها المعاصر وتنظيم المخطوطات المصرية الملكية في سرای عابدين . فكثيراً ما كان يقول : « لا يفقه شعب سر مستقبله قبل ان يتتبّع شعور الاحترام فيه لماي اجداده ويدرك مآثر ابطاله . فهنا ، وهنا فقط ، يستطيع ان يبلغ ذروة الرقي » .

فعمد بادىء ذي بدء ، الى استنساخ تقارير قناصل الدول في مصر في القرن التاسع عشر ، ثم عهد بنشر هذه التقارير الى بعض رجال الاختصاص ، فظهر منها اكثر من ٢٥ مجلداً .

وفي سنة ١٩٢٥ شكل جنة لدرس اوراق الحكومة المصرية في عهد والده اسماعيل وجيده ابراهيم ومحمد علي ، مؤلفة برئاسة صاحب السعاده حسن نشأت باشا وبعضوية احمد تيمور باشا وادولف قطاوي بك والسيو « جورج دوين » G. Douin فاقررت هذه اللجنة اموراً منها :

١ - تنسيق الاوراق وتصنيفها .

٢ - وضع فهارس لها تشمل ارقامها المتسلسلة وتاريخها واماكن الاشخاص الذين ارسلوها او تلقواها وتلخيص مضمونها .

٣ - ترجمة الوثائق المهمة منها .

وقد عهد الى الدكتور المستشرق الايطالي غريفيني مدير المكتبة في السرای الملكية ، بدرس وتحقيق اوراق السرای . فبذل الكثير من وقته في ذلك . فلما توفي استدعي جلالة الملك في اوائل ١٩٢٦ مستشرقاً فرنسيساً هو الاستاذ جان ديني J. Deny وامرہ ان يتبع درس الاوراق وتصنيفها . قضى اربعة اعوام في التنسيق والتنظيم والدرس والتمحيص ، وبعد ان اكمل قسماً كثيراً من عمله وضع كتابه المشهور :

Sommaire des Archives Turques du Caire - Le Caire, 1930.

وهو مؤلف نفيس مشبع الفصول مستوعب الاطراف فيه وصف دقيق للخططة المتبعة في ترتيب هذه المخطوطات وتنسيقتها . وقد كسرت على مقدمة و ٢٧ فصلاً . وفي المقدمة بحث مستفيض في تاريخ المخطوطات المصرية وطرق حفظها ووصف مسبب لنظام الحكم في عهد العزيز . وفي الفصول التي تلي هذه المقدمة وصف ايجابي موجز لكل من اقسام المخطوطات .

ويلي المؤلف الذي وضعه « ديني » بقصد هذه المخطوطات مؤلف آخر يتعاقب بها ايضاً وضعه المؤرخ حاييم ناحوم بعنوان : « مجموعة الفرمانات السلطانية الموجودة في السرای الملكية » Recueil des Firmans Impériaux Ottomans addressés aux Valis et aux Khédives d'Egypte - Le Caire, 1934.

٤ - الدفترخانة المصرية .

بنيت هذه الدار سنة ١٨٢٨ وكانت تشمل يومئذ ٤١ مخزنًا معدًا لحفظ دفاتر الحكومة

و مستنداتها . فنقاوا اليها جميع محفوظات الدوادين . وفي عهد اسماعيل الحقت بوزارة الداخلية اسوة بفرنسا - وفي ١٧ نيسان ١٩٠٥ صدر امر عال بفصلها عن وزارة الداخلية و اخايتها بوزارة المالية . وفي ١٧ كانون الاول ١٩٢٤ قرر وزير المالية استبدال اسمها باسم « دار المحفوظات المصرية » وفي سنة ١٩٢٨ استبدل اسمها « باسم دار المحفوظات العمومية » وقد زيدت مباني الدار القديمة . ما جعل مخازنها اليوم ٨٧ مخزنًا و ركزت الى جدرانها رفوف من الخشب قسمت الى عيون كبيرة . وهي تقسم الى ٦ اقسام : الاول يتسلم المحفوظات التي ترسل الى الدار من الجهات المختلفة ، و تحفظ في القسم الثاني محفوظات المواليد والمتوفين ، وفي الثالث محفوظات الوجه البحري والمحافظات ، وفي الرابع محفوظات الوجه القبلي . وينقسم الخامس الى ٣ اقسام : القسم التركي وهو يحتوي على المحفوظات التركية من فرمانات شاهانية و اوامر عالية ، والقسم الفرنجي وهو يحتوي على بعض محفوظات وزارة المالية والداخلية والاسغال العامة والمعارف و محفوظات الدائرة السنوية ، والثالث القسم العربي : وهو يحتوي على محفوظات المصالح الملغاة كالمجلس المخصوص الذي كان يعد بثابة مجلس الوزراء .

### ٣— مجموعة القضاة الشرعي - تتناول هذه المجموعة اوراق القضاة في مصر،منذ الفتح العثماني ، وهي مقسمة الى ستة اقسام رئيسية : سجلات الديوان العالى ، دفاتر مبايعات الباب العالى و سجلات القسم العربي ، و سجلات المحاكم و فرمانات السلاطين العثمانيين ، وهناك مجموعة قيمة لحجج الملوك والسلطانين تبدأ من سنة ١١٥٩ و تنتهي في السنة ١٥٩١ ،

ثانياً — المحفوظات العثمانية : هي مجامع هامة من الوثائق التاريخية التي تتعلق بتاريخ الشرق العربي والاسلامي . وتنصرف جهود الدولة التركية اليوم الى تنسيق هذا المجموع الضخم من الوثائق الهامة وتصنيفه تصنيفاً علمياً يصح لنا ان نقارن به اهم المحفوظات في الغرب . وقد ظهر مطبوعاً قسم من هذه الفهارس المنسقة نشر من قبل العالم الالماني فرسنوا باينجر بعنوان : Fr. Babinger - Die Geschichtsschreiber der Osmanen und ihre Werke (Leipzig, 1927) وهو يذخر بالمستندات والمراجع عن الادباء الذين نبغوا من اواخر القرن الرابع عشر حتى

سنة ١٩٢٥ ،

ووضع السيد محمد صورايا فهراً هاماً لبعض هذه المحفوظات بعنوان : « سجلات عثماني » ظهر بالتركية في ٤ مجلدات ، في الاستانة عام ١٣٠٨ ، ضمنه معلومات هامة ، مؤيدة بالمصادر والمراجع ، عن جميع الاشخاص الذين كان لهم بعض الشأن في تاريخ الدولة السياسي . وهي على الاجمال معلومات دقيقة تضم فيما تضمه ، الاشارة الى الوظائف التي قام بها الشخص والاشارة الى الفرمانات والتواترات المتعلقة بتعليقها .

ولكي يتبيّن القارئ الكريم مدى أهمية المحفوظات العثمانية نلهم من بعيد إنها تضم بعض مئات من سجلات الدوائر العقارية (نحو ١٠٠٠ سجل) ونحوًا من ٦٠٠ باللة تضم اوراقاً خاصة بالوقف وإدارته. أما محفوظات الباب العالي التي فقد منها قسم كبير فتضم نحوًا من ٥٠٠٠٠ وثيقة، عدا عشرات الآلاف من الوثائق التي تتعلق بوزارات المالية والعدلية والمحاكم الشرعية ووزارة البحريّة. هذا عدا الوف الوثائق التي لا تزال مبعثرة ومشتتة، هنا وهناك في البلدان التي كانت تابعة للدولة العثمانية.

وقد رأى أولياء الشأن في الجمهورية التركية بثاقب نظرهم ان الضرورة ومصلحة العلم يقضيان بتنظيم هذه الجاميع الضخمة من المحفوظات الثمينة فعهدوا الى الاخصائين بالعمل في هذا الشأن، وقد سار العمل شوطاً طويلاً، وظهرت نتائج هذا الجهد العلمي بنشر « دليل المحفوظات في السראי القديم » (طوبقيو)، نشر منها لآخر جزآن، ظهر في استانبول ١٩٣٨ (١)

وقد خص جان ديني نفسه الذي تولى تنسيق المحفوظات التركية في السראי الملكية لمحفوظات العثمانية بدرس مستفيض نشره في مقالين ظهرتا في المجلة الآسيوية الفرنسية في عددها ١ - ١٩٣٧ (K. V. Kurat) - ٣٥٠ - ٢٣٩، ص ١٩٣.

بعض دروس تتعلق بالمحفوظات العثمانية بعنوان *Turkische Urkunden* ظهر في مدينة ابسالا عام ١٩٣٨، كما نشر العالم Zettersteen درساً خاصاً عن بعض المحفوظات العثمانية بعنوان *Turkische Schriften aus dem archiv des Palatins N. Esterhazy-*

Budapest, 1932 وقد قام بين فرنسا وتركيا علاقات مالية وتجارية وسياسية وطيدة امتدت عدة قرون، اصبحت المحفوظات التي تتعلق بها كثيًراً اركان التاريخ للشرق العربي والإسلامي وبعض هذه المحفوظات العثمانية موجود في مرسيليا (٢) وبعضها، وهو الاهم في مدينة الجزائر. غير ان القسم الاعظم من هذه المحفوظات التي تتعلق بالشرق يعود اصلها الى الادارات الفرنسية التي كانت ذات علاقة بالشرق ونشاطه على اختلاف نواحيه كغرفة مرسيليا التجارية، او بعض الوزارات الفرنسية. ومحفوظات هذه الوزارات التي تهمنا في الدرجة الاولى هي، على الاجمال، منسقة تنسيقاً علمياً . وهي لا تزال محفوظة في الوزارات التالية :

**١- محفوظات وزارة البحريّة** - يقوم اليوم معظم هذه المحفوظات في دار المحفوظات الوطنية Archives Nationales وهي دائرة لا تقل شأنًا واهمية عن دار الكتب الاهلية في باريس، وتشابه بعض الشبه قصر آل العظم في دمشق مقراً المعهد الفرنسي سابقاً. وقد ارسلت هذه المحفوظات

(١) - راجع فيها نقداً علمياً بقلم P. Wittek ظهر في مجلة بيزنطيون مجلد ١٣ (١٩٣٨) - ٦٩١ - ٦٩٦

(٢) - المجلة الآسيوية (فرنسية) ١٩٣١ : ١٢٦ - ١٢٨

إلى هذا القصر - قصر المحفوظات الوطنية - في أواخر القرن التاسع عشر . ودليلنا للتعرف إليها نوعان من الفهارس . الأول وضعه نوفييل بعنوان : « الفهرس الموجز للمحفوظات وزارة البحرية قبل الثورة الفرنسية »، Neuville-«Etat Sommaire des Archives de La Marine»، Antérieure à la Révolution و هو يفصل المبادئ العامة التي يقوم عليها تصنیف هذه المحفوظات « وتنسیقها العالمي ، كما يعطينا فكرة صحيحة عن محتويات هذه الجامیم . اما الفهرس الثاني الذي يفتح أمامنا كنوز هذه المحفوظات فهو الفهرس القيم ، الموضوع عام ١٨٨٥ ، في ٧ مجلدات بعنوان : « فهرس محفوظات وزارة البحريّة ، السلسلة ب (B) : الادارة العامة ». فيعطيها وصف كل وثيقة من هذه الوثائق التي تعد بعشرات الآلوف . وقد وضع صديقنا المرحوم شارل ده لا رو نسيير Ch. De La Roncière فی دائرة المطبوعات في دار الكتب الأهلية ، في باريس فهرباً لها بعنوان : « دليل مكتبة وزارة البحريّة - باريس ١٩٠٧ » ، فصل فيها محتويات هذه الحزانة وما بقي فيها لآن من أنواع المخطوطات والمحفوظات .

**٢ - محفوظات وزارة البحريّة** - هي مجاميع هامة من عدة الوف من المحفوظات ، غنية على الاخص بالرسوم والخطط البحريّة والتصميم العسكريّة والبيانات الكشفية التي لها مساس بالشرق وباقطاره الواقعة حول حوض البحر المتوسط الشرقي : الجزائر وتونس وسوريا ومصر وطرابلس الغرب . وتزى ذلك كله مفصلاً ومبسطاً في « فهرس مخطوطات المكتبات العامة في فرنسا : مكتبة وزارة البحريّة » - باريس ١٩١١ « كما تجد ذلك ايضاً في « الفهرس الموجز للمحفوظات التاريخية المودعة وزارة البحريّة » ، هذا الفهرس الذي وضع ونشر في باريس سنة ١٨٩٨ .

**٣ - محفوظات وزارة الخارجية** - هي أكثر هذه المستودعات الثلاثة أهمية وخطراً أو شأنًا من حيث ضخامتها وعددها وعلاقتها المباشرة بتاريخ الشرق العربي والإسلامي . ارخ هذه الودائع الهامة من المحفوظات التاريخية الميسيو . باشيه A.Baschet في كتابه المعنون : ( Histoire du Dépôt des Archives des Affaires Etrangères. Paris, 1875 ) « تاريخ ايداع محفوظات وزارة الخارجية » ظهر في باريس سنة ١٨٧٥ . وهذه المحفوظات منسقة تحت عنوان : « إدارة القنصليات » بينما قسم لا يزال في وزارة الخارجية يضم المراسلات السياسية والمراسلات القنصلية بعد سنة ١٧٩٢ ، وقسم هام منها أرسل إلى دار المحفوظات الوطنية Archives Nationales حيث يسهل مراجعتها لما هي عليه من حسن التنسيق والتصنیف والتنظيم . ونجده بينها المراسلات القنصلية قبل عام ١٧٩٢ ، وإليك اهم الأجزاء التي توزع إليها هذه المحفوظات : القنصلية :

- ١ - اوامر وتعليمات رسمية خاصة بالشرق (١٧٥٦ - ١٧٩٣) تضم ارقام السجلات من ٣٨ - ١
- ٢ - حلب (منذ سنة ١٦٣٠ - ١٧٩٢) سجلات ٧٦ - ٧٩
- ٣ - الاسكندرية (١٦٩٦ - ١٧٧٨) ٩٨ - ٩٩
- ٤ - الاسكندرية (سنة ١٦٩٢ - ١٧٩١) تضم سجلات ١٠٠ - ١١٢
- ٥ - بغداد (سنة ١٧٤٢ - ١٧٩١) تضم سجلات ١٧٥ - ١٧٧
- ٦ - البصرة (سنة ١٧٤٣ - ١٧٩١) تضم سجلات ١٩٧
- ٧ - بنغازي (سنة ١٧٣٠ - ١٧٥٥) تضم سجلات ٢٠٦
- ٨ - القاهرة (سنة ١٦٦٩ - ١٧٨١) تضم سجلات ٣١٣ - ٣٣٦
- ٩ - الاستانة (سنة ١٦٣٧ - ١٧٩٠) تضم سجلات ٣٦٢ - ٤٤٨
- ١٠ - القدس (سنة ١٦٩٩ - ١٧١٢) تضم سجلات ٦٢٨
- ١١ - وهران، الجزائر، (١٧٣٢ - ١٧٥٤) تضم سجلات ٩٢٢
- ١٢ - رودوس (سنة ١٢٣١ - ١٧٩١) تضم سجلات ٩٥٢ - ٩٥٣
- ١٣ - الرشيد (سنة ١٢٠٨ - ١٢٢٣) تضم سجلات ٩٦٧ - ٩٧٠
- ١٤ - عكا (سنة ١٧٢١ - ١٧٩١) تضم سجلات ٩٧٨ - ٩٨١
- ١٥ - سالونيك (سنة ١٦٨٦ - ١٧٩٢) تضم سجلات ٩٩٠ - ١٠٠٤
- ١٦ - جزيرة كيو (سنة ١٦٩٦ - ١٧٩٢) تضم سجلات ١٠٠٩ - ١٠١٤
- ١٧ - صيدا (سنة ١٦٤٥ - ١٧٩٠) تضم سجلات ١٠١٢ - ١٠٤١
- ١٨ - طرابلس الغوب (سنة ١٦٤٢ - ١٧٩١) تضم سجلات ١٠٨٨ - ١١١٣
- ١٩ - طرابلس لبنان (سنة ١٦٦٧ - ١٧٩٢) تضم سجلات ١١١٤ - ١١٢٤

هذا بعض اهم مستودعات المحفوظات الخاصة بالتاريخ الشرقي العربي والاسلامي في اهم دور المحفوظات: في مصر وتركية وفرنسا، اتينا على ذكرها بياجع وتعريف باهم فهارسها.

## الدول العربية والمحفوظات التاريخية

تبعد للجميع ، من هذه اللغة الحافظة ، عن أيام الدول الراقية التي أخذت بنصيب وافر من النهضة العلمية في الغرب والشرق وأهمها يسكنون حفظاتها والشهر على صيانتها من عبث العابثين واستغلالها عالمياً وفنياً ، وتقريباً اصولاً لعلوم التاريخية ، لم يرغب فيها . وقد عرضنا ما عرضناه ورفعنا زاوية من الستار لتتبين دولنا العربية والقائمة على مقدراتها أهمية هذه الدور في إجهزة البلدان الوطنية العربية في العلم فلعلها تبادر ، مجتمعة او منفردة ، الى المعاية بمحفوظاتها وجمعها في مظان ومستودعات خاصة تعهد بها الى اخصائين . ونحن نرى ان تعنى امانة جامعة الدول العربية ، فيما تعنى به من امور التعاون الثقافي بين الدول التي تتألف منها ، الى وضع منهاج عام يصح السير بوجبه . فيشير الى الدول العربية وحكوماتها بوجوب انشاء دور للمحفوظات حيث لا دور لها ، تجمع فيه كل ما يتعلق بتاريخها .

ومن الامور التي نزيدان نهمس بها في اذن وزراء التربية الوطنية وزراء الخارجية في كل من هذه الدول الرجاء اخبار بارسال بعثات علمية الى الغرب لهذا الغرض يكون اعضاؤها من توفرت لهم اسباب التحصيل الجامعي واسباب الوقوف على مناهج الدرس التاريخي وما اليها من علوم مساعدة ، ينسخون من هذه المحفوظات المكنوزة في دوائر المحفوظات في فرنسا وانكلترة وابطاليا والفاتيكان ما له مساس مباشر بتاريخ ريوغنا الشرقيه من جميع نواحيه . فترسل هذه المستندات بصورة كانت او منسوبة ، الى دور المحفوظات في كل من دول الشرق المتعلقة بها .

كذلك نتمنى ان يكون في مكتبة امانة جامعة الدول العربية المنوي انشاؤها نسخ من تلك الفهارس التي وضعت في الغرب تعريفاً بالمحفوظات المكنوزة في عواصم الدول الغربية يستطيع من يشاء الرجوع إليها للتقصي عن المصادر والمراجع التي يرغب في الوكون إليها سندأ للبحث .

**مما يشاتئ دار المحفوظات اللبنانيه** — ما كدنا نرجع من باريس في اواخر سنة ١٩٣١

غب ان ارسلتنا الحكومة اللبنانية الكريمة للتخصص على نفقتها بفن تنظيم المكتبات ودور المحفوظات حتى قابلنا بعض اوليات الشأن اذ ذلك ، وباحتناهم في امر انشاء دار للمحفوظات اللبنانيه والضرورة الملحة الى ذلك . وايدنا اقتراحتنا بتقرير تبدى لنا بعد البحث معهم في ما تضمه من منهاج لعمل خاص بهذه الناحية ان الاخذ بهذا المطلب قضية مبتسرة لم تنضج بعد .

ولما كنا نزداد رسوحاً على مرور الزمن في الاعتقاد بضرورة هذه المؤسسة في لبنان رفعنا بتاريخ ١٦/٢/١٩٤٢ الى معالي وزير التربية اذ ذلك ، اقتراحاً ارسلناه باسم امانة دار الكتب اللبنانيه التي كنانقوم

بها وكالة لفتنا فيه نظر معاليه الى هذه القضية الهمامة مقترحين عليه انشاء دار للمحفوظات اللبنانيّة.

### هل تنهض محفوظاتنا الشرقية بتاريخنا العربي والاسلامي<sup>(١)</sup>

يحق لنا، بعد ما قدمنا اليه من بحث وتفصيل ان نتساءل فيما اذا كان بامكان محفوظاتنا الشرقية النهوض بتاريخنا العربي والاسلامي . وهذا العمري موضوع خطير الشأن نلفت اليه انتظار كبار اساتذة التاريخ والمجتمع والاقتصاد في الجامعات والكلميات الذين يعنون بمشاكل تاريخنا القومي العام في الشرق العربي . ولشان نبتسر الكلام في الجواب ابتساراً نرى من الضرورة التبسط في طبيعة محفوظاتنا الشرقية وايضاح حدودها ومبلغ مداها وما تفتح عنده من مقومات اساسية . وهكذا يأتي الحكم معللاً مرتکزاً الى مقدمات ثابتة .

### اهم ودائع محفوظات تاريخنا العربي والاسلامي — التاريخ علم باصول يقوم قبل كل

شيء على المصادر والمراجع الاصلية: قدية او حديثة، اساسية او فرعية . والاستحال علم التاريخ، يعني هذه الاصول او بدونها، الى اعمال الخيال ، تعصف به الخيلة الشرود . والمراد بـ «المصدر او المستند» كل اثر تركه الانسان الماضي محيراً منه الفكر والعمل والسلوك .

فالمؤرخ لصور الاجيال الوسطى، في الغرب، يرتكز قبل كل شيء على وثائق دور المحفوظات وهي صكوك وعقود او عهود ، اصيلة صحيحة شرعية ، اغا وضعت لمقتضيات الحياة العامة او الخاصة وقضاء مستلزماتها فيما يتعلق منها بالادارة والقضاء والاعمال والتسلل . وهي وثائق ترخر بالمعلومات ، لا تحابي ولا تأخذ بالوجوه ، نزيهة ، مجردة الى اقصى حدود النزاهة والتجرد ، تؤيد وقائع الامور، اثباتاً او نفياً ، وتغضد سلباً او ايجاباً الاحداث التي يرغب المؤرخ في تقريرها . هذا في الغرب .

اما في الشرق فعلى المؤرخ الذي يتعرض للبحث في التاريخ الاسلامي مثلاً او بعض وجوه التاريخ في غير قطر من اقطار البلدان الشرقية ، ان يعرف ان ليس امامه ما هو امام زميله في الغرب من ودائع المحفوظات . وهذا لا يعني قط ان الباحث الذي يعني بتاريخ الشرقي من الوجهة الاسلامية مثلاً لا يمكن له ان يعتمد على شيء من هذه الاصول التي يعتمد على مثلها المؤرخ في الغرب . هنا لا يعمري بعض المحفوظات الهمامة في تاريخ الشرق العربي والاسلامي نذكرها فيما يلي بحسب تفاوت درجة اهميتها وخطر ودائعها .

(١) نشر بعض هذا البحث في مجلة الاديب ، عدد آذار سنة ١٩٦٧

١ - الحفوظات العثمانية - تتضمن هذه الودائع مجموعةً هائلًا من الوثائق الرسمية على اختلاف

أنواعها، تضاهي من حيث كثرتها و أهميتها و تنوعها، أهم و دائع المحفوظات في الغرب . وقد نوهنا من قبل ، كيف ان السلطات المسؤولة في تركيا الجمهورية ، أخذة بسبيل تنظيم هذه الودائع التي تعد بيات الألوف ، و اعداد فهارس ميسرة لها يصح الركون اليها للاستفادة على قدر واسع من كنوز هذه المحفوظات .

٢ - مجموعة المحفوظات المصرية - قد جاء وصفها مطولاً فيها تقدم من الكلام .

٣ - مجموعة من الوثائق الهمامة بعضها من الرقوق ومعظمها من اوراق البردي ، عثر عليها

في مصر ، وهي وثائق تتعلق بالاعمال الادارية والمالية والشرعية ، او رسائل خاصة ثقت الى التاريخ الاسلامي بسبب وثيق توزع بين القرن الثامن والحادي عشر للميلاد .

٤ - مجموعة من الودائع الهمامة مصونة بجرس و عناء في دور المحفوظات في الغرب : ولا

سيما في البندقية وجنوبي ، والفاتيكان وبارييس ورومة وبرسلونة وفالورنس . وليس من يجهل علاقة هذه المدن التي كانت ، رديحاً طويلاً من الدهر ، حواضر جمهوريات ناشطة استأثرت في الاجيال الوسطى ، بتسيير وتسخير العلاقات التجارية والاقتصادية التي شدت الشرق الى الغرب في تلك الاثناء . ومعظم هذه المصادر وثائق دبلوماسية او تقارير القنصل والمعتمدين والائهم الذين كانت تقييمهم تلك الجمهوريات في المدن الساحلية الواقعة شرقاً حوض البحر المتوسط وشغوره الكبئي ، وقد اثبتنا اعلان اهم هذه الشعور وما يتعلق بها من ودائع المحفوظات المكنوزة ، بصورة علمية فنية رائعة ، في اهم دور المحفوظات الفرنسية في بارييس .

وقد درس السيد « ادوار غارنييه » (Ed. Garnier) اهمية هذه المحفوظات في بحث مستفيض عنوانه : « Musée des Archives Nationales . »

نشرته المجلة المعروفة «Bibliothèque de L'Ecole des Chartes» وذلك في مجلدها ٤١

٥ - نسخ مختلفة لنصوص رسمية اثبتتها بعض المؤرخين العرب - وهذه النصوص كثيرة العدد

الا انها قليلة التبویع تعود الى نواح محدودة من نشاط الهيئة الاجتماعية الشرقية في هذه الحقبة ، لا يطمئن المؤرخ كثيراً الى صحتها او امانتها لما بينها من الوثائق الموضوعة او المنحولة .

فيما يليه الورائع والبعض منها من الوجهة التاريخية - ليس من يرتتاب قط بضمامة المحفوظات الشرقية المخزونة بكل اعتناء في بعض البلدان الشرقية (تركيا - مصر ) وفي الاقطار الغربية التي نوهنا بذكرها اعلاه . وقد يشك الكثيرون من كبار الاخصائيين مع ذلك بقيمة

هذه الوثائق وامكانياتها العلمية باعتبارها اداة صالحة ووسيلة ناهضة من وسائل العلم الحديث للنهوض بتاريخنا العربي والاسلامي . فالبُون بين وداع الحفظات هنا وهناك في الشرق والغرب شاسع ، والفرق عظيم من حيث التنوع والوفرة والشمول في المكان والزمان . فاذا ما اراد المؤرخ ان يضع دراسات ناهضة بتاريخ بعض عهود الحلافة الاسلامية (العباسيين مثلاً) او ببعض الدول الاسلامية (السلجوقيين ) او ببعض الاقطارات التي تقع في صلب القضايا التاريخية المبحوث عنها ( سوريا - العراق - ايران ) ، اسقط في يد الباحث وحال دون الوصول الى ما يعنيه نقص او عجز كلي في المصادر الاصلية .

والحفوظات الشرقية تفتقر مجاءً اليها الى هذا التنوع ، اذ لا يخرج مجموع ما لدينا منها عن وثائق رسمية ، مفيدة وaim الحق للغاية ، اذا ما اراد الباحث ان يؤرخ لبعض الخطط الاسلامية في الادارة العامة . الا ان هذه الحفظات نفسها تتركنا في حيرة من امرنا اذا ما رمنا خوض الم موضوعات التاريخية والقضايا العامة في هذا التاريخ من جميع النواحي التي يجب ان يتذر بها المؤرخ ، ليأتي عمله مستجدة شرائط البحث العلمي . فالوثائق المتعلقة بأمور مالية الدولة الاسلامية واقتصادياتها قليلة للغاية . كذلك نفتقر الفقر كله الى تلك المصادر الخاصة المتعلقة بالاحوال الشخصية والامور الاجتماعية والمدنية وال عمرانية . فالحفوظات الباقيه المتختلفة عن ادارة الوقف ، معظمها حديث العهد لا ينبع عالميا وبصورة فنية بهذه الغاية ، ولا يمكن لها بالتالي ان تسد العجز البادي الذي يشل حركة الباحث ويحد من جهده ويصدق من عملية التعميش المتوجبة عليه . وهكذا يرى المؤرخ نفسه امام « عينيات او غاذج » من الوثائق والاصول في التاريخ الشرقي الاسلامي على التخصيص قد ينبع من دلالتها وما يكمن فيها من حجة ودليل شيء ليس بالقليل من القوة والمتانة ، فيما لو كانت الوثائق الخاصة بوضع ما ، اكثر عدداً وافرا واثل .

**سبب لهذا الفحص** — قد يتتسائل القارئ . الكثريم كما تساءل المؤرخ عما عسى ان يكون الباعث على هذه القلة في المستندات الاسلامية في الشرق وما هي الاسباب التي جعلتها قليلة التنوع . ان امر ندرتها غريب جداً ، لا سيما والكل يعرف ، في المشارق والمغارب ، ان المستوى العالمي والثقافي في الشرق ، طيلة الاجيال الوسطى ، كان صعيده اعلى بكثير من المستوى الذي نرى الغرب عليه اذ ذاك . فالكتابه والخط وما اليها من دنيا القلم والانتاج الفكري والقراءة والمطالعة والتأليف ، كل هذا كان عندنا ، في الشرق العربي الاسلامي اكثر انتشاراً وابعد غوراً وارحب افقاً ، مما كان عليه الغرب المسيحي اذ ذاك . ودليلنا على هذا الزعم ، هذا الوفر وهذا اليسر في متعة الفكر ، وهذا الفيض من مئات المكتبات العامة والوف خزانة الكتب الخاصة التي قامت في الممالك الاسلامية ، عربها واعجميها ، وما كانت ترخر به من عيون الآثار الفكرية

التي حفظت اعماها وان لم تحفظ بقائها ، فهارس الكتب القدمة ، امثال « الفهرست » لابن النديم و « كشف الظنون » لخاجي خليلة . فما هو السر يا ترى في امر ندرة المحفوظات الاسلامية التي تتعلق بتاريخ الشرق ، وما هي الاسباب التي تجعل من هذه الناحية قسمة المؤرخ للشرق الاسلامي ضئلاً ، بينما يرى صنوه الغربي نفسه في فيض مبسط من المستندات والادصول ، وهما يورخان ، هنا وهناك ، الاجيال الوسطى ؟

واعل السبب الاكبر والباعث الوحيد على هذه القلة يقونان ، قبل كل شيء ، في طبيعة الخطط السياسية في الاسلام وفي كنه الازشاءات التي طمع بها على الجماعة ، كما يقوم بعضها في ميزات تاريخه العام .

وهكذا نرى ان خلو العهد الاسلامي من هيئات مستقلة وخلوه من نظام اقطاعي يقول بالتابعية او يعمل بها ، وخلوه من حريات يقطعها المدن والقصبات والحااضر الكبرى ، جاءاً لمنها بلديات لها شيء من الاستقلال ، وانصار كل اوئلها في بوقة الدولة وجسمها الموحد ، كل ذلك جعل ان لا يبقى بعد هذا ، من آثار مدينته ، سوى محفوظات رسمية هي اوراق الدولة واوراق اصحاب السلطان .

ثم من صفات التمدن الاسلامي وطابعه المميز ان رغبة صاحب السلطان فيه ، خليفة كان او اميرًا او سلطاناً ، لا تكتفي وحدها لانشاء حق . فالخليفة او الامير او السلطان مقيد في مزاولته الحكم ، بنصوص فقهية وشروط شرعية صريحة تعتمد على وحي الهي متزل هو القرآن وعلى الحديث . فصاحب السلطان هو المنفذ او القائم على تنفيذ احكام الشريعة . فالحق العيني او الشخصي لا يقوم اصلاً في وثيقة رسمية او في صك او في عهد يقطعه صاحب السلطان ، بل هو ما ترسمه الشريعة الاسلامية نفسها . وفي هذا ما فيه من محمد للوثائق الخاصة ، حاصر لها ، مقلل من وجودها ، مخفف من تنوعها .

من يتدبّر تاريخ فرنسا مثلاً ، ير ان السلطة الشرعية قامت بلا انقطاع في شخص الملوك والاسر المالكة التي تعاقبت على الحكم ، منذ عهد الاسرة الكارولنجية حتى قيام الثورة الفرنسية الكبرى ( اي من سنة ٧٥٣ - ١٢٩٠ ) فكل هذه الاسر الملكية التي تعاقبت على العرش الفرنسي ظهرت بظهور الوريث الشرعي لما تقدمها من الاسر المالكة الاخرى ، وتثبتت ، وبالتالي ما تركته من صكوك وعقود وحقوق او شبه حقوق شرعية او رسمية كما تثبت كل مطلب عن سابقتها الاستمساك به وكما اوجبت على نفسها المحافظة على جميع الوثائق والمستندات التي تقيم حقاً او تؤيد مطلبأ .

والحال ، لا نرى شيئاً في تاريخ التمدن الاسلامي من هذا التواصل والترابط الذي ينتظم معه

عقد السلالات الملكية المتنابعة على الحكم في الغرب، عامّة، وفي فرنسا خاصة. فتعاقب الحكومات في سير المدينة الإسلامية تم على نوع من التقطّع وعدم التبني . فلم تكن السلطة الجديدة الوالصة للحكم لترغب في ان تهتم ، في قليل او كثير ، بصيانة مستندات او محفوظات تكون حجة قاطعة عليها في اغتصابها الامر . وهكذا نرى انه ، باستثناء بعض المحفوظات الإسلامية التي قيّض لها الوصول اليها سالمـة ، فـان معظم الوثائق القديمة المختلفة عن الدول الإسلامية قد لحقـها الفناء المحـتوم .

**الاستئـاء والـسـؤـول** — هذه قاعدة عامة مطردة اتسمـت بها محفوظات الشرق الإسلامي

على الـاجـمال ، ولم يـشـدـ عنها الا محفوظات الدولة العـمـانية وـحدـها حيث تـابـعـ فيها نظامـ الحكم طـيـلة خـمـسـائـة سـنة بـدون انـقـطـاع . وـنـظـامـ الحـكـمـ فيـ تـرـكـياـ العـمـانـيـ هوـ المـشـالـ الـوـحـيدـ فيـ تـارـيـخـ الشـرـقـ الـإـسـلـامـيـ لـاسـتـمرـارـ الحـكـمـ وـاسـتـقـرارـهـ طـيـلة خـمـسـةـ قـرـونـ بـدونـ انـقـطـاع . فـالـنـظـامـ العـمـانـيـ هوـ الـبـنـاءـ السـيـاسـيـ الـوـحـيدـ الـذـيـ قـامـ فيـ إـسـلـامـ كـلـ هـذـهـ الـمـدـدـةـ . وـمـاـ كـادـ النـظـامـ الجـمـهـوريـ يـعـلـمـ فيـ تـرـكـياـ حـتـىـ صـدـرـتـ الـأـوـاـمـرـ بـوجـوبـ صـيـانـةـ تـرـاثـ العـبـدـ الـمـاضـيـ وـتـعـهـدـ مـحـفـوظـاتـهـ الرـمـيمـةـ بـالـعـنـايـةـ وـالـرـعـاـيـةـ ، وـالـاعـتـنـاءـ بـتـنـسـيقـهاـ تـنـسـيقـاـ عـامـيـاـ وـفـنـيـاـ يـسـهـلـ معـهـ الـاستـفـادـةـ مـنـ كـنـوزـهاـ الـغـنـيـةـ .

بين المحفوظات التي تعود الى تاريخ الاجيال الوسطى في الغرب عدد كبير منها يتعلق بالأمور القضائية والشرعية الكثيرة التي نظر فيها القضاء اذ ذاك وحفظ اوراقها ومستنداتها . فـالـاسـلامـ اـيـضاـ وـلـدـوـلـهـ الـمـتـلـفـةـ قـضـاؤـهـ الـخـاصـ . فـالـقـاضـيـ فيـ اـسـلـامـ مـوـكـلـ اـلـيـهـ النـظـرـ فيـ اـمـوـرـ الـعـدـلـ وـالـقـطـعـ فـيـاـ يـشـجـرـ مـنـ خـلـافـ بـيـنـ الـافـرـادـ . الاـ انـ نـظـامـ القـضـاءـ اذ ذاكـ، يـوجـزـ المـعـاملـاتـ الـاجـرـائـيةـ الـخـطـيـةـ وـيـسـطـلـ جـداـ ، اـذـ الدـلـيلـ الـاـولـ اـلـىـ الـحـقـ الشـاهـدـةـ الشـخـصـيـةـ النـاطـقـةـ دـوـنـ الشـاهـدـةـ الـمـبـرـزةـ كـتـابـةـ . فـلـمـ يـكـنـ لـيـقـىـ مـنـ الـقـاضـيـ اوـ الـحـاكـمـ الاـ حـكـمـ الـقـاضـيـ نـفـسـهـ مـسـجـلاـ وـمـحـيـزاـ بـيـنـ خـطـيـيـ . يـبـلغـ مـنـطـوـقـهـ اـلـىـ الـمـتـدـاعـينـ وـيـحـفـظـ فيـ سـجـلـاتـ الـقـضـاءـ ، وـهـنـذـهـ مـنـ سـجـلـاتـ الـدـوـلـةـ الـرـمـيمـةـ . وـهـيـ ، بـهـذـاـ الـوـصـفـ ، عـرـضـةـ لـمـخـاطـرـ نـفـسـهاـ الـتـيـ هـدـدـتـ اوـ تـهـدـدـ الـعـقـودـ وـالـمـحـفـوظـاتـ الـرـمـيمـةـ الـأـخـرـىـ فيـ الـدـوـلـ عـنـدـمـاـ تـدـولـ الـدـوـلـ وـيـتـغـيـرـ مـعـهـ وـجـهـ الـدـهـرـ .

على ان دور القضاء والافتاء وكتابة العدل وامانة السجلات المنتشرة في العالم الإسلامي تعـجـ بالـفـوـفـ المـحـفـوظـاتـ منـ الصـكـوكـ الـاـصـلـيـةـ وـالـاوـرـاقـ الـشـبـوتـيـةـ الـتـيـ تـعـلـقـ بـاـدـارـاتـ الـحـبـوسـ وـالـوـقـوفـاتـ وـالـاعـمـالـ الـمـسـبـولـةـ عـلـىـ الـبـرـ ، يـتـدـبـرـهاـ الـمـؤـرـخـ وـيـعـالـجـهاـ مـسـنـدـاتـ وـاـصـوـلاـ اوـلـيـةـ يـؤـيدـ بـهـ ماـ يـذـهـبـ اـلـىـ تـقـرـيرـهـ مـنـ تـارـيـخـ الـبـلـادـ فـيـ شـتـىـ نـوـاـحـيـهـ الـاجـتـاعـيـةـ وـالـاـقـتـصـادـيـةـ فـيـ الـحـقـبـةـ الـتـيـ يـؤـرـخـلـهـ .

**المـرـاحـةـ الـمـتـوـبـيـةـ عـلـىـ الـدـوـلـ الـعـرـبـيـةـ الـمـدـبـيـةـ** — يتـضـحـ مـاـ تـقـدـمـ بـيـانـهـ لـرـوـمـ الـعـنـايـةـ بـمـحـفـوظـاتـنـاـ الـشـرـقـيـةـ فـيـ كـلـ مـنـ الـبـلـادـ الـعـوـيـةـ الـتـيـ يـقـومـ فـيـهـاـ مـثـلـ هـذـهـ الـوـدـائـعـ الـهـامـةـ وـضـرـورـةـ

العنابة بها بصورة علمية وفنية . فيتحتم قبل كل شيء جمعها في دور خاصة والاستعهاد بها إلى طائفة من أرباب العلم والمفهومين ينصرفون إلى تدبرها تنسيقاً وتبويهأ ، ووضع أدلة لها ميسرة يستطيع معها الباحث أن يصل دون ما عننا إلى ما يرغب به من سند أصيل يؤيد معه باللحجة والدليل القاطعين ، نفيأ أو ثباتاً ، قطعاً أو جزماً ، رأياً له في مظاهر الحياة الاجتماعية والاقتصادية والعلمية في الحقبة او في القطر الذي يؤمن لها .

وما الاقتراح الذي نتقدم به إلى حكومات الأقطار العربية مما يصعب الأخذ به بعد اليوم ،  
إذ لا تخلو أحدها حتى اقلها تطوراً علمياً او اجتماعياً من شباب تحصلت له اسباب التعليم الجامعي او كان عضواً في احدى البعثات العلمية إلى الغرب ، فتسند إليهم أمر العنابة بهذه المحفوظات والمسهير عليها على الشكل المرغوب فيه . وهذا ما حدابنا إلى القول بوجوب تدريس علم المحفوظات (Archivistique) في مدرسة المكاتب التي نقترح على جامعة الدول العربية انشاءها في مثل هذه العطفة من تاريخنا الحديث ، كما سنفصل ذلك بعد حين .

اما كنوز محفوظاتنا التاريخية المصونة بامان وعناية وتدبر علمي في دور المحفوظات في الغرب مما اتينا على ذكره ، فننصح نقترح على جامعة الدول العربية وعلى كل من دول هذه الجامعة منفردة ان تغير هذه الناحية الشيء الكبير من عنایتها ايضاً . مثال ذلك ان تؤمن بصورة دائمة وجود بعثة علمية من ذوي الاختصاص تتولى معالجة محفوظاتنا الشرقية في الغرب ، فتقوم بنقل او نسخ او تصوير ما تراه عنصر اهاماً من عناصر تاريخنا الشرقي فتبعث به إلى مكتبة الجامعة العربية المنوي تأسيسها .

كذلك نرجو ان يقوم الى جانب المعتمديات التي تنشئها الدول العربية في الغرب ملحقون ثقافيون يعتمد اليهم ، الاهتمام بتظهير المحفوظات والمستندات والوثائق التي تتعلق بتاريخها في مختلف ادواره وحقباته ، والتعريف بها ومحفوظاتها وتصوير المهم منها وارساله الى دور الكتب او دور المحفوظات ، في بلادهم .

### منشورات الوثائق الرسمية في البلدان العربية

قلنا انه ليس في لبنان ولا في معظم البلدان العربية دور عام للمحفوظات تجمع فيها ما يتعلق بهذه الأقطار من الوثائق والstocks والمستندات حيث تنسق على اصول علمية . الا انه يوجد لدى الوزارات وكل دائرة من الدوائر العامة مصلحة تعنى بحفظ اوراق الوزارة الخاصة ولا سيما ما تعلق منها بتاريخ البلاد الحديث .

وقد رأت بعض الحكومات العربية ان تنشر في مجموعات خاصة ، مستقلة عن الجريدة الرسمية ، القوانين والمراسيم التي تنظم الادارة في البلاد . ولذلك اهتم بها في مختلف البلدان الشرقية .

### اولاً — في إقامته

ظهر في لبنان المجموعات التالية :

١ — مقررات لبنان الكبير — تضم هذه المجموعة القرارات وال اوامر الادارية التي اصدرتها

حكومة جبل لبنان الى اعلان الجمهورية اللبنانية بتاريخ ٢٦ ايلار ١٩٢٦

٢ — مجموعة قوانين ومراسيم حكومة الجمهورية اللبنانية — ظهر من هذه المجموعة حتى الان

الاجزاء التالية :

جزء ١ و ٢ : من ٢٦ ايلار ١٩٢٦ — الى ١٩٢٩ ص ٤٢٠

جزء ٣ : من كانون الثاني ١٩٢٩ لغاية كانون الاول ١٩٣١ ص ١٣١٦

جزء ٤ (١٩٣١) نشر سنة ١٩٣٢ في ٤٨٠ ص

جزء ٥ (١٩٣٢) نشر سنة ١٩٣٤ في ٥٩٤ ص

جزء ٦ (١٩٣٣) نشر سنة ١٩٣٤ في ٨٨٠ ص

جزء ٧ (١٩٣٤) : نشر سنة ١٩٣٥ في ٦٢١ ص

جزء ٨ (١٩٣٥) نشر سنة ١٩٣٩ في ٦٢٤ ص

٣ — مجموعة القوانين — اقاماً لهذه المجموعة الشمية واستكمالاً لما جاء فيها من نصوص رسمية

للقارات والمراسيم في الجمهورية اللبنانية لا بد لنا ان نشير هنا الى المجموعة التي اصدرها الاديب يوسف صادر بعنوان « مجموعة القوانين » ، ضمنها جميع القوانين المعمول بهوجها في جميع البلاد العربية المنسلحة عن الحكومة العثمانية . وهي في ٩ اجزاء ، ظهر اولها في مطبعة صادر ، بيروت ، عام ١٩٢٤ ، وآخرها سنة ١٩٤٧

٤ — المجلة القضائية — تكون مجموعة هذه المجلة تتمة لازمة « لمجموعة القوانين » . وقد

اخذ باصدارها السيد يوسف صادر ، منذ عام ١٩٢١ الى اليوم . فظهور منها للان ٢٧ مجلداً ، وهي كثر عيin يتضمن جميع القرارات والمراسيم واجتمادات دوائر القضاء اللبناني والسوسي . ولكي يسهل على الباحث الاخذ باصول هذه المجموعة ويتوفر عليه الغناء والوقت فقد وضع لها فهارس عامة احفلها بالسنوات ١٥، ٢٠، ٢٥، و ٢٠، فكسرها على مسار عديدة تقرب متناول المجلة القضائية وتيسير الاستفادة منها .

٥ — مجموعة Actes Administratifs du H.C. F. — ويجب استكمال هذه المجموعات

بالمجموعة الفرنسية التالية التي تولى نشرها السيد دافيد فيليب بعنوان :

Philippe ( David ) - Recueil des Actes Administratifs du Haut Commissariat Français auprès des Etats de Syrie , du Liban , des Alaouites et du Djébel Druze , 1919 — 1931 , en 12 vols .

مم العلم ان المجلد ٨ و ١٢ منها يتضمنان فهارس عامة لموضوعات الاجزاء الاخرى .

### لأنابيا — في سوريا

#### ١ - مجموعة قرارات الحكومة السورية — وقد نشر الاستاذ صادر ايضاً « مجموع القرارات

الصادرة من الحكومة السورية ، مصدراً بهذه العباره : « للقضاء والتاريخ ». وهي تشتمل على القوانين والمراسيم والقرارات التي صدرت في سوريا منذ الاحتلال : اي آخر ايلول ١٩١٨ :

الجزء الاول : من ١٩١٨ - ١٩٢١ ، طبع عام ١٩٣٣ ، في ٣٢٤ ص

الجزء الثاني : من ١٩٢٢ - ١٩٢٤ ، طبع عام ١٩٣٤ في ٣٢٣ ص

الجزء الثالث : من ١٩٢٥ - آخر حزيران ١٩٢٦ ، طبع سنة ١٩٣٤ في ٣٢٤ ص

الجزء الرابع : من اول تموز ١٩٢٦ - آخر حزيران ١٩٢٨ ، طبع سنة ١٩٣٤ في ٣٢٤ ص

الجزء الخامس : من اول تموز ١٩٢٨ الى آخر سنة ١٩٢٩ ، طبع سنة ١٩٣٥ في ٣٤٤ ص

الجزء السادس : من اول تموز ١٩٣٠ الى اخر حزيران ١٩٣١ ، طبع ١٩٣٥ في ٣٢٠ ص

الجزء السابع : من تموز ١٩٣١ الى آخر ١٩٣٣ ، طبع سنة ١٩٣٥ في ٣٢٠ ص .

الجزء الثامن : من اول سنة ١٩٣٤ الى حين تاريخ صدور هذا الجزء اي الى آخر السنة .

وقد ذيل لهذه المجموعة بفهارس عديدة منها ما هو صادر بالتاريخ المتواتلة ، ومنها ما هو

مرتب على الحروف الأبجدية ، وهي المجموعة الوحيدة التي يرکن اليها في الجمهورية السورية ،

ما عدا الجريدة الرسمية ، كما انه من المستحسن اقامها با ظهر بعد هذا التاريخ .

#### ٢ - مجموعة قرارات المفوضين — ونشر محمد توفيق جانا في دمشق ، كتاباً ضمنه « قرارات

المفوضين الساميين منذ الاحتلال الى الان ». تولت طبعه مطبعة الشعب في دمشق عام ١٩٣٢ ، في

صفحة ٢٥٠ .

#### ٣ - النصوص العقارية — جمعها ورتبها المحامي داود التكريتي . وهي مجموعة تضم القرارات

١٨٦ و ١٨٨ و ١٨٩ و ٣٣٣٩ مع كافة القرارات والقوانين التي عدلتها والتي لها مساس بها ، مع

ترجمة الاسباب الموجبة لهذه القرارات — دمشق ، مكتب النشر العربي ، ص ١٠٠ .

#### ٤ - فهرس القوانين والأنظمة — ومن الجامع الرسمية التي ظهرت في سوريا : « فهرس القوانين

والأنظمة » ، وضعه الاستاذ جورج انطاكى ، فيه ذكر لكافة النصوص الاشتراكية منذ العهد

العثماني حتى ٣٠ حزيران ١٩٤٤ ، مع بيان امكنته وجودها في الجريدة الرسمية السورية ومجموعات القوانين المتداولة : وهي منشورات « نقابة المحامين » بدمشق ، في ١١٠ صفحات .

آنا - في مصر

ظُهر في مصر عدة مجتمعات تعرف القرارات والمراسيم الرسمية، منها:

- ١ - مجلس شورى القوانين : تتضمن محضر دور الانعقاد ، ظهر الجزء الاول في المطبعة الاميرية ١٩٠٩ - ١٩٠١ في ٢٥٨ ص ، وهي في عدة اجزاء .
  - ٢ - مجموع قوانين ولوائح الاموال المقررة ، نشرته وزارة المالية ، سنة ١٩٠٩ في ٨٤٣ ص .
  - ٣ - مجموعة القوانين والمراسيم ، في عدة اجزاء .
  - ٤ - فهرست القرارات والمنشورات ، في عدة اجزاء .
  - ٥ - مجموعة الوثائق الرسمية في عدة اجزاء .

ويجب تكملة هذه المجموعات المختلفة بالرجوع الى المعجم الذي وضعه الاستاذ فيليب جلايد بعنوان : «قاموس الادارة والقضاء» ، معاصر ١٨٩٢، فما بعد . وهو يقع في ٥ مجلدات عربية و ٣ مجلدات فرنسية، يجمعه من القانون المصري و مجلة الاحكام الشرعية و قانون الاحوال الشخصية و المعاهدات الدولية . ( راجع فيه المقطف ١٧ : ٤٨٢ )

## ٢ - مجموعة المعاهدات الخاصة ببلدان الشرق العربي

يجمل بنا ونحن نتكلّم عن مجموعات الوثائق الرسمية المنشورة في دول الشرق العربي ان  
نشير، استيفاء لبحث المنشورات الرسمية، الى مجموعات المعاهدات والمواثيق المعقودة بين هذه الدول  
بعضها مع بعض او بينها وبين الدول الأجنبية الأخرى - ولذلك اهمها :

- <sup>٤٥٦</sup> - جريدة الأيام - الوثائق والمعاهدات في بلاد العرب - دمشق ، مطبعة الأيام ، ص

يضم الاقسام التالية :

- القسم الاول : وثائق عامة تتعلق بالشرق العربي، ص - ١ - ٨٤

الثاني : وثائق تتعلق بسوريا ولبنان ص - ٨٥ - ٢٢٢

الثالث : وثائق تتعلق بشرق الاردن ص - ٢٢٣ - ٢٥٤

الرابع : وثائق تتعلق بفلسطين ص - ٢٥٥ - ٣٠٨

الخامس : وثائق تتعلق بالعراق ص - ٣٠٩ - ٣٨٣

السادس : وثائق تتعلق بالقطر المصري ص - ٣٨٣ - ٤٣٢

السابع : ذيل الكتاب ص - ٤٤٣ - ٤٥٠

- كذلك نجد في الملاحق المثبتة في او اخر المؤلفات التالية نص بعض المعاهدات الحديثة المعقدة في السوق العربي بين دولة ، او بينها وبين الدول الاوروبية .
- ٢ - الاب انسناس ماري الكرملي - بلوغ المرام في شرح مسك الختام في من تولى ملك اليمن من ملوك وامام ، لاعرشي - القاهرة ، ١٩٣٩ ص ٤٤٢ ( الملاحق يتعلق بالمعاهدات المعقدة مع اليمن ) .
- ٣ - فؤاد حمزة - قلب جزيرة العرب - القاهرة ، المطبعة السلفية ، ١٩٣٣ ص ٤٦٢
- ٤ - حافظ وهبه - جزيرة العرب في القرن العشرين - القاهرة ، لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٣٦ ص ٤٣٦
- ٥ - امين سعيد - ملوك المسلمين المعاصرون ودولهم - القاهرة ، ١٩٣٣ ، ٤ اجزاء
- ٦ - « » - الثورة العربية الكبرى ، ٣ اجزاء .
- ٧ - عجاج نويض والامير شكيب ارسلان - حاضر العالم الاسلامي ، ٤ اجزاء ( ينشر المعاهدات والوثائق التي تربط البلدان العربية بعضًا او تلك التي قامت بينها وبين الاعاجم )
- ٨ - فيليب وفريدي قعدان الخازن - المحررات السياسية .
- ٩ - امين الریحاني - ملوك العرب
- ١٠ - نزيم المؤيد - رحلة الى البلاد السعيدة
- ١١ - وثائق سورية الكبرى ، القاهرة ، مطبعة دار احياء الكتب العربية سنة ١٩٤٧ ، ص ٩٦ .

١٢ - جورج انطونيوس George Antonius - The Arab Awakening , London , 1938  
 تجده في Appendix او الملحق ( ص ٤١٣ - ٤٥٨ ) باللغة الانكليزية ، نص الوثائق والمعاهدات المعقدة بين انكلترة ودول الشرق .

### ٣ - بكركي وودائع محفوظاتها

يقوم في بكركي ، المقر البطريكي الماروني ، ( جونية - لبنان ) بمجموعة هامة من ودائع الآثار والآوراق والمحفوظات الشرقية يجمل التعريف بها الملاعنة العلمي في معرض البحث عن المحفوظات الشرقية . وقد اعتمدنا في وصفها والتعریف بها ، مقالاً للاب اسطفان البشعلاني ، نشره في مجلة المزار ، ١٩٣١ ) : ٤٣٣ - ٤٣٧ نسبت موضعه ، قال حضرته :

« يوجد في خزائن الكرسي البطريكي في بكركي من الآوراق التاريخية ما يعد من الاصول الاولى في تاريخ الشرق عامه ولبنان خاصة ، من الوجهة الدينية والاجتماعية والاقتصادية والطائفية .

والفضل في حفون هذه الآثار الشمية وابقائها سالمة يعود الى اول أيام هذا الكرسي الاجلاء من رئاسته البطاركة . فقد حرصوا على جمع هذه المجموعة النفيسة وعلى صيانتها حرصهم على اعز الآلائق وانفس الآثار . وكثيراً ما كانوا يأخذون عن تلك الصكوك والموائق المهمة نسخاً طبق الاصل حتى اذا فقد الواحد بقي الآخر .

اما الذي عني بترتيب هذه الاوراق وتنظيمها بحسب توارثيتها ومواضعها ، فهو ، على ما نعلم ، المطران بطرس شibli ، فقييد العلم والدين والوطن . فقد جعل اوراق كل بطريرك من البطاركة في خزانة او جوارير عديدة بحسب الاقتضاء ، ونسخ صكوك شراء الكرسي وسندات الاوقاف القديمة والحديثة بخطه الجميل الواضح على ورق عبادي كبيرو القطع بحيث يتسعى للباحث الوصول الى غرضه في اقرب سبيل ، ثم تولى بعده هذه المهمة بعض الكهنة منهم المنسنior يوسف زياده والمنسنior يوسف صقر من كتبة الاسرار والخوري ابراهيم حرفوش المرسل اللبناني . واليك اهم محتويات الخزائن المذكورة .

١ - صكوك شراء العقارات ووصايا المؤمنين وتقادمهم واقافهم على الكرسي . كل ذلك يدلنا على ما كان عليه البطاركة من الهمة العالمية والمدارك السامية والغيرة على زيادة دخل الكرسي وتوفير ريع املاكه بحيث يكفي ل القيام بتعاش القائين بشؤونه .

٢ - المراسلات والمحاضرات بين الكرسي الماروني والبابوات والملوك والحكام ، وبالخصوص علاقات الموارنة مع الكرسي الرسولي وملوك فرنسا بالشجون الدينية والزمانية من قديم الدهر الى ايام ، اضف اليه كل ما يتعلق بالمدرسة المارونية في المدينة الابدية .

٣ - الجامع الاقليمية والاحكام والمراسيم والمناشير والفرامنات وهي التي كانت تصدر من الاخبار الاعظمين والبطاركة والسلطانين والحكام . وهناك الدعاوى والاحكام الصادرة من دواعين رؤساء الطائفة على ما جرى عليه الموارنة من توقي الحکم في احوالهم الشخصية وامورهم الداخلية مما يعرف عندهم بالقضاء الماروني . وقد استقلوا به واقرهم عليه السلطانين والحكام . فضلاً عما هنالك من دساتير الحكومة وترتيباتها وتنظيماتها .

٤ - الشكاوى والتقارير المرفوعة الى الكرسي البطريركي من الاساقفة والثواب والكهنة والشعب ، بحيث ترى امامك صفحات عديدة من اخبار الطائفة وشؤونها الدينية ودعاؤها الروحية بل انك تقف في هذه التقارير الضافية على كثير من احوال الموارنة الداخلية والخارجية ، فضلاً عما تضمنته من اخبار سياسة الدول والبلاد التي لها علاقة بهم .

٥ - الخطوطات العديدة من التأليف المطبوعة وغير المطبوعة وجموعات وكراريس لمئفين مختلفين وزجاجيات قديمة لابن القلاعي وغيره ، وكلها تبحث في اللاهوت والطقس والتاريخ وما

الى ذلك من المواقف .

٦ - بعض المعلومات التي كان يعلقها البطريرك بولس مسعد المشهور بعرفته التاريخ على اوراق مشتقة وهي تذكر اصول بعض الاسر وشجرات انسابها ، مما كان ينوي جمعه في كتاب ، واعمله جمعه ولعبت به ايدي الضياع .

فمن هنا يتبيّن للعارف البصائر ان درس هذه الاوراق والخطوطات القيمة يعود على تاريخنا الوطني من الوجهة الاجتماعية باعظم الفوائد ، اذ ان كثيراً من المراسلات التي كانت ترد على البطريركية هي مذكرات دقيقة ويومنيات مطبوعة لشهود عيان تعرض بصورة سوية وبطريقة مجردة نزيهة احوال البلاد .

فلا غرو ان يقتبس بعض المؤلفين من هذه الآثار واصباحتها ما كان اقوى المستندات وابلغ الحجاج في مؤلفاتهم . فهن قدمائهم البطريرك اسطفان الدويهي في تأليفه المشهورة ، والسمعي في «المكتبة الشرقية» وغيرها ، والبطريرك يوسف اسطفان في احتجاجه والبيان والحلو في احكامها ، والبطريرك بولس مسعد في مناظراته الشمية . ومن المحدثين المطران يوسف الدليس في جدله وتاريخه والمطران دريان في ما كتبه عن الموارنة واستقلالهم ، والاب بولس عبود في كتابه عن الراهبة هندية والبطريرك يوسف اسطفان ، والمطران شibli في «ترجمته حياة الدويهي» والاب منش الحلبي في انجاته الدقيقة ، هذا فضلاً عن كثيرين من خدمة العلم والتاريخ مثل المرحوم الاب لويس شيخو والاب لامنس والخوري ميخائيل غبرئيل والخوري بطرس المكرزل والقس لويس بليبل والاب قسطنطين الباشا الملصي ، وغيرهم من استعاناً بخطوطات الكرسي البطريركي والمكتبة الشرقية اليسوعية وخزائن الاديارات » .<sup>(١)</sup>

(١) راجع في محفوظات بكركي ايضاً الخوري اسحق ارملا : الطقوس السريانية الملكية ومكتبة بكركي ، المشرق ٣٨ : ٤١ - ٦١

### المطلب السابع : مصادر المقاومة العرقية

لّة عامة

## اورا - علم ایلبو غرافا - Bibliographie

**محمد بد وتعريف** — «البليوغرافيا» (Bibliographie) كلمة يونانية الاستقاق . والمراد بها ، اصطلاحاً ولغةً ، علم وصف الكتب . وقد جتنا بها معرفةً للتعبير عن هذا العلم الذي يقصد منه وصف الكتاب من حيث مظهره الخارجي وفهرسته وتنسيقها . وهو مختلف عن علم «البليولوجيا» (Bibliologie) او علم الكتب بكون مدلول الملفظ الاخير اعمّ وأشمل واحوی ، ذان «البليولوجيا» ت تعرض لمادة الكتاب الاولى من اقلام و اخبار وورق وطبيعة الى غير ذلك .

و لا يعتقدن القارىء الكريم ان الاجماع حاصل بين اعلام المفهرين والاتقة من امناء المكتبات  
الراسخين في العلم، حول مدلول هذا اللفظ . فهم غير متقيين رأياً في تحديد ماهية «البليوغوفافيا». فالاختلاف هنا ظاهر ظوره في كل المذاهب العلمية والنظريات الفلسفية البشرية . وان شاء  
القارىء ان يتدارس الامر بالتبسيط ويتسقط الاراء المتباينة فليراجع ما جاء بهذا الصدد ، تحديداً  
لهذا العلم ، في معجم « ليتره » ( Littré ) الفرنسي او في المقال الذي عقده بهذا الصدد مسيو  
غرانت ( Grant ) هذه المادة في دائرة المعارف الفرنسية الكبرى تحت كلمة ( Bibliographie )  
وكلا العرضين حاصل بتبسيط اللفظ المذكور .

والثابت المقرر ، اليوم ، ان «البليوغرافيا» فن وعلم باصول في آن واحد ، يرتكزان على مبادىء ومقومات راهنة لها حدودها ومواهيبها ومقاييسها ، وان اختلفت دقائقها وتفاصيلها . ونحن نرى مع المفهوس المشهور «دوف برون» (Duff Brown) في كتابه الذي ظهر في لندن ونيويورك معاً ، عام ١٩٠٦ بعنوان «Manual of Practical Bibliography»

ان علم الكتب ، على الاطلاق هو السبيل الوحيد الى العلم ، والمدخل الاول الى باحته والموصل القويم الى محاباه . وقد رأى بعض المغاليين من ائمة المفهوسين ان يطلقوا «البليوغرافيا» من كل قيد ، فجعلوا من اهدافها احصاء كل ما تنتجه المطابع في العالم من كتب ، وضبط حركة النشر والتعريف بها تعريفاً عالمياً بحيث يمكن وصفها وتنسيقها بحسب موضوعات العلوم ومواضيعاتها او باسماء المؤلفين ، ليستفيد منها من يرغب فيها . وقد رأى غيرهم تضييق هذا العلم وحصره ضمن نشاط محدود واقصاره على اعداد فهارس وادلة بكتاب مناقاة مستخارة من طبع المحصل الادبي

ارشاداً للعلماء الى اوثق المظان واصدق المراجع واصح المصادر .

**فهدر هذا العلم في العصر الحديث** — لم تبلغ عنادية العلم والعلماء يوماً « بعلم الكتب » او « الـ Bibliographia » ما بلغته في عصرنا هذا ، مع انه ليس من يجهل ما كانت عليه الورقة قديماً من نشاط ابان ازدهار المدنية الاسلامية ونضجها اذ انجحت خير الوراقين واسهر المفسرسين في الشرق : كابن النديم في « فهرسته » و حاجي خليلة في « كشفه » و طاش كبوي زاده في « مفتاحه » . فقد قام اليوم في الشعوب الغربية : قاصيها و دانيها ، كبارها و صغيرها ، فقيهها و غنيها ، جمعيات عالمية ( Societés Bibliographiques ) تعنى بهذه الناحية الهامة من الثقافة العامة ، في ipsum اعضاؤها الواضح الميسرة والادلة المبسطة والفارس المؤصلة ، تدليلاً بالكتاب وتعريفاً به وتقريباً لمن كانوا له . فكان هذا الجهد الجاهد يتنظم سلكاً نظيمأً من الفارس العديدة المتعددة الاغراض المتباينة الاهداف المتراوحة المناخي تسهر في سبيل اعدادها عيون وتدوب في سبيل وضعها جذوراً من الهمم الصادقة . كل ذلك للتعميق عن مصادر العلم وتنمية عدته وسجدها لمن يرغب فيها .  
**فعلم الكتب** يمثل في جوهره منفعة الغير وخدمة الغير ، هو يمثل « الغيرية » باجلى معانها وارفع مدلولها ، والمفسر هو ، على ما يرى ، اكبر مثال واصدق صورة واروع مظهر للتضامن الانساني في التعاون الثقافي المشترك .

ولما كان علم الكتب علةً شاقة يفترض له التدقيق الجم والاطلاع الواسع ، ولما كان لا سبيل للكثيرين ولا طاقة لهم ليختاروا بأنفسهم ما هم بحاجة اليه من المصادر والمراجع ، عمد بعض كبار المفسرسين والطائعة من ابناء المكتبات الاخصائيين الى وضع فارس عامه ، ارشاداً لمن يرغب في مطلب العلم او يبغى الايغال في متاهاته والضرب في مجاهله . ووها نحن نعطي فيما يلي اهم معاجم الفارس العامة التي يصح الوكون اليها والادلة الركيينة الموضوعة للتعریف بالآداب العالمية الكبرى : كالفرنسية والإنكليزية والمانية والإيطالية ، بعد الذي ذكرناه من فارس الكتاب العربي ، بين مطبوع ومحظوظ ، شرقاً وغرباً ، من طرف وتليد

## مانياً - مصادر الثقافة في الغرب

قصدنا فيما يلي ان نضم تحت انتظار الباحثين في الشرق اهم الفهارس والادلة التي يجب الركون اليها للتعرف اجمالاً الى الانتاج الفكري في الغرب عامةً والى مظاهر الانتاج الادبي خاصة في كل من دوله الكبرى : فرنسا - انكلترا - المانيا - ايطاليا - الولايات المتحدة الاميركية . اما الادب الروسي فقد ذكرنا عنه ما فيه كفاية التعریف وذلك في البحث الذي خصصناه به بعنوان : «القصة الروسية واثرها في الادب العربي الحديث» ، المطبوع سنة ١٩٤٦ .

جال في اذهان بعض كتاب المفهورسين خاطر يرمي الى وضع فهارس شاملة تعرف بـ : «معاجم الفهارس او فهارس الفهارس» ، تعنى بضبط انتاج الطباعة في العالم ، منذ القديم الى اليوم . وقد سها عن بالهم ان امراً كهذا يستحيل تحيزه عملياً لما يعترضه من الصعاب العديدة ، عدا عن انه لا يؤدي الخدمة المطلوبة ولا الغرض المنشود .

اما «فهارس الفهارس او معاجم الفهارس» (Bibliographie des Bibliographies) فهي فهارس عامة وضعت للتعريف بالفهارس الخاصة او بالفهارس الاهلية من ادبية وعلمية وتاريخية وفنية . واليك اهمها :

### I- Bibliographie des bibliographies

#### 1 — PETHZOLDT — Bibliotheca Bibliographica, 1886

يقع هذا الكتاب في ثلاثة اجزاء :

الجزء الاول - يستعرض مناهج تنسيق المعرفة البشرية التي عرفت الى زمانه . فقد احصى منها ١١٥ منهاجاً خاصاً .

الجزء الثاني - يشير الى مجاميع الفهارس الكبرى في كل علم وبكل لغة ، وعلم السير ومعاجم الاعلام ويؤرخ للاطباعة في العالم .

الجزء الثالث - يشير الى الادلة والفهارس الاهلية من عامة وخاصة ، بحسب البلدان ، فيثبت عناوينها واصنافها ، ويشير الى مؤلفيها ، وينقد كلّاً منها محللاً عناصروها .

#### 2 — VALLÉE (L.) Bibliographie des Bibliographies, 1883 - 89, (Suppl. 1897)

- 3 — STEIN ( H. ) - Manuel de Bibliographie Générale, Paris, 1896  
وقد حاول فيه ان يعيد الى فهوس « بترولد » جدته ، فنسق فهرسته بحسب مواد العلوم  
ومواضيعها
- 4 — COURTENAY ( W. P. ) - A Register of National Bibliography,  
1905 - 1912
- 5 — CANNONS ( H. G. T. ) - A Bibliography of Library Economy,  
New Edit. 1927
- 6 — MUDGE - Guide to Reference Books, 58 th Edit. 1929
- 7 — MINTO ( J. ) - Reference Books, 1919
- يسرد الكتاب الآخرين المؤلفات بحسب مواضيع العلوم ويتناولانها بالنقد العلمي والرأي  
المعلم .
- 8 — SCHNEIDER ( G. ) - Handbuch der Bibliographer, 1930
- 9 — VAN HOESEN & WALTER - Bibliography, practical, enumerative, historical. An introductory Manual, 1928
- 10 - PEDDIE ( R. A. ) National Bibliographies : a descriptive Catalogue, 1912. ( Suppl. 1922 )
- 11 - GODET ET VORSTIUS - Index Bibliographicus, 1925

## الفهارس العامة - Bibliographie Universelle

ليس في أي بلد كان فهارس عامة بالمعنى المطلق ، ولا يمكن أن يكون منها ما يستحق هذه التسمية . فقد ذهب إيفنسكي في تقديراته عام ١٩١١ ان عدد الطبعات التي نشرت في العالم تبلغ ٢٥ مليونا . فاعسى ان يكون هذا العدد ،اليوم ، بعد ان تفاقم شأن الطباعة فاصبحت خطرأ ونعمة بعد ان كانت ثارها متعة ونعمة . اغا المراد بالفهارس العامة هنا ادلة تجمع بصورة منسقة اكبر عدد ممكن من المؤلفات .

1 - BRUNET ( J. C. ) Manuel du Libraire et de l'Amateur de Livres,  
5e Edit. 1860 - 68. Suppl. en 3 vol.

تقديم معنا وصفه با وجوب من التبسيط . وقد ضم ملحقه معجماً باسماء الاعلام الجغرافية التي جيء على ذكرها او صار التنويه اليها في المطبوعات والمنشورات منذ عهد الطباعة .

2 - GRAESSE ( J. C. T. ) - Trésor des Livres rares et précieux, Paris,  
1839 - 1869

يتناول بالوصف والتعریف الكتب النادرة او المفقودة او المقطوعة النظير ، معتمداً في ذلك على معارض المبيعات العامة واسواق الحراج في بعض اسواق الكتب . يجب اقام نوافذه بالرجوع الى الفهارس التالية :

3 - BOOK PRICES CURRENT, 1888

4 - DE RICCIS - English Collectors of Books and MSS. ( 1530-1930 )  
and their marks of ownership ( 1930 )

5 - AMERICAN BOOK PRICES CURRENT, 1895

6 - JAHRBUCH DER BUCHERPREISEEISE, 1907

7 - De RICCIS. - The Book Collector's Guide, 1921

واذا اضفنا الى هذه الادلة العامة الفهارس الكبيرة التي نشرت :

١ - في انكلترا : المطبوعات في المتحف البريطاني Catalogue of Books..

٢ - في فرنسا : المطبوعات في المكتبة الاهلية في باريس وبلغت اجزاء هذا الفهرس الان ١٥٠ مجلداً ولا يزال منها بين R و S .

٣ - في الولايات المتحدة : حيث اعدت ادارة مكتبة الكونغرس فهرساً عاماً موحداً لكل وسائل البحث العالمي .

فتشكون بذلك قد ارشدنا القاريء الى اهم الفهارس التي يعتمد عليها للتقميش العلمي .

اما اذا اراد ان يقف بالتدقيق على عدة المفهرين وطلاب البحث في هذا الموضوع في كل من

إنكلترا وأميركا وفرنسا والمازيا فليأخذ علماً بالفهارس التالية :

- 1 — *Minerva-Handbcher. Abt. I Bibliotheken.* hrsg. H. Praesent, 1927
- 2 — *Aslib [ Assoc. of Special Libr. and Information Bureau ] Directory,* 1927
- 3 — *Annuaire des Bibliothèques, Nlle. édit.* 1927, par A. Vidier.
- 4 — *Rye ( R. A. ) — A Student's Guide to the Libraries of London,*
- 5 — *Newcombe ( L. ) - The Universities & College Libraries of Great Britain & Ireland,* 1927

كل هذه الكتب تأخذ يد القارئ إلى موابض العلم الحضرا، وتسير به برفق في هيكل المعرفة ممثلاً في المكتبات وفي صورتها المتبلورة في الفهارس والأدلية.

وإذا عرفت أن الجاميع التالية تختص دوريًا ما تنشره المجالات العالمية الكبرى، أصبحت برفقتك خير دليل للوصول إلى ما تسعى إليه من المراجع والالأصول.

- 1 — *Readers Guide to Periodical Literature*
- 2 — *Cumulative Book index .*
- 3 — *Index of Legal periodicals*
- 4 — *The Magazine Index .*
- 5 — *The Engeneering Index .*

### فِرَارِسُ الْأَدْبِ الْقَوْمِيُّ — III-Littérature Nationale —

نَقْصَدُ بِالْأَدْبِ الْقَوْمِيِّ أَوِ الْأَهْلِيِّ هُنَا مَجْمُوعُ الْكِتَابَ وَالْمَؤْلِفَاتَ، مِنْ أَيِّ نَوْعٍ كَانَتْ، الَّتِي  
ظَهَرَتْ فِي بَلَدٍ مَا بِلَاقَةِ الْبَلَادِ الْقَوْمِيَّةِ، أَوْ تِلْكَ الْمَؤْلِفَاتِ الْمُطْبَوَّعَةِ فِيهَا مِنْهَا كَانَتْ لَغَةُ النَّشْرِ .  
وَيَتَجَلِّي هَذَا الانتِاجُ فِي جَمِيعِ مَنَاحِي النَّشَاطِ الْعُقْلِيِّ عَلَى اطْلَاقِهِ مِنْهَا كَانَ لِبُوسِهِ .

وَسَنَتَنَاهُ هُنَا، مِنَ الْأَدَابِ الْأَهْلِيَّةِ أَوِ الْقَوْمِيَّةِ فِي الْغَربِ مَا يَتَعَلَّقُ بِالْأَدَابِ الْإِنْكَلِيزِيَّةِ  
وَالْإِنْكَلِيزِيَّةِ الْأَمْرِيَّكِيَّةِ، وَالْفَرْنَسِيَّةِ وَالْإِيطَالِيَّةِ وَالْأَمْلَانِيَّةِ، فَنَذَكُرُ بِاِقْتَضَابِ وَالْجَازِيَّةِ اَهْمَ الْفَهَارَسِ  
وَالْأَدْلَةِ الْمَوْضِوَعَةِ اِتَّبَعَ حُوَرَّةَ التَّأْلِيفِ وَالنَّشْرِ فِي تِلْكَ الْبَلَادِ وَلَا سِيَّا فِي عَصُورِهَا الْمُتَّخِذَةِ .

اِمَّا مَنْ يَرِيدُ التَّبَسُّطَ فِي هَذَا الْمَوْضِوَعَ وَالْاِسْتِرْسَالَ فِي مَجَاهِلِهِ، فَعَلَيْهِ بِتَرَاجِعِهِ مَعَاجِمُ الْفَهَارَسِ  
الْعَامَةِ الَّتِي وَرَدَ ذِكْرُهَا اَعْلَاهُ، فَالصِّيدُ كُلُّ الصِّيدِ فِي جَوْفِ الْفَرْقِ .

#### ١— الْأَدَبُ الْأَنْجِلِيَّ وَأَهْمُ فِرَارِسِهِ — Littérature Anglaise —

- ١ — R. Watt, Manusell (A.) and Lawndes (T.) — The Reference Catalogue of Current Literature, vol. 3, London, 1920.
- ٢ — Northup — A Register of Bibliographies of the English Language and Literature, London, 1925.
- ٣ — Chubb (T.) — The Printed maps in the Atlasses of Great Britain and Ireland. A Bibliography, 1579-1870, London, 1927.
- ٤ — Kennedy (A.) — A Bibliography of writings on the English language, London, 1927.
- ٥ — Pollard (A.) — A Short title Catalogue of Books printed in England, Scotland and Ireland and of the English books printed abroad, 1475-1640.
- ٦ — Sawyer (C.J.) — & Parton (F.J.H.) — English Books, 1475-1900, 1, London, 1927
- ٧ — Sonnenchein (W. S.) — The Best Books. A Reader's Guide. A Contribution towards syst. Bibliography, 3d edit. London, 1910-12.
- ٨ — Catalogue of British scientific and technical Books, new edit. London, 1925.
- ٩ — Everett (D.) and [Seaton — Annual Bibliography of English language and Literature (Cambridge).
- ١٠ — The English Catalogue of Books, London.
- ١١ — Catalogue of Printed Books in th Library of the Foreign Office.

٢ — الادب الاميركي و اهم فرارسه — *Littérature Américaine* —

- ١ — N. Tubner — Bibliographical Guide to American Literature, London, 1859.
- ٢ — Ch. Evans — American Bibliography, vol. 9 — Chicago — 1904-25.
- ٣ — O. A. Roorbach — Bibliotheca Americana, New York, 1852-61.
- ٤ — J. KELLEY — The American Catalog of Books, New York, 1866-71.
- ٥ — The United States Catalogue, New York, 1912.
- ٦ — Cumulative Book Index, New York.
- ٧ — H. Harris — Bibliotheca Americana Vetussima, New York, 1866.
- ٨ — New York State Library Bibliography Bulletin.

ولما كان الادب الاميركي ادباً ضخماً من حيث الكم والكيف يعجز غير الاخصائي في ارتقىاد آفاقه ، رأى بعض المفهوسين الاميركيين ان ييسروا التقميش لمن يرغب فيه فرضعوا الادلة الخاصة التي تسهل بالباحث الى جادته وتورده موارد العلم دون ما عناه . وهذه اهمها :

- ١ — Catalogue of A.L.A. Library (Washington), 1905.
- ٢ — Acland (A.N.D.) — Guide to the Choice of Books, London, 1891
- ٣ — Baker (E.A.) — Descriptive Guide to the best fictions-London, 1903.
- ٤ — Borchard (E. M.) — The Bibliography of International Law and of Continental law.
- ٥ — Bowker (R.R.) — and Isles (G.) — Reader's Guide in Economic and Political Sciences, New York, 1891.
- ٦ — Lypoldt (A. H.) — List of Books for Girls and Women and their clubs, Boston, 1895.
- ٧ — Nield (J.) — Guide to the best historical novels and tales, London, 1904.
- ٨ — Monroe (P.) — Bibliographies of Education, New York, 1924.
- ٩ — Perkins (F.B.) — The best readings, (4 series) .
- ١٠ — Sargent (J. F.) — Readings for the Youngs: A classified and annotated catalogue, Boston, 1890. Suppl. 1896

### ٣ — الأدب الفرنسي وأهم فرقاته — Littérature Française —

١ — Lorenz (O), Stein (H.) et Jourdel — Catalogue Général de la Librairie Française depuis 1840, par auteurs et par matières, 31 vol. Paris, 1867 — 1915

يتناول بالتفصيف الوجيز المؤلفين ويسرد أهم مؤلفاتهم . فيه حلقتان : تناول الأولى، ٢٥ عاماً (١٨٤٠ — ١٨٦٥) « وهي خاصة بأسماء المؤلفين ». والثانية (١٨٦٦ — ١٩١٥ ) تنسب المؤلفات بحسب موضوعات العلوم .

٢ — E. Blanc et H. Vaganay — Répertoire Bibliographique des auteurs et des ouvrages contemporains de langue franc. ou latine, Paris, 1902.

٣ — E. Federen — Répertoire Bibliographique de la Littérature Française des origines à nos jours — Leipzig et Berlin, 1913.

٤ — G. Lanson — Manuel Bibliographique de la Littérature Française moderne, nle. édit. 1925.

٥ — Caron et H. Stein — Répertoire Bibliographique de l'Histoire de France voll I et II, Paris, 1923-27

٦ — C. Bloch — Bibliographie méthodique de l'Histoire économique et sociale de la France pendant la Guerre, Paris, 1925.

٧ — J. Le Petit — Bibliographie des principales éditions originales d'écrivains Français du XVe au XVIII siècle, Paris, 1927.

٨ — H. Talvart et J. Place — Bibliographie des auteurs modernes de Langue Française (1801-1927), Paris 1929 (en continuation).

٩ — Bibliographie de la France ou Journal Officiel de l'Impr. et de la Librairie.

١٠ — G. Vieaire — Manuel de l'Amateur de livres français ou publiés en France depuis 1801-1892, en 8 vol. 1894-1920. Paris.

فهـو يـعـرـفـ الكـتـبـ وـيـصـفـ اـبـدـقـةـ وـعـنـيـاـةـ ،ـالـاـنـهـ يـقـصـرـ مـنـهـ عـلـىـ المـؤـلـفـاتـ النـادـرـةـ التـيـ تـهـمـ هـوـاـ الطـبـاعـةـ

١١ — M. Corteret — Trésor du Bibliophile romantique et moderne — en 4 vol. (1924-29)

١٢ — Longchamp — Manuel du Bibliophile français, en 2 vols.

يتناول أولها تاريخ الطباعة ويبحث الثاني في الكتب الفرنسية المزورة والمزوقة .

Littérature Italienne

٤ — الادب الإيطالي وأهم فرماضه —

كانت إيطاليا كما كانت المانيا الى عام ١٨٧٠ ، فسيفساء من الدولات والامارات . فإذا  
بالوعى القومى والروح الوطنية تهب ريحها فتتصهر تلك الاعتبارات الجغرافية في بوقة الوحدة  
والقومية وتوحد فيها ، بخاري النشاط العقلى وتياراته .

- ١ — Florence — Biblioteca Nazionale Centrale. Bollettino delle pubblicazioni  
Italiane ricevute per diritto di stampa, 1886.
- ٢ — Bibliografia d'Italia 1868-1869 (continué) Bibliografia Italiana, 1870-1903  
Giornale della libreria, 1888.
- ٣ — Pagliaini (A.) — Catalogo Generale della Libreria Italiana (1846- 899), 1901.

مع فهرس عام بمواضيع العلوم ، وله ذيل في ٣ مجلدات ظهرت بين ١٩٠٠ - ١٩٢٠ ، مما جعل  
عدد اجزائه عشرة .

- ٤ — Haym (N.F.) — Biblioteca Italiana, rev. 1771-73 (1ère édit. 1762) 6e édit  
vol.4 — Rome 1813.
- ٥ — Fumagalli — (G.) et - Ottino — Bibliotheca bibliographica Italiana, Roma,  
1884-93, 2 vol.

وقد توالى نشره واماكله ، فظهر منه . بين ١٨٩٦ - ١٩٠٢ ، اربعة ملاحق في مجلدين .

- ٦ — Fumagalli (G.) Lexicon typographicum Italiae — Florence, 1905.

فهرس هام للمطبوعات الإيطالية منذ عهد الطاعة .

- ٧ — PUBLICAZIONI edite dello Stato o col su concors.

وهو فهرس عام بالنشرات الرسمية التي أمنت نشرها الحكومة الإيطالية وذلك بين ١٨٦١ - ١٩٢٣  
يقع في اربعة مجلدات . ظهر في روما بين ٩٣٤ - ١٩٢٩

## ٥ — الأدب الألماني وأهم فهارس — Littérature Allemande

ما كادت تتم الوحدة المانوية (١٨٧٠) حتى قام المفهرون يعنون بتنسيق حركة النشر وضبطها. ولعل هذه الحركة لم تبلغ في بلد ما، ما بلغته في المانيا الجديدة من العناية ولا سيما في ليفين، مدينة الكتب، بعد ان تأسس في برلين المنظمة المعروفة باسم Borsenverein التي تعنى بتنظيم الكتاب والاتجاح به على اثر تأسيس مكتبة الاستعلامات المتمر كز في مكتبة برلين الاهلية وقوامه اتحاد ٢٥٤ مكتبة من مكاتب المانيا العمومية

- ١ — Panzer (G.W.) — Annalem der alteren deutschen Literatur, 1788-1805.
- ٢ — Hain's Repertorium (1826-1838).
- ٣ — Weller (E.) — Repertorium typographicum, die deutsche Literatur im I. Viertel des 16 Jahrhunderts, 1864-1885.
- ٤ — Heinsius (W.) — Allgemeines Bucher-Lexicon (1811-1894).
- ٥ — Kayser (C.G.) Index loqupletissimus: vollständiges Bucherlexikon, 1750-1912.
- ٦ — Hinrichs (J.C.) Hinrichs Halbjahrs — Katalog (1798-1915).
- ٧ — Haljahrsvorzeichniss der im deutschen Buchanell erschienenen Bubeher Zeitschriften, und Lundkarten, 1916
- ٨ — Deutsches Bucherverzeichniss, Leipzig. 1916-27; 2 vols.

وهناك فهارس عامة غير ما اتيانا على ذكره، نضرب صفحات عن اثباتها، لئلا نخرج عن الصدد اذ المقصود هنا التلميح واللاماع دون التعيين والحصر . ومن هذه الفهارس :

- ١ — فهارس حامل الطباعة او الطباعة في المد. Incunables
- ٢ — فهارس المطبوعات الرسمية في الدول الكبرى
- ٣ — فهارس الصحافة والمجلات الدولية الكبرى في العالم
- ٤ — فهارس الجميات العلمية في كل من الدول الكبرى
- ٥ — فهارس الاكاديميات والمعاجم العلمية
- ٦ — فهارس العلوم والفنون على اختلاف حقوقها .
- ٧ — فهارس بعض العلوم التاريخية والاجتماعية او ما يتعلق منها ببعض ادوار التاريخ العام كفهارس الاجيال الوسطى مثلا .

— ٦ —

Anonymes et Pseudonymes

— فِي الْأَدَابِ الْأَنْكَلِيَّةِ الْأَمْرِكِيَّةِ —

في الأدب الانكليزية الأمريكية

- ١ — S. Halkett et J. Laining — Dictionary of Anonymous and Pseudonymous English Literature. New Edit. enlarged, by J. Kennedy, London, 1927—32, 6 vol.
- ٢ — C. A. Stonehill — Anonyma and Pseudonyma, 1926-1927
- ٣ — W. Cushing — Initials and Pseudonyms, 1886-1888
- ٤ — Merris (A. V.) — Anonyms and Pseudonyms, 1934.
- ٥ — Abbot (W.) — Colloquial who is who, 1924.

في الأدب الفرنسي

- ٦ — A. A. Barbier — Dictionnaire des Ouvrages Anonymes, 3e édit. 1872-1879.
- ٧ — J. M. Quérard — Les Supercheries Littéraires dévoilées ; 2é Edit. 1861-71

في الأدب الألمانية

- ٨ — M. Holzmann (M) et Bohotta (H) — Deutsches Anonymen-Lexicon, 1902-1928.

في الأدب الإيطالية

- ٩ — G. Melzi — Dizionario di opere anonyme e pseudonime di Scrittori Italiani 1848-1849.  
Suppl. par . G . Passano, 1887, et par Rocco, 1888.

في الرهبانية اليسوعية

- ١٠ — Weller (E.) — Lexicon Pseudonymorum : Worterbuch und der Pseudonymen aller Zeiten Volker, 1886.
- ١١ — Sommer vogel (C.) — Dictionnaire des ouvrages anonymes et pseudonymes publiés par des religieux de la Cie. de Jésus, 1884.
- ١٢ — Uriarte (J. E. De) — Catalogo razonado de obras anonimas y seudonimas de autores de la Compagnie de Jésus, 1904-1916

## فهارس الثقافة العربية

قام قادة الفكر ، في الغرب - وفي الطائفة منهم أمناء المكتبات - بتنظيم التعريف بالكتاب ووسائل الوصول إليه ، ويقررون تناوله بين ورق ويسر . فكان عندهم هذه الثروة الوفرة من الأدلة والفهارس مما نوهنا بذكر بعضه في تضاعيف هذا الفصل .

من يهبط الغرب ويحصل بالجاري الفكرية والثقافية فيه يامس نشاط منتدياته ومكتباته ، ونواديه ومجامعه ، وأكاديمياته ومعارضه . لا بل يُصْعِقُ لكثرَة ما يرى من العلم الميسّر الخدوم المُصْفَى ، ويدهش لما تقع عليه العين هنا ذلك ، من الفهارس والأدلة والبرامج واللوائح والآثاثات الخاصة بالعلم وبفروعه العديدة ، كل هذا تشويقاً لاطماع بالمعرفة البشرية ، الطامح إلى استجلاء آفاقها واستكناها مكنوناتها ، والصادي إلى حياض العلم والعطشان إلى المهي و الاستئنارة العقلية .

كل هذا الوفر في المادة والأخصب في الغذاء العقلي والاستساغة في المعرفة ، كل هذا وغيره من وسائل العلم يكفل لأوروبا السيطرة الفكرية والتسامي في العلم والتفوق فيه ، وبالتالي السيطرة السياسية والاقتصادية والخوبية والجوية ، الخ . الخ .

اوروبا المسلحة لالتحيز ، اغا يخفف منها وجهها المفكر ودماغها المفكرو وعقلها المفكرو . هنا ، وهنا فقط ، سر عظمة الغرب وسر سيادته وسيطرته وتعلمه واسطه الاقتصادي والمالي .

كل من يذهب إلى الغرب طلباً للعلم يرى ما وصفنا من آثار هذه المتعة الروحية وهذا الإشعاع الفكري والعقلي . وقد رأيت أنا كما رأى غيري وتبينت ملدي غوره وبعده ، وتبدلت لي متأييسه ومعايره ، لأنني عشت سنتين في هذا الجو العالي التوتر الحموم بالعلم ، المشبع بروحه ، وعمات متمننا في هذه المعامل الكبيرة والمصانع الضخمة التي تعمل للعلم وللثقافة وللإشعاع الفكري .

هذا بعض ما يبذله القوم هنا ذلك : أفراداً وجماعات ، شعوباً وحكومات ، في سبيل رفع شأن البلاد برفع عmad العلم وصقل عدته وشحذ آنته ، وفي سبيل خير العباد بتؤمنين غدائهم الروحي والفكري .

وقد عقدت العزم على ان اقوم ببعض الشيء في سبيل لقتنا المباركة وآدابنا . وهي آداب غنية وافرة المحصل ، ضخمة الانتاج بين طرف وتليد . اما هو ادب ، الوصول إليه غير ميسور لافتقاره إلى وسائل التعريف به ولا فقاره إلى الاقتنية والمسائل والتزوع التي تبلغه حياض المستقيمات والموارد .

غادرت باريس وانا تحت هذه الوطأة، موطداً النية عاقداً العزم على ان اقوم بما وسعني الدهر، في سبيل خدمة هذه اللغة والتعریف بآدابها وتسهيل الاخذ بها من يرغب فيها ... عن طريق وضع فہارس مفصلة ميسرة ، على النمط الغربي اي العلمي . وقد صرفت ، منذ ذلك الحين معظم اوقاتي وحرمت نفسي من طيبات ولذات كثيرة ، هي من حقي ، و تعرضت لنفحة الاغوار المستبددين واضطرباتهم الجازية واطرفهم المؤذية ولمساعيهم الملتوية لتعكير المياه حولي وتسميم الجو . وانا ، مع كل هذا وفي كل هذا ، منصرف الى احقاق مشروع اتصف بالجلدة واتسم بالاقدام : هو الحاف الادب العربي بفہارس مبسطة تسهل تناول العلم والمعرفة لمن يرغب فيها . فاخذت بسكون وهدوء ، بعيداً عن الدعاوة الفارغة والطبل والزمر والضجيج ، بعض فہارس ميسرة للثقافة العربية الحديثة ، ووا ما تعلق منها بالعلوم العربية والاسلامية القديمة ، او بالعلوم العصرية ومواضيعها . وقد سميته : « **مرصد الثقافة العربية** »

ولكي يكون القاريء الكريم لنفسه فكرة صحيحة عن مدى هذا المجد الذي قت به وما اقتضاني الأخذ به من وقت وسهر وصب جهيل وجلد ليختيزه وآخر اجهه على قدر كبير ، اسماح لنفسي ان اذكر اني فہرست ، في مجلة ما فھرسته ، مجموعة مائة مجلة من امهات مجلاتنا انعربية واهماها واقدهما على الاطلاق . منها مثلاً : المقططف والهلال ، والمنارة والعرفان ، والمنار والشرق ، والكلمية والمورد الصافي ، والرسالة والثقافة ، والكتاب والكاتب المصري ، والمسرة والنجم ، والضياء ، والكشف ، والحديث والضاد ، والكلمة ونور الاسلام ومجلة الازهرو ، ولغة العرب ومجلة المجتمع اعمي العربي والمجمع المصري للثقافة الحديثة ، والجامعة والجناح والآثار والغري ، الخ . الخ .

ولكي تكون فكرة القاريء عن هذا المجد صحيحة ، اذكر مثلاً ان مجلة المقططف ، هي الان في مجلدها ١٠٨ ، والهلال في سنته ٥٤ ، والشرق في عامه ٤٤ ، والرسالة في سنتها ١٤ ، والعرفان في سنتها ٣١ ومجلة المجتمع في سنتها ٢٢ .

وقد رأى احد الادباء الشباب اللامعين ، هو الاديب اللبناني قدری قلعيجي ، تشجيعاً لهذا العمل واحداً بيده صاحبه ، ان يعرف به ابناء امة العربية جماعة ، ففقد مقالاً افسح له مجلة « الاديب » الغراء مجالاً لنشره ، مشاركة منهافي التعريف بهذا المجد ، حلّل فيه خطوط هذا المشروع الكبير المقصود منه خدمة هذه الامة المباركة عن طريق العلم .

ولقد يحب القاريء الكريم ان يلم بالموضوع كما عرف به السيد قدری قلعيجي الذي نرجو اليه ان يتقبل هنا شكرنا العميم ، ولذا رأينا ان زثبت ، فيما يلي ، قاله المذكور ، بنصه الواحد :

### الجروه و الثقافى بين السرى و الغرب — «اتبع لي في سنة ١٩٤٣ ان اتعرف بالدكتور

كوروستوف تسيف مراسل وكالة تاس في القاهرة ، وكان قد قدم الى بيروت لقضاء بضعة ايام فيها ، واتجه همه اثناء اقامته القصيرة الى زيارة مكاتبها وجامعاتها والاطلاع على سير الحركة الفكرية فيها ، فتجددتني في شؤون ثقافية شتى وخصوصاً في شؤون الاستشراق واعمال المستشرقين في الاتحاد السوفيياتي ، لأن محدي نفسه كان من المستشرقين المختصين بالشؤون المصرية وله فيها ابحاث نفيسة ، فأفضى الى تعلمومات هامة نشرتها يومذاك في جريدة «صوت الشعب» ثم نقلت قسماً منها في مجلة «الطريق» . وقد اخبرني الدكتور كوروستوف تسيف في خلال ذلك الحديث ان المستشرق العلامة كراتشوفسكي قد طلب اليه ان يوافيه منه وصوله الى بيروت او القاهرة ، بفهارس الابحاث الادبية والعلمية التي نشرت في الصحف العربية ، وبالكتب الحديثة التي صدرت لكتبار الكتاب العرب ، لانقطاعه عن متابعة الحركة الثقافية في البلدان العربية منذ نشوب الحرب وتعدد وصول النتاج الفكري العربي الى الاتحاد السوفيياتي . وكلعني الدكتور الحصول على هذه الفهارس كي يرسلها الى كراتشوفسكي تلبية لطلبه .

ولشد ما كانت دهشة الرجل عظيمة لما اخبرته بعد ايام ، ان الفهارس التي يطلبها لا وجود لها باللغة العربية . فقد عد ذلك نقصاً رئيسياً في الحركة الثقافية لا يتسع لها ان تقوم على اساس صحيح قبل سده ، لصعوبة وصول المؤلفين بدونها الى المصادر الواقية في الابحاث التي يريدون معالجتها . واحبوني ان في الاتحاد السوفيياتي دائرة كبيرة تضم مئات الموظفين الاختصاصيين ، لا عمل لها سوى اصدار الفهارس الدورية لكل ما يصدر من الاسفار وما يكتب في الصحف في كل فرع من فروع المعرفة ، مرتبة على الحروف الابجدية ، حسب مواضعها وحسب مؤلفها ، وهي تتبادل هذه الفهارس مع جميع المعاهد العلمية والمؤسسات الثقافية في العالم ، وتوزعها على دور الكتب والجامعات والجمعيات المختلفة وعلى كل من يطلبها من المؤلفين والباحثين والمعلمين وطلاب المدارس العليا ، كي يتاح لهم الاطلاع على جميع المراجع المتعلقة بنطاق اختصاصهم لاستيفاء البحث عنها واللامام بها من جميع نواحيها . وكذلك الشأن في جميع البلدان الراقية التي يقوم فيها العمل الثقافي على اسس راسخة وينتهر نهجاً علمياً صحيحاً .

وقد ظل هذا الموضوع يشغل ذهني منذ ذلك الحين ، حتى وقعت يوماً على كتاب من هذا القبيل ، للعالم المحقق وللكاتب الباحثة الاستاذ يوسف اسعد داغر ، امين دار الكتب اللبنانيـة المعاون ، بعنوان «الشرق في الادب الفرنسي بعد الحرب» يقع في ثلاثة عشر صفحات من القطع الكبير ، ويتضمن الاصول الفرنسية لتأريخ الشرق عامـة ، ولبنان وسوريا خاصة ، من سنة ١٩١٩ الى سنة ١٩٣٣ ، وفيه ستة آلاف وثلاثمائة مصدرـاً فرنـسيـاً ، لدراسة جميع نواحي الحياة

الادبية والعلمية والتاريخية والجغرافية في بلاد الشرق ، مبوبة ومفهرسة ومرتبة على اخروف الابجدية ، كأحسن ما يكون الكتاب العلمي الذي انفق صاحبه في تأليفه سنوات طوالاً من البحث والدرس والتنقيب فكانت هذا العمل الجليل القدر العظيم الاهمية .

وفي سنة ١٩٤٤ ، حين كانت الاوساط السياسية في البلدان العربية تستعد لاقامة مهرجان الى العلام المعربي ، لمناسبة ذكره الالفية ، اصدرت مكتبة صادر في بيروت ، لذلك الكاتب الحقن نفسه ، كتاباً في واحد وخمسين صفحة ، اثبتت فيه جل ، او كل ، ما كتب عن العلام المعربي في اللغة العربية واللغات الاجنبية ، حتى بلغت المصادر التي تضمنها ٣٥٠ مصدرأً ، مع فهرس باسم مؤلفات الفيلسوف الشاعر مرتبة على حروف المعجم . فقدرت الجهد العظيم الذي بذله صاحبه حتى وضع هذا التشت الحافل بشئ الدراسات في خدمة المؤلفين والباحثين . ولكن التقدير لم يلبث ان انقلب الى اعتقاد كثيرو ثم الى دهشة فائقة ، حين علمت ان هذا الكتاب لم يكن سوى جزء صغير من حرف واحد من حروف « **مُعجم الثقافة العربية** » عمل الاستاذ يوسف اسعد داغر على تصنيفه منذ سنين .

وحيثند سعيت لا تعرف بهذا الباحث الكبير ، ولاطمع عن كثب على عمله الذي لا يكاد يتصور الانسان ان في وسع اموه الا ضطلاع به بمفرده ؟ واذا يی اتعرف بعالم موفور المعرفة واسع الاطلاع يتصرف بكل ما يمتاز به العلامة الذين نذروا انفسهم لخدمة الثقافة من خلق كريم وصبر عظيم وجلد عجيب على العمل الدائب والبحث المتواصل . ثم اطلع على العمل الذي يقوم به في اخلاق وقضية وصمت ، فامس اهميته وتدھشني سمعته ، فأخذ على نفسي تعريف الاوساط الثقافية العربية به . لعلها تعنى به العناية التي يستحقها لشدة حاجة الثقافة العربية اليه في ايامنا هذه .

**الفكرة الاولى** — ان فكرة هذا المشروع الضخم قد جالت في خاطر الاستاذ داغر ،

وهو يتلقى تحصيله في « مدرسة الشارت »<sup>(١)</sup> والصوريون حين ارسلته الحكومة اللبنانية الى باريس على زفقة لها للتخصص بفن تنظيم المكاتب . فقد شاهد اهتمام الجمعيات العلمية في جميع أنحاء العالم بتبادل الفهارس الدورية للإنتاج الفكري في بلادها ، فأخذ على نفسه القيام باعداد فهارس علمية مختلفة لنتاج الثقافة العربية الحديث ، بحيث يتمكن الباحث من الوصول بواسطتها الى مصادره بأقل ما يمكن من العناء توفيراً للوقت وتسهيلاً للمدرس . وببدأ عمله بوضع جدول عام لأهم المجالات العربية التي صدرت في الشرق وفي الغرب وببدأ بفهرستها منذ صدورها الى اليوم . كما اخذ يطالع

(١) — هي من اشهر المعاهد في العالم ومن اهمها على الاطلاق للتخصص بفن تنظيم المكتبات . يعود عهد نشأتها الى الثورة الفرنسية الكبرى ، يومها الطلاب ، وعددهم في الصفوف الثلاثة محدود مقيد ، من إنكلترا والولايات المتحدة والمانيا ، للتخصص بالعلوم التاريخية وما إليها من علوم مساعدة .

جميع البيانات التي تصدرها دور الشرق في العالم العربي ، موتباً اسماء الكتب والمطبوعات التي وردت فيها حسب تصنيف العلوم وعلى احدث الطرق العالمية . وقد فهوس حتى الان ٨٦ مجموعة من اهم مجلات العربية ، كمجموعة «المقطف» التي تقع في ١٠٧ مجلدات ، ومجموعة «الهلال» المؤلفة من ٥٣ مجلداً ، ومجموعة «المشوق» التي بلغت ٤٢ مجلداً ، ومن هذه المجموعات ما يinders الحصول عليه . ليس ثمة حاجة الى بيان الوقت والعناء الذين يقتضيهم مثل هذا العمل الواسع ، حتى كان الاستاذ داغر يسهر في اكثر الاحيان الى ما بعد منتصف الليل وهو مكب على عمله باحثاً منقباً . وكان يطالع بنوع خاص الخقول الخصصة للنقد الادبي في المجالات العربية والاستشراقية ، مدوناً على جذاذات (فينش) خاصة اسماء الكتب المنشورة عنها .

وقد تجمع لديه من ذلك العمل اهداف ما يقارب **خمسة الف بطاقة**: وهي تقسم الى  
قسمين رئيسين : **البطاقات الخاصة بالاعلام التاريخية . والجغرافية ، والبطاقات الخاصة بواضيع**  
**العلوم** .

أقسام هذا المعجم الرئيسية : وقد اطلق على هذه المجموعة الكبيرة من الفهارس اسم

المصادر العربية للثقافة الحديثة» وزعمها إلى مناح متعددة، منها ما هو خاص «بتاريخ الأدب العربي»  
ولا سيما الحديث منه (من سنة ١٨٠٠ إلى سنة ١٩٥٠) وهذا القسم يقع في عشرة أجزاء مختلفة،  
وهو يتناول الأدب ومظاهره في جميع البلدان العربية والماجرو ودوائر الاستشراق. وقد مهد لهذا  
القسم بجزء خاص ضمنه الكلمات في الأدب والمعاجم والألسنية السامية والجامع اللغوية والترجمة  
والتعريب والمصطلحات العالمية وغير ذلك مما له علاقة بفقه اللغة. ثم خصص لكل بلد من  
البلدان العربية جزءاً خاصاً يبحث فيه الاتجاهات الأدبية ومظاهر الأدب منه ضمن التاريخ المذكور.  
ثم قسم كل جزء من الأجزاء العشرة إلى دراسات خاصة تتناول آفة الأدب في البلد العربي الذي  
اختص به ذلك الجزء، مسبلاً هذه النواحي الثلاث في كل اديب من ادبائه : سيرته، مؤلفاته  
المطبوعة والمخطوطة، المصادر والبرامج الضرورية لاستكمال دراسته دراسة وافية.

ومن اقسام تلك المجموعة الكبدي من الفهارس فهرس خاص بالرواية العربية بعنوان : «معجم القصة العربية الموضوعة او المعاوية» سجل فيه ما وصل اليه بحثه من الروايات والقصص العربية، موضوعة كانت ام معربة من اللغات الاجنبية ، مدوناً عنوان الرواية واسم مؤلفها ومترجمها ان كانت مترجمة ، وموجز حوادثها ، مع الاشارة الى تاريخ طبعها و محله ، وعدد صفحاتها ، ونقدتها الادبي اذا كانت قد نقدت في الصحف العربية . وقد جمع حتى الان ما لا يقل عن عشرة آلاف قصة واقصوصة او رواية ، مبوبة بحسب عناوينها ، وسيتلو ذلك تبويب ثانٍ بامضاء

المؤلفين والمتجمين ، وآخر بحسب اللغات المترجمة عنها . وقد قدم لمعجم الرواية هذا ، بقمة اتى فيها على ذكر المصادر العربية التي تناولت فن القصة فجمع منها ما لا يقل عن أربعين مئة مصدر .

ومن اقسام هذه المجموعة ايضاً قسم خاص بالتربية والتعليم، بعنوان : «المصادر العربية للتربية الحديثة» جمع فيه كل ما كتب باللغة العربية عن التربية والتعليم بجميع فروعها وما يتصل بها من المسائل العامة . وهذا القسم مبوب على ثلاثة أبواب ، يتناول الباب الاول منها كل ما يتعلق بالتربية والتعليم عامة من اصول ومسندات ظهرت باللغة العربية قت بصلة الى التربية ، واغراضها ورسالتها ، وانواعها ، وخصائص كل نوع منها ، واتجاهاتها المختلفة . او بما يتعلق بالمعلم ، واعداده ، واخلاقه وتأثيره . والمدرسة ، وشروطها الفنية والصحية . وبالتفتيش ، واصوله ، واعداد المفتشين ، ودور المعلمين . كما يأتي بشبوب المصادر المتعلقة بالتعليم على مختلف درجاته من دور الحضانة الى التعليم الابتدائي فالثانوي فالعالى . وغير ذلك من الاصول التي تتعلق بالمدرسة والسينما ، والمدرسة والمتاحف ، والمدرسة والرحلات . والباب الثاني من هذا القسم خاص بالمراجع التي تتعلق بالتربية والتعليم في البلدان الآسيوية لا سيما العربية منها : لبنان وسوريا والعراق وفلسطين ومصر والجزيره العربية وتونس والجزائر ومراكيش ، وقد تحرى فيه بدقة ما صدر من المطبوعات العربية ، من كتب او مقالات في المجالات الكبرى التي تعرضت من قریب او بعيد لقضايا التعليم والتربية في هذه الاقطارات ، متخصصاً سيو التربية وتياراتها الحديثة في كل منها . ثم يستعرض هذا الباب الاصول العربية الاخرى التي لها مساس بالتربية والتعليم في البلدان الشرقية كتركيا وايران والهند والصين واليابان وغيرها . واما الباب الثالث فهو يتناول الاصول التربوية العربية الخاصة بالتعليم في الغرب ، مستعرضاً ما صدر منها بلغة الضاد عن التربية والتعليم ومناهجهما في انكلترا وفرنسا وروسيا والمانيا وایطاليا والولايات المتحدة الخ ، ..

ولهذا القسم توطئه تقع في فصلين تميذين يشتمل اوهما على المصادر العربية التي تتعلق بعلم النفس الحديث مطبقاً على التربية والتعليم ، لانه اساس التربية الحديثة وركناها الوطيد . ويتناول الفصل الثاني الاصول المتعلقة بتاريخ التربية عند العرب ، واهم الخطوطات العربية التي قت بصلة الى التربية والتعليم والأخلاق . وقد مهد لذلك جميعاً بثت عام جميع المجالات العربية التي بحثت او تبحث في التربية وتخصص معظم حقوقها للتعليم ، منذ ابتداء الصحافة العربية حتى يومنا هذا ، منوهاً باهمية كل واحدة منها ، وتميزاتها الفارقة . فهو على الاجمال ، لم يترك مما وصله خبره شيئاً يتعلق بالتربية الا واثبته في مواضعه بهذا القسم من فهرسه العام ، معلقاً عليه بمحاذ تعريفاً للقارئ ، باهمية المرجع .

ومن اقسام هذه المجموعة الكبرى من الفهارس ، فهرس خاص على شكل معجم ، بامتحان  
الادباء العرب الذين كتبوا او الفوا بامتهان مستعارة ، وهي ناحية هامة وطريفة من نواحي الادب  
العربي الحديث ، اشار الى وجوب العناية بها المستشرق الروسي اغناطيوس كراتشقوفسكى في  
مقال نشره في مجلة المجتمع العلمي بدمشق ، السنة العاشرة الصفحة ٢٢٥ فقال : « ومن قبيل  
المعاجم التي تسهل الابحاث العلمية معجم الاسماء المستعارة وقد انتشرت هذه العادة بين كتب  
العرب ، وهذا المعجم لا يتضمن جمجمة الا لمن كان معاصر المكتبة او مستنداً الى تذكرة  
معاصريهم ، فان الذكرى عن معنى هذه الامماء تتلاشى بزور الايام ». وقد تم للأستاذ داغر  
جمع مئات من الامماء المستعارة التي تلمس بها بعض الكتاب وبينهم من هو من ائمة الادب العربي  
المعاصر . ولعل الادباء العرب يعمدون الى موافاته بالديهم من هذه الامماء المستعارة ، استكملا  
لهذا المعجم .

اصنفه وافتراء - تلك هي الخطوط الرئيسية في هذا المشروع الكبير الذي يضطلع به بمفرده باحث لبناني محظوظ القدر مغمور الفضل، و كان ينبغي ان تندر له جهود كثيرة و مؤسسة ثقافية باشرها وقد بلغ خبر هذه المحاولة العالمية الجباره اجماع الدكتور فيليب حتى اثناء زيارته لبنان منذ شهور ، فاتصل بالاستاذ داغر و درس الفهارس التي صنفها فتبين اهميتها و صرح امام الكثيرين من رجال الادب في لبنان :

بانها اوسع محاولة علمية في السرقة لتبسيخ التماج الفكري العربي؛ بفorm به فرد عصفل، وعمى انه تبني الرببات الثقافية في الدول العربية لهذا المشروع الفاسد، ومحاذ الوسائل التي تؤصل نشره والانفصال عنه.

وَنَحْنُ نَتَبَعِي بِدُورِنَا اقتراح الدَّكْتُور حَقِّي، وَنَتَمَمِي عَلَى الْهَيَّات الرَّوْمَمِيَّة فِي الْمَلَدَان الْعَرَبِيَّة،  
وَلَا سِيَّما عَلَى الفَرْعَنِ الْفَقَافِي فِي الجَامِعَة الْعَرَبِيَّة، دَرَسَ هَذَا الْمَشْرُوع، وَتَبَيَّنَ الْخَطْرُ الَّتِي اجْتَازَهَا،  
وَتَعَيَّنَ لَجْنَةً خَاصَّةً لِأَنْجَازَهُ وَنَسْرَهُ، وَاتَّقَيْنَ مِنْ أَنْ ظَهُورَهُ فِي هَذَا الْمَنْعَظُفِ مِنْ تَارِيخِ نَهْضَتِنَا  
الْحَدِيثَة، سَيُؤْدِي أَجْلُ الْحَدِيدَاتِ لِلْمَدْرَاسَاتِ الْعَلَمِيَّةِ وَالْإِدْبَارِيَّةِ، لَمَا يَفْتَحَ إِمَامُ الْمُؤْلِفِينَ مِنْ آفَاقٍ نَجِيدَةٍ  
وَمَا يَعِدُ إِمَامُهُمْ مِنْ سُبُلِ الْبَحْثِ. كَمَا نَلْفَتْ نَظَرُ الْحَكُومَةِ الْلَّبَنَانِيَّةِ بِنَوْعِ خَاصٍ، لِلوقوف  
عَلَى هَذِهِ الْمَحاوِلَةِ الْعَالَمِيَّةِ الْعَظِيمَةِ الْأَهْمِيَّةِ، وَتَشْجِيعِ صَاحِبِهَا بِاِسْتِحْقَاقِ جَهْدِهِ الْمَشْكُورِ، فَانَّهُ لِمَا  
يَرْفَعُ اسْمَ لَبَنَانَ أَنْ يَكُونَ السَّابِقُ إِلَى هَذَا الْمَنْهَجِ الْعَلَمِيِّ وَمَوْصِلُ هَذِهِ الْطَّرُقِ الْعَالَمِيَّةِ إِلَى الشَّرْقِ. «

## خاتمة المطاف

### معاهد المكتبات الحديثة في الغرب و حاجتنا في الشرق إلى مثيلها

نختتم القسم الأول من هذا الكتاب وما انطوى عليه من مطالب و دروس بما يجب ان تختتم به ايجاد تناولات بتبسيط والتيسير بعض وجوه علم الكتب وفن المكتبات الحديث. ان من يخوض مباحث تنسيق العلوم وينظر في مناهج تصنيف الكتب في خزانتها ويسترسل في وصف الفهارس والادلة العامة والخاصة ، في الشرق و الغرب ، سواء ما تعلق منها بالمطبوعات والخطوطات وكلها تنظم الوصول الى ثراث القرائع والعقول، او تصف مجاميع الوثائق والصكوك الرسمية في دور المحفوظات ، يتعمق عليه ان يلقي ، في ختام بحثه ، نتيجة طبيعية المقدمات التي تناولها ، نظرة دقيقة الى المؤسسات والمعاهد التي تعد الاخصائين وتهيي . وسائل العمل لتسهيل الانتفاع بكنوز المكتبات ، وبما فيها من ثروات طائلة هي غذاء العقول والارواح ، وفيها الكثير من حلو المعضلات الفكرية التي يتخطى فيها العالم ، اليوم .

فحديثنا ، اذاً ، عن معاهد المكتبات في الشرق ، هو نتيجة محومة لهذه المقدمات التي تناولت بالتفصيل والتيسير بعض ما للمكتبات في الغرب وحزنتها وامناتها من اثر بارز في التوجيه الفكري والثقافي . ناهيك ان تطورنا الاجتماعي والعامي والثقافي والسياسي يقضي علينا ، في هذه العطفة من تطورنا ، ان نبحث ، بوصفنا أمة تنسى ، الحياة وشعوبها تنشد استكمال اجهزة استقلالها وسيادتها بتوفير ضامنات النجاح ومقوماته ، في هذا الجهاز اللازم اسيء العلم عندنا في الشرق العربي ، على اسس سيره في الغرب . كذلك ان مستلزمات التعاون الثقافي المتباين الذي نود ان نرى او اصرره مستحكمة بين الاقطار العربية الشقيقة تدعو الى مثل هذا البحث والأخذ بعده . ولذا جئنا نقترح ، استعجالا للنهوض بالشرق العربي عالمياً ، على الحكومات العربية العمل ، بالتضامن والتكافل والتعاون ، على انشاء معهد المكتبات يكون خيرا اداة للسير العلمي في هذه البلاد بعد ان سبقنا الغرب اشواطا قصبة يصعب علينا اللحاق به ان نحن المبنا السير . فما عسى ان تكون الحال معنا اذا ما تباطأنا وتواكلنا وتقاعدنا قانعين بالتعني بامجاد الآباء والجدود ؟

**المكتبات في نظر العلم الحديث - لا يجهل القاريء الكريم ما وصلت اليه المكتبات**  
في عصرنا هذا من الكثرة والتنوع والسرعة وعظم الشأن . و Mood ذلك كله في نظر العارفين وعلماء الاجتماع الحديث الى جهود الحكومات الراسية وعنتيتها الدائمة بصالح تلك الدور العلمية والمؤسسات الثقافية العليا والحرص على اناقتها استقلالها المالي والإداري ؟ كما يعود من ناحية اخرى ، الى اسناد ادارة هذه المعاهد الى انتهاء فنيين اخصائين اعدوا الاعداد الفنية المслكية

اللازم في المدارس الخاصة بالمكتبات ومخازن المحفوظات، حيث يتلقون الدروس النظرية والعملية التي تتعلق بهام هذه الدور وشئونها. فلا عجب، وحالات هذه، ان تتسع هذه المواطن العالمية وتتطور الى ما زاها اليوم عليه من بسطة وسعة وخطر.

يعتقد العامة في هذا الشرق ويشار كهم الرأي كثيرون من سطحي النظر من علية القوم وسراتهم هنا وهناك وهنالك، في هذه الاقطار الشرقية، ان حرف امناء المكتبات هي حرف تافه لا شأن لها ولا وزن، ويعكن بالتالي اسنادها الى اي كان من جمهورة الادباء والكتاب والشعراء، حملوا شهاداتهم الجامعية او الابتدائية ام لم يحملوا. فكانوا في عقليتهم هذه ونظرهم الخاطئ، ضالين ومضلين. وعذرهم في نظارنا انهم لا يعرفون شيئاً عما لهذه المؤسسات من منزلة رفيعة وعما توجيه ادارتها واعمالها من الشرائط العلمية والثقافية، والاختصاص الفني والمسلكي فيمن يتولى سدانتها. وكيف يقطن هؤلاء الناس الى خطر هذه الشروط وهم ينظرون الى المكتبات نظرهم الى اتفه المهن والحرف، يتلونها من حياة الامم والشعوب الى درك المواتش العالقة بالحياة وحواشيها، فلا يقهرون ما للمكتبات من اثر عميق الغور ونفوذ بعيد الحدود في تكوين ثقافة لامة وتعزيتها ورفع مستواها بين طبقات الشعب منها اختلف صعيدها وتبان.

**نظر الاجماع الفريدي الى المكتبات العامة :** اما في الغرب فالامر تجري فيه على غير هذا المنوال وتسير في غير هذا المجرى اذ اننا نرى الامم والشعوب، هنا لك تتقاضى حكوماتها تعزيز المكتبات بوجوب اسناد ادارتها الى الاخصائين الاكفاء. فقادت تلك الحكومات، تدشى لها، في هذا السبيل، معاهد عالمية دراسية عليا تعنى عنابة خاصة باعداد امناء ومحافظين فنيين للمكاتب. فيقبل على الانخراط في تلك المدارس العليا، ومعظمها مدارس جامعية، من انسوا من نفوسهم استعداداً خلقياً واتجاهها نفسياً للاشغال بهام المكتبات والعمل في شئونها العديدة. وقد اشترطوا، على من يرغب الدخول في تلك المدارس الفنية شروطاً قاسية، صعبة المنال عصية التحقيق منها ان يكون الراغب في الانساب اليها حاملاً لشهادة عالية من احدى الجامعات، ومنها معرفة اللغات القديمة كاليونانية واللاتينية والسامية وفروعها العديدة معرفة دقيقة. وقد نصت قوانين بعض هذه المدارس، ومنها مدرسة «الشارت» (Ec. des Chartes) (١) على وجوب تقديم امتحان في مواد ومواضيع معينة، لا يستثنى من اجتيازه احد منها علم الشهادات التي يحملها ومهما تسامت درجتها. واني لاذكر على سبيل المثال فقط، انه كان في عداد التلاميذ العشرين الذي دخلت واياهم السنة الاولى من المدرسة «الشارت»

(١) راجع في هذه المدرسة مقالاً مسبباً بقلم رئيسها الاسيق موريس برو نشره في «مجلة الماليين» في عددها الصادر في ١٥ يناير سنة ١٩٣٧، بعنوان : «معاهدنا الكبرى»، ٧ : «مدرسة الشارت».

هذه ، ثلاثة حامسون لشهادة المأذونية في الحقوق ( Licence ) وبينهم واحد مأذون أيضاً بالأداب والتاريخ ، وطالبة أخرى حائزة شهادة الدكتور في التاريخ . ومع ذلك لم تكن دروسهم وشهادتهم الجامعية ، لتهلهم ، في نظر القانون والحكومة وإدارة المدرسة وأهل الاختصاص ، لتولى مهام إدارة دور الكتب بمقدار واهليه واستحقاق . فاضطروا أن يحوزوا امتحاناً عسيراً قد يرب فيهم الكثيرون من حملة الشهادات العليا ، ليستطيعوا انتلقوها في ذلك المعهد فمن المكتبات الحديث وعلم تنظيمها وفن ادارتها طوال سنوات . فما رأي بعض حكوماتنا الشرقية العربية ياترى بهذا الامر ؟

بامتع هذه المدارس — اما برامج تلك المعاهد العليا ولوائح دروسها ومناهجها التعليمية فتتناول ، على الاجمال ، علم المراجع او علم الكتب وهو المعروف بعلم «البليوغرافيا» الذي يدانيه من بعيد ، من حيث المدلول والمفهوم « الوراقة » عند العرب ، وثم علم النقد التاريخي للنصوص ( Diplomatique ) ، وتاريخ الكتاب والناسخة والكتابة وادواتها قديماً وحديثاً وعلم قراءتها . ومن تلك الدروس البحث فيما يجب ان يتوفّر في تلك المعاهد الكتائية من الشروط الهندسية واصول البناء والتخطيط والاتجاه والتنوير والتدفئة . وهنالك دورة في التأليف والنشر العالمي الخدوم ، والطباعة وتلخيصها ، والصحافة وقوانينها ، وتبويب الكتب وطرائق التصنيف ومذاهب التنسيق الفني ، والفارس البطاقية وشرائطها العلمية وأنواعها المختلفة والإعارة والعارية الدولية ، وطرق اgabe رصيد المكتبة بالشراء والاستئداء والمبادلات والمقاييس والإيداع القانوني . ومن تلك الدروس ايضاً التجليد والتسفير واساليبه وفنونه وشرائطه وتاريخه وتصویر الخطوطات ومنها ايضاً دروس مهمة في عدة امين دار الكتب من الثقافة العامة والثقافة المغربية والاسانية ، وعدته من فهارس الكتب القديمة منها والحديث بين مطبوع وخطوط مشرق وغربي ، وعددته من كتب السير والترجم وطبعات ومجاميع الكتب والمؤلفات ، بين عام وخاصة ، مما يتعاقب بالعلوم العقلية والنقلية .

هذا بعض ما يدور عليه او يحوم حوله علم المكتبات الحديث وفن تنظيمها ، وهو قليل من كثير مما يلقى من فوق منابر تلك المعاهد . وكلها يرمي الى غاية واحدة وهدف واحد الا وهو تهيئة رجال فنيين للاشغال بهم دور الكتب ، اذ ليس من يجهل ، في الغرب ، ان انتاج المكتبات ومدى تأثيرها يقوم ابداً وقبل كل شيء ، على عنصرين اساسيين : هما قيمة الجموعات العلمية والفنية والادبية اولاً ، وعلى جداره امينها وكفاءاته العلمية ومقدراته الفنية واحتضانه المسلطي ثانياً . وما العنصر الاول الا نتيجة محومة للثاني ، اذ قيل : كل انة بما فيه ينضح . وقد جاء في المؤثر من امثلة الغرب : لا يعطي الماء الا ما تملك يداه .

وقد ظهرت ضرورة هذا التخصص باجل وضوح لا لهم اساطين هذا الفن ومشاهير الاساتذة

فانجمع ما يقوله بهذا الصدد «ارنست كويك» E. Coyecque الاخصائي بفن المكتبات والمفتش العام لمكاتب باريس البلدية ، وعددها يزيد على ٨٥ مكتبة : « ان الوسائل التجريبية والتعلم الذاتي في ادارة المكتبات يسيّبان ابداً ودوماً ضياعاً في الوقت وارتباكاً في العمل وافساداً لرسالتها . فيجب ان يكون قد طوى عيدهما ودخل في خبر كان منذ آن بعيد . فلكي نعمل جيداً ما يجب علينا عمله ، يقضى لنا ان تكون قد حدقنا طريقة هذا العمل والأخذ به من قبل .

ومن احب ان يطلع على آراء الائمة الاعلام ويستقرئ وجهة نظرهم بهذا الصدد ، فليراجع تقارير المؤتمر الدولي العام للمكتبات ، المنعقد في روما والبنديقية بين ١٥ - ٣٠ حزيران ١٩٢٩ . وبين تلك التقارير المسيبة درس مستفيض البحث لاستاذنا غبريل هنريو G. Henriot امين مكتبة فورنيه Forney ومدير مدرسة المكتبات البلدية في باريس . وقد تولت نشره مجلة المكتبات لسنها ٣٨ ( ١٩٢٩ ) بعنوان : «الاعداد المسلكي والفنى لامين المكتبة وحافظها»<sup>(١)</sup> اتى فيه هذا الخبر الثقة والخاصي الكبير على نتيجة استقصاء دقيق قام به مباشرة ، تحوى فيه آراء او لثك الخبراء الذين اجمعوا على ضرورة انشاء معاهد خاصة تعنى بتدريس فن المكتبات وتنظيمها ، وعلى وجوب اعداد هيئة ادارية فنية متضلعه من اصول هذه الحرفة واقفة على بوابتها اسرارها .

ومن استقرأ نظراءه هذا الفن وتدبر وجهة رأيهم خرج منها بالنتائج والاستنتاجات التالية :

١- اجماع الكلمة على ضرورة التخصص بفن تنظيم المكتبات لمن تسند اليه ادارة المكتبات العامة .

٢- تختلف آجال التخصص ومدة التحصيل او الدراسة باختلاف انواع المكتبات وتبين

اتجاهها واغراضها الاساسية وثقافة البلاد التي تغذيها .

٣- التخصص يقوم في معاهد خاصة يتلقى فيها الطالب المجهز باحسن اجهزة العلم الحديث ،

الدروس النظرية والمحاضرات . اما المارين العلمية والتعمس بالاشغال وكل الاعمال التطبيقية ،

فيجب ان تم في احدى دور الكتب العامة .

٤- ان المعاهد العالمية التي تعنى بفن تنظيم المكتبات يجب ان تكون تابعة لاحدى الجامعات

او الكليات الجامعية . اما التي دونها شأنها فلا يضيرها ان تكون مستقلة على شرط ان توفر

فيها الجامع العلمية والكتب الفنية وكتب المراجع العامة والواح من الرسوم والخطوط والخرائط  
البيانية .

٥- لما كان يستحيل وضع نظام واحد موحد لتلك المعاهد كافة ، في جميع أنحاء العالم ،

وذلك لاختلاف ظروف الحال والمكان ولتبين الثقافات واختلاف تياراتها واتجاهاتها وتفاوت

المستوى العلمي والأخلاقي فيها ، فقد اجمعوا على ان تأخذ تلك المدارس طلابها بدورس عالمية وعملية يرتكضون بها على صنع الفهارس البطاقية وكتابة الاستيرادات ومزاولة المراجعة والبحث العلمي ، وهداية الزوار والمطالعين الى المصادر والمراجع التي يصعب عليهم ايجادها بأنفسهم .

٦ - لما كانت المكتبات هي المراجع العامة لانتقاء المصادر والوثائق والمستندات على اختلافها ، وجب على القائمين باعداد الموظفين الفنيين التثبت من ميل الطلبة والوثق من استعدادهم الاحلقي والنفسي من هذه الحرفة . فاذا ما انسوا منهم حب النظام والتتنظيم والدقة والترتيب ، ورأوا فيهم الاستعداد والمؤهلات للأخذ بالاسلوب العلمي وقابلية لاستساغة المعارف والعلوم وتقديرها والتبيؤ الاحلقي لارشاد المطالعين وانارة الزوار وهديهم الى مواطن البحث ، الى غير ذلك من الصفات الاحلقيه ، انصرفوا بكليلتهم الى تنمية تلك السججيا وتفويتها واغاثها وفككينها .

٧ - ان الثقافة العامة ، هي بنوع الاجمال ، اجزل فائدة واوقي بالغرض من الانصراف الى التخصص بناحية واحدة . ما عدا بعض الحالات الخاصة والظروف المحددة .

٨ - على نقابات امناء دور المكاتب وجمعياتهم القانونية ان تعمل بتؤدة وروية على إثارة رغبات بعض الاوساط العلمية : كالطلبة والاساتذة ورجال الصحافة ورجال القانون والمحامين وعلى تشوييقهم الى ارتياز دور الكتب والاستفادة بما فيها من كنوز العلم والمعرفة . ومن الوسائل التي يحسن بادارة المكتبات التذرع بها للوصول الى هذه الغاية القاء سلسلة دورية من المحاضرات يدعى الى حضورها جمهور منتقى من رجال الفكر والرأي في العلم ، تدور مواضيعها على نواح مختلفة من الثقافة ، فتبين لهم ضرورة انشاء المكتبات في البلاد على معدل يستوي مع مقدرتها الاقتصادية وحاجتها الادبية ودرجة رقي البلاد وتطورها .

هذا قليل من كثير من تلك الآراء والتعاليم التي اجمع عليها كبار الائمة في هذا الفن واقرها الاخصائيون بعلم المكتبات الحديث وفن تنظيمها اثناء مداولاتهم ونقاشهم في المؤتمر الذي عقدوه في روما والبنديقية . وقد كتبنا هذه العجالة بعد اطلاعنا على لوائح اشهر تلك المعاهد وبياناتها ومناهج الدراسة فيها ، سواء ما قام باوروبا منها وآسيا واميركا وكلها تدور حول اعداد امناء الكتب وحفظتها وآخرتها وهيئه ادارتها على امثل الطرق واصلحها وصولاً منها الى الاهداف السامية التي ترسّمها تلك المعاهد الثقافية .

ومن اراد التعمق بالموضوع والاستبحار فيه والاطلاع على كلياته وجزئياته ، فليراجع الكتاب المعروف المعنون : « Rôle et Formation du Bibliothécaire » وقد نشره المعهد الدولي للمتعاون الفكري التابع لجامعة الامم ، في باريس سنة ١٩٣٥ ، وقد جاء في ٣٨٠ صفحة من القطع الكبير ، استعرض فيه مؤلفه المناهج الرسمية لتخريج امناء المكتبات في اميركا واوروبا وآسية وافريقيا ، مستعرضين منها ٣٥ منهاجاً مختلفاً في ٣٥ دولة . والكتاب المذكور

ينتهي بثت عام المصادر والمراجع والاسانيد Bibliographie مثبتة بين الصفحات ٣٥٥ - ٣٨٠ في كل ما يهم المكتبات العامة وما يتعلق بها في كل من هذه البلدان .

بودر الاصن وبواعت الرها : هذا موقف الغرب : حكوماته ودوله ، شعوبه وأئمه ، عامته وخاصته ، من قضية يعدها في مقدمة المشاكل الاجتماعية والثقافية التي تهزه ، اذ يرى ان في معالجتها وحلها على الوجه الصالح ما يضمن مصير الاجيال الطالعة عنده .

اما نحن في الشرق ، ولا سيما في الشرق العربي ، فلا نزال في مجموعة شعوبًا وحكومات وطبقات بمعزل عن معالجة مثل هذه القضية ، لا نوليه اي اهتمام ولا نشعر حتى بوجودها كعضلة ، لأن المكتبة او المكتبات عندنا ، لا تزال بعد على هامش حياتنا القومية والثقافية ، ولا نرى من هذه الناحية اي وعي في الجماعة ومن اليها نشعر معه قرب الاهتمام منهم ومنها « قضية ما بعد المدرسة » في الشرق ، وهي قضية الثقافة ومصيرها ومسيرها في هذه الربوع . وليس من يجهل بعد ، ان النهوض بالثقافة ممثلة في المكتبة اصلاً وليس في المدرسة ، هو الاساس الاول والداعمة الركينة لكل نهضة حقيقة . ان غو الامم وتطورها لا يتم على القدر المرغوب فيه الا بنسبة صلاح الفدا ، ووفرة غناه بالعناصر المغذية ، شأنها في ذلك شأن جسم الانسان . نحن في الشرق العربي لا نزال مقصرين جداً - بالرغم من الجهد المبذولة - من وجہ العناية بشراكتنا الثقافية ، والمكتبات منها في الركن الركيـن . ويجب على حكوماتنا ان تستحدث الخطى وتتجدد في السير وتلهب حوافر المركبة فلعلها تقصر مدى البون الشاسع البادي ، بين الشرق والغرب ، من وجہ المستوى الثقافي وعدم تكافؤه هنا وهناك ، حتى بين ارفعنا صعيداً ثقافياً وادناهم مستوى ثقافياً . نقول هذا ونحن ابعد ما نكون عن الشعوبية وعن تشبيط المهم او بعث اليأس في القلوب ، بل نحن نرى في تشخيص الداء وذكر الدواء خير وسيلة للبرء منه والشفاء . حتى اذا ما نفينا عننا ما نقايسه من الاوصاب شمنا عن ساعد الجد للحق بين تقدمنا ، بالرغم من المراحل التي تفصل بيننا .

ان من يتبع سير الامور الاجتماعية في الشرق ولا سيما الثقافية والتعليمية منها في السنوات الثلاث الاخيرة ، يرى هنا وهناك بودر الاهتمام الجدي بأمور المكتبات ووجوب اعداد امنائها وخزنها اعداداً عالياً وفنياً ومسلكياً خاصاً لائقاً بالنهضة التي تطل قتبشر باطيب الحصول . وقد لاح في الافق فجر جديد يبدو منه أن الحكومات العربية ستتحمل قضية المكتبات في الشرق العربي الحل اللائق من اهتمامها . والشاهد على ما نقول ما نقرأ في مجلاتنا بهذا الصدد ، وهو رجع الصدى لعنایة بعض القادة في الشرق واهتمامهم الجدي باهورنا الثقافية والتنسيق بينها على اصول صحيحة تراعى فيه نسبة الارتباط والتفاعل بين الكبريات والصغريات لتأتي النتائج الموجوة وفقاً

لأحكام العقل والمنطق وطبائع الأمور، ومستلزمات التاريخ والتطور الاجتماعي.

وقد جاء بهذا الصدد في مجلة «الكتاب» الغراء ما يلي : «من المشروعات المقدمة إلى مجلس النواب بصرى في دورته المقبلة : مشروع «محمد فؤاد الأول للبحوث العلمية». وسيتناول المعهد المشار إليه الإشراف الفنى على طائفة منصالح الحكومية ذات الصبغة العلمية وعلى الهيئات العلمية المعترف بها، وسيزود بأكابر مكتبة علمية في الشرق العربي. ومشروع إنشاء «معهد فن المكتبات» سيلحق بكلية الآداب وذلك لتخريج متخصصين بفنون حفظ الكتب والمحفوظات والوثائق. وت تكون الدراسة فيه مسائية على غرار معهد الصحافة، ويلتحق به الطالب المتخرجون من كلية الآداب أو دار العلوم»<sup>(١)</sup>.

وقد جاء في عدد آخر من هذه المجلة ما يلي : «تدرس جامعة فؤاد الأول فكرة إنشاء معهد لدراسة فن المكتبات على نفط معهد الصحافة يلتحق به الطلاب الحاصلون على ليسنس كلية الآداب أو دار العلوم. وتكون الدراسة مسائية. ويعين خريجو هذا المعهد في مكتبات البلديات ودور المحفوظات والمكتبات العامة. وقد استعانت الجامعة في دراسة نظم هذا المعهد بالناهج السائدة في معهد فن المكتبات بكل من باريس ولندن»<sup>(٢)</sup>.

وقد جاء أيضاً في عدد تالٍ ما هو بالحرف الواحد : «يفتح الحداد المكتبات البريطانية مدرسة للتدريب على اعمال المكتبات في القاهرة باشراف المعهد البريطاني»<sup>(٣)</sup>.

كل هذا يدل دلالة واضحة على بوادر نهضة مباركة ستتفجر قريباً في هذا الشرق تتناول النظر في أمورنا المكتبات واداراتها الفنية ومهامها العلمية توجيهاً للتغيرات والتجاري الثقافية في الشرق. ولما كانت قضية المكتبات وفن تنظيمها الحديث هو موضوع اختصاصنا تلقيناها من معهد فن المكتبات في مدرسة «الشارت» والصوريون ومعهد المكتبات البلدية في باريس، بين ١٩٢٩ - ١٩٣١، ولما كنا نعتقد اعتقداً وثيقاً ان كل نهضة في الشرق لا ترتكز على اسس علمية ثقافية وطيدة - والمكتبات العامة هي اولى هذه الاسس - تصير حتماً الى الفشل، فقد اخذنا منذ ذلك الحين بوضع مؤلف شامل عربي في علم المكتبات الحديث وفن تنظيمها يقع في جزئين كباريين، يضمان معاً زهاء سبعين فصلاً في أكثر من ٢٠٠٠ صفحة مصروبة على الآلة الكاتبة. وقد سميتهما : «المكتبات العامة وأثرها في تكوين الثقافة»<sup>(٤)</sup> والكتاب يكون موسعة

(١) الكتاب عدد ديسمبر ١٩٦٥ : ٢٦٢ .

(٢) عدد مارس ١٩٤٥ : ٧٥٤ .

(٣) كذلك عدد ديسمبر ١٩٤٦ : ٣٣ .

(٤) يقع في قسمين :

الأول : دليل الاعارب الى علم الكتب وفن المكتاب

الثاني : دليل الاعارب الى تاريخ الكتب والمكتاب

كاملة تبحث باهـاب وتفصيل كل ما يتعلق بالكتاب منفرداً و مجتمعاً منذ ان خطر للإنسان اـدول ان يدون بنات افـكاره ويحيـزها بالخط حقـ يومـنا هـذا . فـتناولـنا بالدرس اـصلـاً و فـرعاً ، و اـثرـه و رـوحـه و مـرضـه و خـطـرـ شـأنـه ، والورـاقـة قـديـماً و حـدـيثـاً ، والطبـاعـة و المـطـالـعـة و فـهـارـسـ الكـتبـ و عـدـةـ اـمـيـنـ المـكـتـبـةـ منـ المـقـافـةـ وـ الـاـخـصـاصـ وـ الـلـغـاتـ وـ عـدـتـهـ فيـ عـمـلـهـ منـ عـلـمـ الفـهـارـسـ العـامـةـ وـ الـخـاصـةـ بـ الـطـبـقـاتـ وـ الـمـعـاجـمـ الـعـلـمـيـةـ وـ الـادـبـيـةـ وـ التـارـيخـيـةـ وـ الـمـوـسـوعـاتـ فيـ الشـرـقـ وـ الـغـربـ ، الىـ غيرـ ذـلـكـ .

وـ منـ فـصـولـهـ فـصـلـ خـاصـ بـعـنـوانـ : «ـ اـينـ نـحنـ فـيـ الشـرـقـ مـنـ الثـقـافـةـ ؟ـ »ـ اوـ بـيـنـ المـدـرـسـةـ وـ المـكـتـبـةـ ، عـالـجـهـاـ فـيـهـ قـضـيـةـ بـعـثـ الثـقـافـةـ فـيـ الـاـمـةـ الـعـرـبـيـةـ .ـ وـ رـأـيـنـاـ انـ هـذـاـ بـعـثـ لـاـ يـمـ الـاـ بالـاـكـثـارـ مـنـ الـمـكـتـبـاتـ وـ تـعـمـيمـهـاـ فـيـ جـمـيعـ الـجـهـاتـ حـتـىـ تـتـنـاـوـلـ جـمـيعـ الـطـبـقـاتـ الـشـعـبـيـةـ ،ـ وـ وـجـوبـ اـسـنـادـ اـدـارـةـ هـذـهـ الـمـكـتـبـاتـ اـلـىـ اـمـنـاءـ فـنـيـنـ اـخـصـائـيـنـ اـذـاـ مـاـ اـرـيدـ حـقـيقـةـ ،ـ تـأـمـيـنـ وـسـائـلـ هـذـاـ بـعـثـ فـيـ الشـرـقـ الـعـرـبـيـ .ـ وـ لـمـ كـانـ مـثـلـ هـؤـلـاءـ الـاـخـصـائـيـنـ نـادـرـيـنـ فـيـ الشـرـقـ فـانـاـ وـضـعـنـاـ بـيـانـاـ بـالـلـوـائـحـ الـتـيـ يـحـبـ اـنـ يـتـنـاـوـلـهـاـ مـنـهـاـ الـدـرـاسـةـ فـيـ هـذـاـ الـمـعـدـ .ـ وـ هـذـاـ نـنـشـرـ بـاـجـازـ فـيـاـ يـلـيـ ،ـ هـذـاـ الـاقـتـراـحـ مـتـوجـهـيـنـ بـهـ اـلـىـ الـاـمـانـةـ الـعـامـةـ جـامـعـةـ الـدـوـلـ الـعـرـبـيـةـ .ـ

**مـدـرـسـةـ بـتـخـرـيجـ اـمـنـاءـ الـمـكـتـبـاتـ فـيـ الشـرـقـ** — المـعـنـاـ فـيـاـ مـضـىـ ،ـ اـلـىـ الشـرـوطـ الـاـسـاسـيـةـ الـتـيـ يـحـبـ اـنـ تـخـرـزـهـاـ خـرـانـةـ الـكـتـبـ لـتـأـتـيـ بـالـنـتـيـجـةـ الـمـتوـخـاـةـ مـنـ اـنـشـائـهـاـ وـ لـتـحـقـقـ اـلـاـغـرـاضـ الـقـافـيـةـ الـعـلـيـاـ الـتـيـ تـسـتـهـدـفـ .ـ وـ تـبـحـصـرـ هـذـهـ الشـرـوطـ ،ـ فـيـ نـظـرـنـاـ ،ـ فـيـ شـرـطـيـنـ اـسـاسـيـنـ :ـ اـدـارـةـ فـنـيـةـ حـدـيـثـةـ وـ رـصـيدـ مـنـتـقـيـ مـنـ الـمـؤـلـفـاتـ .ـ وـ ماـ الشـرـطـ الـثـانـيـ الـاـنـتـيـجـةـ طـبـيـعـيـةـ مـنـطـقـيـةـ لـاـشـرـطـ الـاـولـ .ـ فـيـتـحـمـ ،ـ وـ اـخـالـةـ هـذـهـ ،ـ اـنـ تـؤـمـنـ الـحـكـومـاتـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ هـذـاـ الشـرـقـ ،ـ الـمـكـتـبـاتـ الـعـدـيدـةـ الـتـيـ نـطـالـبـ بـقـيـحـهـاـ وـ نـقـتـرـحـ عـلـيـهـاـ اـيجـادـهـاـ خـبـرـاءـ فـنـيـنـ ،ـ ذـوـيـ اـخـتـصـاصـ ،ـ يـتـولـونـ اـدـارـةـ تـلـكـ الـمـكـتـبـاتـ وـ قـدـ عـلـمـنـاـ اـلـاخـتـصـارـ وـ اـثـبـتـ كـبارـ الـاـمـةـ فـيـ عـلـمـ تـنـظـيمـ الـمـكـتـبـاتـ اـنـ اـلـاـمـرـ فـيـهـاـ لـاـ يـسـتـبـ عـلـىـ الـوـجـهـ الـاـصـاحـ الـاـ بـامـنـاـ .ـ اـخـصـائـيـنـ اـكـفـاءـ اـعـدـواـ مـنـ قـبـلـ عـمـلـيـاًـ وـ ثـقـافـيـاًـ وـ فـنـيـاًـ وـ قـرـسـواـ سـنـوـاتـ بـاـبـحـاثـ الـمـكـتـبـاتـ وـ خـبـرـواـ شـوـؤـنـهـاـ وـ قـضـيـاهـاـ وـ وـاجـهـواـ الـمـشـكـلـاتـ الـفـنـيـةـ وـ الـقـافـيـةـ وـ الـاجـمـاعـيـةـ الـتـيـ تـعـرـضـ سـيـرـهـاـ يـوـمـاـ بـعـدـ يـوـمـ .ـ

وـ غـنـدـنـاـ اـنـ الـضـرـوريـ اـنـ يـصـارـ اـلـىـ اـنـشـاءـ مـدـرـسـةـ خـاصـةـ ،ـ فـيـ هـذـاـ الشـرـقـ الـعـرـبـيـ تـعـنىـ كـمـاـتـعـنىـ مـشـيـلاـتـهـاـ فـيـ الـغـربـ بـتـخـرـيجـ مـأـمـورـيـنـ فـنـيـنـ بـعـدـ اـنـ تـعـدـهـمـ اـعـدـادـ الـفـنـيـ وـ الـمـسـلـكـيـ يـتـلـامـ وـ مـسـؤـلـيـاتـهـمـ .ـ وـ هلـ اـقـدرـ مـنـ جـامـعـةـ الـدـوـلـ الـعـرـبـيـةـ ،ـ عـلـىـ الـقـيـامـ بـاـوـدـ مـعـمـدـ كـتـبـيـ كـهـذـاـ وـ الـاـضـطـلـاعـ بـاعـبـائـهـ الـعـلـمـيـةـ وـ الـعـمـلـيـةـ .ـ فـلـدـيـهـاـ وـ لـدـيـ مـصـوـرـ مـنـ الـاـنـاـقـةـ الـعـلـمـيـةـ وـ الـمـالـيـةـ وـ غـيرـ ذـلـكـ مـنـ الـوـسـائـلـ الـلـازـمـةـ مـاـ يـضـمـنـ لـهـذـاـ الـمـعـدـ النـجـاحـ وـ حـسـنـ الـمـصـيرـ وـ خـيـرـ الـمـسـيـرـ .ـ وـ ضـمانـاـ لـاـنـجـاحـ هـذـاـ الـمـشـرـوـعـ

ونجاحه نزى ان يربط هذا المعهد الجديد الذي نطالب بفتحه ، بادارة جامعة فؤاد الاول ، ويلحق بكلية الآداب فيه . فيسر تحت رعاية الجامعة التي تتولى تنظيمه بعض الانظمة والقوانين الالازمة ، وتعيين شروط السخول والانتساب اليه ، وتبیان لوانع التعليم ومناهج الدراسة وآجالها ، مشترطة شرطاً اولياً على من يرغب في الالتحاق بهذا المعهد الجديد ، ان يكون حاملاً لشهادة البكالوريا . ويعطي الشهادة لمستحقها بعد وضـم اطروحة يستمد موضوعها من تاريخ البلدان العربية وقضاياها الثقافية والاجتماعية .

واننا نعطي هنا بعض ما يجب ان يتناوله برنامج التدريس في هذا المعهد ، الذي نتمنى على مصر وجامعة الدول العربية انشاءه . تزولاً عند مطلب الثقافة في الشرق العربي .

١ - الكتاب : تاريخه ، مادة الكتبة قديماً واسكالها وتطورها قبل الطباعة - اختراع الطباعة والمحامل الطباعية او بواكيير الطباعة العربية في الغرب والشرق - الطباعة وتاريخها في القطران العربية في القرون الحديثة .

٢ - علم قراءة الخطوط العربية القديمة **Paléographie Arabe** ، فيبحث هذا الدرس تاريخ الخط العربي واقلامه وانواعه وتطوره والنسخة وطرقها والوراقة ومراكمها المشهورة في التمدن الاسلامي والخطوطات العربية وتحليلتها بالرسوم وتسويتها بالأشكال والألوان ، وتجليدها وتسفيهها وفي ادلة الخطوطات العربية وفهمها في الشرق والغرب .

٣ - علم نقد النصوص والوثائق وهو المعروف عند الفرنجة بعلم **Diplomatique** .  
٤ - تاريخ المكتبات : في العهد القديم - في الاجيال الوسطى ولا سيما في الشرق العربي ابان ازدهار المدينة الاسلامية - توسعها وتطورها في القرون الحديثة - اهمية المكتبات ، ضرورتها ، رسالتها الثقافية ورسالة امين دار الكتب في العصر الحديث .

٥ - فن تنظيم المكتبات الحديث **Bibliothéconomie** فيستعرض ادارة المكتبات وتبويب الكتب وتنسيقها ومذاهب التنسيق والتصنیف للعلوم وموضوعاتها وصنع الفهارس البطاقية ، وعلاقة المكتبة بالجمهور ، ونظام المكاتب الداخلي والخارجي ، والعارية الدولية وشروطها ، ونظام المبادرات والاستهداف والإيداع القانوني .

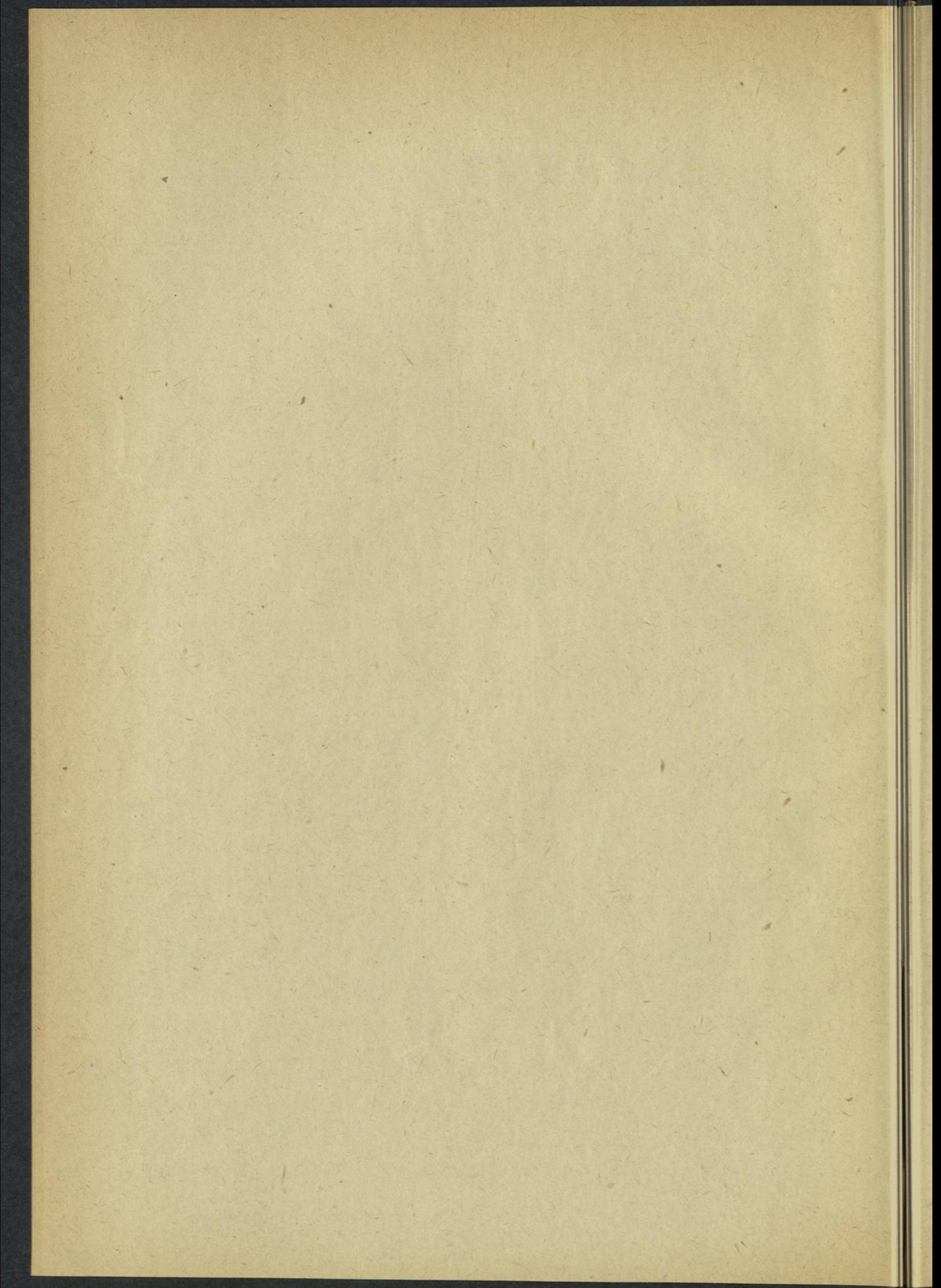
٦ - علم فهارس الكتب العام والخاص **Bibliographies** وعلم المراجع **Références** ومجاميع الكتب العامة ومجاميع العلوم بحسب الموضوعات الرئيسية .

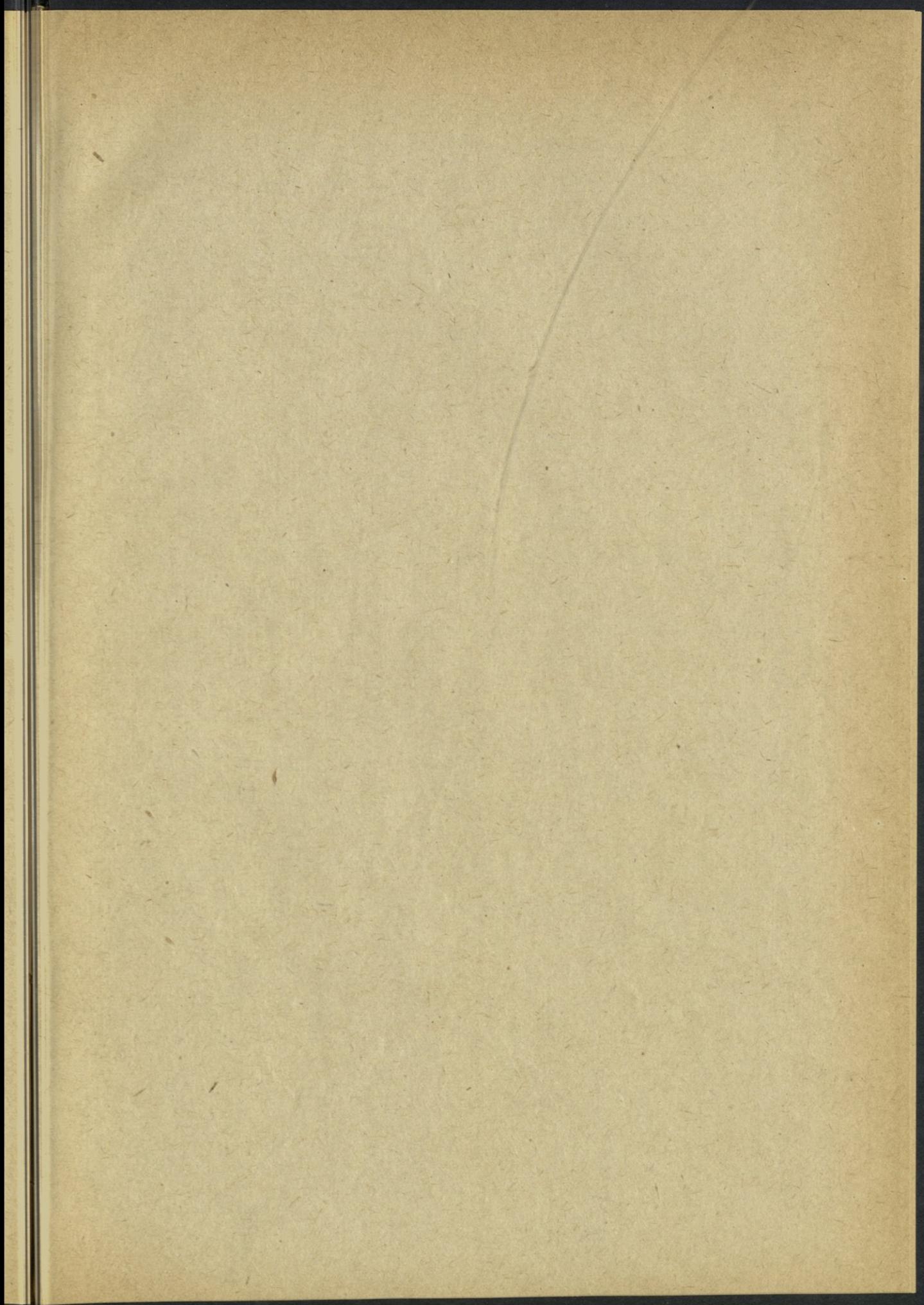
٧ - الثقافة العربية : مقوماتها ومصادرها ، تفاعلات الثقافة العربية والغربية ، الاتجاهات الثقافية الحديثة في الشرق العربي وتجلياتها وتنميتها ، حركة الترجمة والنقل العربي : في العصر العباسي ، في العصر الحديث .

- ٨ - علم الصحافة عامة والصحافة العربية خاصة : تاريخها ، اهميتها ، تطورها ، تشريعها في القرن التاسع عشر والقرن المشردين .
- ٩ - الاستشراق والاستعراب : تاريخه ، اسبابه ، الخدمة التي اداها الى الشرق عامة والعالم العربي خاصة ، شيء عن مشاهير المستشرقين في فرنسة ، انكلترا ، المانيا ، روسية ، الولايات المتحدة ، هولاندا و ايطاليا .
- ١٠ - تاريخ علم الآثار الشرقية Hist. de l'Archéol. Orientale في القرن التاسع عشر والقرن العشرين .
- ١١ - اوليات في تاريخ علم العبرة العربية والمندسة البنائية في الشرق .
- ١٢ - الانسقية العربية وعلاقتها باللغات السامية - المعجمية العربية وهم المعاجم .
- ١٣ - تاريخ التمدن الاسلامي .
- ١٤ - فلسفة التاريخ الشرقي العربي والاسلامي .
- ١٥ - دور المحفوظات في الشرق وفن تنظيمها واهم جامعيها .
- ١٦ - علم الفهارس والادلة الخاصة بالشرق والشرق العربي خاصة
- فإذا ما أخذت مصر العزيزة بهذا الاقتراح وعملت مع دول الجامعة العربية على إحقاق هذه الامنية الفالية على قلب كل عربي يغار على البعث الثقافي في الشرق، سقطت الثقافة العربية على يد هذا المعهد وأخونجيه طريقاً جديدة والتجهيز صُعدَّ نحو مثلاها العليا وبشر المستقبل بالتجاه جديد يبني باطبيب المغار وابركها . وبهذا تكون جامعة الدول العربية قد ادت الى البلدان الشرقية خدمات جليلة باعداد فنيين لدور الكتب في الشرق يستطيعون القيام باعباء مهنتهم على الوجه الاكمل . وقد رأينا ما يناظر بهم من عمدة ومسؤولية . فاما المكتبات الخليقون بهذا الاسم هم من قادة الفكر في البلاد ومن موجبي الثقافة ومن الادلاء على مواطن البحث العلمي ، وهم القادرون بما لديهم من كنوز العلم والفن و بما فيهم من استعدادات خلقية ، على ارشاد القراء والمطالعين الى مواطن العلم ، وايقاظ ميراثهم وفضولهم العلمي للاشغال بالعلم وحقله ، يهدون لهم سبل وروده ومن حسنات مدرسة المكتبات التي نقترح على مصر وجامعة الدول العربية الأخذ بها خير العرب قاطبة ، ان تثير في الاقطار العربية الشقيقة تيسارات فكرية يعمل المتخرجون من امناء المكتبات على بعضها وتعذيتها وتوجيهها . كان من شأن هذه المدرسة ان تساعد - فيما لو انشئت - على توحيد مناهج التنسيق والتقويم وتوحيد الاصول المتبعة في ادارة المكتبات في البلدان العربية الشقيقة . كذلك من شأنها ان تساعد على ايجاد مصطلحات فنية لكثير من الوضاع العالمية الحديثة مما له علاقة بهذه العلوم . وهكذا يتاح للبلاد العربية تعاون ثقافي مبارك ، الى ابعد حدود التعاون فتم بفضل هذا المعهد بعض تلك الاغراض السامية التي حددتها لجنة التعاون الثقافي .

وينما نحن نزقب ان تقوم مصر وجامعة الدول العربية بتبني اقتراحنا هذا بانشاء معهد المكتبات لتحرير امناء دور الكتب في الشرق ، نهيب بوزراء التربية والتعليم في البلدان العربية ان يعمدو الى تعديل مناهج دور المعلمين فيها بعض التعديل ، فيدخلون عليها بعضاً من الالروس التي سبق ذكرها اعلاه . فخليل بدور المعلمين ان تلقن تلاميذها مثلاً الاصول الاولية في الكتاب والكتابة وتطورهما على تعاقب الاجيال والوقوف على علم المخطوطات وتلقينهم مبادئ درسها وفهرستها واطلاعهم على اهم الادلة الموضعية لفهارس المخطوطات العربية في الشرق والغرب . كذلك من الضروري جداً للمعلم ، وهو المربي والمثقف ان يقف على اهم كتب المراجع والاصول الكبيرة في مختلف المواضيع العلمية والادبية والتاريخية واللغوية فيسهل عليه الرجوع اليها لدى المقتضى او الاشارة براجعتها لمن يستقته غداً بأمر من امور الثقافة . كذلك زرى من الضروري ان يكون تلميذ دار المعلمين ومعلم العد واقفاً على طرق التنسيق الكبيرة ووضع الفهارس وصنع البطاقات والعناصر التي يجب ان تتتوفر في محتوياتها . ذلك ان المعلم مفروض فيه ان يتولى هو ايضاً تنظيم مكتبة المدرسة ، وان يحب القراءة والمطالعة لتلاميذه . فكيف يقوم بعمله التربوي والتثقيفي والفنى ، وكيف يقوم بالارشاد المنتظر منه ، ان كان يجهل هو نفسه اوليات هذه الامور الثقافية ، ولا يفقه منها شيئاً ؟ فمن الواجب والحالة هذه ، ان يلم بها و الامتنع عليه العمل واسقط في يده ولم يقم برسالته على الوجه الاكمل .

هذا يجعل ما رأينا بسطه من قضية «ما بعد المدرسة» في الشرق العربي عرضناه على الشعوب العربية وحكوماته وقادته وعلماء الاجتماع والمفكرين والمربيين . وهي قضية حيوية تم جوهر استقلال هذه البلاد وتطورها ونضتها لأنها ركناً من أركان وعيينا القومي . وقد تعرضنا لها واستعرضنا حوالها وبواطنها ودفاها ومؤثراتها في مثل هذا الوقت من التحولات التي هي أساسية في بدء حياتنا الاستقلالية . إن هذه القضية الحيوية يجب أن تكون في مقدمة المسائل التي ينبغي أن نعنى بها شعوبنا وأفرادها، هيأت ومنظّمات . وإن الحل الذي نطالب الأخذ به يكفل وحدة لهذا الشرق العربي، إحياء ثقافته ووحدتها والنهوض بها وإعلاء مستوىها .





١— فهرس المجالات العربية الوارد ذكرها في هذا الكتاب

أيلول ١٩٣٨ ولبثت تظاهر سنتين وبعض  
الشاشة .

مجلة البيان - مجلة عالمية أدبية طبية صناعية  
لنشرها الشیخ ابراهیم الیازجی والدکتور بشاره  
زلزل . ظهر عددها الاول في مارس ١٨٩٧

مجلة الثقافة ( مصر ) - مجلة أسبوعية  
ادبية يصدرها في القاهرة الاستاذ احمد امين ،  
التداء من عام ١٩٣٩

مجلة الثقافة (دمشق) - مجلة شهرية جامعية  
تبث في الأدب والفنون والمجتمع والتاريخ  
والعلوم الفلسفية، ظهرت في دمشق، عام  
١٩٣٣ وسادهم تحريرها خليل مردم بك وجعيل  
صلبيا و كاظم الداغستاني و كامل عياد. راجع  
فيها وفي أغراضها مقدمة السنة الأولى و كتاب

السيد غبوئيل بونور ، عدد ١٢ :  
مجلة الجامعية - مجلة شهرية انشأها المرحوم  
فروج انطون عالمية تهذيبية تاريخية ، ظهر العدد  
الاول منها في مارس ١٨٩٩ واستمرت ست  
سنوات .

مجلة الحديث (حلب) — مجلة شهرية ، سنتها عشرة أشهر ، اصدرها في حلب الاستاذ سامي الكيالي بتاريخ ١٩٢٢، تبحث في الادب والتاريخ والعلوم الاجتماعية ، لا تزال تصدر للسوم .

مجلة الحرية - مجلة شهرية، علمية، أدبية،  
أصدرها في بغداد السيد عبد الحليم رزق الله

مجلة ابولو - مجلة فنية تخدمه الشعر الحلي ،  
كانت لسان حال « جمعية ابولو » وتصدر مرة  
في الشهر ، صاحب امتيازها ورئيس تحريرها  
الدكتور الشاعر احمد زكي ابو شادي ، مصر ،  
١٩٣٢

مجلة الآثار - مجلة شهرية أدبية تأريخية  
لمنشئها الاستاذ عيسى اسكندر الملاعف ، ظهر  
الجزء الاول منها في زحلة بتاريخ توز ١٩١١  
واستمرت على الظهور ٥ سنوات .

مجلة الادب والفن - مجلة ادبية جامعية  
لشئ الافكار ، اصدرتها دائرة الاذاعة  
البريطانية ظهر منها ثلاثة سنوات ، ابتداء  
من غرة ١٩٤٤ على اربعة اعداد في السنة .

مجلة الاديب - مجلة شهرية ، فنية، ادبية  
علمية لاصحابها البرت اديب ، بيروت ، وهي  
معرض للآلات- ا.ج.الادبي العلمي ، صدر العدد  
الاول منها كانون الثاني ١٩٤٢

مجلة الازهر - اطلب نور الاسلام  
مجلة الامالي - مجلة اسبوعية ادبية  
اصدرها في بيروت الدكتور عمر فروخ ،  
تحت في الثقافة ، صدر العدد الاول في

المجلة السورية - تاريجية ، ادبية ، علمية ،  
مchorة ، شهرية لصاحبها الاب بولس قرالي ،  
تهتم بشؤون الطوائف السورية المسيحية في  
مصر وسوريا وبقى المهاجو ظهرت عام ١٩٢٦  
بهذا الاسم ، ثم باسم المجلة البطريركية  
مجلة الشهباء - مجلة ادبية تاريجية ، دينية  
اصدرها في حلب الخورسقف اغناطيوس  
سعد ، سنة ١٩٢٤ ، لا يزال يتواilli ظهورها  
لليوم .

صومر - مجلة اثرية تاريجية ، فنية تصدرها  
مديرية الآثار ، في بغداد ، سنتها عددان فقط  
ظهرت ابتداء من ١٩٤٥

مجلة الضاد - مجلة شهرية ادبية تاريجية  
يصدرها في حلب الحامي عبد الله يودر كي حلاق .  
مجلة الضياء - مجلة عربية صدرت في الهند  
مجلة الطريق - مجلة نصف شهرية (في  
سنواتها الحس الاول ) ثم في السادسة منها  
شهرية ، تصدر في بيروت بعنوان عصبة مكافحة  
النازية والفاشية في سوريا ولبنان ، ظهر  
العدد الاول منها في ٢٠١٩٤١ ، وصدرت  
بادارة السادة : المرحوم عمر فاخوري وانطون  
ناتب ويوسف يربك ورئيس خوري - تولى  
رئاسة تحريرها قدرى قلعيجي ثم وصفي البني  
مجلة العرفان - مجلة شهرية تبحث في العلم  
والتاريخ والادب والأخلاق والاجتماع ،  
يصدرها في صيد - لبنان - الشیخ احمد عارف  
الزين ، وظهر عددها الاول في محرم  
(سبتمبر ١٩٠٩) وهي اليوم في سنتها ٣٢  
مجلة الغري - مجلة ادبية علمية فلسفية

او في ، عام ١٩٢٤ وتولى تحريرها رو فائيل  
بطي . صدر منها مجلدان  
مجلة الخدر - مجلة انسانية شهرية علمية ،  
ادبية صحية اصدرتها الانسة عفيفة صعب عام  
١٩١٩ ، تصدر ١٢ جزءا في السنة ، ظهر منها  
زهاء ١٠ سنوات .

مجلة دار المعلمين - مجلة ادبية تربوية  
اصدرتها في القدس الشريف ادارة دار المعلمين  
شهرية طيلة الاربع السنين الاولى ، ثم باربع  
اجزاء في السنوات التالية . وفي سنتها التاسعة  
صدرت باسم « الكلمة العربية » باربع اجزاء  
 ايضاً في السنة ، ولا تزال تظهر لليوم باشراف

الاستاذ احمد سامح الخالدي  
مجلة الرسالة - مجلة ادبية علمية اسبوعية ،  
يصدرها في مصر السيد احمد حسن الزيات ،  
ظهر العدد الاول منها في بدء سنة ١٩٣٣ ،  
وهي لا تزال تصدر الى اليوم .

- رسالة السلام - مجلة كاثوليكية ،  
شهرية اصدرها في بيروت الخوري انطون عقل ،  
صدر عددها الاول في ٢٠١٩١٤ ، ظهر منها  
زهاء عشر سنوات

- الرسالة الخالصية - مجلة دينية تاريجية ،  
ادبية ، علمية بادارة ارهبانية الخالصية الباسيلية  
في دير المخلص ، صيدا - لبنان

- السياسة الاسبوعية - مجلة سياسية  
ادبية اجتماعية ، اقتصادية ، لسان حال الاحرار  
الدستوريين في مصر . تولى ادارتها ورئاسة  
تحريرها الدكتور حسين هيكل باشا ، ظهر  
العدد الاول منها في ١٨ مارس ١٩٢٦

مجلة الكلية — مجلة شهرية ظهرت اولاً بالعربية والإنكليزية بتسعة اجزاء سنوياً ، وبعد ان انقطعت عن الظهور طيلة الحرب الكبرى عادت ثانية في بدء عام ١٩٦١ (المجلد ٨) وقد ظهر منها ١٨ سنة .

مجلة الكلية العربية — انظر : مجلة دار المعلمين .

مجلة لغة العرب — مجلة شهرية علمية ادبية تاريخية ، انشأها الاب انتناس ماري الكرملي ظهر الجزء الاول منها في توز ١٩١١ ثم انقطعت عن الظهور من ١٩١٤ الى توز ١٩٢٦ وعادت الى الظهور في توز ١٩٢٦ الخدمة العراق بتعريف ابنائه ودياره وتدوين تاريخه في سابق العهد وحديشه .

مجلة المجتمع العلمي العربي — يصدرها في دمشق المجتمع العلمي العربي . ظهر عددها الاول في كانون الثاني ١٩٢١ ، ثم انقطعت عن الظهور من ايار ١٩٣٣ حتى ايار ١٩٣٥ حيث برزت من جديد برئاسة الشيخ عبد القادر المغربي للمجمع ، وهي اليوم في سنتهما ٢٢ الجلة — مجلة ادبية ثقافية ، نصف شهرية عراقية ، صدرت اولاً في الموصل ، في اليوم السادس عشر من كل شهر . صاحب امتيازها ومديرها المسؤول في السنتين الاولى والثانية المحامي يوسف الحاج الياس ، ثم نقلت الى بغداد بادارة نوري ايوب .

مجلة المسرة — مجلة دينية ، علمية تاريخية اخبارية لسان حائل بطريقة الروم الكاثوليك تصدرها جمعية الاباء البرلسيين ، حریصاً — لبنان

فنية اقتصادية اجتماعية ، تصدر عن النجف مررتين في الشهر ، لصاحبها ومديرها شيخ العراقيين آل كاشف الغطاء ، وهي اليوم في سنته السابعة مجلة فتاة الشرق — مجلة نسائية ادبية ، اجتماعية ، اصدرتها في مصر ، مدة ٣٥ سنة الادية المرحومة لبيبة هاشم

مجلة القاموس العام — مجلة تاريخية شرقية سامية عامة ، صورة لصاحبها هنا اي راشد ظهر منها مجلدان فقط على ما نرجح او لها سنة ١٩٣٣ ، في مطبعة العرفان — بصيدا

مجلة الكاتب المصري — مجلة ادبية شهرية تصدرها الشركة المساهمة لدار الكاتب المصري ويرأس تحريرها الدكتور طه حسين ، ظهر العدد الاول منها في اكتوبر ١٩٤٥

المجلة القضائية — لمنشئها وصاحبها يوسف صادر — شهرية تنشر القوانين والقرارات الرسمية في لبنان وسوريا — بيروت ١٩٢١  
مجلة الكتاب — مجلة شهرية للآداب والعلوم والفنون ، تصدر عن دار المعارف ، يصر يرأس تحريرها السيد عادل الغضبان ، صدر الجزء الاول في نوفمبر ١٩٤٥

مجلة الكشاف — مجلة شهرية صدرت في بيروت عام ١٩٢٢ وتولى ادارتها محمد احمد العيتاني ، ظهر منها اربع سنوات  
مجلة الكلمة — مجلة ادبية ، اخلاقية ، علمية اخبارية ، صدرت في حلب لمرة الاولى ١٩٢٤ .

مجلة الكلمة — مجلة دينية ظهرت في نيويورك .

وتولى ادارتها ورئاسته تحريرها ، وابتداء من  
عدها ٤٣ تحولت الى مجلة ادبية وذلك في

نيسان ١٩٣٦

مجلة مكتبة السلام - نشرة دورية  
اصدرتها ادارة مكتبة السلام في بغداد باللغة  
العربية وانكليزية ، عام ١٩٢٢ ، تولت  
بالوصف والتعريف المطبوعات الجديدة من  
شرقية وغربية .

مجلة المنار - مجلة نصف شهرية عالمية ادبية  
صدرت عام ١٨٩٨ ، موعدها في غرة كل شهر  
عربي وفي السادس عشر منه . انشأها المرحوم  
الشيخ رشيد رضا فتعد ٣٥ سنة .

مجلة المنارة - مجلة ، دينية ، عالمية  
تاريجية ، تصدرها رهبانية الاباء المسلمين  
اللبنانيين ( جونية ) - وهي لسان حال  
البطريوشية المارونية ، اخذت في الظهور  
سنة ١٩٣٠ .

مجلة المؤرخ - مجلة شهرية تاريجية اجتماعية  
اقتصادية ، اصدرها في بغداد سنة ١٩٣١  
رزوق عيسى ، لم تعم طويلا .

مجلة المورد الصافي - مجلة عالمية ادبية  
اجتماعية لجرجي وانيس الخوري المقدسي .  
كانت تصدر باربعة اجزاء في السنة ظهرت  
او لا عام ١٩٠٩ وهي في ٢٣ سنة .

مجلة النجم - مجلة دينية تاريجية ادبية  
اصدرها في الموصل الاب سليمان الصائغ عام ١٩٢٩  
مجلة النعمة - المجلة البطريوشية الانطاكيه  
الارثوذكسيه ، ظهرت في دمشق ١٩٠٩ في ١٥  
حزيران ولبثت في الظهور ٦ سنوات

ظهر الجزء الاول في حزيران ١٩١١ ثم انقطعت  
عن الظهور من ١ تشرين الثاني ١٩١٤ حتى  
كانون الاول ١٩١٩ اي طيلة الحرب العالمية  
الاولى .

مجلة الشرق - مجلة كاثوليكية ، علمية  
ادبية ، تاريجية نشرتها كاتية القديس يوسف  
في بيروت او لا بادارة المرحوم الاب لويس شيخو ،  
ظهرت عام ١٨٩٨

مجلة المعلم الجديد - مجلة تربوية تصدرها  
مديرية المباحث الفنية في وزارة المعارف ،  
يصدر منها ٦ اعداد في السنة - بغداد ،  
مطبعة الحكومة ، السنة الاولى ١٩٣٥

مجلة المعرفة - مجلة شهرية ، جامعة  
اصدرها في القاهرة الاستاذ عبد العزيز  
الاسلامي ، ظهر عددها الاول في مايو ١٩٣١ ،  
استمر ظورها مدة ستين فقط .

مجلة المقتبس - مجلة ادبية ، علمية ،  
اجتماعية انشأها في مصر او لا تم نقلها الى دمشق  
الاستاذ محمد كرد علي ( ١٩٠٦ / ١٩٠٧ )  
تبث في التربية والتعليم والمجتمع والاقتصاد  
والادب والتاريخ والآثار واللغة وتدبير المنزل  
والصحة والكتب وحضارة العرب وحضارة  
الغرب .

المقططف - مجلة علمية صناعية زراعية  
اصدرها في بيروت اولا ( ١٨٢٦ ) يعقوب  
صروف وفارس ثم نقلها الى مصر حيث  
لا تزال تصدر ، وهي اليوم في مجلدها ١٠٨

المكشف - جريدة سياسية ادبية  
جامعة ، اصدرها في بيروت الشيخ فؤاد حبيش

الازهر، مدير ادارتها عبد العزيز محمد ورئيس تحريرها محمد الحضر الحسني، ظهر العدد الاول منها محرم ١٣٦٩ / ١٩٤٠ وهي تعمل على نشر آداب الاسلام واظهار حقائقه، تم ظهور باسم مجلة الازهر.

مجلة الملال - مجلة شهرية علمية تاريخية صحية ادبية اصدرها المرحوم جرجي زيدان في مصر سنة ١٨٩٢ وهي اليوم في سنتها ٥٤. مجلة نور الاسلام - مجلة دينية، علمية، حلقية، تاريخية، حكمية، تصدرها مشيخة

## ٢- فهرس المكتبات وخزائن الكتب والمعاهد الكتابية الواردة ذكرها في الكتاب

الخزانة الصادقية او العبدالية (تونس)	٦	بيت الحكمة
	٤٥٦١	خزانة الاب بواس سباط
الخزانة الفخرية (العراق)	٥٢	الخزانة الاحمدية (حلب)
خزانة الكلية البدولية	٨٩	خزانة اكاديمية ليدن ٩٩
خزانة كوبنهاغ	١٠٠	خزانة التركية الاخلاقية ٥٠
خزانة مجلس النواب (طهران)	٥٣	الخزانة التيمورية ١٣٥٢، ٥٣، ٥٥٠
خزانة مدرسة الصلاحية (القدس)	٥٢	خزانة جامعة ابسالا ١٠٠
خزانة المولى فيروز	٤٧	خزانة جامعة برنسنون ١٠٠
خزانة الهامي باشا	١٩	خزانة جامعة بون (المانيا) ٨٥
الخزانة الثانية	٩٣	خزانة الجمعية الآسيوية (كلكتا) ٥٢
خزانة نيويوري (الولايات المتحدة)	١١٠	خزانة الجمعية الملكية الآسيوية
دار الكتب اللبنانيّة	٦١٠٥، ٣٢، ٢٩	الإنكليزية ٨٨
	١٣٢	الخزانة الجوهوية (القدس) ٥٢
دار الكتب الاهلية (باريس)	٦٥، ٦	خزانة حسن صدقى الدجاني ٦١
	١٢٩، ٩٠	خزانة دار الآثار في بغداد ٥٢
دار الكتب الظاهرية	٦٤٣، ٦٤٢، ٣٧	الخزانة الزركية (القاهرة) ٥٣، ١٣
	٥٨، ٥١	الخزانة الشريفة العلوية ٦٢

- المكتبة الخالدية (القدس) ٥١٦٢١  
٦٢٦٦١
- مكتبة ديار بكر ٣٨
- مكتبة الديوان الهندي ٨٧  
٥٣
- مكتبة رباط سيدنا عثمان
- مكتبة السادة (المدينة المنورة) ٥٣  
٥٣
- المكتبة الشرقية اليوسوعية - بيروت  
٠٤٤٦١١٣٦٤٩٦٤١، ٣٨، ٢٩
- المكتبة الفاتيكانية ٩١
- مكتبة كلية الثالوث (كيدج) ٨٩
- مكتبة مراء البارودي ١١٦٥٠
- المكتبة الماديشية ٩٣
- مكتبة المتحف الآسيوي ٩٨
- المكتبة الملكية في برلين ١٠١
- مكتبة همبورغ الأهلية ٧٦
- مكتبة طوبقبو ٩
- مكتبة طورسينا ٣٧
- مكتبة عارف حكمت بك (المدينة المنورة) ٥٣
- المكتبة العبدية او الصادقية (تونس)  
٤٥٦٢١
- المكتبة الظاهرية او العمومية ١٩  
٥
- المكتبة العمومية الشرقية في بانكبير  
(الهند) ٤٧
- مكتاب القدسية (فهرسها) ١٩  
٩
- مكتبة كوبريلي ٣٨
- دار الكتب المالكية (طهران) ٥٣  
٦٢٠٦١٢٦١١
- دار الكتب المصرية ٦٩٦٦٧٠٦٤٦٦٣٦٥٤٦٢٧٦١٩
- المكتبة الصادقية (تونس) ١٩  
٥
- مكاتب الجزائر ٤٤ - ٤٥
- مكاتب الحجاز ٥٣
- مكاتب سوريا ٥٠ - ٥١
- مكاتب فلسطين ٥٢ - ٥١
- مكاتب مكة ٥٣
- المكتبة الأصفية ٢٠
- مكتبة آل باش ٥٢
- المكتبة الامبريزيانية ٩٤
- مكتبة الازهر ٣٢، ٣١
- مكتبة الحاج محمد الباقر ٥٣
- مكتبة اسكندر داود مسح ٦٠
- مكتبة الاسكندرية ٦٥
- مكتبة ليزريغ الأهلية ١٥
- مكتبة مدريد الأهلية ٩٦
- مكتبة مونيخ الأهلية ٨٦
- المكتبة البطريركية المارونية ٤٩
- مكتبة الاسكندرية البلدية ٢٧
- مكتبة بوهار (كلكتوتا) ٤٧
- مكتبة الجامعة الاميركية ٢٩
- مكتبة الجامعة المصرية ١٣٨  
٨٩
- مكتبة جامعة كيدج
- مكتبة جون ريلاندز ٩٠
- مكتبة جونطا (مدريد) ٩٦
- مكتبة الحرم النبوي في المدينة المنورة ٥٣

المكتبة الملوکية في حيدرآباد ٤٨  
المكتبة الوفائية ( فهوسترا ) ١٩

المكتبة المحمدية ( المدينة المنورة ) ٥٣  
مكتبة مدرسة الحقوق الحديبية ٢٤

### ٣ — فهرس باسماء الكتب المنوه بها في تصارييف الكتاب

- |  |  |
|--|--|
| اكتفاء القنوع [ما هو مطبوع لادو<br>فنديك ٢٠<br>امل الآمل في علماء جبل عامل ١٨<br>الإنجيل ٢٠<br>الايضاح لعلم المهدى ١٠<br>بستان ( سعدي ) ٧٠<br>بغية الوعاة في طبقات المغويين والنحاة ١٤<br>بلغ المرام في شرح مسلك اختام المعرشي،<br>نشره الكرملي ١٤٢<br>البيان الجامع لعلوم القرآن لاطوسي ١٠<br>تاريخ الآداب العربية لبرغشتل ٨١-٨٠<br>تاريخ الآداب العربية في الربع الاول من القرن العشرين ، للاب شيخو ٢٦<br>تاريخ آداب اللغة العربية ٢٢<br>تاريخ البيمارستانات في الاسلام ، للدكتور احمد عيسى ١١<br>تاريخ تكوين الصحف المصورية لعطارة ٢٣<br>تاريخ حكماء الاسلام للبيهقي ، نشره كرد علي ١١<br>تاريخ الصحافة العراقية ( عبد الرزاق | الآداب العربية في القرن العشرين<br>(شيخو) ٢٦<br>اقام الدراية لقراء النقابة للسيوطى ١٤<br>أحكام الدرج للموايد ١٠٣<br>اخبار العصر في القضاء دولة بنى نصر ٩٦<br>ارشاد الاريب الى معرفة الاديب ٦<br>لياقوت ٥٧ ، ٥٥<br>ارشاد القاصد الى انسن المقاصد<br>الانصاري ١٣<br>الازهر لحمد يونس ٣٢ (الحاشية)<br>الاسفار عن العلوم والاسفار بخیل<br>العظم ١٨<br>أشهر ادباء الشرق ٢٤<br>الاصول العربية لتاريخ سوريا في عهد<br>محمد علي باشا ، للدكتور اسد رستم ١٢٥<br>الاعلام خير الدين الزركلي ٣٥<br>اعلام العلامة باخبار الحكمة لابن<br>القطبي ١١<br>اعيان البيان ٢٣<br>اعيان الشيعة للسيد حسن الامين ٢٩<br>اقلید الخزانة للبغدادي ٢٦ |
|--|--|

- الحسني ) ٢٣  
لبيب الزيارات ٥١٦٣٧
- خزانة الآداب ٢٦
- خطط الشام ، الكرد علي ٣١
- دائرة المعارف الإسلامية ، ٢٥٠ و ١١٢
- دائرة المعارف البستانية ( بطرس البستاني ) ٢٤
- دائرة المعارف الفرنسية ١٤٥
- دائرة معارف القرن العشرين ، لفريد وجدي ٢٤
- الدرر الكامنة لابن حجر العسقلاني ١٤
- دروس ونوصوص ٩٣
- دليل الآثار الخطوطية في العراق ٥٢
- دليل الإعارات إلى تاريخ المكاتب ( يوسف داغر ) ١٧٠
- دليل الإعارات إلى علم الكتب وفن المكاتب ( يوسف داغر ) ١٧٠
- دليل المحفوظات في السراي القديم ١٢٩
- دليل مكتبة وزارة البحريّة ١٣٠ ( ده لارونسيي )
- ديوان الإسلام ، لابن الغزوي ١٨
- الذريعة إلى مؤلفات الشيعة للميزا ٢٩
- رحلة إلى البلاد السعيدة ١٤٢
- الرسالة المستطرفة لبيان شهود كتب السنة المشرفة ٢٢
- روضات الجنات في أحوال العلماء والسداد ٢٠
- روضة الأدب في طبقات شعراء العرب ، للأنصاري الخزوامي ١٠
- سجلي عثاني ، محمد صوايا ١٢٨
- تاریخ الصحافة المصرية ( لابراهيم عبده ) ٢٣
- تاریخ العرب ، حتى ١٠٤
- تاریخ الواقع المصرية ، لابراهيم عبده ٢٣
- تاریخ ايداع المحفوظات في خزانة وزارة الخارجية ١٣٠
- تحفة وبغية الطلاب في الحسط والمفردات ١٨
- تذكرة الحفاظ للذهبي ١٤
- التذكرة الطاهرية ( للشيخ طاهر الجوازى ) ٤١
- التذكرة المعظمه في الاحكام الشريفه ١٠٣
- تذكرة النوادر ٤٨
- التقىيد في رواة الاسانيد ( للبغدادي ) ١٠
- تكوين الصحف في العالم ( اعطاره ) ٢٣
- ثلاثة وخمسون مصدراً في دراسة إلى العلام المعري ( يوسف داغر ) ٣٢
- الثورة العربية الكبرى لامين سعيد ١٤٢
- جامع التصانيف المصرية الحديثة ٢٠ و ٢٧
- جريدة الأيام ١٤١
- حاضر العالم الإسلامي لعجباج ١٤٢
- نويعض والأمير شكيب ارسلان
- الحصون المنيعة في طبقات الشيعة ٣٠
- الحلة الشيراء ٩٦
- الحوادث الجامدة والتجارب النافعة لابن الفوطى °
- خزانة الكتب في دمشق وضواحيها

- فهرس الكتب العربية او التي تتعلق بالعرب ، لشوفين ٧٨ - ٧٩
- فهرس الكتب العربية في جامع القرويين ٤٦
- فهرس الكتب المطبوعة والخطوطة في المكتبة الملكية في حيدر آباد ٤٨
- فهرس الخطوطات المسيحية في القاهرة للدكتور غراف ٨٣
- فهرس متحف البعثة العلمية في طنجة ٩٠
- فهرس الكتب والخطوطات العربية في مكتبة الجمعية الآسيوية في البنغال ٤٧
- فهرس خطوطات دار الكتب الظاهرية ليوسف العش ٤٢
- فهرس الخطوطات الشرقية في مكتبة أكاديمية ليدن ٩٩
- فهرس الخطوطات العربية والفارسية والتركية الموجودة في المكتبة الامبراطورية ٩٤
- فهرس الخطوطات الشرقية في المتحف البريطاني ٨٧
- فهرس خطوطات المكتبة الملكية في برلين لاهوارد ٨٤
- فهرس الخطوطات العربية في المكتبة الوطنية في باريس لدى سلان ٩٠
- فهرس الخطوطات العربية في المكتبة الاهلية في مونيزخ ٨٦
- فهرس الخطوطات العربية والفارسية في الجمعية الآسيوية في فيينا ٨٦
- فهرس خطوطات مكتبة فيينا الاهلية ٨٦
- فهرس الخطوطات الشرقية في مكتبة الشاهنامة لفردوسي ٦٩
- الشرق في الادب الفرنسي بعد الحرب ، (ليوسف داغر) ١٠٨
- شعراء النصرانية ، لشيخو ٥٥
- الصحف العربية المصورة لطرابزي ٢٣
- الطب العربي للدكتور أمين اسعد خير الله ١١
- طبقات الامم ، لصاعد ١٢
- الظرفة في خطوطات دير الشرفة اسحق ارملا ٤١
- عقود الحوهر في ترجم من لهم خمسون تصنيفاً فائدة فاكثر لمعظم ٢١
- عيون الانباء في طبقات الاطباء ، لابن أبي اصيبيعة ١١
- فهارس الخطوطات في تونس ٤٤ - ٤٥
- فهارس الخطوطات في المغرب الاقصى ٤٥
- فهارس الخطوطات في الجزائر ٤٤
- فهارس الكتب العربية في مكاتب القدسطنطينية ١٩
- فهرس المجدي الخطوطات السنكموريية والعربية الموجودة في مكتبة حكومة الهند في مدراس ٤٨
- فهرس خزانة الاب بولس سبات ، للاب سبات ٤٠
- فهرس خزانة الجمعية الملكية الآسيوية الانكليلزية ٨٨
- فهارس الفهارس والاتيات ومعجم المعاجم والمشيخات والمسلسلات للكتابي ٢٨
- فهرس القوازن والانظمة ١٤٠

- كتاب اخبار النحويين البصريين ٢٩  
كتاب الخراج ١٢١  
كتاب الفلاحة ٥٢  
الكتب الخطية العربية والاعجمية ٩٦  
كتش الحجب والاسفار ٢١  
كتش الضئون عن اسمى الكتب  
والفنون حاجي خليفة ١٤٦٢، ١٤٦٠، ١٤٥٦، ١٤٣٦، ٤٢  
كتنز الكتب النادرة والثمينة لغرس ٧٧  
الكتنز المدفون في اسماه الكتب  
والفنون ٤٢  
اللغة العربية في اوروبا ٩٦  
ماضي النجف وحاضرها ٤٢  
مجلس شورى القوانين ١٤١  
مجلة المكتبة ٣٠  
مجموعة الاعمال الادارية للمفوضية الفرنسية ١٣٩  
مجموعة قرارات الحكومة السورية ١٤٠  
مجموعة قرارات المفوضين الساميين ١٤٠ تلويق جان  
مجموعة القوانين ١٣٩  
مجموعة قوانين ومراسيم حكومة الجمهورية اللبنانية ١٣٩  
مجموع قوانين ولوائح الاموال المقررة ١٤١  
مجموع قوانين ومراسيم ١٤١  
مجموع الوثائق الرسمية ١٣١  
المحارات السياسية لفريد وفيليپ الحازن ١٤٢  
المحفوظات الملكية المصرية ، لاسد
- هبورغ الاهلية لبروكمان ٨٦  
فهرس مخطوطات المكتبات في فرنسا ١٣٠  
فهرس المخطوطات الشرقية في مكتبة درسدن الاهلية ٨٥  
فهرس مخطوطات غوطة ٨٥  
فهرس المخطوطات الشرقية الموجودة في مكتبة مجلس الشيوخ في ليزيغ ٨٥  
الفهرس الموجز للمحفوظات التاريخية في وزارة الحربية ١٣٠  
فهرس مكتبة الازهرو ٣١  
فهرس المكتبة البلدية في الاسكندرية ٣٥  
فهرس مكتبة مختار بك ٢٩  
فهرس كتب الشيعة للطوسى ١٠  
فهرس المكتبة الوفائية ١٩  
الفهرس او فهرست العلوم لابن النديم ٧ - ١٥٦، ١٥٦، ٣٥، ٦١٨١ و ١٩١  
الفهرست القديمة للمكتبة الخديوية ١٩٩  
فهرست قرارات ونشرات الحكومة المصرية ٢١  
فهرست القرارات والنشرات ١٤١  
فهرست الكتب والتأليف ١٢ و ١٦  
فوات الوفيات ١٤  
قاموس الادارة والقضاء ، جلاد ١٤١  
القرآن ٦٧، ٦٨، ٨٠، ٦٣٦  
القصة الروسية في الادب العربي الحديث ١٤١  
ليوسف داغر ٣١  
القصيدة البايثية في اسماء الكتب العربية ١٤٢  
لشرف الدين القدسي ١٤  
قلب جزيرة العرب لفؤاد حزة ١٤٢

- رسم ١٢٥

المكتبة الشرقية ، ناسمعاني ٩١	المخطوطات المchorة والمزورة عند العرب
المكتبة الشرقية ٨٠ ، ٢٦	اطرازي ٢٠
المكتبة الشرقية ٧٧	المخطوطات العربية في خزانة رباط ٤٦
المكتبة الشرقية واللغوية ٧٧	مخطوطات الخزانة المعلوفة في الجامعة ٣٨
المكتبة العربية ٧٨	الاميركية ، المعلوف ٣٨
المكتبة العربية الاسپانية للمغربي ٩٤	المخطوطات العربية لكتبة النصرانية ، ٣٨
ملحق فهرس المخطوطات العربية في المتحف	لشيخو ٣٨
الهويطاني ٨٧	مخطوطات الموصل للدكتور داود جابي ٣٨
ملوك العرب للريحاني ١٤٢	مراجعة ما نشر بعد الحرب العظمى عن بلدان الانتداب في الشرق الادنى ، لانيس فريحة ٢٨
ملوك المغاربة المعاصرون ودولهم لامين سعيد ١٤٣	برج الذهب للمسعودي ١٨
المجازة بين العلم والدين ٥٠	مصادر الثقافة العربية ، ليوسف داغر ٣١
المنهل الصافي والمستوفي بعد الواقي لابن تغري بردي ١٤	١٦٣ - ١٥٨
نزهة الالباء في طبقات الادباء ١٠	المستشرون ، لنجيب عقيقي ١١٥
النصوص العقارية ١٤٠	طبع العراق وتراثها ٢١
نفح الطيب في غصن الاندلس الرطيب	معجم القصة العربية الموضعة والمترجمة ٢٥
المقروى ١٨	ليوسف داغر ٦٦١ و ٦٢٥
النهاية لسيوطى ١٤	معجم المطبوعات العربية ليوسف اليان ٢٧٦١٢٦٧
نهج الصواب في المكاتب والكتابة	شوكيس ٢٧٦١٢٦٧
والكتاب ٢٢	مفتاح السعادة ومصباح السيادة ، لطاش ١٤٦٦ ١٤
هدية الاحباب في ذكر المعروفين بالكتنى	كهربى زاده ١٥٩
والألقاب والأنساب ٢٨	مقررات لبنان الكبير ١٥٩
الوافي بالوفيات للصفدي ١٢	المفقى المقريزى ٦
وثائق سوريا الكبرى ١٤٢	المكتبات العامة وأثرها في تكوين
الوثائق والمعاهدات في بلاد العرب ١٤١	الثقافة ليوسف داغر ١٧٠
ووصف مخطوطات المكتبة الشرقية ٤١	المكتبة الآسيوية ١١٥
وفيات الاعيان وانباء ابناء الزمان لابن خلكان ١٢ و ١٤	المكتبة الازلية ٩٦

## ٤ — فهرس الاعلام

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| ابن شنب (محمد) ٤٤٦ ١٩           | آربيري (ج . ) ١٢١                       |
| ابن شمس العلامة (هدایة حسين) ٢١ | آسن ٩٦                                  |
| ابن العديم الحلبي ٦٠            | آصف (علي باشا) ٢٠                       |
| ابن العزي ١٨                    | آل باش (مكتبة) ٥٢                       |
| ابن الغوطى ٥٧ ، ٥               | آل كاشف الغطاء (محمد رضا وعلي) ٥٢٦٤٢٦٣٥ |
| ابن القسطي ١١                   | الاكوسي (الشيخ محمد شكري) ٦٢            |
| ابن القلاعي ١٤٣                 | ٦٤٦٦٢٦٥٩                                |
| ابن مقلة ٣٣                     | ابشر (هوجو) ٤٤٦ ٤٣                      |
| ابن الناصرية ٥٨                 | ابكاريوس (اسكender) ١٠                  |
| ابن النبار ٥                    | ابن البار ٩٦                            |
| ابن النديم ١٤٦٦ ١٣٦             | ابن أبي اصيحة ٢١                        |
| ابوت ٨٩                         | ابن الاكفاني (شمس الدين محمد) ١٣        |
| ابو ذؤيب (اسرائيل) ٦٢           | ابن البواب ٣٣                           |
| ابو الشامة المقدسي ٥٨           | ابن تغري بردي ١٣                        |
| ابو قراط ١٠٢                    | ابن حزم الاندلسي ٣٣                     |
| ابي اليسو عابدين ٥١             | ابن خلدون ٥                             |
| الاثري (بهجت) ٦٥                | ابن خلکان ١٢                            |
| ادوارد ٨٧                       | ابن دلف ٥                               |
| ادي شير (المطران) ٣٧            | ابن دينار ٣٣                            |
| ارتوريكي ٦٠                     | ابن الرعيم (البطريوك) ٥٨                |
| ارسلان (الامير شكيب) ٦٩٠ ، ٥٥   | ابن سبکتکین (السلطان محمود) ٧           |
|                                 | ابن رشد ١٠٢                             |
| ارملة (الخورسقف اسحق) ٩٠ ، ٣١   | ابن سينا ١٠٢ ، ٥                        |
| اسطfan (البطريوك يوسف) ١٤٤      | ابن شاکر الكتبی ١٤                      |

بروبستيان	١١٠	اشبرنر	٣٣
بروكلمان	٩٦٦٨٦	شرف الحق	٨٩
برون	٨٩٦ ٨٨٦ ٨٧	امايري	١٣
برون (دوف)	١٥٤	الليس	٥٢
بريل	١١٢٦ ١٠١ ٦ ٢٥	امير خليل	٦٩
بنزرك الطهراني (الشيخ آغا)	١٩	الامين (السيد محسن)	١٢٦ ١٩
البستاني (امين)	٢٤	الامويون (الخلفاء)	٠
البستاني (بطرس)	٢٤ ٦ ٢٣	الانباري (عبد الرحمن)	٠
البستاني (الشيخ يوسف توما)	٣٢	الانصاري (عبد الله)	٢٠
البستاني (سليم)	٢٤	الانصاري المخزومي (ابو الطيب)	٠
البستاني «سلیمان»	٢٤	انطاكى (جورج)	١٤٠
البستاني (نجيب)	٢٤	انطونيوس (جورج)	١٤٢
سيونيوس	٩٣	انطونيو (دون)	٩٦
بشر فارس	٥٠	اهلوارد	٨٤ ٦ ٣٦
البعشلي (الخوري اسطفان)	١٤٢٤٤٩	بابنجر	١٢٨
بطي (روفائيل)	٢١	بارودي (بيهيج)	٣٦
البغدادي (ابن نقطة، ابو بكر محمد بن عبد الله)	١٠	بارودي (مواد)	٥٠
البغدادي (عبد القادر)	٢٦	الباشا (الخوري قسطنطين)	١٤٤
بل	٤٦	باسيه	٣٥
بلانشير	٤٦	باشيه	١٣٠
بلوشة	٩١ ٦ ٩٠ ٦ ٤٥	باقر (ال حاج محمد - مكتبة)	٥٣
بلييل (القس)	١٤٤	بالمز	٨٩
بني سعد (سلطان)	٩٥	باهادور (هدایة حسين خان)	٤٢
بوروميه	٩٤	بايزيد (السلطان)	١٠٣
بوفا	١٢٢	بايسنقر (السلطان)	٦٩
بولين (لويس)	٢٩	البحري (جحيل)	٥٢
بيوزه	٨٩	بدوي (عبد الرحمن)	١١٦
بيطار	٦٧	بوتتش	٨٥ ٦ ٨٤
		برغشتال (هامر)	٨١ - ٨٠

- الخائزري (علي) ٥٢  
حتي (الدكتور فيليب) ١٠٤ ، ١٠١  
١٦٣ ، ١١٧ ، ١١٦  
الجلمال (ابو الخير محمد) ٢٩  
الحجوي ٥٧  
الخمر العاملبي (الشيخ محمد) ١٨  
حرفوش (الخوري ابراهيم) ٤٩ ،  
١٤ ، ٥١  
حسن (زكي محمد) ٦٥  
حسن ابراهيم (الدكتور) ٤٤  
الحسني (عبد الرزاق) ٦١ ، ١٣  
حسنين (حسن) ٢٤  
الحسيني (اسحق موسى) ١١٧  
الحسايشي (الشيخ محمد) ٤٥ ، ٢١  
الحلبي (عبد العزيز) ٣٥  
حامي (ابراهيم) ١٥٢  
الحلواني (امين بن حسن) ١٠١  
محمزة (فؤاد) ١٤٢  
حنين بن اسحق ١٠٢  
الحوماني ١١٦  
الحالدي (احمد سامح) ٦١  
الخانجي (امين) ٥٦  
خربوطلي (محمد) ٥٣  
خرما (محمد احمد) ٤٢  
الخفاجي ٦٥  
الخونساري ٢٠  
خير الله (الدكتور امين اسعد) ١١  
داغر (يوسف اسعد) ١٠٨ ، ٣٢ ، ٣٠  
١٦٣ ، ١٥٢ ، ١١٧  
البيهقي (خير الدين) ١١٦ ، ٥٠  
بيهم (محمد جليل) ٦٢ ، ٥٥  
البيروني (محمد بن احمد) ٦٦  
التكريري (الحامبي داود) ١٤٠  
توتل (الاب فرديناند اليسوسي) ٤١  
تورنبرغ ١٠٠  
توفيق (عثمان) ٢٢  
التنوخى (عز الدين) ٦٤ ، ٦٢ ، ٥٥  
تيمورلنك ٦  
تيمور باشا (احمد) ١٢٧ ، ١١٣  
التمورى (العصر) ٦٩  
جالينوس ١٠٢  
جاتا (محمد توفيق) ١٤٠  
جب (لجنة تذكار) ١٠  
جليسون (مسن) ٣٧  
جبور (جبارائيل) ١١٦  
جرجي (ادوارد) ١٢١  
جرمانوس (عبد الكريم) ١٢٢  
جروهان (ادولف) ٤٦  
الجزائري (الشيخ طاهر) ٤١  
جلاد (فيليب) ١٤١  
الجابي (الدكتور داود) ٦٣ ، ٦٠ ، ٥٩ ، ٣٩  
جلد مايسستر (جون) ٨٥  
الجندي (سليم) ٥٨  
جواد (الدكتور مصطفى) ٦٥ ، ٥٧ ، ٦٥  
الجواهري (عبد العزيز) ٥٣  
جوتنر ٨٨  
جوين بول ٩٩  
حاجي خليفة ١٤٦ ، ١٣٦ ، ١٥

- دافت (فيليپ) ١٤٠  
داود باشا ٦٣  
الدجيلي (كاظم) ٥٩  
الدجاج (رشيد) ٢٢  
درابر ٥  
دروزة (محمد عزة) ٥٢  
دريان (المطران) ١٨٩  
دلال الكتب ٣٥  
دنلوب ٣٧  
دنيسون روس ٦٤٣، ٨٧٤٨  
ده كورديانش ٩١  
ده لا رونسيير ١٣٠  
دورن ٩٧  
دوزي ١٢٢، ٩٩  
دون (جورج) ١٢٧  
الدوبي (البطريـك اسطـفـان) ١٤٤  
دي سلان ٩٦، ٩٠  
ديرتـوغـ (هرـتـويـغـ) ٩٥، ٩٤، ٩١  
ديلا فيدا ٩٢  
دينـيـ (جانـ) ١٢٩، ١٢٧  
دي هامر ٩٢  
ده يونـغـ ٩٩  
ديار بـكرـ ٣٨  
الراجـكـوـتيـ (عـبـدـ العـزـيزـ) ٦٢، ٢٦  
الرازي ١٠٢  
الراونـديـ «ابـنـ عـلـيـ» ٦٨  
رسم «الدكتـورـ اـسدـ» ١٢٥  
رضا «احـمـدـ» ٦٣، ٥١  
رنـتـرـ «جـورـجـ» ١٢٠  
روبرـتونـ «ادـوارـدـ» ٩٠  
ـوبـلسـ ٩٦  
روبـنـ لاـويـ ٨٨  
روزنـ «فـونـ» ٩٨، ٩٣  
رودـيـغـ «هـرمـانـ» ٧ و ٨  
رومـانـوفـ «آلـ» ٩٨  
روـيـ ٥٥، ٢١  
ريـبـيراـ ٩٦  
ريـتـرـ ١٣، ٦٩  
روـيـتـرـ ٢٧  
الـريـحـانـيـ «امـينـ» ١٤٢  
ريـزـ «الـارـشـدـوقـ» ٤٣  
ريـنـهـارتـ ١٢٢  
ريـنـشـرـدـ ٧٧  
ريـنـوـ ٤٦، ١٦  
ريـهـاتـكـ اـدـوارـدـ ٤٧  
ريـوـ ٨٧  
زـتـرـستـينـ ١٢٩، ٦١٠٠  
زـرادـشتـ ٤٣  
الـزـهـرـاوـيـ ٥٦  
الـزرـكـلـيـ (خـيـرـ الدـينـ) ٣٠  
زـكـيـ باـشاـ «احـمـدـ» ٥١، ٥٥، ١١٣  
زمـارـينـ (مـكـتبـهـاـ) ٥٢  
الـزـخـشـريـ ٦٤  
الـزـنجـانـيـ (الـشـيخـ عـبـدـ اللهـ) ٦١  
زنـكـرـ ٧٦  
الـزيـاتـ (حـبـيـبـ) ٤٢، ٥١، ٦١  
زيـادةـ (الـمـنـسـيـورـ يـوسـفـ) ١٤٧  
زيدـانـ (جـورـجيـ) ٢٢

الشهرستاني (صالح)	٦١ ، ٥٢	ساخو	٨٤
شوفين (فكتور)	٧١ ، ٢٨ ، ٢٦	ساقذلي (مكتبة)	٥٣
الشیال	٦٤	سباط (الاب بولس)	٤١ ، ٤٠
شيخو (الاب لويس)	٦٢٦ ، ٢١ ، ١٢	سيبورنجر	١٠
٦١١٣ ، ٩٢ ، ٨٦٦٥٨ ، ٦٥١ ، ٦٤١ ، ٦٣٨ ، ٦٣٧	٦١٤٤	ستيورت	٤٨
السخاوي (محمد بن عبد الرحمن)	١٨٥٥	السخاوي (محمد بن عبد الرحمن)	١٨٥٥
شيفر (مجموعة مخطوطاته)	٩٠	سركيس (نعموم)	٥٦
صادر (يوسف)	١٣٩	سركيس (يعقوب)	٦٢
الصادق باشا (محمد) باي تونس —	١٩	سركيس (يوسف اليان سركيس)	٦٢ ، ٦٧
الصائغ	٢٩	سعدي	٧٠
الصفدي (خليل بن ابيك)	٥٥٢ ، ١٣	سعيد (امين)	١٤٢
	٦٣ ، ٦١	السلامقة	٦٨
الصفوي (العصر)	٢٠	السماعاني (الخوري الياس)	٩١
চقر (المتنسنيور يوسف)	١٤٣	السماعاني (سعان)	١٤٤ ، ٩٣
طاش كهري زاده	١٤٦ ، ١٤	السماعاني (يوسف شمعون)	٩١
الطلائقي (مؤلفات موسى)	٥٢	السندويي (حسن)	٢٣
طاهر الجزائري (الشيخ)	١٤	السويدية (الاسرة)	٥٢
الطباخ (الشيخ محمد راغب)	١٠٦ ، ٦	السيروفي (ابو سعيد)	٢٩
٥٩٦٥٨ ، ٥٤ ، ٥٠	٢٠ ، ٦٢٣	السيوطى (جلال الدين)	١٥ ، ١٤ ، ١٤
طرازي (الكونت فيليب)	٦٢	٦٤٦ ، ٢٨	
الطويحي (عبد المولى)	٦٣ ، ٥٢ ، ٥٢	شبلی (المطران)	١٤٣
« فخر الدين	٦٣	شبلی (القس)	٤٩
طنوس (مكتبة فارس)	٤٩	الشبيبي	٦٢ ، ٦٠
طه حسين	١١٣	الشرتوني (سعید)	١٢
الطوسي (ابو جعفر)	١٠٣ ، ١٠	شمس العلام (الميزا اشرف علي)	٤٢
طيتس	١٢٤	شميدت	١٢١ ، ٣٢
الظاهر (الملك)	١١	الشنتاوي	٢٥
ظاهر (الشيخ سليمان)	٦٢	شتوريز	٨٠ ، ٧٨

- |                             |                                   |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| عيسي (الدكتور احمد) ١١      | عارف حكمت بك (مكتبة) ٥٣           |
| غارت ١٠١                    | عباس الثاني (الخديو) ٣٢           |
| غالي (الخوري الياس) ٥١      | العباسيون (الخلفاء) ٥             |
| غارنيه (ادوارد) ١٣٤         | عبد الحق (المولى) ١٠              |
| غراف (الدكتور) ٩٣٦٥٢        | عبد المسيح يسى ٣٧                 |
| غرانت ١٤٥                   | عبد المقترن ٤٧                    |
| غهريالي ١٠٨                 | عبد الملك (بطرس) ١٠١              |
| غراس ٧٧                     | عمده (الشيخ محمد) ٣٢              |
| غريغوريوس الرابع (البطريك)  | عمده (ابراهيم) ٣٧                 |
| ٥٨٦٣٨                       | عمود (ااب بولس) ١٤٤               |
| غريفو ٩١                    | عثمان المهدى ١٠٢                  |
| غريفيني ١٢٢ ، ٩٤            | العمجي (عبد الرحمن) ٦             |
| الفزالي (ابو حامد) ١٠٢ ، ٦٢ | العمجي (الولي) ٣٣                 |
| الفزي (الشيخ كامل) ٦٥       | عربه جي باشا ١٠                   |
| الفزيري ٩٦ ، ٥٥ ، ٥٤        | العرشى ١٤٢                        |
| القمراوي (محمد احمد) ١١٧    | عزام (عبد الوهاب) ٦٣              |
| غوتشارك ١٠٥                 | العش (يوسف) ٦١ ، ٥٥ ، ٤٣          |
| غوتزر ١٠٥                   | المسقلانى (ابن حجر) ١٤            |
| غوتوالد ٩٨                  | عاصد الدولة البويهى (السلطان) ١٠٣ |
| غولذيزير ١٢٢                | عطاط (المطران غريغوريوس) ٨٢       |
| غويدي ١٠٦                   | عطاره (قسطاكى) ٦٨                 |
| الفارابي ١٠٢                | العظم (جميل) ٢١ ، ١٨              |
| فارس (نبية امين) ٦٠٢ ، ٦١٠١ | العقيقى (نجيب) ١١٦ ، ١١٥          |
| فاروق (جلالة الملك) ٢٥      | العلائى (الشيخ عبد الله) ٦٣ ، ٥٥  |
| الفاطميون (الخلفاء) ٥       | علم الدين (عز الدين) ٥٢           |
| فالتيور (هنرى) ١٠٥          | الملوي (مهدي) ٦١ ، ٥٣             |
| فانيان ٤٤                   | علي آقا (خزانة) ٥٣                |
| فانديك (ادوارد) ٢٠          | عواد (المطران) اسطفان ٩٢          |
| فانديك (كونيليوس) ٢٠        | عواد (كوركيس) ٥٢                  |

كراوس (باول)	٦١٦٥٩	فرحات (المطران جورمانوس)	٥٨
كلد علي (محمد)	٦٥١٦١٢٦١٠	الفرغاني	١٠٢
٦٦٣٦٦٢ ٦٥٩٦٥٧ ٦٥٦٥٤	٦٥٣	فريجيه (أنيس)	٢٨
١٢٢٦ ١٢١٦ ١١٨ ٦ ١١٣ ٦ ٦٥ ٦ ٦٤		فلتون	٨٧
الكرملي (الاب انستاس)	٦٥٦٦١١	فريدمان	٤٣
١٤٢٦ ١١٨ ٦ ٦٤ ٦ ٦٣ ٦ ٦٢ ٦٥٨ ٦٥٧		فضل الله (الشيخ ميزا)	٥٢
الكرمي (سعيد)	٦٢٦ ١٠	فلوغل	١٠٣ ٦ ٨٦٦١٦ ١٥ ٦٩٦ ٨٦٢
كرنكر	٦ ٦١ ٦ ٦٠ ٦ ٥٥ ٦ ٥٤ ٦ ٢٥	فليشر	٨٥
	٦ ٦٥ ٦ ٦٤	فؤاد الاول (الملك)	١٤٢
الجسم (محمد حسني)	٤١	فولرس	٨٥
كلسيسي (بيكله)	١٨	فيجرى	١٢٢
كمال الدين احمد	٤٢	فيخت	١٢٩
الكتوري (حسين اعجاز)	٢١	فيروز (المولى)	٤٧
كواريتش (برنارد)	١١٠	فينيك	١١١
الكواكب (مسعود)	٢٨	فيوله	٥١
كودير	٩٦ ٦١٦ ٦ ١٢	فييت (غاستون)	٦٥
كوروستوف تسييف	١٥٩	قرائي (الخوري بولس)	٤١
كولنجهت (الاب بوريس)	٥٠	قطاوي بك (ادولف)	١٢٧
كونين	٩٩	قلعجي (قدري)	١٥٨
كريتون	٨٧	القمعي (الشيخ محمد رضا)	١٨
لارو (ارنست)	١١٠	الكارولنجية (الدولة)	١٣٦
لامنس (الاب)	١٤٢	كايتاني	١٣
لتهان (الدكتور)	١٠١	كاليه	١٣٤
لسارينج	٨٨	كاي	٨٨
لندبرغ	١٠١	الكتانة (عبد الحفيظ)	٢٨
لوزالك	١١٠	كحالة (عمر رضا)	٦٤
لوط	٨٨، ٨٧	كراتشوفسكي (اغناطيوس)	٦٣٨
لول (راموند)	١١٦		١٢٠، ٩٧ ٦٥٤
لويس (برنارد)	١٢١	كرافت	٨٦

المغولي (العصر)	٦٩	ليبرت ١١
المقدسي (المعلم جرجس)	٩٠	ليتزه ١٤٥
المقربي ١٨		ليفي بروفنسال ٩٥ ، ٤٦
المقربي ٦		المأمون ٣٥ ، ٧٦ ، ٦
ملر ١١٦٨ ، ٦٧		ماسباغلي ٩٣
ملك التجار (ال حاج)	٦١ ، ٥٥ ، ٥٠	ماسيينيون (لويس) ١٢١ ، ٦١٠٩ ، ٦١٠٧
منش (الاب)	١٤٤	مانى ٤٣ ،
منكنا (الفونس)	٩٠ ، ٤٢	ماي (الكرديفال) ٩٢
مهرن ١٠٠		الجوسي (علي بن عباس) ١٠٣
المؤيد (نزيره باك)	١٤٢	محبوبة (آل) ٤٢
مورلي ٨٨		محمد ٨٠
مولاي زيدان ٩٥		مختار باك ٣١
موالر ٧٧		ملخص (عبد الله) ٥٨ ، ٥٦ ، ٥٢ ، ٥١ ، ٧
موهل ١٠٥		٦٢ ، ٦١ ، ٦٠
ميبار ٤٦		المراغي (ابو الوفاء) ٣١
ميرك ٦٩		مرتينوس الخامس (البابا ٩١
النجفي (عبد الرحمن)	٥٢	مرغيليوث ١٢١ ، ٨٢ ، ١٠ ، ٥
الندوي (هاشم)	٤٨	مردم باك (خليل) ٥٥
نشأت باشا (حسن)	١٢٢	المستنصر العباسى ٥
نصر الله (الاب)	٥٠	مسعد (البطريوك بولس) ١٤٤
النصولي (انيس)	١١٨	مسيح (اسكندر داود) ٦٢ ، ٦٠
نعممة (الشيخ)	٥٥	المطرزي (برهان الدين) ٦٤
نقاش (مولانا الحاج محمد)	٦٩	المعظم (السلطان الناصر صلاح الدين) ١٠٣
تلينو ١٠٦		المعلوف (عيسى اسكندر) ٦ ، ١٣ ، ٧
نوفيل ١٣٠		٦٥٥ ، ٥٢ ، ٥١ ، ٣٨ ، ٣٧
نوبيض (عجباج)	١٤٢	٦٤ ، ٦٣ ، ٦٠ ، ٥٨ ، ٥٦
نيقول (الكسندر)	٨٩	المعلوف (الاب لوكيانوس) ٥٠
نيقولا الثاني (الامبراطور)	٣٨	المغربي (الشيخ عبد القادر) ٦٥٥ ، ٥٠
هاراسوفيتس	١١١	٦٥ ، ٦٤ ، ٦٢ ، ٥٩ ، ٥٧

واير	٨٩	هرقان	١١١
وجدي (محمد فريد)	٢٤	هرمان	٧٧
الوهارني (ركن الدين ابو عبد الله)	٦٤	هنندية (الراهبة)	١٤٤
وينجوي	٩٩	هوبيت	١١١
اليازجي (كمال)	١٠٤	هوتسا	١٠١٦٩٩
يوسيفوس (المؤرخ اليهودي)	١٢٤	هوداس	٤٥
ياقوت الحموي	٣٥، ٣٣، ١٢٦٧	هولاكو	١٠٣
ياتقایا (محمد شوف الدين)	١٨	هومير	٨٦
يني (الشيخ قسطنطين)	٦٠	هيرومان	١١١
يوسف (محمد عفيف)	٢٤	هيفر	١١٠
يونس (عبد الحميد)	٣٢، ٢٥	هیرون	٦٣

## ٥ — فهارس البلدان والامكنته

اوترخت (مخطوطاتها الشرقية)	٩٩	ابسالا ، (مخطوطات جامعتها)	١٠٠
ايدنبرغ (مخطوطاتها العربية)	٨٩	اثينا	١٢٤، ١١٩
ايران (مكتابتها)	٥٢: ٥٣ و ٥٣ و ٦٨ و ١٣٥	الازهر	٤١
ايطاليا	١٣	الاستانة	١٣١
باب الكرخ (بغداد)	١٠	الاسكندرية (مخطوطاتها التاريخية)	١٣١، ١٣١
باب اللوق (القاهرة)	٢٠	الاسكندرية	٢٣ و ٢٧ و ١١٣ و ١٣١
باريس ٦ و ٧ و ١٢ و ٢٢ و ٩٠ و ١٣٤		الاسكورفال	٦٥ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦
بانكسيبور	٤٧	اكاديمية العلوم الروسية	٩٧
بامير	٧٨	الاكاديمية الملكية (لنساي)	٩٣
بنخارا	٩١	اسفورد	٥٨ و ٨٨ و ١١٩
براغ	٤٤	المانيا (فهارس المخطوطات فيها)	٨٤
برنسiton	١٠٠ و ١٠١ و ١٠٢ و ١٠٤	امستردام	٩٩ و ١٠١
برشلونة	١٣٤	الاموي	(خزانة الجامع . . . . ) ٥١
برلين ٣٦ و ٤٣ و ٨٤ و ٨٤ و ٢٧ و ٨٤		الاندلس	٣٥ و
بروكسل	١١٩	انكلترة (الاستشراف فيها)	١٢١

- جامعة برنستون «خزانتها العربية» ١٤٥  
جامعة بون ٨٥  
جامعة قازان (مخطوطاتها) ٩٨  
جامعة الدول العربية ١٣٨  
جامعة القديس يوسف ١١٣  
جامعة التروين ٤٦، ٤٥  
جامعة كلكتوا ٤٧  
جامعة كمبودج ٨٩  
جامعة ليبريرغ (مخطوطاتها العربية) ٨٥  
جامعة المصرية ٤٤، ٤٥  
جران (مكتبة قرية) ٤٩  
الجزائر (مكتباتها) ٤٥ - ٤٤  
الجزائر (مدينة) ١٢٩  
الجمعية الآسيوية الفرنسية ١٠٥  
الجمعية الآسيوية في فينة ٨٦  
الجمعية الملكية الآسيوية الانكليزية ٨٨  
الجمعية الآسيوية (كلكتوا) ٤٧  
جمعية دائرة المعارف ٤٨  
جنوى ١٣٢  
جونية (لبنان) ١٤٢  
الحجاز (مكتبات) ٩٣  
حلب ٦، ٤١، ٥٠ (مكتباتها) ١٣١  
(مخطوطاتها التاريخية) ١٣١  
حيدر آباد ١٤، ٢١، ٤٤ (خزانتها)  
الحاقياني (علي) ٥٢  
الخالية (المكتبة) ٢١  
خراسان (مكتبتها) ٥٢  
دار العلوم الخديوية ٢٠  
دار الناصرية (مخطوطاتها) ٥٣  
البصرة (مخطوطاتها التاريخية) ١٣١، ٥٢  
بطروسبرج ٨  
بغداد ٦٦٥، ٦٢٠، ٦٣٠، ٧٣٦ (مخطوطاتها التاريخية) ١٣١  
بكوكى ١٤٢، ٤٩  
بنجاب ٢٧  
البندقية ١٣٤  
 البنغال ٤٧  
بلغار (قلعة) ٢  
عمای ٩٣، ٤٧  
بنغازى (مخطوطاتها التاريخية) ١٣١  
بودابست ١٢٩  
البودلية (خزانة الكلية) ٨٩  
بولونيا (مدينة) . . . مخطوطاتها الشرقية ٩٣  
بون ٨٥  
بوهار (مكتبة) ٤٧  
بيرجند (ايران) ٥٣  
پيرمنقام ٩٠  
بيروت ١٠٢، ٢٨، ٩  
تبديز ٥٣  
تركيا ١٣٧، ١٣٤  
تشيكوسلوفاكيا ٤٤  
التكية الاخلاصية (مخطوطاتها) ٥٠  
تلمسان ٦٥  
توبنجن (جامعة) ١٠١  
تونس ٢٣، ٢١، ١٩  
جامعة ايسالا (مخطوطاتها العربية) ١١٠  
الجامعة الاميركية ١٢٥، ٣٨، ٢٩، ٢٨، ٩٧  
جامعة ايدنبرغ «مخطوطاتها العربية» ٨٩

- ريلاندس ٤٢ ، ٩٠  
ريفون (دير مار سركيس) ٤٩  
زحلة (لبنان) ٥٦  
زنجان (خرائنها) ٥٢  
الزيتونة (جامع) ٤٥ ، ٢١  
سالونيک (محفوظاتها التاريخية) ١٣١  
سرقسطة (مدينة) ٩٧  
سررت (مدينة) ٣٧  
سكندينافيا (خطوطاتها) ١٠٠  
سمرقند ٩١  
شملا ١١٩  
سوريا ٢٩ ، ٣١ ، ٦٣٥ ، ٤٠  
سيزوار (ایران) ٥٣  
الشرقية (المدرسة) ٦  
شيكاغو (خطوطاتها العربية) ١٠٠  
صفد ١٣  
صور ١٢٤  
صورايا (محمد) ١٢٨  
صيدنانيا ٣٧  
صيدا (محفوظاتها التاريخية) ١٣١  
طرابلس الشام (محفوظاتها التاريخية) ١٣١  
طرابلس الغرب (محفوظاتها التاريخية) ١٣١  
طليطلة ١٢  
طنجة ٤٥ — ٤٦  
طوبقو (مكتبة) ١٢٩٦٩  
طورسينا ٣٧  
العبدية (المكتبة) ٢١  
العراق ٥٢ ، ٣٥ ، ٣١ ، ٢٩ ، ٢٨  
(مكتبه) ١٢٤ ، ٧٣
- درب الجاميز (القاهرة) ٢٠  
درسدن (مكتبتها الأهلية) ٨٥  
الدقهلخانة المصرية ١٢٢  
دمشق ١٤ ، ٦١١٣ ، ٦٥ ، ٦٤٣٦ ، ٣٧٦٢٩٦٥  
دوبلين (مكتبتها) ٨٩  
ديار بكر (مكتبة) ٣٨  
دير السيدة (مكتبة) ٣٨  
دير سيدة نسيبة (مكتبة) ٤٩  
دير الشاغور (مكتبة) ٣٧  
دير الشرفة (خطوطات) ٥٠ ، ٤١  
دير الشير ٤٩  
دير الكرمل (خطوطاته) ٥٢  
دير كفيفان (مكتبة) ٤٩  
دير مار سابا (مكتبة) ٥٢  
دير مار سركيس (مكتبة) ٤٩  
دير مار شليطا (مكتبة) ٤٩  
دير مار ضومط فيترون (مكتبة) ٤٩  
دير مار موسى الجبشي (نبك) ٤١  
دير مار يوسف الحصن (مكتبة) ٤٩  
دير الخلص (صيدا — لبنان) ٥٠  
دير الخلص (صربا) ٤٩  
دير ميقوق (مكتبة) ٤٩  
الديوان الهندي (مكتبة) ٨٨ ، ٨٧  
رباط الفتح ٦١ ، ٤٦  
الرشيد (محفوظاتها التاريخية) ١٣١  
رودوس (محفوظاتها التاريخية) ١٣١  
روسيا ٥٨ ، الاستشراق فيها ١٢٠  
مكتباتها ٩٧  
الري ٥٠

- العربية) ١٣١ (مخطوطاتها التاريخية) عكا  
كوبيريلي (مكتبة) ٩ (في الحاشية) ٤٩ عين ورقة  
كوبنهاغن (مخطوطاتها العربية) ١١٢٦١٠٠ ٨٨ غلاسغو (المخطوطات العربية في خزانتها)  
كودرنغتون (كلية) ٨٩ ٨٥ غوطة (مكتبة)  
الكوفة ٦٦ ١٣٦٦ ١٣٤ الفاتيكان (مكتبة)  
كيو (مخطوطاتها التاريخية) ١٣١ ١٢١ فرنسا (الاستشراق فيها)  
lahor (مدينة) ٢٢، ١٠ ٥١ فلسطين ٢٨، ٤٠  
لبنان ١٣٩، ٥٠، ٤٩، ٤٠ ١٣٤ فلورنسا ٩٣  
لندن (مخطوطاتها العربية) ٨٧ ١٠٢ الغولغا (نهر)  
لنيغرا (لينغرا) ٩٨٦١٨ ٤٩ فيترون (لبنان)  
ليزيزع ٦٧، ١١، ١٢، ١٥، ١٢٦٦١٥، ٢٦٦٦٢٢—٢٦٦٦١٥ ٨٦، ٨٠، ٤٣، ١٢٦٧ فينة  
ليدن ١١٩، ٦٩٩، ٦٢٥، ٦٢٦ ٩٨ قازان (مخطوطاتها العربية)  
ماردين ٣٨ ٤٣ قارون (بحيرة)  
المتحف الآسيوية ١٤٣، ٣٨ ١٣١ القاهرة ٢٠، ٢٣، ٢١، ١٣١ (مخطوطاتها  
المتحف البريطاني ٨٢، ٧٠، ٦٥ التاريجية)  
متحف البعثة العلمية في طنجة ٤٥ القدس ٢١ و ٣٧ و ١٣١ (مخطوطاتها  
المتحف المصري ٤٣ التاريجية)  
المجمع العلمي العربي ١١٣، ٩٧ ٥٠ قرطبا (مكتبة)  
مدارس (مكتبة) ٤٨ ٤٥—٤٦ القرويين (جامعة)  
مدرسة الالسنية الشرقية (لينغرا) ٩٨ ١٩٦٧ القسطنطينية  
المدرسة الحسينية (الموصل) ٥٥ ٧٨ قوقازيا  
مدرسة الشارت ٥٤، ٥٠ ١٦ كازريو كوستا  
المدرسة العثمانية في حلب (مخطوطاتها) ٥٢ كربلا (مكتاب)  
مدرسة القديسين بطرس وبولس في عشقوت ٧٨ كردستان  
(مخطوطاتها) ٥٠ ٤٩ كلزي (المطران)  
مدرسة اللغات الشرقية الحية في باريس ٩٥، ٢٢ ٤٨، ٤٢، ١٠ كلكتوتا  
كلية الثالوث (دوبلين) ٩٠ كلية الثالوث (كمبردج) ٨٩ (مخطوطاتها)

ميور (سلطان) ٤٨	مدrid (مكتابها) ٩٦٦ ٩٤
ميلانو (مكتبة) ٩٤	المدينة المنورة (مكتابها) ٥٣
النباك ٤١	موسيليا ١٢٩
النجف ٦٤٢ ، ٦١٠ ، ٦٢٣ ، ٦٢٨ ، ٦٢٩	المستنصرية (المدرسة) ٦ - ٥
٦٢٦٥٢	مصر ٤٠٦ ٣٥٦ ٣٢٦ ٣١٦ ٢٩٦ ٢٧
النمسا ٤٣	١٣٤٦ ١١٣٦ ٧٨٦ ٥٣٦ ٤٣
نيوري (مدينة) ١١٠	معلولا ٥٠ ، ٣٢
هاله (مدينة) ٧٨ ، ٧٧	المعهد العلمي للدراسات العربية ٤٦
تي الدين (الهلايلي) ٤٨	المعهد الفرنسي في دمشق ١٢٩
همبورج ٨٦	مناقذ الشارة ٩٧
المند ٦٦	منشستر ٩٠ ، ٤٢
هندية (الراهبة)	مكة (مكتابها) ٥٣
هولاندة ٩٨ ، ٦	المزوية (خزانة المدرسة) ٥٣
الولايات المتحدة ١٢٠ ، ١٠٠	الموصل ٣٩ ، ٣٧
وهران (مخطوطاتها التاريخية) ١٣١	موغ (قلعة) ٥٤
يعود ٥٠ ، ٣٢	مونيخ ٨٦
اليمن ١٤٣	مؤشرات الاستشراق ١١٩
	موسكو ٩٨

## ٦ - فهرس الموارد

ص

- المطلب الأول - فهارس الكتب العربية في الشرق : المطبوعات ٢ - ٣٢
- المطلب الثاني - فهارس الكتب العربية في الشرق: المخطوطات ٣٣ - ٧٤
- كيف ندرس المخطوطات ٣٣
- أولاً - فهارس المخطوطات : في لبنان وسوريا وفلسطين ومصر والعراق ٣٧ - ٤٤
- ثانياً - فهارس المخطوطات : في شعالي افريقيا : الجزائر وتونس والغرب ٤٤ - ٤٦
- ثالثاً - فهارس المخطوطات في الهند ٤٧
- رابعاً - جامعيم المخطوطات في بعض الخزانات الخاصة في الشرق في لبنان (٤٦) - ٤٩

- في سوريا (٥٠) — في فلسطين (٥٠) في العراق (٥٢) في ايران  
 (٥٢) في مصر (٥٣)
- خامساً — وصف بعض المخطوطات النادرة في العالم العربي ٦٥ — ٥٤
- سادساً — ترويق المخطوطات وتذهيبها في الفن الاسلامي ٧٢ — ٦٥
- سابعاً — في سبيل صيانة مخطوطاتنا العربية ٧٣
- المطلب الثالث — فهارس الكتب العربية في الغرب : المطبوعات ٨٤ — ٧٥
- اولاً — فهارس المطبوعات الشرقية عامة ٧٨ — ٧٦
- ثانياً — فهارس المطبوعات العربية خاصة ٨٤ — ٧٨
- المطلب الرابع — فهارس الكتب العربية في الغرب : المخطوطات في المانيا (٨٤) —  
 انكلترا (٨٧) في فرنسا (٩٠) — في ايطاليا (٩١) — اسبانيا (٩٤) —  
 في روسيا (٩٧) في هولندا (٩٨) — في سكندينافيا (١٠٠) — في الولايات  
 المتحدة (١٠٠)
- المطلب الخامس — فهارس المجالات الاستشرافية والصحافيين المستشريين ١١٢ — ١٠٥
- اولاً — المجالات الاستشرافية ١٠٩ — ١٠٥
- ثانياً — فهارس الصحافيين والناشرين والكتبيين المستشريين . ١١٢ — ١٠٩
- في فرنسا (١٠٩) في انكلترا (١١) — في المانيا (١١١) — في هولندا (١١٢)  
 الاستشراف : تحديد وتعريف -- مؤقراته — الاستشراف في الدول الكبرى
- مصادر ومراجع عامة
- المطلب السادس — فهارس المحفوظات الشرقية ١٤٤ — ١٢٢
- اهم دور المحفوظات الشرقية ١٢٥
- الدول العربية والمحفوظات التاريخية ١٣٢
- اهم ودائع محفوظات تاريخنا العربي الاسلامي ١٣٣
- منشورات الوثائق الرميمية في البلدان العربية : لبنان — سوريا — مصر — ١٣٨
- مجموعة المعاهدات الخاصة ببلدان الشرق العربي ١٤١
- بكري وودائع محفوظاتها ١٤٣
- المطلب السابع — مصادر الثقافة العربية ١٤٥ —
- طبعه عامة
- اولاً — علم ال比利غونافيا ١٤٥

Philippe Astier

- ٢٠٢ -

ثانياً - مصادر الثقافة في الغرب

- ١٤٧ -

### فهراس الفهراس

الفهارس العامة	١٤٩
فهارس الادب القومي او الاهلي :	١٥١
١ - الادب الانكليزي واهم فهارسه	١٥١
٢ - الادب الاميركي واهم فهارسه	١٥٢
٣ - الادب الفرنسي واهم فهارسه	١٥٣
٤ - الادب الايطالي واهم فهارسه	١٥٤
٥ - الادب الماني واهم فهارسه	١٥٥
٦ - فهارس الاعمال المستعارة في الادب العالمية	١٥٦
١٦٤ - خاتمة المطاف : معاهد المكتبات الحديثة في الغرب و حاجتنا في الشرق الى مثيلها	١٧٤

### فهارس الكتاب

١ - فهرس المجالات العربية الوارد ذكرها في الكتاب	١٧٧
٢ - فهرس خزائن الكتب والمكتبات المشار إليها في الكتاب	١٨١
٣ - فهرس باسماء الكتب والمؤلفات الوارد ذكرها في الكتاب	١٨٣
٤ - فهرس الأعلام	١٨٨
٥ - فهرس البلدان والأمكنة	١٩٦
٦ - فهرس المواد	٢٠٠

# المؤلف

الكتب التالية:

اولاً - المطبوع منها:

L'Orient dans la Littérature Française d'Après Guerre 1919 - 1933  
Beyrouth, 1937, In - 8, 311 P. Plus de 5000 documents

لـ دار عمانة و محفوظه مصدرأ في دراسة إلى العلاج، العربي — بيروت، مطبع صادر — ريجانى  
١٩٤٤ ص ٥٢

في الأدب المقارن: الفحص الروبي في الأدب العربي الحديث — المطبعة الملخصية —  
دير المخلص — صيدا — لبنان، ١٩٤٦ ص ٢٠

بولونيا بين الماضي والماضي (ترجمة) — بيروت، مطبع صادر — ريجانى — ١٩٤٧  
ص ٣٢٥، مع ٩٦ رسمًا و ٤ خرائط

ثانياً — ثالثاً — نسخ الطبع:

الكتابات العامة وأثرها في نشوءه الثقافة — جزء آله:

الأول — دليل الاعارب الى علم الكتب وفن المكاتب في ٥٠٠ ص

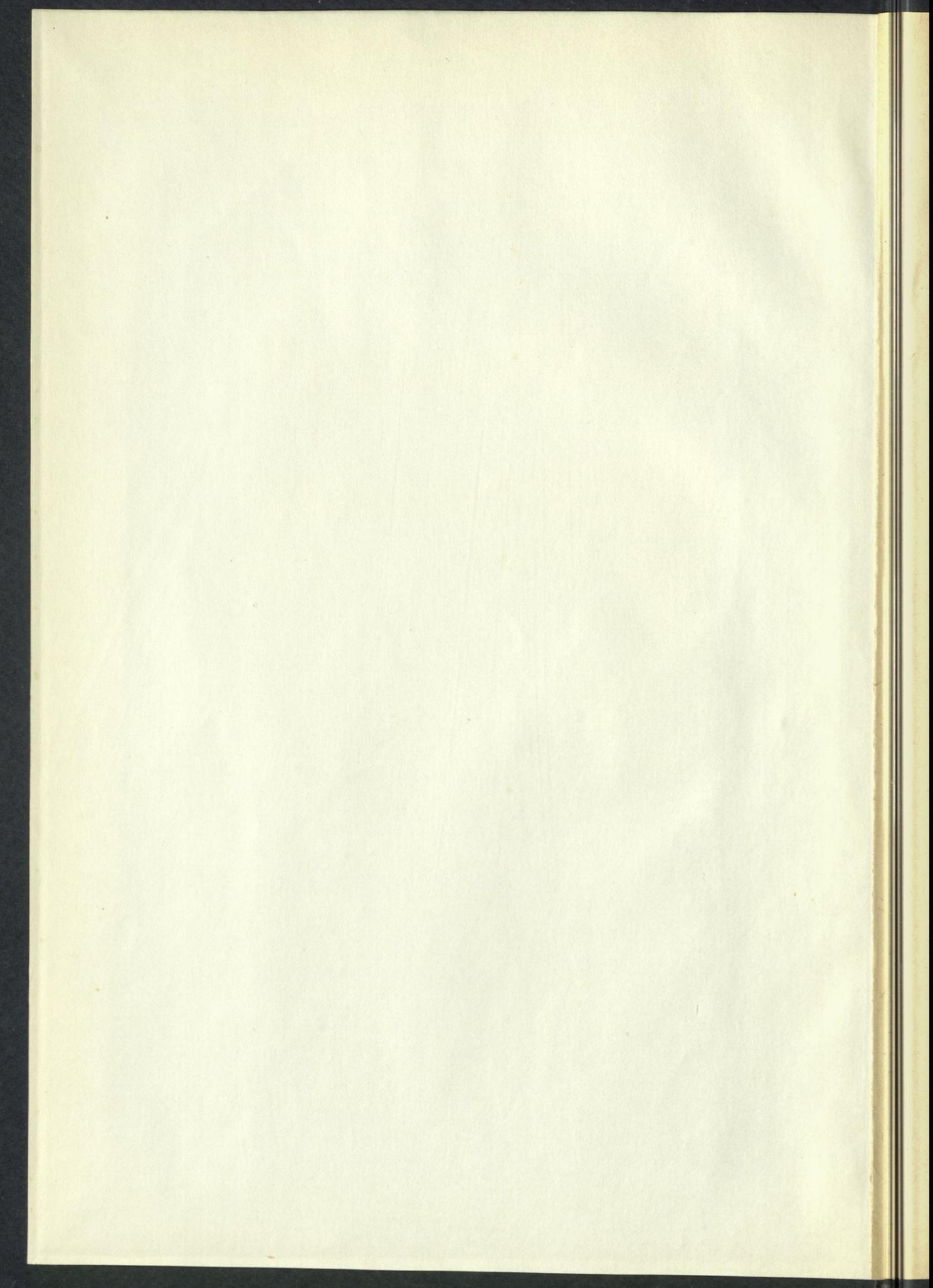
الثاني — دليل الاعارب الى تاريخ المكاتب، في ١٠٠٠ ص

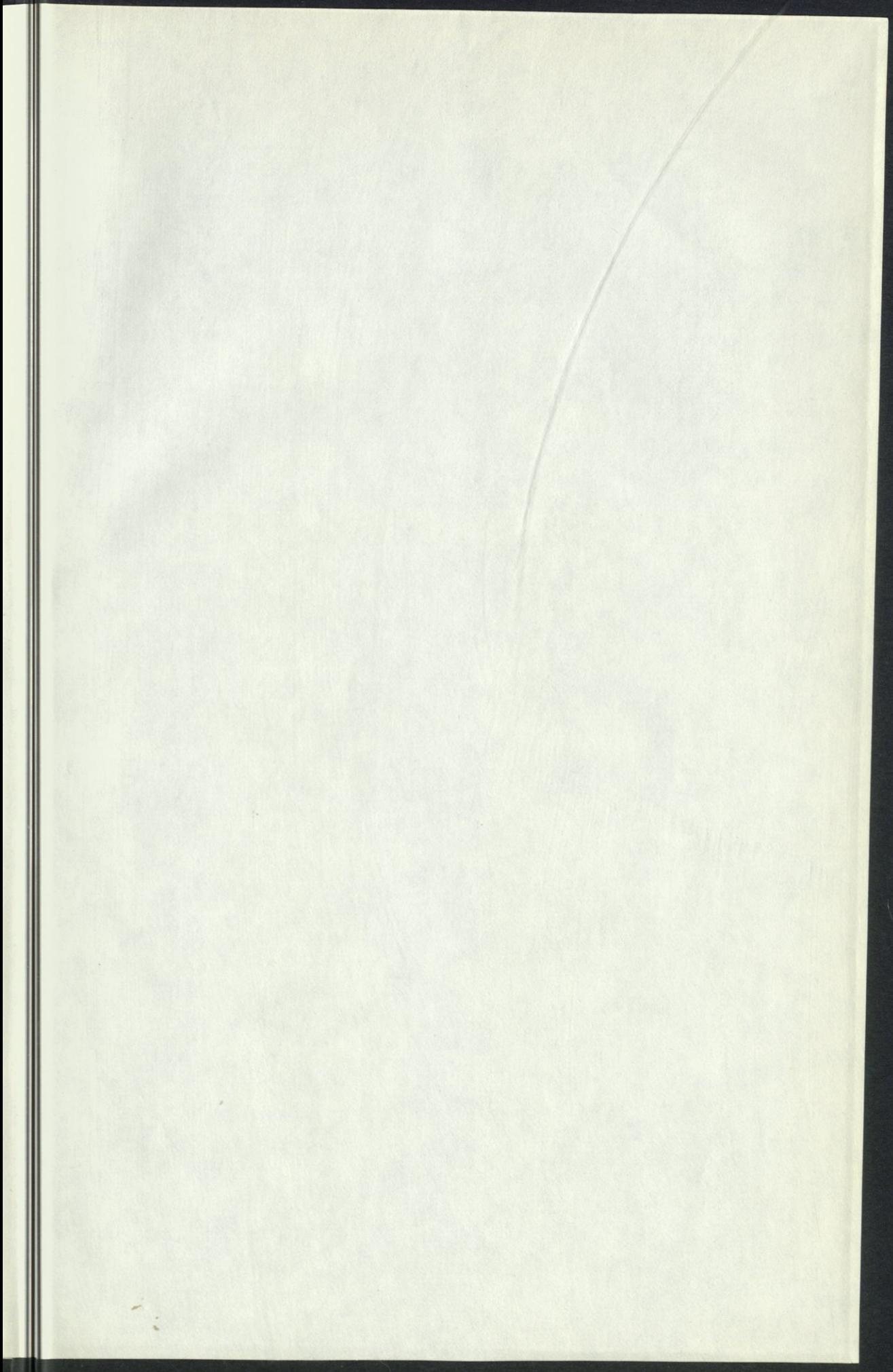
مصادر الثقافة العربية: موسوعة مصادر و مراجع الثقافة العربية تضم الان أكثر من ٥٠٠٦٠٠٠  
مراجع او مصدر مختلف

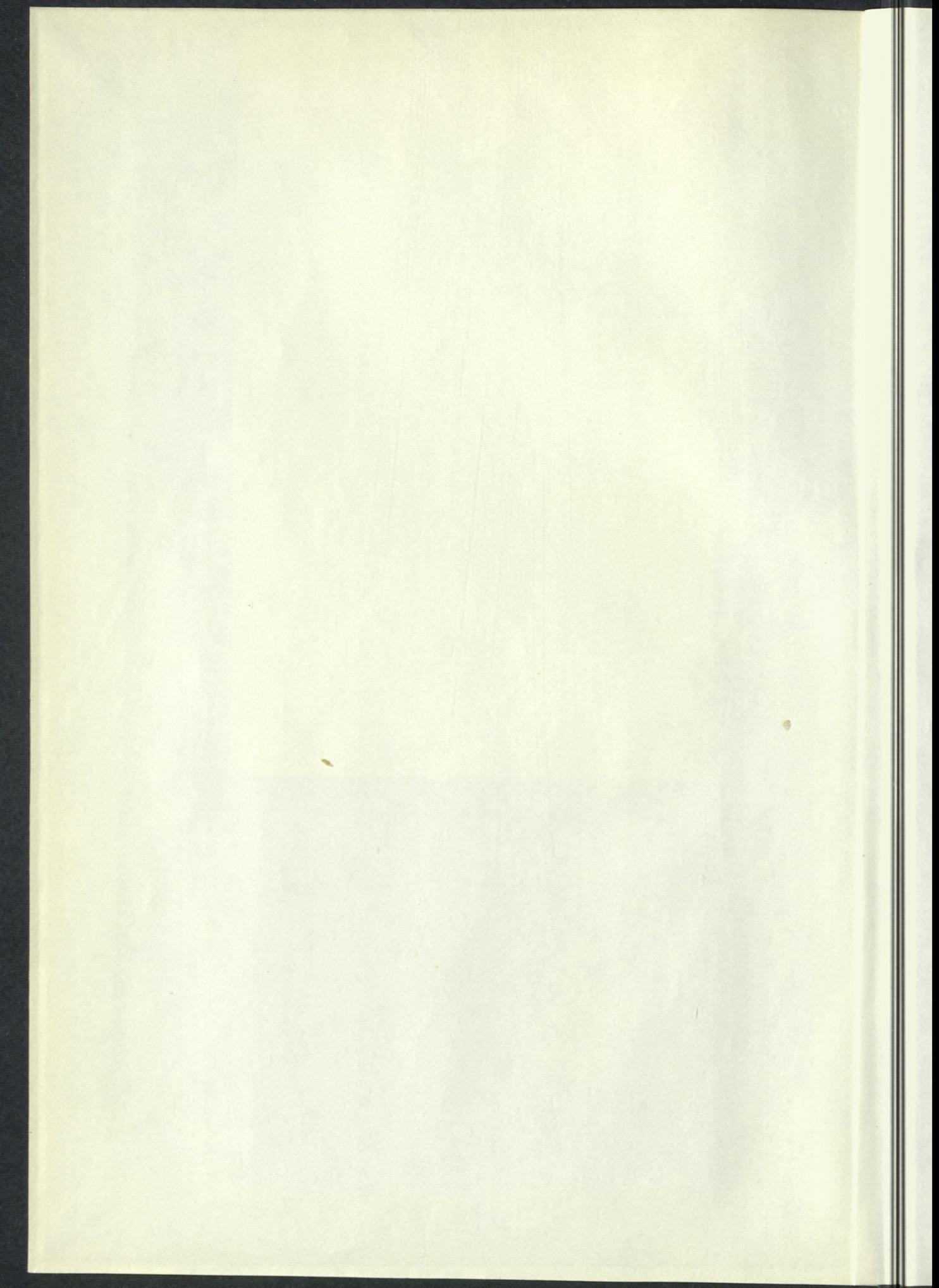
الأدب العربي الحديث : خصائصه و فنونه و اعلامه « ١٨٠٠ - ١٩٥٠ » في عشرة اجزاء :  
١ - عموميات ٢ - لبنان و سوريا ٣ - مصر ٤ - فلسطين و شرق الاردن ٥ - العراق  
والجزيرة العربية ٦ - شمالي افريقيا ٧ - المهجـر ٨ - الاستشراق ٩ - المؤلفون الفـعل ١٠ - فهارس عامة  
معجم الفحص العربي الم موضوعه و المترجمه : وهو معجم الجدي بأكثر من ١٠٦٠٠٠  
عربية موضعـة او مترجمـة عن الأدـاب الأخرى .

2009 - GENEALOGY OF THE FRENCH AND CHINESE FAMILIES  
OF THE TOWN OF THE CITY OF NEW YORK.

THE HISTORY OF THE FRENCH AND CHINESE FAMILIES  
OF THE TOWN OF THE CITY OF NEW YORK.  
BY JAMES L. COOPER.  
WITH A HISTORY OF THE FRENCH AND CHINESE FAMILIES  
OF THE TOWN OF THE CITY OF NEW YORK.







**DATE DUE**

J. Lib.	7	J. Lib!
4 4 APR 1985	7	22 JUN 1985

A.U.B. LIBRARY



016.8927:D12A

c.2

داغر

فهراس المكتبة العربية في الخافقين

DATE	Borrower's Number	DATE	Borrower's Number
------	-------------------	------	-------------------

016.8927

D12A

C.2

